

THE

131

LOWER CANADA ALMANACK

AND

Montreal Commercial Directory,

FOR

1840,

BEING BISSEXTILE OR LEAP-YEAR.



MONTREAL:

PRINTED AND PUBLISHED BY JOHN LOVELL,

Office of the Literary Garland,

SAINT NICHOLAS STREET;

AND FOR SALE BY ARMOUR & RAMSAY, H. H. CUNNINGHAM,

E. C. TUTTLE, R. GRAHAM, W. GREIG, C. BRYSON, H. C.

M'LEOD, R. SHARPLEY, J. NICKLESS, MONTREAL;

T. CARY & CO. AND J. JAMISON, QUEBEC.

LOWER CANADA ALMANACK

PROVINCE OF LOWER CANADA, }
DISTRICT OF MONTREAL.

Be it remembered that on the nineteenth day of October, in the year of our Lord one thousand eight hundred and thirty-nine, JOHN LOVELL, of the City of Montreal, in the District of Montreal, Printer and Publisher, hath deposited in this Office, the title of an Almanack, in the following words:—"The Lower Canada Almanack and Montreal Commercial Directory, for 1840, being Bissextile or Leap Year," the right whereof he claims as proprietor. Enregistered according to the Act of the Provincial Parliament, by JOHN LOVELL, at the Office of the Prothonotary of the Court of King's Bench for the District of Montreal.

MONK & MORROCH, P. K. B.



MONTREAL
PRINTED AND PUBLISHED BY JOHN LOVELL
No. 110, N. B. STREET
AND FOR SALES BY ANTHONY & RICHARD, N. B. STREET
AND BY ALL THE BOOKSELLERS IN THE DISTRICT

THE CO
CANADA
assuran
come th
cial imp
the seat
from Qu
he vent
found in
He is,
sedulous
pared, i
The p
compile
(as it s
of much
ALMANA
The I
though
the prin
as the p
wish to
with en
pense at
their pa

LOW

THE COMPILER HAS BEEN PLEASED TO BE
DEARLY RECEIVED ON THE PART OF THE PUBLIC
WITH SUCH CONFIDENCE, THAT IT WILL BE RECEIVED WITH INTEREST
AND FAVOR.

THE COMPILER CAN ONLY WISH TO OFFER HIS
ACKNOWLEDGMENTS TO THE NUMBER OF PUBLIC OFFICERS, AND OTHER
GENTLEMEN, WHO HAVE BEEN SO KIND AS TO ASSIST HIM.

PREFACE.

MONTREAL, November 1851.



October, in
thirty-nine,
Montreal,
title of an
Canada Al-
10, being
proprietor.
Parliament,
the Court

. K. B.

THE compiler of this, the first publication of the LOWER CANADA ALMANACK, presents it to the public under the assurance that it will furnish a desideratum which had become the more requisite from the rapidly increasing commercial importance of these Provinces, and the late removal of the seat of government, and of most of the public departments, from Quebec to Montreal. Its contents are more ample, and he ventures to hope more useful and accurate than are to be found in any similar work lately published in Lower Canada. He is, however, sensible that notwithstanding the most sedulous care with which the materials for it have been prepared, it is far from being, in every respect, perfect.

The plan of the work is not new; on the contrary, the compiler has availed himself of the mode of arrangement, (as it seemed to him the best that could be devised,) and of much of the information contained in the MONTREAL ALMANACK, published a few years back by MESSRS. ARMOUR.

The DIRECTORY, which is added to the ALMANACK, although he believes that it contains the names of nearly all the principal merchants, traders, &c., yet is not so complete as the public may require or the compiler himself would wish to make it; but should the present undertaking meet with encouragement commensurate with the labour and expense attending it, hereafter it will be made more worthy of their patronage.

As no expense has been spared, and unwearied pains have been bestowed on the work, it is committed to the public with much confidence that it will be received with indulgence and favour.

The compiler cannot conclude without offering his sincere acknowledgments to the numerous public officers, and other gentlemen, who have kindly rendered him assistance.

MONTREAL, November, 1839.

- Civil
- Comm
- Eccles
- Legal
- Medic
- Militar
- Militia
- Miscel

- Advoca
- Apothe
- Banks
- Boards
- Board
- Buoys
- Clergy
- Colleg
- Comma
- Comm
- Comm
- Comm
- Courts
- Custom
- Depart
- Duties
- Execut

ins have
e public
ulgence

sincere
d other

CONTENTS.

Civil Register	23
Commercial Register	65
Ecclesiastical Register	141
Legal Register	35
Medical Register	63
Military Register	155
Militia Register	177
Miscellaneous Register	197

Advocates	54-56
Apothecaries	63-64
Banks	130-134
Boards of Examiners	124
Board of Works	34
Buoys	78
Clergy in the Province	141-154
Colleges	202
Commander of the Forces	155
Commissioners for various purposes	25-34
Committees of Trade	140
Common Notes and Calendar	1-22
Courts of Justice	35-43
Custom House Officers	65-66
Departure and Arrival of Mails	91-94
Duties	126-128
Executive Council	23

	Page
Fees to Inspectors of Produce	124-125
Fire Societies	201-202
Free Goods	128-129
General and Staff Officers	155
Governor General	23
Harbour Rates	105-106
Harbour Regulations	100-102
Headlands, &c. in the Gulf	80-81
Hospitals	207
Inspectors of Produce	124
Insurance Companies, &c.	134-140
Justices of the Peace	46-53
Libraries	202
Light Houses	76-78
Military Departments	155-160
Militia Staff	177
Municipal Appointments	26
National Societies	197-201
Notaries Public	57-61
Officers of the Army	161-176
Periodicals	208
Physicians and Surgeons	63-64
Pilots	68-74
Police Establishments	44
Population of Lower Canada	208
Post Office	82-87
Prohibited Goods	129
Provision Posts on Anticosti	78-79
Public Officers	24-26
Rates of Commission and Storage	95-99
Rates of Passage on Military Canals	107-108
Rates of Pilotage	74-76
Rates of Postage, &c.	88-90
Rates of Towing	114
Registrars of Deeds in the Townships	62
Religious Societies	204-207
Scientific Societies	203

Sheriff
Special
Staff of
Stipendi
Surveyo
Tariff of
Tariff of
and C
Tariff of
Tariff of
Tariff an
Terms of
Trinity I
Tolls of I
United S
Upper C
Variation
Voluntee

DIRECTOR
ADVERTIS

Page
 124-125
 201-202
 128-129
 . 155
 . 23
 105-106
 100-102
 80-81
 . 207
 . 124
 134-140
 46-53
 . 202
 76-78
 155-160
 . 177
 . 26
 97-201
 57-61
 61-176
 . 208
 63-64
 68-74
 . 44
 . 208
 82-87
 . 129
 78-79
 24-26
 95-99
 77-108
 74-76
 88-90
 . 114
 . 62
 4-207
 . 203

Sheriff's Bailiffs	Page 62
Special Council	24
Staff of the Army in the Provinces	214-215
Stipendiary Magistrates	45
Surveyors	33-34
Tariff of Freights and Passage on St. Lawrence, and Champlain Rail-Road	108-113
Tariff of Gas Light	116-120
Tariff of Passage on Military Canals	209
Tariff and Regulations for Carters	107-108
Terms of Courts of Justice	121-123
Trinity Houses of Quebec and Montreal	39
Tolls of Lachine Canal	67
United States	103-105
Upper Canada	216
Variations of the Compass	210-213
Volunteer Officers in the Province	81
	173-196
<hr/>	
DIRECTORY	218-233
ADVERTISEMENTS	233-236

Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Of the M
Since the
Of the vu
Since the
Since the
Since the
to th
Of the Re

Dominical
Golden N

March - -
June - -

Septuagesim
Shrove Sun
Ash Wedne
First Sunda
Palm Sunda
EASTER SU

C
Vernal Equi
Summer Sol
Autumn Equ
Winter Solsti

ALMANACK.



EPOCHS AND COMMON NOTES.

EPOCHS.

Of the Mundane Æra,	- - - - -	5843
Since the Birth of Christ, according to Chronologers,	- - - - -	1844
Of the vulgar Christian Æra,	- - - - -	1840
Since the Discovery of America,	- - - - -	343
Since the Foundation of Quebec by Champlain,	- - - - -	232
Since the Treaty which confirmed the possession of Canada to the British Crown,	- - - - -	77
Of the Reign of Her Majesty Queen VICTORIA,	- - - - -	3

CHRONOLOGICAL CYCLES.

Dominical Letters, E D	Epact,	26	Roman Indiction,	13	
Golden Numbers,	17	Solar Cycle,	1	Julian Period,	6553

EMBER DAYS.

March - - -	11, 13, 14,	September - -	16, 18, 19
June - - -	10, 12, 13,	December - -	16, 18, 19

MOVEABLE FESTIVALS.

Septuagesima Sunday,	Feb. 16	Low Sunday,	- - -	April 26
Shrove Sunday,	- - March 1	Rogation Sunday,	- - -	May 24
Ash Wednesday,	- - March 4	Holy Thursday,	- - -	May 28
First Sunday in Lent,	March 8	Whit Sunday,	- - -	June 7
Palm Sunday,	- - - April 12	Trinity Sunday,	- - -	June 14
EASTER SUNDAY,	- April 19	Advent Sunday,	- - -	Nov. 29

COMMENCEMENT OF THE SEASONS.

Vernal Equinox,	Spring,	begins	20th March, at 7h. 48m. morn.
Summer Solstice,	Summer,		21st June, 4h. 55m. morn.
Autumn Equinox,	Autumn,		22d September, 7h. 0m. even.
Winter Solstice,	Winter,		21st December, 0h. 20m. even.

ECLIPSES.

There will this year be two Eclipses of the sun and two of the moon.

I. On the 17th February, at 8h. 59m. in the morning, there will be a partial eclipse of the moon, invisible.

II. On the 3rd March, at 11h. 11m. in the evening, there will be an eclipse of the sun, invisible in America.—This eclipse will be visible almost all over Asia, and in some of the eastern portions of Europe and Africa. It will be central and annular on the meridian in longitude 113° 39' E. from Greenwich, and latitude 43° 40' N.

III. On the morning of the 13th August, there will be an eclipse of the moon, visible, as follows:—

Beginning, - - -	1h. 4m.	} Mean Time.
Middle, - - -	2h. 29m.	
End, - - -	3h. 54m.	

Duration, 2h. 50m. Magnitude, 7½ digits on the Moon's Northern limb.

IV. On the 27th of August, at 1h 50m. in the morning, there will be an eclipse of the sun, which will be likewise invisible in America. This eclipse will be visible at our antipodes, and in most parts of the Indian Ocean, together with the adjacent regions of the Southern Ocean, and a large portion of Africa on the south east. From some of the southern parts of Arabia, and of New Holland, a small eclipse may be seen on the sun's southern limb; but from the Cape of Good Hope the eclipse will be seen on the northern limb; 6.3 digits at the greatest. The sun will rise centrally and totally eclipsed in Lower Guinea, in Africa, in longitude 14° 14' east from Greenwich, and latitude 11° 41' south. Thence the total eclipse will pursue an easterly direction. The sun will pass the meridian centrally, and totally eclipsed in long. 72° 30' east from Greenwich, and lat. 34° 44' south; and will set in like manner at some distance to the south of New Holland.

FIRS

New
First
Full M
Last C

DAYS OF THE WEEK.

- 1 Wednesday
- 2 Thursday
- 3 Friday
- 4 Saturday
- 5 Sunday
- 6 Monday
- 7 Tuesday
- 8 Wednesday
- 9 Thursday
- 10 Friday
- 11 Saturday
- 12 Sunday
- 13 Monday
- 14 Tuesday
- 15 Wednesday
- 16 Thursday
- 17 Friday
- 18 Saturday
- 19 Sunday
- 20 Monday
- 21 Tuesday
- 22 Wednesday
- 23 Thursday
- 24 Friday
- 25 Saturday
- 26 Sunday
- 27 Monday
- 28 Tuesday
- 29 Wednesday
- 30 Thursday
- 31 Friday

JANUARY.

FIRST MONTH—COMMENCING ON WEDNESDAY.

THIRTY-ONE DAYS.

New Moon 4th day, 4h. 26m. Evening.
 First Quarter 12th day, 3h. 3m. Morning.
 Full Moon 18th day, 7h. 39m. Evening.
 Last Quarter 26th day, 8h. 40m. Morning.

DAYS OF THE WEEK.	FESTIVALS, REMARKABLE DAYS, &c.	THE SUN	
		rises	sets
1 Wednesday	<i>Circumcision.</i> Irish Union, 1801.	7 39	4 21
2 Thursday	Bolivar declared Liberator, 1814.	7 38	4 22
3 Friday	William Pitt died, 1806.	7 38	4 22
4 Saturday	Great Earthquake in Canada, 1663.	7 37	4 23
5 Sunday	Duke of York died, 1827. [Mexico, 1828.	7 36	4 24
6 Monday	<i>Epiphany.</i> Arena and Martinez executed at	7 36	4 24
7 Tuesday	Fenelon died, 1715.	7 35	4 25
8 Wednesday	Lucian, P. & M. Battle of New Orleans, 1815	7 35	4 25
9 Thursday	Canada Timber Act passed, 1765.	7 34	4 26
10 Friday	Royal Exchange, London, burned, 1838.	7 33	4 27
11 Saturday	Linnaeus d. 1778. Ostenburgh taken, 1782.	7 33	4 27
12 Sunday	Amnesty signed at Paris, 1816.	7 32	4 28
13 Monday	Hillary, Bp. Halley died. 1801.	7 31	4 29
14 Tuesday	Mackenzie evacuates Navy Island, 1838.	7 30	4 30
15 Wednesday	Queen Elizabeth crowned, 1559.	7 29	4 31
16 Thursday	Corunna—Sir John Moore killed, 1809.	7 28	4 32
17 Friday	Benjamin Franklin born, 1706.	7 27	4 33
18 Saturday	Prisca, V. & M. Five rebels executed, 1839	7 25	4 35
19 Sunday	House of Commons established, 1265.	7 24	4 36
20 Monday	Fabian, Bp. American In. ac. by G. B. 1783	7 23	4 37
21 Tuesday	Agnes, V. Louis XVI. beheaded, 1793.	7 22	4 38
22 Wednesday	Vincent. M. Byron born, 1788.	7 21	4 39
23 Thursday	Castle of St. Lewis burnt, 1834.	7 20	4 40
24 Friday	Guadaloupe taken, 1759.	7 18	4 42
25 Saturday	<i>Conversion of St. Paul.</i> Burns born, 1759.	7 17	4 43
26 Sunday	Dr. Jenner died, 1823.	7 16	4 44
27 Monday	Duke of Sussex born, 1773.	7 15	4 45
28 Tuesday	Henry VIII. died, 1547.	7 14	4 47
29 Wednesday	Geo. III. died, 1820. Acces. Geo. IV. 1820.	7 13	4 48
30 Thursday	King Charles, Mart.	7 12	4 49
31 Friday	Ben. Johnson born, 1574.	7 11	4 50

FEBRUARY.

SECOND MONTH—COMMENCING ON SATURDAY.

TWENTY-NINE DAYS.

New Moon 3rd day, 9h. 5m. Morning.
 First Quarter 10th day, 11h. 10m. Morning.
 Full Moon 17th day, 8h. 59m. Morning.
 Last Quarter 25th day, 5h. 56m. Morning.

DAYS OF THE WEEK.	FESTIVALS, REMARKABLE DAYS, &c.	THE SUN	
		rises	sets
1 Saturday	Charlevoix died, 1761.	7 8	4 52
2 Sunday	Purification of V. M. Lander died, 1835.	7 7	4 52
3 Monday	Blasius, Bp. Independ. of Greece ack. 1830.	7 6	4 54
4 Tuesday	Cessation of hostilities b. G. B. & U. S. 1783	7 4	4 56
5 Wednesday	Agatha, V. & M. London Gazette pub. 1665	7 3	4 57
6 Thursday	Halifax founded, 1750.	7 2	4 58
7 Friday	Pitt's administration dissolved, 1801.	7 0	5 0
8 Saturday	Mary Queen of Scots beheaded, 1587.	6 59	5 1
9 Sunday	Canada ceded to England, 1763.	6 58	5 2
10 Monday	Constitutional Act of 1791 suspended, 1833.	6 56	5 4
11 Tuesday	New Orleans founded, 1717.	6 55	5 5
12 Wednesday	Lady Jane Grey eheadedd, 1554.	6 53	5 7
13 Thursday	Revolution in England, 1688.	6 52	5 8
14 Friday	Valentine, Bp. Captain Cook killed, 1779.	6 50	5 10
15 Saturday	Delorimier, Hindenlang, &c. executed, 1839	6 49	5 11
16 Sunday	Septuagesima Sunday.	6 47	5 12
17 Monday	Madame Deshouillères died, 1694.	6 46	5 14
18 Tuesday	Martin Luther died, 1546.	6 44	5 16
19 Wednesday	Napoleon possesses the Tuileries, 1800.	6 43	5 17
20 Thursday	Voltaire born, 1694. Garrick born, 1716.	6 41	5 19
21 Friday	92 Resolutions passed by Assembly, 1834.	6 40	5 20
22 Saturday	Washington born, 1732.	6 38	5 22
23 Sunday	Sexagesima Sunday.	6 37	5 23
24 Monday	St. Matthias. Duke of Cambridge b. 1774.	6 35	5 25
25 Tuesday	Earl of Essex beheaded, 1601.	6 34	5 26
26 Wednesday	Napoleon escapes from Elba, 1815.	6 32	5 28
27 Thursday	Sir J. Colborne sworn in Administrator, 1838	6 30	5 30
28 Friday	Rebels routed at Fighting Island, 1838.	6 29	5 31
29 Saturday		6 28	5 32

DAYS OF THE WEEK.	F
1 Sunday	Q
2 Monday	C
3 Tuesday	B
4 Wednesday	A
5 Thursday	F
6 Friday	B
7 Saturday	P
8 Sunday	ls
9 Monday	R
10 Tuesday	B
11 Wednesday	N
12 Thursday	G
13 Friday	H
14 Saturday	Kl
15 Sunday	An
16 Monday	Jes
17 Tuesday	St
18 Wednesday	Ed
19 Thursday	Gr
20 Friday	Ne
21 Saturday	Be
22 Sunday	Sta
23 Monday	Re
24 Tuesday	Qu
25 Wednesday	An
26 Thursday	Ba
27 Friday	Pie
28 Saturday	Ca
29 Sunday	Sar
30 Monday	Par
31 Tuesday	Bos

New Moon
 First Quarter
 Full Moon
 Last Quarter

YATHIRD

MARCH.

THIRD MONTH—COMMENCING ON SUNDAY.

THIRTY-ONE DAYS.

New Moon 3rd day, 11h. 11m. Evening.
 First Quarter 10th day, 6h. 14m. Evening.
 Full Moon 17th day, 11h. 37m. Evening.
 Last Quarter 26th day, 1h. 39m. Morning.

DAYS OF THE WEEK.	FESTIVALS, REMARKABLE DAYS, &c.	THE SUN rises	sets
1 Sunday	Quinquagesima Sunday. ST. DAVID, Ab.	6 27	5 33
2 Monday	Chad. Bp. Wesley died, 1791.	6 26	5 34
3 Tuesday	Battle at Pointe-au-Pelé, 1838.	6 24	5 36
4 Wednesday	Ash-Wednesday.	6 22	5 38
5 Thursday	First Congress at Washington, 1801.	6 21	5 39
6 Friday	Bexar taken by Santa Anna, 1836.	6 19	5 41
7 Saturday	Perpetua. Frigate <i>Randolph</i> blew up, 1778.	6 18	5 42
8 Sunday	1st Sunday in Lent.	6 16	5 44
9 Monday	Rizzio assassinated, 1566.	6 15	5 45
10 Tuesday	Botany Bay discovered, 1787.	6 14	5 46
11 Wednesday	Napoleon marries Maria Louise, 1810.	6 12	5 48
12 Thursday	Gregory, M. B. Chelsea Hospital found, 1682.	6 10	5 50
13 Friday	Herschel discovers Planet Geor. Sidis, 1781.	6 8	5 52
14 Saturday	Klopstock died, 1803.	6 7	5 53
15 Sunday	Andrew Jackson born, 1767.	6 5	5 55
16 Monday	Jesuits burned at the stake, 1649.	6 4	5 56
17 Tuesday	ST. PATRICK. British leave Boston, 1776.	6 2	5 58
18 Wednesday	Edward K. of W. Saxons. Walpole d. 1797.	6 0	6 0
19 Thursday	Great fire at Boston, 1760.	5 59	6 1
20 Friday	Newton d. 1727. Insurrec. in Antigua, 1831.	5 57	6 3
21 Saturday	Benedict, Ab. Judges ex. the Assembly, 1811	5 56	6 4
22 Sunday	Stamp Act passed, 1765. Goethe d. 1832.	5 54	6 6
23 Monday	Revolution in Greece, 1821.	5 52	6 8
24 Tuesday	Queen Elizabeth died, 1603.	5 51	6 9
25 Wednesday	Annunciation of V. Mary. Lady Day.	5 49	6 11
26 Thursday	Bank of England incorporated, 1694.	5 47	6 13
27 Friday	Piece of Amiens, 1802.	5 46	6 14
28 Saturday	Canada ceded to France, 1632.	5 44	6 16
29 Sunday	Santa Anna elected President of Mexico, 1833	5 43	6 17
30 Monday	Paris capitulates, 1814.	5 41	6 19
31 Tuesday	Boston blockaded, 1766.	5 40	6 20

APRIL.

FOURTH MONTH—COMMENCING ON WEDNESDAY.

THIRTY DAYS.

New Moon, 2nd day, 10h. 27m. Morning.
 First Quarter 9th day, 1h. 28m. Morning.
 Full Moon 16th day, 3h. 1m. Evening.
 Last Quarter 24th day, 6h. 53m. Evening.

DAYS OF THE WEEK.	FESTIVALS, REMARKABLE DAYS, &c.	THE SUN rises sets
1 Wednesday	War between Turkey and Egypt, 1832.	5 39 6 21
2 Thursday	Battle of Copenhagen, 1801.	5 37 6 23
3 Friday	Richard, Bishop of Chichester.	5 35 6 25
4 Saturday	St. Ambrose. Jesuits driven from Spain, 1769	5 33 6 27
5 Sunday	Danton executed, 1793.	5 31 6 29
6 Monday	First Abdication of Bonaparte, 1814.	5 30 6 30
7 Tuesday	Tithes established in France, 1795.	5 28 6 32
8 Wednesday	Hudson's Bay Company established, 1692.	5 27 6 33
9 Thursday	Lord Lovat beheaded, 1747. Bacon died, 1626	5 25 6 35
10 Friday	United States' Bank incorporated, 1816.	5 24 6 36
11 Saturday	Canning b. 1770. Napoleon abdicates, 1814.	5 23 6 37
12 Sunday	<i>Palm Sunday.</i>	5 21 6 39
13 Monday	Catholic Emancipation assented, 1829.	5 20 6 40
14 Tuesday	Battle of Alwanza, 1707.	5 18 6 42
15 Wednesday	French Canada's Trading Co. established, 1627.	5 16 6 44
16 Thursday	Battle of Culloden, 1746. Buffon d. 1788.	5 15 6 45
17 Friday	<i>Good Friday.</i>	5 13 6 47
18 Saturday	First newspaper published in America, 1704.	5 12 6 48
19 Sunday	EASTER SUNDAY. Alphege, Ab.	5 10 6 50
20 Monday	Abernethy died, 1831. [Byron died, 1824.	5 9 6 51
21 Tuesday	Santa Anna taken by the Texians, 1836.	5 7 6 53
22 Wednesday	[First steamers arrive at N. Y. from Eng. 1838	5 6 6 54
23 Thursday	ST. GEORGE, M. Shakspeare b. 1564, d. 1616	5 4 6 56
24 Friday	Recollets leave France for Canada, 1615.	5 3 6 57
25 Saturday	<i>St. Mark, E. & M. Dhs. of Glous. b. 1776.</i>	5 1 6 59
26 Sunday	<i>Low Sunday.</i>	5 0 7 0
27 Monday	Martial law revoked in Dis. of Montreal, 1838	4 58 7 2
28 Tuesday	Battle of York, 1813. Chaucer died, 1400.	4 57 7 3
29 Wednesday	Louisiana sold to the United States, 1803.	4 55 7 5
30 Thursday	Washington elected President of U. S. 1789.	4 54 7 7

New Moon
 First Quarter
 Full Moon
 Last Quarter
 New Moon

DAYS OF THE WEEK.	FESTIVALS, REMARKABLE DAYS, &c.	THE SUN rises sets
1 Friday		
2 Saturday		
3 Sunday		
4 Monday		
5 Tuesday		
6 Wednesday		
7 Thursday		
8 Friday		
9 Saturday		
10 Sunday		
11 Monday		
12 Tuesday		
13 Wednesday		
14 Thursday		
15 Friday		
16 Saturday		
17 Sunday		
18 Monday		
19 Tuesday		
20 Wednesday		
21 Thursday		
22 Friday		
23 Saturday		
24 Sunday		
25 Monday		
26 Tuesday		
27 Wednesday		
28 Thursday		
29 Friday		
30 Saturday		
31 Sunday		

MAY.

FIFTH MONTH—COMMENCING ON FRIDAY.

THIRTY-ONE DAYS.

New Moon 1st day, 7h. 12m. Evening.
 First Quarter 8th day, 9h. 56m. Morning.
 Full Moon 16th day, 6h. 36m. Morning.
 Last Quarter 24th day, 8h. 29m. Morning.
 New Moon 31st day, 2h. 21m. Morning.

WEDNESDAY.

Morning.
 Morning.
 Evening.
 Evening.

C.	THE SUN		DAYS OF THE WEEK.	FESTIVALS, REMARKABLE DAYS, &c.	THE SUN	
	rises	sets			rises	sets
	5 39	6 21	1 Friday	<i>St. Phillip and St. James, Ap.</i>	4 53	7 7
	5 37	6 23	2 Saturday	Bat. of Lutzen, 1813. Thistlewood ex. 1820.	4 52	7 8
	5 35	6 25	3 Sunday	Inven. of the Cross. Jamaica discovd. 1494.	4 50	7 10
39	5 33	6 27	4 Monday	Siege of Quebec raised, 1776.	4 49	7 11
	5 31	6 29	5 Tuesday	Bonaparte died, 1821.	4 47	7 13
	5 30	6 30	6 Wednesday	St. John, Port. Lat. L. Aylmer recalled, 1835	4 46	7 14
	5 28	6 32	7 Thursday	Jamaica taken by the English, 1655.	4 44	7 16
	5 27	6 33	8 Friday	Ice-bridge broke up opposite Quebec, 1836.	4 43	7 17
26	5 25	6 35	9 Saturday	Tests Acts repealed, 1828. [Tower, 1671.	4 42	7 18
	5 24	6 36	10 Sunday	Blood attempts to steal the Crown out of the	4 41	7 20
4.	5 23	6 37	11 Monday	Chatham died, 1778. [sinated, 1812.	4 39	7 21
	5 21	6 39	12 Tuesday	Battle of Pharsalia, B. C. 48. Percival assas-	4 38	7 22
	5 20	6 40	13 Wednesday	Vienna taken, 1809. Virginia settled, 1607.	4 37	7 23
	5 18	6 42	14 Thursday	Vaccination first applied, 1796.	4 36	7 24
7.	5 16	6 44	15 Friday	Paper currency established in America, 1775.	4 35	7 25
	5 15	6 45	16 Saturday	Montl. Banks suspend specie payments, 1837.	4 34	7 26
	5 13	6 47	17 Sunday	Great fire at Montreal, 1765.	4 32	7 28
	5 12	6 48	18 Monday	Bonaparte declared Emperor, 1804.	4 31	7 29
	5 10	6 50	19 Tuesday	Dunstan, Ab.	4 30	7 30
1.	5 9	6 51	20 Wednesday	Lafayette died, 1834.	4 29	7 31
	5 7	6 53	21 Thursday	Election Riots at Montreal, 1832.	4 28	7 32
8	5 6	6 54	22 Friday	Battle of St. Albans, 1445. Pope born, 1688.	4 27	7 33
6	5 4	6 56	23 Saturday	Battle of Ramilies, 1706.	4 27	7 33
	5 3	6 57	24 Sunday	Rogation Sunday. QUEEN VICTORIA b. 1819	4 26	7 34
	5 1	6 59	25 Monday	Captain Cook takes Grenada, 1759.	4 25	7 35
	5 0	7 0	26 Tuesday	Augustine, Ab. [1833.	4 24	7 36
8	4 58	7 2	27 Wednesday	Ven. Bede, Pr. E. Durham arrives at Quebec,	4 23	7 37
	4 57	7 3	28 Thursday	Ascension Day. [by Brigands, 1838.	4 22	7 38
	4 55	7 5	29 Friday	K. C. II. N. & R. Steamer Sir R. Peel burned	4 21	7 39
	4 54	7 7	30 Saturday	Voltaire died, 1778. Sir J. Macintosh d. 1832	4 20	7 40
			31 Sunday	Joan of Arc burnt, 1431.	4 19	7 41

JUNE.

SIXTH MONTH—COMMENCING ON MONDAY.

THIRTY DAYS.

First Quarter 6th day, 8h. 23m. Evening.
 Full Moon 14th day, 9h. 55m. Evening.
 Last Quarter 22nd day, 6h. 37m. Evening.
 New Moon 29th day, 9h. 4m. Morning.

SEVENTH M

First Quarter
 Full Moon
 Last Quarter
 New Moon

DAYS OF THE WEEK.	FESTIVALS, REMARKABLE DAYS, &c.	THE SUN		DAYS OF THE WEEK.	FES
		rises	sets		
1 Monday	Nicomede, M. Howe's Victory, 1794.	4 19	7 41	1 Wednesday	Hay
2 Tuesday	First Church consecrated in Canada, 1620.	4 18	7 42	2 Thursday	Visi
3 Wednesday	Reign of Terror in France, 1793.	4 17	7 43	3 Friday	Que
4 Thursday	Prince Leopold elected King of Belgium, 1831	4 17	7 43	4 Saturday	Tran
5 Friday	Boniface, Bp. King of Hanover born, 1771.	4 16	7 44	5 Sunday	Don
6 Saturday	Battle of Burlington Heights, 1813.	4 16	7 44	6 Monday	Burg
7 Sunday	Whit Sunday.	4 15	7 45	7 Tuesday	Algi
8 Monday	Louis XVII died in prison, 1795.	4 15	7 45	8 Wednesday	Edm
9 Tuesday	Cholera first appears at Montreal, 1832.	4 14	7 46	9 Thursday	Chol
10 Wednesday	Constitutional Act of 1791 sanctioned.	4 14	7 46	10 Friday	Calv
11 Thursday	St. Barnabas, A. & M.	4 14	7 46	11 Saturday	First
12 Friday	Ryehouse plot discovered, 1603.	4 13	7 47	12 Sunday	Battl
13 Saturday	Lord Hastings beheaded, 1483.	4 13	7 47	13 Monday	Basti
14 Sunday	Trinity Sunday. Reform Bill passed, 1832.	4 13	7 47	14 Tuesday	Fren
15 Monday	Magna Charta signed, 1215.	4 13	7 47	15 Wednesday	Swith
16 Tuesday	Cape Breton taken by the English, 1745.	4 13	7 47	16 Thursday	Phipp
17 Wednesday	St. Alban, M. Wesley born, 1703.	4 12	7 48	17 Friday	Acadi
18 Thursday	Corpus Christi. Battle of Waterloo, 1815.	4 12	7 48	18 Saturday	
19 Friday	Battle of Bunker's Hill, 1775.	4 12	7 48	19 Sunday	Admi
20 Saturday	King W. IV. died, 1837. Acces. Q. Victoria.	4 12	7 48	20 Monday	Marg
21 Sunday	Longest Day. First paper pub. in Canada,	4 12	7 48	21 Tuesday	Robe
22 Monday	Second abdication of Napoleon, 1815 [1764	4 12	7 48	22 Wednesday	St. M
23 Tuesday	Newfoundland discovered, 1497.	4 12	7 48	23 Thursday	First n
24 Wednesday	Nativity of John the Baptist. Midsummer.	4 12	7 48	24 Friday	Insur
25 Thursday	Battle of Bannockburn, 1314.	4 12	7 48	25 Saturday	St. Ja
26 Friday	George IV. died, 1830. Accession Wm. IV.	4 13	7 47	26 Sunday	St. An
27 Saturday	Dr. Dodd executed, 1777.	4 13	7 47	27 Monday	The P
28 Sunday	Queen Victoria crowned, 1838.	4 13	7 47	28 Tuesday	Fren
29 Monday	St. Peter, A. & M.	4 13	7 47	29 Wednesday	Battle
30 Tuesday	Tobago captured, 1803. Roscoe d. 1831.	4 13	7 47	30 Thursday	First M
				Friday	Gibralt

JULY.

SEVENTH MONTH—COMMENCING ON WEDNESDAY.

THIRTY-ONE DAYS.

Evening.
Evening.
Evening.
Morning.

First Quarter 6th day, 9h. 9m. Morning.
Full Moon 14th day, 0h. 36m. Evening.
Last Quarter 22nd day, 1h. 52m. Morning.
New Moon 28th day, 4h. 34m. Evening.

c.	THE SUN		DAYS OF THE WEEK.	FESTIVALS, REMARKABLE DAYS, &c.	THE SUN	
	rises	sets			rises	sets
	4 19	7 41	1 Wednesday	Hayti proclaims her independence, 1801.	4 13	7 47
	4 18	7 42	2 Thursday	Visitation of B. V. Mary. Rousseau d. 1778.	4 14	7 46
	4 17	7 43	3 Friday	Quebec founded, 1608. [1776.	4 14	7 46
	4 17	7 43	4 Saturday	Transfig. St. Martin, B. U. S. Independence,	4 15	7 45
	4 16	7 44	5 Sunday	Don Miguel's fleet captured, 1833.	4 15	7 45
	4 16	7 44	6 Monday	Burgoyne takes Ticonderoga, 1777.	4 16	7 44
	4 15	7 45	7 Tuesday	Algiers taken by the French, 1830.	4 16	7 44
	4 15	7 45	8 Wednesday	Edmund Burke died, 1797.	4 17	7 43
	4 14	7 46	9 Thursday	Cholera re-appears at Montreal, 1834.	4 17	7 43
	4 14	7 46	0 Friday	Calvin born, 1509. U. S. Bank vetoed, 1832.	4 18	7 42
	4 14	7 46	1 Saturday	First newspaper published in France, 1631.	4 19	7 41
	4 13	7 47	2 Sunday	Battle of the Boyne, 1690.	4 20	7 40
	4 13	7 47	3 Monday	Bastille destroyed, 1789.	4 21	7 39
	4 13	7 47	4 Tuesday	French Revolution of 1789 began.	4 21	7 39
	4 13	7 47	5 Wednesday	Swithun, Bp. Michilimackin taken, 1812.	4 22	7 38
	4 13	7 47	6 Thursday	Phipps arrives before Quebec, 1690.	4 23	7 37
	4 12	7 48	7 Friday	Acadians dispersed, 1775. Ad. Smith d. 1790.	4 24	7 36
	4 12	7 48	8 Saturday	[Ayres declared independent, 1816.	4 25	7 35
	4 12	7 48	9 Sunday	Admiral Kirk takes Quebec, 1629. Buenos	4 26	7 34
	4 12	7 48	0 Monday	Margaret, V. First cap. of Quebec, 1629.	4 27	7 33
	4 12	7 48	1 Tuesday	Robert Burns died, 1796.	4 28	7 32
	4 12	7 48	2 Wednesday	St. Mary Mag. Union of Eng. and Scot. 1707	4 29	7 31
	4 12	7 48	3 Thursday	First newspaper published in England, 1588.	4 30	7 30
	4 12	7 48	4 Friday	Insurrection in Ireland, 1803.	4 31	7 29
	4 12	7 48	5 Saturday	St. James, Ap. Battle of Lundy's Lane, 1813.	4 32	7 28
	4 13	7 47	6 Sunday	St. Anne. Coleridge died, 1834.	4 33	7 27
	4 13	7 47	7 Monday	The Pretender landed in Scotland, 1745.	4 34	7 26
	4 13	7 47	8 Tuesday	French Revolution, 1830. Robespierre g. 1794	4 36	7 24
	4 13	7 47	9 Wednesday	Battle of Talavera, 1809.	4 37	7 23
	4 13	7 47	0 Thursday	First Mason Lodge established in U. S. 1733.	4 38	7 22
	4 13	7 47	1 Friday	Gibraltar taken, 1704.	4 39	7 21

AUGUST.

EIGHTH MONTH—COMMENCING ON SUNDAY.

THIRTY-ONE DAYS.

First Quarter 5th day, 0h. 20m. Morning.
 Full Moon 13th day, 2h. 21m. Morning.
 Last Quarter 20th day, 7h. 23m. Morning.
 New Moon 27th day, 1h. 50m. Morning.

DAYS OF THE WEEK,	FESTIVALS, REMARKABLE DAYS, &c.	THE SUN		
		rises	sets	
1 Saturday	Lammas Day. Battle of the Nile, 1799.	4 40	7 2	
2 Sunday	Napoleon declared Consul for life, 1802.	4 41	7 1	
3 Monday	Columbus sailed for America, 1492.	4 42	7 1	
4 Tuesday	Jesuits suppressed in Spain, 1835.	4 43	7 1	
5 Wednesday	Battle of Brownston, 1812.	4 45	7 1	
6 Thursday	Transfiguration of our Lord.	4 46	7 1	
7 Friday	Name of Jesus.	4 47	7 1	
8 Saturday	Canning died, 1827. [1830.	4 48	7 1	
9 Sunday	Duke of Orleans declared King of the French,	4 50	7 1	
10 Monday	St. Lawrence. Guadaloupe capitulates, 1814.	4 51	7	
11 Tuesday	Charleston Convent destroyed by a mob, 1834	4 52	7	
12 Wednesday	George IV. born, 1762.	4 54	7	
13 Thursday	Queen Dowager Adelaide born, 1792.	4 55	7	
14 Friday	[Sir Walter Scott born, 1771.	4 58	7	
15 Saturday	Battle of Detroit, 1812. Napoleon born, 1769	4 59	7	
16 Sunday	Lord Durham's Ordinance disallowed, 1838.	5 0	7	
17 Monday	Duchess of Kent born, 1786.	5 1	6	
18 Tuesday	Steam Boats invented, 1807.	5 3	6	
19 Wednesday	Joseph Bonaparte arrives in the U. S. 1815.	5 4	6	
20 Thursday	Battle of Vimiera, 1808.	5 6	6	
21 Friday	William IV. born, 1765.	5 7	6	
22 Saturday	British Landed at Long Island, 1776.	5 9	6	
23 Sunday	Arrival of Lord Gosford and Comrs. 1835.	5 10	6	
24 Monday	St. Bartholomew. Martial Law revoked, 1839	5 11	6	
25 Tuesday	Washington burnt by the British, 1814.	5 13	6	
26 Wednesday	Battle of Algiers, 1816.	5 14	6	
27 Thursday	Battle of Long Island, 1776.	5 16	6	
28 Friday	St. Augustin, B. Grotius died, 1645.	5 17	6	
29 Saturday	St. John the Baptist beheaded. Locke b. 1632	5 19	6	
30 Sunday	Paley born, 1743.	5 20	6	
31 Monday	John Bunyan died, 1688.	5 22	6	

NINT

First Qu
 Full Mo
 Last Qu
 New Mo

DAYS OF TH
 WEEK.

1 Tuesday
2 Wednesday
3 Thursday
4 Friday
5 Saturday
6 Sunday
7 Monday
8 Tuesday
9 Wednesday
10 Thursday
11 Friday
12 Saturday
13 Sunday
14 Monday
15 Tuesday
16 Wednesday
17 Thursday
18 Friday
19 Saturday
20 Sunday
21 Monday
22 Tuesday
23 Wednesday
24 Thursday
25 Friday
26 Saturday
27 Sunday
28 Monday
29 Tuesday
30 Wednesday

SEPTEMBER.

NINTH MONTH—COMMENCING ON TUESDAY.

THIRTY DAYS.

First Quarter 3rd day, 5h. 44m. Evening.
 Full Moon 11th day, 2h. 54m. Evening.
 Last Quarter 18th day, 0h. 38m. Evening.
 New Moon 25th day, 1h. 33m. Evening.

n. Morning.
 n. Morning.
 n. Morning.
 n. Morning.

&c.	THE SUN rises	sets
	4 40	7 2
	4 41	7 1
	4 42	7 1
	4 43	7 1
	4 45	7 1
	4 46	7 1
	4 47	7 1
830.	4 48	7 1
anch,	4 50	7 1
814.	4 51	7
834	4 52	7
	4 54	7
	4 55	7
771.	4 58	7
769	4 59	7
38.	5 0	7
	5 1	6
	5 3	6
15.	5 4	6
	5 6	6
	5 7	6
	5 9	6
	5 10	6
839	5 11	6
	5 13	6
	5 14	6
	5 16	6
	5 17	6
1632	5 19	6
	5 20	6
	5 22	6

DAYS OF THE WEEK.	FESTIVALS, REMARKABLE DAYS, &c.	THE SUN rises	sets
1 Tuesday	Giles, Ab. J. Cartier discovers the Saguenay,	5 23	6 37
2 Wednesday	London burnt, 1666. (O. S.) [1535.	5 25	6 35
3 Thursday	Cromwell died, 1658. New Style intro. 1751.	5 26	6 34
4 Friday	Hudson discovers the River Hudson, 1609.	5 28	6 32
5 Saturday	First Congress at Philadelphia, 1774.	5 29	6 31
6 Sunday	Lafayette b. 1757. Battle of Moscow, 1812.	5 31	6 29
7 Monday	Enurchus, Bp. Montreal capitulates, 1760.	5 32	6 28
8 Tuesday	Nat. of V. Mary. Wm. IV. crowned, 1830.	5 34	6 26
9 Wednesday	Battle of Flodden, 1513.	5 35	6 25
10 Thursday	Battle on Lake Erie, 1813.	5 37	6 23
11 Friday	Battle on Lake Champlain, 1814.	5 38	6 22
12 Saturday	Battle at North Point, 1814. [1806.	5 40	6 20
13 Sunday	Quebec taken—Wolfe killed, 1759. Fox died,	5 42	6 18
14 Monday	Holy Cross. Cartier arrived at Quebec, 1534.	5 43	6 17
15 Tuesday	Huskisson killed, 1830.	5 45	6 15
16 Wednesday	Washington declines third election, 1796.	5 47	6 13
17 Thursday	Lambert, Bp. Constitution of U. S. ad. 1787.	5 48	6 12
18 Friday	Quebec capitulates, 1759. Sterne died, 1768.	5 50	6 10
19 Saturday	Battle of Poitiers, 1356.	5 51	6 9
20 Sunday	First Republic in France, 1792.	5 53	6 7
21 Monday	St. Matthew, A. Sir Walter Scott died, 1832.	5 55	6 5
22 Tuesday	George III. crowned, 1761.	5 56	6 4
23 Wednesday	Bayonets first used in England, 1693.	5 58	6 2
24 Thursday	Independence of U. States ack. by G. B. 1783	6 0	6 0
25 Friday	Treaty of Holy Alliance, 1815.	6 1	5 59
26 Saturday	St. Cyprian. 59 L. C. and 81 U. C. rebels	6 3	5 57
27 Sunday	[leave Montreal for New South Wales, 1839.	6 4	5 56
28 Monday	Second Voyage of Columbus, 1493.	6 6	5 54
29 Tuesday	St. Michael, A.	6 7	5 53
30 Wednesday	St. Jerome, Pr. G. Whitfield died, 1770.	6 9	5 51

OCTOBER.

TENTH MONTH—COMMENCING ON THURSDAY.

THIRTY-ONE DAYS.

First Quarter 3rd day, 0h. 44m. Evening.
 Full Moon 11th day, 2h. 20m. Morning.
 Last Quarter 17th day, 7h. 4m. Evening.
 New Moon 25th day, 4h. 4m. Morning.

DAYS OF THE WEEK.	FESTIVALS, REMARKABLE DAYS, &c.	THE SUN	
		rises	sets
1 Thursday	Remigius, Bp. First steamer on Hudson, 1807	6 10	5 50
2 Friday	Cartier arrives at Montreal, 1534.	6 12	5 48
3 Saturday	Dey of Algiers strangled, 1817.	6 13	5 47
4 Sunday	Belgian Independence, 1830.	6 15	5 45
5 Monday	America discovered, 1492. [ica, 1783.	6 16	5 44
6 Tuesday	Faith, V. & M. Peace proclaimed with Amer-	6 18	5 42
7 Wednesday	Santander appointed Pres. of N. Gren. 1832.	6 19	5 41
8 Thursday	Otho proclaimed King of Greece, 1832.	6 21	5 39
9 Friday	St. Denys, Bp. Battle of Savannah, 1779.	6 23	5 37
10 Saturday	West born, 1738.	6 24	5 36
11 Sunday	Dutch fleet defeated by Lord Duncan, 1797.	6 26	5 34
12 Monday	Murat shot, 1815. [Brock killed.	6 27	5 33
13 Tuesday	Trans. K. Edward. Battle of Queenston, 1812	6 29	5 31
14 Wednesday	Peace of Vienna, 1809.	6 30	5 30
15 Thursday	Virgil born, B. C. 70.	6 32	5 28
16 Friday	Kosciusko died, 1817.	6 33	5 27
17 Saturday	Etheldreda. Burgoyne taken, 1777.	6 35	5 25
18 Sunday	St. Luke, Evan. Battle of Leipsic, 1813.	6 37	5 23
19 Monday	Hon. C. P. Thomson, arrives in Canada, 1839.	6 38	5 22
20 Tuesday	Battle of Navarino, 1827.	6 40	5 20
21 Wednesday	Battle of Trafalgar, 1805—Nelson killed.	6 41	5 19
22 Thursday	Netherlands Treaty agreed to, 1832.	6 43	5 17
23 Friday	Sir John Colborne sails for England, 1839.	6 44	5 16
24 Saturday	Edict of Nantes revoked, 1685.	6 46	5 14
25 Sunday	Crispin, Mart.	6 48	5 12
26 Monday	Battle of Chateauguay, 1813.	6 49	5 11
27 Tuesday	Cook, the navigator, born, 1728.	6 51	5 9
28 Wednesday	St. Simon and St. Jude.	6 52	5 8
29 Thursday	Raleigh beheaded, 1618.	6 54	5 6
30 Friday	Morea evacuated by the Turks, 1828.	6 55	5 5
31 Saturday	Luther publishes his 95 propositions, 1517.	6 57	5 3

ELEVEN

First Quar
 Full Moon
 Last Quar
 New Moon

DAYS OF THE WEEK.

1 Sunday	J
2 Monday	A
3 Tuesday	C
4 Wednesday	P
5 Thursday	P
6 Friday	R
7 Saturday	P
8 Sunday	P
9 Monday	B
10 Tuesday	R
11 Wednesday	S
12 Thursday	B
13 Friday	B
14 Saturday	A
15 Sunday	A
16 Monday	A
17 Tuesday	R
18 Wednesday	U
19 Thursday	A
20 Friday	E
21 Saturday	F
22 Sunday	C
23 Monday	St
24 Tuesday	St
25 Wednesday	W
26 Thursday	E
27 Friday	Fr
28 Saturday	Ba
29 Sunday	Ac
30 Monday	St

NOVEMBER.

ELEVENTH MONTH—COMMENCING ON SUNDAY.

THIRTY DAYS.

First Quarter 2nd day, 8h. 10m. Morning.
 Full Moon 9th day, 0h. 58m. Evening.
 Last Quarter 16th day, 4h. 0m. Morning
 New Moon 23rd day, 9h. 18m. Evening.

vening.
 orning.
 vening.
 orning.

THE SUN
 rises sets

	rises	sets
10	5	50
12	5	48
13	5	47
15	5	45
16	5	44
18	5	42
19	5	41
21	5	39
23	5	37
24	5	36
26	5	34
27	5	33
29	5	31
30	5	30
32	5	28
33	5	27
35	5	25
37	5	23
38	5	22
40	5	20
41	5	19
43	5	17
44	5	16
46	5	14
48	5	12
49	5	11
51	5	9
52	5	8
4	5	6
5	5	5
7	5	3

DAYS OF THE WEEK.	FESTIVALS, REMARKABLE DAYS, &c.	THE SUN	
		rises	sets
1 Sunday	All Saints. Lord Durham leaves Quebec, 1838	6 58	5 2
2 Monday	All Souls. [Beauharnois attacked, 1838.	6 59	5 1
3 Tuesday	Commencement of second rebellion in L. C.	7 1	4 59
4 Wednesday	King William II. landed in England, 1688.	7 2	4 58
5 Thursday	Powder Plot, 1605. [lished, 1837.	7 4	4 56
6 Friday	Riots at Montreal—Vindicator office demo-	7 5	4 55
7 Saturday	Princess Charlotte died, 1817.	7 7	4 53
8 Sunday	Princess Augusta Sophia born, 1768.	7 8	4 52
9 Monday	Battle of Odelltown, 1838.	7 10	4 50
10 Tuesday	Rebels defeated at Beauharnois, 1838.	7 11	4 49
11 Wednesday	St. Martin, Bp. Bat. of Chryslers' Farm, 1813.	7 12	4 48
12 Thursday	Brigands land near Prescott, 1838.	7 14	4 46
13 Friday	Britius, Bp. Battle of Prestonpans, 1745.	7 15	4 45
14 Saturday	Arnold arrives before Quebec, 1776.	7 16	4 44
15 Sunday	[eated at Prescott, 1838.	7 16	4 43
16 Monday	American brigands, under Von Shoultz, de-	7 18	4 42
17 Tuesday	Rebels rescued near Longueuil, 1837.	7 19	4 41
18 Wednesday	United States Treaty of commerce, 1794.	7 20	4 40
19 Thursday	Attempt to assassinate Louis Philippe, 1832.	7 21	4 39
20 Friday	Edmund, K. & M. Woolsey died, 1530.	7 22	4 37
21 Saturday	First Steamer on St. Lawrence, 1814.	7 23	4 36
22 Sunday	Cecilia, V. & M. [Weir murdered, 1837.	7 24	4 35
23 Monday	St. Clement. Troops retire from St. Denis,	7 25	4 34
24 Tuesday	Sterne born, 1713. Peace with U. S. 1814.	7 26	4 33
25 Wednesday	Wetherall routes the rebels at St. Charles, 1837.	7 28	4 32
26 Thursday	East India Company incorporated, 1700.	7 28	4 31
27 Friday	Frontenac died at Quebec, 1698.	7 29	4 30
28 Saturday	Battle of Bexar, in Texas, 1835.	7 30	4 29
29 Sunday	Advent Sunday. Polish Revolution, 1830.	7 31	4 29
30 Monday	ST. ANDREW. Col. Wetherall returns, 1837.	7 32	4 28

D E C E M B E R .

TWELFTH MONTH—COMMENCING ON TUESDAY.

THIRTY-ONE DAYS.

First Quarter	. . . . .	2nd day, 2h. 24m. Morning.
Full Moon	. . . . .	8th day, 11h. 23m. Evening.
Last Quarter	. . . . .	15th day, 4h. 10m. Evening.
New Moon	. . . . .	23rd day, 4h. 30m. Evening.
First Quarter	. . . . .	31st day, 5h. 56m. Evening.

DAYS OF THE WEEK.	FESTIVALS, REMARKABLE DAYS, &c.	THE SUN	
		rises	sets
1 Tuesday	Rebels retreat from St. Denis, 1837.	7 33	4 27
2 Wednesday	Troops take possession of St. Denis, 1837.	7 34	4 26
3 Thursday	Revolution in England, 1688.	7 34	4 26
4 Friday	Bonaparte created Emperor, 1804.	7 35	4 25
5 Saturday	Lord Gosford proclaims martial law, 1837.	7 36	4 24
6 Sunday	Battle at Missisquoi Bay, 1837.	7 37	4 23
7 Monday	Mackenzie defeated at Toronto, 1837.	7 37	4 23
8 Tuesday	Conception of Blessed Virgin Mary.	7 38	4 22
9 Wednesday	Milton born, 1608. Washington died, 1799.	7 38	4 22
10 Thursday	Wilna taken by the Russians, 1812.	7 39	4 21
11 Friday	Charles XII. killed, 1718.	7 39	4 21
12 Saturday	Gay died, 1732. [General, 1833.	7 39	4 21
13 Sunday	Lucy, V. & M. Sir J. Colborne ap. Governor	7 40	4 20
14 Monday	St. Eustache burnt, and rebels defeated, 1837.	7 40	4 20
15 Tuesday	Rebels surrender at Grand Brulé, 1837. [1837	7 40	4 20
16 Wednesday	Mackenzie takes possession of Navy Island,	7 40	4 20
17 Thursday	First Parliament opened in L. Canada, 1792.	7 41	4 19
18 Friday	Tea destroyed at Boston, 1773.	7 41	4 19
19 Saturday	Battle of Niagara, 1813.	7 41	4 19
20 Sunday	[and Duquette executed, 1838.	7 41	4 19
21 Monday	St. Thomas, Ap. Shortest Day. Cardinal	7 41	4 19
22 Tuesday	Pilgrims land at Plymouth, U. S. 1620.	7 41	4 19
23 Wednesday	Washington resigns command, 1783.	7 41	4 19
24 Thursday	Treaty of Ghent signed, 1814.	7 41	4 19
25 Friday	Christmas Day. Newton born, 1642.	7 41	4 19
26 Saturday	St. Stephen, M. Constitu. Act L. C. 1791.	7 40	4 20
27 Sunday	St. John, Evan. Belgium ack. indepen. 1830.	7 40	4 20
28 Monday	Innocents' Day.	7 40	4 20
29 Tuesday	Steamer Caroline burnt at Schlosser, 1837.	7 40	4 20
20 Wednesday	Vessel leaves Quebec for New Orleans, 1772.	7 39	4 21
31 Thursday	Silvester, Bp. Americans def. at Quebec, 1775	7 39	4 21

HER MAJ
GE

His Excel
THOMSON, on
Governor Gen
and Governor
and Upper Ca
of Prince Edw
Major Geor
Aides-de-Ca
Baring.
Provincial
Lieutenant Co
Extra Provin
Salaberry.

HER MAJ
FO

[The Honora
Cochran, have
respective Man

Hon. John S
Domini
Hugue
George
Louis I
William

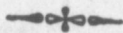
George H. R
tant Clerk; Joh

ESDAY.

Morning.
Evening.
Evening.
Evening.
Evening.

THE SUN		
rises		sets
7 33	4	27
7 34	4	26
7 34	4	26
7 35	4	25
7 36	4	24
7 37	4	23
7 37	4	23
7 38	4	22
7 38	4	22
7 39	4	21
7 39	4	21
7 39	4	21
7 40	4	20
7 40	4	20
7 40	4	20
7 40	4	20
7 41	4	19
7 41	4	19
7 41	4	19
7 41	4	19
7 41	4	19
7 41	4	19
7 41	4	19
7 41	4	19
7 41	4	19
7 40	4	20
7 40	4	20
7 40	4	20
7 40	4	20
7 40	4	20
7 39	4	21
7 39	4	21

CIVIL REGISTER.



HER MAJESTY'S REPRESENTATIVE AND GOVERNOR GENERAL OF BRITISH NORTH AMERICA.

His Excellency the Right Honorable CHARLES POULETT THOMSON, one of Her Majesty's Most Honorable Privy Council, Governor General of British North America, and Captain General and Governor in Chief in and over the Provinces of Lower Canada, and Upper Canada, Nova Scotia, New Brunswick, and the Island of Prince Edward, and Vice-Admiral of the same.

Major George D. Hall, Military Secretary and Principal A. D. C. Aides-de-Camp, Captain Le Merchant, and Ensign William Basing.

Provincial Aides-de-Camp, Colonel F. G. Heriot, C. B., and Lieutenant Colonel E. W. R. Antrobus.

Extra Provincial Aide-de-Camp, Lieutenant Colonel M. A. De Salaberry.

HER MAJESTY'S HONORABLE EXECUTIVE COUNCIL, FOR THE PROVINCE OF LOWER CANADA.

[The Honorables William Smith, C. E. C. De Léry, and A. W. Cochran, have rank and precedence according to the dates of their respective Mandamuses, but do not sit in Council.]

CHAIRMAN—Hon. JOHN STEWART.

Hon. John Stewart,
Dominique Mondelet,
Hugues Heney,
George Pemberton,
Louis Panet,
William Sheppard,

Hon. Dominick Daly,
Randolph Isham Routh,
Toussaint Pothier,
Peter M'Gill,
Pierre De Rocheblave,
George, Moffatt.

Officers of the Executive Council.

George H. Ryland, Registrar and Clerk; Jasper Brewer, Assistant Clerk; John Dickson, Door-keeper; John King, Messenger.

THE HONORABLE THE SPECIAL COUNCIL.

PRESIDING MEMBER—Honorable JAMES CUTHBERT.

Hon. James Cuthbert,
 Toussaint Pothier,
 Charles E. C. De Léry,
 George Moffatt,
 Dominique Mondelet,
 Peter M'Gill,
 M. P. de Sales Laterrière,
 B. Joliette,
 P. De Rocheblave,
 John Neilson,
 Amable Dionne,
 Samuel Gerrard,
 William P. Christie,
 Jules Quesnel,

Hon. Charles E. Casgrain,
 William Walker,
 J. E. Faribault,
 John Molson,
 Thomas Austin,
 E. Mayrand,
 P. H. Knowlton,
 Turton Penn,
 J. Dionne,
 Robert U. Harwood,
 Edward Hale, Junior,
 Edward Hale,
 John Wainwright,
 Jean B. Taché.

Officers of the Special Council.

William B. Lindsay, Clerk; G. B. Faribault, and Charles De Léry, Junior, Assistant Clerks.

CIVIL SECRETARY'S OFFICE, MONTREAL.

T. W. Clinton Murdoch, Civil Secretary to His Excellency the Governor General.

Charles N. Montizambert, and Jean Langevin, Assistant Secretaries.

Henry Paul and R. N. Watts, Assistants.

George Cross, Phillip St. Hill, and Olivier Vincent, Messengers.

PROVINCIAL SECRETARY'S OFFICE, QUEBEC.

Honorable Dominick Daly, Provincial Secretary and Registrar.

John Lane, William Lane, and William Boutillier, Clerks.

John Gow, Messenger.

RECEIVER GENERAL'S OFFICE, QUEBEC.

Jeffrey Hale, Receiver General of the Royal Patrimony and Revenue.

Joseph Cary, Junior, Clerk.

Joseph C
 David R

Joseph B
 Joseph B
 William

Hon. Wil
 Chancery.
 Thomas A

District

INSPECTOR

COMMISSION
 CROWN LA

John David
 Henry We
 John Dick

HER MAJESTY
 OF SET

INSPECTOR GENERAL'S OFFICE, QUEBEC.

Joseph Cary, Inspector General of Public Provincial Accounts,
David Ross, and A. Jack, Clerks.

SURVEYOR GENERAL'S OFFICE, QUEBEC.

Joseph Bouchette, Surveyor General.
Joseph Bouchette, Junior, Deputy Surveyor General.
William Saxe, and Harry Ball, Clerks.

CHANCERY OFFICERS.

Hon. William Smith, and Hon. C. E. C. De Léry, Masters in
Chancery.
Thomas Amiot, Clerk of the Crown in Chancery.

GRAND VOYERS OF THE PROVINCE.

District of QUEBEC, Edward W. R. Antrobus.
MONTREAL, Pierre Louis Panet.
THREE RIVERS, Hon. Hugues Heney.
GASPE', Farquhar M'Rea.

INSPECTOR GENERAL OF THE QUEEN'S DOMAIN AND CLERK OF
THE LAND ROLL.

Honorable Francis W. Primrose.

COMMISSIONERS FOR THE SALE AND MANAGEMENT OF THE
CROWN LANDS WITHIN THE PROVINCE OF LOWER CANADA.

John Davidson and Tancrede Bouthillier.
Henry Weston, Clerk.
John Dickson, Messenger.

HER MAJESTY'S RESIDENT AGENT FOR THE SUPERINTENDANCE
OF SETTLERS AND EMIGRANTS IN THE CANADAS.

A. C. Buchanan, Junior.

PRINTERS TO THE QUEEN'S MOST EXCELLENT MAJESTY.

For the Province.

John Charlton Fisher, L. L. D. and William Kemble.

For the District of Montreal.

Andrew Harvie Armour and Hew Ramsay.

LAW PRINTERS.

John Charlton Fisher, L. L. D. and William Kemble.

HER MAJESTY'S AUCTIONEERS AND VENDUE MASTERS.

Joseph Cary, Quebec ; Norman Bethune, Montreal.

MUNICIPAL APPOINTMENTS,

*Under the Great Seal of the Province, connected with the Cities of Quebec and Montreal, and Town of Three Rivers.**Clerks of Markets, Quebec, Thomas Atkins, Upper Town ; J. B. Sauvageau, Lower Town.**Clerk of Markets, Montreal, L. Bernard Leprohon.**Clerk of Market, Three Rivers, Alexander Thompson.**Stamper of Weights and Measures, Quebec, Thomas Atkins.**Ditto, Montreal, Michel Bibaud.**Ditto, Three Rivers, Alexander Thompson.**Inspector of the Hay Market, Montreal, Michel Bibaud.**Surveyor of Highways, Quebec, Jean B. Larue.**Ditto, Montreal, Jacques Viger.**Road Treasurer, Quebec, Francis Austin.**Ditto, Montreal, P. Auger.**Inspecting Physicians, Quebec, Joseph Parent and Jos. Morrin.**Ditto, Montreal, F. C. T. Arnoldi.**Commis
the Oat
Lower**C. E. C
Davidson,
David Ch
Three Ri
Amasa Ba
Mignault,
P. H. Kn
Henry Da**Commissio
pointed
in the D**Hon. R
Robert Jo
Charles F
Chaffers,
val, Beauh
sompson ;
Pomroy, S
Junior, (D**Commissio
Oaths to**Commissio
tants of t
Rebellions**Edward
Rodier.**John Char
John John**Commissio
fined in th
with the cr**Alexander
can Fisher.*

Commissioners appointed by Dedimus Potestatem to administer the Oaths to any person being in office within the Province of Lower Canada.

C. E. C. De Léry, Edward Hale, Hon. Dominick Daly, John Davidson, Quebec; Jean M. Mondelet, Robert L. Morrogh, David Chisholme, Montreal; Isaac G. Ogden, William Craigie, Three Rivers; Richard Busted, Ristigouche; Martin Sheppard, Amasa Babe, New Carlisle; Joseph Meagher, Carleton; Victor Mignault, Percé; John Douglas M'Connell, Gaspé Basin; P. H. Knowlton, Shefford; Charles E. Casgrain, Rivière Ouelle; Henry Davidson, Rivière-du-Loup; Felix Têtu, Trois Pistoles.

Commissioners appointed to administer the Oaths to persons appointed to be Justices of the Peace or Stipendiary Magistrates, in the District of Montreal.

Hon. Robert Jones, Bedford; Philip H. Moore, Missisquoi; Robert Jones, William Henry; Charles Forneret, Bertier; John Charles Forbes, and Charles Benedict, Argenteuil; William U. Chaffers, Téophile Lemay, Lawrence G. Brown, Robert H. Norval, Beauharnois; Hon. B. Joliette, and Joseph E. Faribault, L'Assomption; Loop Odell, Napierville; Henry Hoyle, Lacole; Selah Pomroy, Stanstead; Robert L. Morrogh, Montreal; Edward Hale, Junior, (Districts of Montreal and St. Francis.)

Commissioner appointed by Dedimus Potestatem to administer the Oaths to persons rendering their accounts as Public Accountants.

Gabriel Marchand, St. Johns.

Commissioners to investigate the Claims of certain Loyal Inhabitants of the Province, for losses sustained during the two last Rebellions.

Edward Adam Clark, Charles Tait, and Charles Seraphim Rodier.

John Charlton Fisher, L. L. D. Secretary to the Commission.
John Johnson, Messenger to ditto.

Commissioners appointed to inquire into the cases of persons confined in the Common Gaol of the District of Montreal, charged with the crime of High Treason, &c.

Alexander Buchanan, George Weekes, John Bleakley, and Duncan Fisher.

Commissioners appointed to administer the Oath of Allegiance to all persons in Lower Canada.

[Commission issued 21st December, 1837]

The Honorable the Members of the EXECUTIVE and LEGISLATIVE COUNCILS, and HER MAJESTY'S LAW OFFICERS in the different DISTRICTS of the PROVINCE, *ex officio.*

James Allsopp, Cap Santé,	J. B. R.H. DeRouville, St. Hilaire
William Baker, Dunham,	A. M. De Sallaberry, Sorel,
Louis Barbeau, Laprairie,	L. A. De St. George, Cap Santé,
Nathaniel Beardsley, Rouville,	Richard Dickinson, Shefford,
Louis Belanger, St. Martin,	James Dickson, Three Rivers,
James Bell, Champlain,	Hon. A. Dionne, Kamouraska,
George Black, Quebec,	Joseph Dionne, Nicolet,
James Blackburn, Hull,	Vincent Dubé, River Ouelle,
Jean B. Bonneville, Ste. Marie,	Narcisse Duchesnay, Ste. Marie,
Michel Borne, Quebec,	Donald Duff, Lachine,
Baxter Bowman, Buckingham,	Louis J. Dufresne, Lorette,
J. Brisset, St. George, Acadie,	P. B. Dumoulin, Three Rivers
Samuel Brooks, Sherbrooke,	John Dwyer, St. Paul,
L. G. Brown, Beauharnois,	George Edwards, St. Sylvestre,
Thomas Busteed, Ristigouche,	Benjamin Esty, St. Martin
David Buzet, St. Paul,	J. E. Faribault, L'Assomption,
Robert Caldwell, New Carlisle,	Charles Forneret, Berthier,
Joseph Cartier, St. Antoine,	Joseph Fraser, Bellechasse,
J. B. Casavant, St. Césaire,	J. G. Gaucher, Cap Santé,
Josiah Case, Cape Cove,	F. E. Globenski, St. Eustache,
Charles Casgrain, River Ouelle,	Zacharias Goff, Leeds,
O. Eugène Casgrain, L'Islet,	Thomas Griffith, Rawdon,
William U. Chaffers, St. Césaire,	Louis Guerout, St. Denis,
M. D. Chamberlain, Missisquoi,	Louis Guillet, Batiscan,
John Chandler, Nicolet,	Edward Hale, Portneuf,
Robert Christie, Ristigouche	George Hale, Batiscan,
André Simon, St. Paul's Bay,	William C. Hanson, St. Grégoire
John Clark, Island of Orleans,	Walter Hargrave, Inverness,
Francis Cottrel, La Baie,	C. Harrower, St. Jean Port Joli,
Edward Cox, Kingsey,	Gilbert Henderson, Frampton,
Luc M. Cressé, Nicolet,	Hon. Hugues Heney, St. Fran-
James Cuthbert, Jr. Lanoraie,	çois d'Yamaska.
Hon. Dominick Daly, Quebec,	Christian Hoffman, Sr. Quebec,
A. A. Dame, St. Maurice,	Benjamin Holmes, St. Luc,
Henry Davidson, Rimouski,	Henry Hoyle, Lacolle,
John Davidson, Quebec,	Thomas Jobson, Isle aux-Noix,
John Davidson, Hinchinbrooke,	Henry B. Johnson, Gaspé,
Daniel De Hertel, Argenteuil,	E. J. Jones, St. Anne de Montreal
P. C. De Les Derniers, Vaudreuil	John Jones, Quebec,
H. L. De Martigny, St. Hugues,	Robert Jones, Sorel,

Thomas
Charles
Thomas
James K
T. Kemp
C. King
nière,
Patrice I
J. R. La
F. Langu
F. X. La
John Leb
Pierre E.
Louis Le
T. Lema
P. Lemes
Henry Le
E. M. Lo
S. Lespér
Peter C.
Peter C.
Arthur M
Stephen M
Gabriel M
John A. M
Horatio N
Etienne M
J. D. M'C
James M'
James M'
Wm. M'G
Alexander
John M'K
Farquhar
Joseph Me
Christopher
Louis Méth
Philip H. M
Joseph Mor
E. H. Mou
John Nairn
Félix Cham
Auguste De
L. C. L. Du
Alexander F
Paul H. Kn
Joseph F. L
P. Canac dit
John M'Don

Thomas Jones, Rimouski,	Loop Odell, Napierville,
Charles Julyan, Frampton,	Gorham Page, Stanstead,
Thomas Kains, Grenville,	John Bangman, Lachenaie,
James Keogh, New Ireland,	Pierre Paradis, Dorchester,
T. Kempton, Hunterstown,	H. N. Patton, Pointe Levi,
C. King, St. Antoine de Lotbinière,	Pierre Pelletier, Quebec,
Patrice Lacombe, Montreal,	William Phillips, Quebec,
J. R. Lambly, Halifax,	John Ployart, Durham,
F. Languedoc, St. George, Acadie	Alexis Pinet, Varennes,
F. X. Larue, Portneuf,	Jules Quesnel, Montreal,
John Leboutillier, Pereé,	Owen Quinn, St. Columban,
Pierre E. Leclerc, Montreal,	James Reid, Hinchinbrooke,
Louis Legendre, Lotbinière,	Edmund Henry, Laprairie,
T. Lemay, Ste. Marie de Monnoir	William Richardson, St. Giles,
P. Lemesurier, St. George's Cove	William Ritchie, Stanstead,
Henry Lemoine, Château Richer	Charles Robertson, Pointe Levi
E. M. Loprohon, Montreal,	William Robertson, Montreal,
S. Lespérance, L'Assomption,	William Robins, Drummondville
Peter C. Leodel, Lavaltrie,	Joseph Roy, St. Gervais,
Peter C. Lord, New Ireland,	Maurice Scott, St. Nicolas,
Arthur M'Donald, Chateauguay,	Martin Sheppard, New Carlisle,
Stephen Mackay, St. Eustache,	Joseph Shuter, Montreal,
Gabriel Marchand, St. Johns,	Hubert N. Simon, Murray Bay,
John A. Mathison, Vaudreuil,	John Simpson, Coteau du Lac,
Horatio N. May, St. Armand,	Frederick Singer, St. Philippe,
Etienne Mayrand, St. Maurice,	W. Snowdon, St. Scholastique,
J. D. M'Connell, Gaspé Basin,	Robert Symes, Quebec,
James M'Cracken, Bonaventure,	Felix Tetu, Trois Pistoles,
James M'Gillivray, Sabrevois,	Thomas Daniel, Melbourne,
Wm. M'Ginnis, St. Athanase,	J. N. Tourangeau, Quebec,
Alexander M'Kenzie, Danville,	Alexis Tremblay, Murray Bay,
John M'Kenzie, Terrebonne,	C. Vienne, Lachenaie,
Farquhar M'Rae, Hope,	Jacques Voyer, Quebec,
Joseph Meagher, Carleton,	John Wadleigh, Kingsey,
Christopher Menut, Wickham,	B. P. Wagner, Three Rivers,
Louis Méthot, Ste. Croix,	G. W. Wicksteed, St. Sylvestre,
Philip H. Moore, Bedford,	David Wood, Shefford,
Joseph Morrin, Quebec,	T. H. Woolrick, Hemmingford,
E. H. Mount, Point Clair,	Tiberius Wright, Hull,
John Nairne, Malbaie,	Jonathan Wurtele, Yamaska,
	Thomas A. Young, Quebec.

Added to the Commission 14th January, 1838.

Félix Chamberland, Rimouski,	Joseph Perron, Isle aux Coudres,
Auguste Delisle, Boucherville,	R. Puize, St. Anne de la Pocatière
L. C. L. Dumont, St. Eustache,	Hezekiah Robinson, Shefford,
Alexander Fraser, St. André	F. X. Seguin, Terrebonne,
Paul H. Knowlton, Brome,	Alexander Stewart, Boucherville,
Joseph P. Laroque, Longueuil,	William Warne, Frampton
P. Canac dit Marquis, St. André,	Abijah Willard, Stukeley,
John M'Donald, Chateauguay,	Samuel Wood, Shefford.

Committee appointed by His Excellency the Governor-General to take charge of the funds voted by the Legislatures of Nova Scotia and New Brunswick, for the relief of the suffering Loyalists in the Canadas.

Lieutenant Colonel F. V. Hartcourt, Grenadier Guards; Samuel Gerrard; Lieutenant Colonel J. S. M'Cord, Montreal Cavalry; Lieutenant Colonel J. H. Maitland, 3rd Battalion Montreal Loyal Volunteers; Major Gillespie, Montreal Cavalry.

Commissioners to administer the Oath to the Members of the Special Council.

Robert Lister Morrogh, and Alexander Maurice Delisle.

Commissioners for the Lachine Canal, under the provisions of the Act 6th Will. IV. cap. 22.

Olivier Berthelet, John Redpath, Tancrede Bouthillier, J. W. Dunscomb, and Pierre Beaubien.

Commissioners for the improvement of the Montreal Harbour, and Steam Dredging Vessel.

Turton Penn, Pierre Louis Létourneau, and Thomas Cringar.
Francis Badgley, Secretary to the Commissioners.

Commissioners for the survey of Lake St. Peter.

Hon. Peter M'Gill, Austin Cuvillier, and William Edmonstone.

Commissioners for the relief of sick and destitute Emigrants.

QUEBEC—John Jones, Junior, Alexander Simpson, and William De Léry.

MONTREAL—William Lunn, Jules Quesnel, and J. Frothingham.

Commissioners of the Quebec Emigrant Hospital.

Joseph Morrin, M. D. Joseph Parent, M. D. and Hammond Gowen.

Committee
Act

QUEBEC
Baillargeon
Caron, G.
Hector
MONTREAL
Henry Es
James Le

Commissi

Commiss

Hon. I
John Ste
John Red

Commiss

Commiss
Parson
Quebec

Jacque
and Will

Commiss
Parson
Montr

Honor
gois P. B

Committee of management to carry into effect the provisions of an Act to provide for the establishment of Normal Schools.

QUEBEC—Right Reverend G. J. Mountain, Reverend Messires Baillargeon and Holmes, Hon. John Neilson, Hon. D. Daly, R. E. Caron, George Vanfelson, L. T. Besserer, and William Henderson. Hector S. Huot, Secretary.

MONTREAL—Reverend Messires Viau and Phelan, Reverend Henry Esson, Jacques Viger, Jules Quesnel, Jacob Dewitt, and James Leslie.

Commissioner appointed to visit the different Schools throughout the Province, and to report thereon.

Robert Armour, Junior.

Commissioners appointed to provide a Temporary Asylum for the Insane.

Hon. Dominique Mondelet, William Robertson, John Boston, John Stevenson, James Crawford, Etienne Guy, William Lunn, John Redpath, and Jean B. C. Trestler.

Commissioners for establishing a House of Industry in the City of Montreal.

Jacques Viger, and Edward E. Rodier.

Commissioners appointed to superintend the erection of Churches, Parsonage Houses, and Church Yards, within the District of Quebec.

Jacques Voyer, Edouard Bacquet, Louis Fiset, Charles Panet, and William De Léry.

Commissioners appointed to superintend the erection of Churches, Parsonage Houses, and Church Yards, within the District of Montreal.

Honorable Louis Guy, Honorable Pierre De Rocheblave, Francois P. Bruneau, Hugues E. Barron, and Robert L. Morrogh.

Commissioners appointed to superintend the erection of Churches, Parsonage Houses, and Church Yards, within the District of Three Rivers.

Honorable Hugues Heney, René Kimbert, Antoine Polette, Pierre De Fosses, and Valère Guillet.

Commissioners for the improvement of the Post Road from the Kennebec to the State of Maine, and the New Hill at Pointe Levy.

William B. Lindsay, Charles De Léry, Junior, Simon Lelièvre, James M'Kenzie, and James Hough.

Commissioner and Sub-Commissioners for repairing the Metis Road, in the District of Gaspé.

Thomas Allen Stayner, Commissioner; Arthur Ritchie, Adam L. M'Nider, and George Dixon, Sub-Commissioners.

Commissioners to erect a Court House at Sherbrooke, in the District of St. Francis.

Edward Hale, Hollis Smith, and Samuel Brooks.

Commissioner for the Management of the Jesuits' Estates.

Honorable JOHN STEWART.

Agents for the Commissioner.

Louis Panet	-	District of Quebec.
Edmund Henry,	-	District of Montreal.
J. E. Dumoulin,	-	District of Three Rivers.
Louis Guillet,	-	Seigniory of Batiscan.
J. E. Dumoulin,	-	Seigniory of Cap de la Madeleine.

Board of
Inspe
Gene

Willia
Cary, an
Augu

Officers

The R
counts,

BOARD

Josep
Saxe, W

SWOR

Joseph
Robert J
H. Lema
tache,
Jean Bt
François
Jean Bt
Modeste
Joseph V
William
Joseph E
Ignace E
Joseph M
Henry C
Pierre L
Theodor
Charles
Louis L

Board of Officers of the Colonial Government appointed for the Inspection of the Public Treasure in the Vault of the Receiver General.

William Smith, C. E. C. De Léry, Hon. Dominick Daly, Joseph Cary, and William B. Lindsay.
Augustin Jourdain, Clerk.

Officers having the Keys of the Public Vault, secured by three separate Locks.

The Receiver General, the Inspector General of Provincial Accounts, and the Secretary of the Province.

BOARD OF EXAMINERS FOR PERSONS APPLYING TO BE COMMISSIONED AS LAND SURVEYORS.

Joseph Bouchette, Junior, Deputy Surveyor General, William Saxe, William Henderson, William Ware, and Joseph Hamel.

SWORN SURVEYORS WITHIN THE PROVINCE, WITH THEIR PLACES OF RESIDENCE.

Joseph Bouchette, S. G. Quebec,	Peter Weilbrenner, Boucherville,
Robert Jones, William Henry,	Pierre Déry, Ancienne Lorette,
H. Lemaire St. Germain, St. Eustache,	Robert Smith, St. André,
Jean Bte. Demers, St. Nicolas,	John Dwyer, St. Hyacinthe,
François Legendre, Gentilly,	John Sullivan, Maskinongé,
Jean Bte. Larue, Quebec,	Charles Fournier, St. Charles,
Modeste Pratt, Three Rivers,	H. B. de la Durantaye, Kamouraska,
Joseph Whitman, Odelltown,	David Thompson, Terrebonne,
William Saxe, Quebec,	Jean Bte. Legendre, Gentilly,
Joseph Fraser, St. Anne,	C. Archambault, Chateauguay,
Ignace Plamondon, St. Régis,	John Adams, Coteau du Lac,
Joseph Martel, Quebec,	Frederick Weiss, Sherbrooke,
Henry O'Hara, Gaspé,	Eméry Feré, St. Eustache,
Pierre Lambert, New Liverpool,	Patrick H. Smith, Hull,
Theodore Davis, Carillon,	J. B. Duberger, Murray Bay,
Charles Laurier, Lachenaie,	Alexander Stevenson, Montreal,
Louis Legendre, Lotbinière,	J. Bouchette, Jr. D. S. G. Quebec

John W. Quinn, Ste. Marie,	H. Legendre, Cap de la Magde-
D. T. Jones, Lachine,	laine,
Charles Manuel, Laprairie,	Joseph Pennoyer, Compton,
J. P. Proulx, Ste. Marie, Beauce	Elie Bélanger, Kakouna,
Thomas Horan, (not known,)	Gabriel Maufet, River du Loup,
Hamilton Leslie, Quebec,	J. Weillbrenner, Boucherville,
David Bourdages, St. Denis,	Adolphus Larue, Quebec,
D. Livingston, Beauharnois,	William Henry, Sherbrooke,
Jean O. Arcand, Yamaska,	Owen Quinn, La Chûte,
E. C. Després, St. Hyacinthe,	William Henderson, Quebec,
Joel Ackley, Laprairie,	Alexander J. Russell, do
William Teasdale, Argenteuil,	Duncan M'Callum, Odelltown,
Wm. M'Donald, New Carlisle,	Daniel Webster, Standstead,
William Ware, Quebec,	André Trudeau, Montreal,
F. Tétu, New Liverpool,	Andrew Ross, Frampton,
P. Verrault Cap St. Ignace,	Andrew Russell, Leeds,
Joseph Hamel, Quebec,	Jules Tremblay, Baie St. Paul,
J. P. Bureau, Three Rivers,	Thomas Carrol, St. Ambroise,
Leon G. Lalanne, Hemmingford,	John Hughes, Quebec,
Alexander M'Neil, Gaspé,	Hiram Corey, Stanbridge,
N. Lefrançois, Chateau Richer,	F. X. Legendre, Gentilly,
D. S. Ballantyne, Rimouski,	Harry Ball, Quebec,
Joseph Gamache, L'Islet,	James Perkins, Nicolet,
A. Bochet, Ste. Anne de la Pérade	E. Blanchard, St. Hyacinthe,
L. Dorval, L'Assomption,	Anthony Swalwell, Hull,
Jean Barbrint, Chambly,	William Barrett, Hemmingford,
John Burrows, Hull,	Jacques Langlois, Chateauguay,
T. Allstone, River du Loup, Dis-	John Ostel, Montreal,
trict of Montreal,	Patrick Daly, Drummondville,
James Dignan, Berthier,	Felix O'Neil, St. Sylvestre,
Chs. F. Fournier, St. Jean, Port	H. G. Hall, Broughton,
Joli,	George Gascon, (not known,)
H. U. Ballantyne, L'Islet,	Amos H. Vaughan, Caldwell's
Alphonso Wells, Farnham,	Manor.

BOARD FOR THE PERFORMANCE AND CONSTRUCTION OF PUBLIC
WORKS, BUILDINGS, AND INTERNAL IMPROVEMENTS.

John S. M'Cord, Joseph Shuter, C. C. S. De Bleury, George B.
Faribault, and John Redpath.
John S. M'Cord, Chairman.
Samuel Keefer, Secretary.

Chief
Attorn
Solic
Advoc

Queen

Established
Appeals
tion in th

The Gov
Province, fo
The Chief
The Chief
The Mem
vince for the
Or any fi
Judges of th
from was re

Hon. Edw
wherein the
be disqualified
Chief Justice
Hon. Jean
James Stuar
from sitting
Clerk of t

LEGAL REGISTER.



Chief Justice of the Province, Honorable James Stuart.

Attorney General, Charles Richard Ogden.

Solicitor General, Andrew Stuart.

Advocate General, André Remi Hamel.

Queen's Counsel { F. A. Quesnel, A. Buchanan, Pierre Vézina,
P. B. Dumoulin, C. D. Day, John Boston,
and Henry Driscoll.

PROVINCIAL COURT OF APPEALS.

Established by the 34 Geo. III. c. 6, § 23, for the hearing of all Appeals from the Courts of King's Bench of Superior Jurisdiction in the Province.

The Governor, Lieutenant Governor, or Administrator of the Province, for the time being.

The Chief Justice of the Province, for the time being.

The Chief Justice of the District of Montreal, for the time being.

The Members of the Honorable Executive Council of the Province for the time being.

Or any five of them, save and except such as may have been Judges of the Court of the District wherein the judgment appealed from was rendered.

Hon. Edward Bowen sits as President of the Court in all causes wherein the Hon. James Stuart, Chief Justice of the Province, may be disqualified from sitting as President, during the vacancy of the Chief Justiceship of Montreal.

Hon. Jean Roch Rolland sits as President wherein the Hon. James Stuart, and the Hon. Edward Bowen, may be disqualified from sitting as President, during ditto.

Clerk of the Court—E. O. Desbarats.

COURT OF KING'S BENCH.

Established by the 34 Geo. III. c. 6, § 2, as a Court of Original Jurisdiction, in all matters over £10 sterling, or relating to any fee of office, duty, rent, revenue, or other sum payable to Her Majesty, titles to lands and tenements, annual rents or such like matters and things, where the rights in future may be bound, excepting those purely of Admiralty jurisdiction. An inferior tribunal of the same Court is also held for the trial of all cases where the subject of contest is £10 sterling and under. The Court of King's Bench has also cognisance of all Criminal pleas.

DISTRICT OF QUEBEC.

Chief Justice, Honorable JAMES STUART.

Puisnè Judges { *Honorable Edward Bowen.*
*Honorable A. W. Cochran.**
*Honorable J. F. J. Duval.**

Sheriff, William Smith Sewell.

Coroner, Bernard A. Panet.

Clerk of the Crown, T. W. Willan.

Prothonotaries, J. F. X. Perrault and Edward Burroughs.

French Translator and Interpreter, Simon Lelièvre.

Crier, J. B. Landry.

High Constable, William Downes.

Gaoler, J. Maclaren.

DISTRICT OF MONTREAL.

Chief Justice, _____

Puisnè Judges { *Honorable George Pyke.*
Honorable Jean R. Rolland.
Honorable Samuel Gale.

Sheriff, Honorable Roch De St. Ours.

Deputy Sheriff, A. J. Duchesnay,

Coroner, J. M. Mondelet.

Clerk of the Crown, A. M. Delisle.

Prothonotaries, S. W. Monk and R. L. Morrogh.

French Translator and Interpreter, R. Dillon.

Crier, G. J. Stanley.

Assistant Crier, P. Devins.

High Constable, Benjamin Delisle.

Gaoler, C. Wand.

* Appointed by His Excellency Governor General Sir John Colborne, under the 2nd Victoria, cap. 13, in the room of the Honorables Philippe Panet, and Elzéar Bedard, suspended from office.

The Chief
 trict of Mon
 are under co
 The several
 of Quebec a
 according to
 vincial Judg
 as the junior
 to sit in this

Sheriff, Is
 Coroner, v
 Clerk of th
 Prothonot
 French Tr
 High Cons
 Gaoler, Ri

PROV

Established b
 ing to £10
 alone and g

Assistant J
 Clerk of C
 All the othe
 the District.

PROVINCIA

This Court, e
 extended by
 of £100 cur
 King's Ben
 lisle an Infe
 a Superior

Provincial J
 Sheriff, M.
 Coroner, R
 Prothonotari

* Appointed
 Colborne, und
 Honorable Jose

DISTRICT OF THREE RIVERS.

The Chief Justice of the Province, or the Chief Justice of the District of Montreal must preside in the Court when Criminal offences are under consideration, and must be assisted by two other Judges. The several Judges of the Court of King's Bench for the Districts of Quebec and Montreal sit in this Court, and take precedence according to the dates of their commissions as Judges. The Provincial Judge of the District also sits in the Court, always sitting as the junior on the Bench. Any two of the Judges having a right to sit in this Court can hold the same for the dispatch of business.

Sheriff, Isaac G. Ogden.

Coroner, Valère Guillet.

Clerk of the Crown, W. C. H. Coffin.

Prothonotary, W. C. H. Coffin.

French Translator and Interpreter, John C. Fearon.

High Constable, Philip Burns.

Gaoler, Richard Ginnis.

PROVINCIAL COURT OF THREE RIVERS.

Established by 24 Geo. III. c. 6, for the trial of all matters amounting to £10 sterling, or under, in which the Provincial Judge sits alone and gives final judgment, from which there is no appeal.

Assistant Judge, Honorable Dominique Mondelet.*

Clerk of Court, W. C. H. Coffin.

All the other officers the same as in the Court of King's Bench for the District.

PROVINCIAL COURT FOR THE INFERIOR DISTRICT OF GASPE'.

This Court, established by 34 Geo. III. c. 6, § 14, and its powers extended by subsequent enactments, has cognizance of all matters of £100 currency and under, with an appeal to the Court of King's Bench, Quebec, in all matters above £20. At New Carlisle an Inferior Court for sums under £20 sterling is held, and a Superior Court for the sums above £20.

Provincial Judge, John G. Thompson.

Sheriff, M. Sheppard.

Coroner, Robert Sherrar.

Prothonotaries, Amasa Bebee and J. Wilkie.

* Appointed by His Excellency Governor General Sir John Colborne, under the 2nd Victoria, cap. 13, in the room of the Honorable Joseph Rémi Vallières de St. Réal, suspended from office.

**PROVINCIAL COURT FOR THE INFERIOR DISTRICT
OF ST. FRANCIS.**

Established by 3 Geo. IV. cap. 17, has cognizance of all matters amounting to £20 and under, with appeal to the Courts of King's Bench, Montreal or Three Rivers, according to the situation in the Superior District of the place of action.

*Provincial Judge, Honorable John Fletcher.**

Sheriff, Charles Whitcher.

Coroner, C. A. De Tonnancour.

Clerk of the Crown, William Bell and George F. Bowen.

Prothonotaries, William Bell and George F. Bowen.

Crier, C. M. Hindman.

High Constable, J. H. Terrill.

COURT OF VICE-ADMIRALTY.

Judge, Worshipful Henry Black.

Deputy Receiver of Droits and Perquisites, James H. Kerr.

Registrar, William Power.

Marshal, J. B. Parkyn.

Courts are regularly held at short intervals by adjournment from day to day; but the Judge is authorised to sit on any intermediate day, in case the dispatch of business or other necessity shall require it.

**COURT OF GENERAL QUARTER SESSIONS OF THE
PEACE.**

DISTRICT OF QUEBEC.

Chairman, André Rémi Hamel.

Clerks of the Peace, F. X. Perrault and Alexander S. Scott.

DISTRICT OF MONTREAL.

Chairman, Alexander Buchanan.

Clerks of the Peace, Alexander Delisle and William H. Brehaut.

DISTRICT OF THREE RIVERS.

Chairman, Pierre Benjamin Dumoulin.

Clerk of the Peace, Narcisse S. Turcotte.

DISTRICT OF GASPE'.

Clerks of the Peace, Amasa Bebee and J. Wilkie.

INFERIOR DISTRICT OF ST. FRANCIS.

Clerks of the Peace, William Bell and George F. Bowen.

* By the 2nd Victoria, cap. 2, the Assistant Judge of Three Rivers is authorised to sit and act in this District.

The Court of Appeals was established for the hearing of all appeals from the Courts of King's Bench of Superior Jurisdiction in the Province.—The Superior Court has jurisdiction in all matters over £10 sterling; and the Inferior Court takes cognizance of cases below that sum.
In the District of Gaspé, the Court is held as follows:—At Bonaventure, from 16th to 31st May; at Carleton, from 16th to 31st July; at Percé, from 16th to 31st August; and at Douglas Town, from 15th to 30th September.

TERMS OF THE COURTS OF JUSTICE IN LOWER CANADA.

	Jan.	Feb.	March.	April.	May.	June.	July.	August.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.
QUEBEC.												
Court of Appeals,	10—20	—	22—31	20—30	—	—	20—30	—	21—30	—	10—20	—
Criminal Court,	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Superior Court,	—	1—20	—	1—20	—	1—20	Circuit	—	—	1—20	—	—
Inferior Court,	21—31	—	11—19	21—30	21—31	24—30	Court.	21—31	—	—	21—30	—
Qr. Sessions of the Peace,	10—19	—	—	21—30	—	—	10—19	—	—	21—30	—	—
MONTREAL.												
Criminal Court,	—	24 to 10	—	—	—	—	—	27 to 10	—	—	—	—
Superior Court,	—	1—20	—	1—20	—	1—20	Circuit	—	—	1—20	—	—
Inferior Court,	21—31	—	11—19	21—30	2—13	25—30	Court.	—	11—19	—	21—30	—
Qr. Sessions of the Peace,	10—19	—	—	21—30	—	—	10—19	—	—	21—30	—	—
THREE RIVERS.												
Criminal Court,	10—30	—	13—31	—	—	—	Circuit	—	18—30	—	—	—
Inferior Court,	—	1—10	—	1—10	—	1—10	Court.	1—10	—	1—10	—	1—10
Qr. Sessions of the Peace,	10—19	—	—	21—30	—	—	10—19	—	—	21—30	—	—
ST. FRANCIS.												
Inferior Court,	20—30	—	21—30	—	—	20—30	11—16	—	20—30	1—7	20—30	—
Sessions of the Peace,	—	1—7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

The Court of Appeals was established for the hearing of all appeals from the Courts of King's Bench of Superior Jurisdiction in the Province.—The Superior Court has jurisdiction in all matters over £10 sterling; and the Inferior Court takes cognizance of cases below that sum.

In the District of Gaspé, the Court is held as follows:—At Bonaventure, from 16th to 31st May; at Carleton, from 16th to 31st July; at Percé, from 16th to 31st August; and at Douglas Town, from 15th to 30th September.

DISTRICT

of all matters
 orts of King's
 e situation in

Bowen.
 n.

H. Kerr.

urnment from
 y intermediate
 all require it.

OF THE

S. Scott.

H. Brohaut.

owen.

ge of Three

CIRCUIT COURT OF REQUESTS.

Established by the Provincial Act 2nd Victoria, cap. 58, to try and determine, in a summary way, all civil suits or actions purely personal, wherein the amount claimed, or the thing in dispute, shall not exceed Ten Pounds sterling, within the Districts of Quebec, Montreal, and Three Rivers.

DISTRICT OF QUEBEC.

Commissioner, André Rémi Hamel.

Clerks, James Reeves, Rimouski; Philippe Chaloup, Kamouraska; Robert C. A. D'Estimaerville, L'Islet; Joseph Jolivet, St. Gervais; Thomas J. Taschereau, St. Joseph de la Beauce; Frederick Andrews, Leeds; Pierre A. Doucet, Lotbinière; Laurent A. De St. George, Cap Santé; Thomas Place, Les Eboulemens.

Days of sitting of the Court for the District of Quebec, except the Parish of Les Grondines.

At Rimouski, on the first, second, and third of March; on the tenth, eleventh, and twelfth of May; on the first, second, and third of September, on the fifth, sixth, and seventh of November; and on the twenty-ninth, thirtieth, and thirty-first of December.

At Kamouraska, on the third, fourth, and fifth of January; on the fifth, sixth, and seventh of March; on the fourteenth, fifteenth, and sixteenth of May; on the fifth, sixth, and seventh of September; on the ninth, tenth, and eleventh of November.

At L'Islet, on the twenty-second, twenty-third, and twenty-fourth of January; on the ninth, tenth, and eleventh of March; on the eighteenth, nineteenth, and twentieth of May; on the ninth, tenth, and eleventh of September; and on the thirteenth, fourteenth and fifteenth of November.

At St. Gervais, on the twenty-sixth, twenty-seventh, and twenty-eighth of January; on the thirteenth, fourteenth, and fifteenth of March; on the twenty-second, twenty-third, and twenty-fourth of May; on the thirteenth, fourteenth, and fifteenth of September; and on the seventeenth, eighteenth, and nineteenth of November.

At St. Joseph de la Nouvelle Beauce, on the thirtieth and thirty-first of January, and the first of February; on the seventeenth, eighteenth, and nineteenth of March; on the twenty-sixth, twenty-seventh, and twenty-eighth of May; on the seventeenth, eighteenth, and nineteenth of September; and on the first, second, and third of December.

On the Craig's Road, in the Township of Leeds, and as near to the line of the Seigniorship of St. Giles as may be found possible, on the third, fourth, and fifth of February; on the twenty-first, twenty-second, and twenty-third of March; on the thirtieth and thirty-first of May, and the first of June; on the thirtieth and thirty-first of July and the first of August; on the twenty-first,

twenty
sixth, u
At Lotbin
the twe
the thir
sixth,
tenth,
At Cap S
on the
seventh
thirtieth
thirteen
At Les E
of Feb
fourteen
and eig
twenty-

Commis
Clerks,
bonne; L
Berthier;
Denis; J
M'Gillis,

Days
At Vaudr
first, se
fourth c
and on
At Terrel
third of
the sixt
eighth
Novem
At L'Ass
seventh
on the
and tw
twelfth
At Berth
uary;
on the
teenth,
teenth,
At Verch

twenty-second, and twenty-third of September; and on the fifth, sixth, and seventh of December.

At Lotbinière, on the seventh, eighth, and ninth of February; on the twenty-fifth, twenty-sixth, and twenty-seventh of March; on the third, fourth, and fifth of June; on the twenty-fifth, twenty-sixth, and twenty-seventh of September; and on the ninth, tenth, and eleventh of December.

At Cap Santé, on the eleventh, twelfth, and thirteenth of February; on the twenty-ninth, thirtieth, and thirty-first of March; on the seventh, eighth, and ninth of June; on the twenty-ninth and thirtieth of September, and the first of October; and on the thirteenth, fourteenth, and fifteenth of December.

At Les Eboulemens, on the eighteenth, nineteenth, and twentieth of February; on the fifth, sixth, and seventh of May; on the fourteenth, fifteenth, and sixteenth of June; on the sixth, seventh, and eighth of October; and on the twentieth, twenty-first, and twenty-second of December.

DISTRICT OF MONTREAL.

Commissioner, Alexander Buchanan.

Clerks, Stephen Mackay, Vaudreuil; John M'Kenzie, Terrebonne; Louis G. De Lorimier, L'Assomption; John D. Delisle, Berthier; Pierre H. Dupéré, Verchères; John Goddard, St. Denis; James Bolham, Shefford; Théod. Doucet, Chambly; John M'Gillis, St. Johns; John Platt, Chateauguay.

Days of sitting of the Court for the District of Montreal.

At Vaudreuil, on the third, fourth, and fifth of January; on the first, second, and third of March; on the second, third, and fourth of May; on the second, third, and fourth of September; and on the second, third, and fourth of November.

At Terrebonne, on the twenty-first, twenty-second, and twenty-third of January; on the fifth, sixth, and seventh of March; on the sixth, seventh, and eighth of May; on the sixth, seventh, and eighth of September; and on the sixth, seventh, and eighth of November.

At L'Assomption, on the twenty-fifth, twenty-sixth, and twenty-seventh of January; on the ninth, tenth, and eleventh of March; on the tenth, eleventh, and twelfth of May; on the tenth, eleventh and twelfth of September; and on the tenth, eleventh, and twelfth of November.

At Berthier, on the twenty-ninth, thirtieth, and thirty-first of January; on the thirteenth, fourteenth, and fifteenth of March; on the fourteenth, fifteenth, and sixteenth of May; on the fourteenth, fifteenth, and sixteenth of September; and on the fourteenth, fifteenth, and sixteenth of November.

At Verchères, on the second, third, and fourth of February; on the

seventeenth, eighteenth, and nineteenth of March; on the eighteenth, nineteenth, and twentieth of May; on the eighteenth, nineteenth, and twentieth of September; and on the eighteenth, nineteenth, and twentieth of November.

At St. Denis, on the sixth, seventh, and eighth of February; on the twenty-first, twenty-second, and twenty-third of March; on the twenty-second, twenty-third, and twenty-fourth of May; on the twenty-second, twenty-third, and twenty-fourth of September; and on the twenty-second, twenty-third, and twenty-fourth of November.

At Shefford, on the tenth, eleventh, and twelfth of February; on the twenty-fifth, twenty-sixth, and twenty-seventh of March; on the twenty-sixth, twenty-seventh, and twenty-eighth of May; on the twenty-sixth, twenty-seventh, and twenty-eighth of September; and on the twenty-sixth, twenty-seventh, and twenty-eighth of November.

At Chambly, on the fourteenth, fifteenth, and sixteenth of February; on the twenty-ninth, thirtieth, and thirty-first of March; on the thirtieth, and thirty-first of May, and the first of June; on the thirtieth of September, and the first and second of October; and on the thirtieth of November, and the first and second of December.

At St. Johns, on the eighteenth, nineteenth, and twentieth of February; on the second, third, and fourth of April; on the third, fourth, and fifth of June; on the fourth, fifth, and sixth of October; and on the fourth, fifth, and sixth of December.

At Chateauguay, on the twenty-second, twenty-third, and twenty-fourth of February; on the sixth, seventh, and eighth of April; on the seventh, eighth, and ninth of June; on the eighth, ninth, and tenth of October; and on the ninth, tenth, and eleventh of December.

DISTRICT OF THREE RIVERS.

Commissioner, Pierre Benjamin Dumoulin.

Clerks, Charles E. Gagnon, Rivière-du-Loup; William Ryan, St. Anne; Laurent Genest, Gentilly; Pierre E. Vézina, La Baie du Fevre.

Days of sitting of the Court for the District of Three Rivers and Parish of Les Grondines.

At Rivière-du-Loup, on the third, fourth, and fifth of January; on the first, second, and third of March; on the second, third, and fourth of May; on the first, second, and third of September; and on the second, third, and fourth of November.

At St. Anne, on the twenty-first, twenty-second, and twenty-third of January; on the sixth, seventh, and eighth of March; on the seventh, eighth, and ninth of May; on the sixth, seventh, and eighth of September; and on the seventh, eighth, and ninth of November.

At Gentilly
of Janu
elevent
and tw
thirteen
At La Baie
first of
March
the four
fifteenth

COMMISSIONER
BE COM
THE LO
JUSTICE

The Gov
The Lieut
The Pre
The Ch
The Jud
The Pub
The Pub
aries for th
The Com
The seve
Squadron
Ports of the
The Gov
Chief or ot
Vice-Admir
one.

OFFICERS
THE CON
MONTRE

Lieutenant
Grenadier
Lieutenant
Lieutenant
Lieutenant
Major John

At Gentilly, on the twenty-fifth, twenty-sixth, and twenty-seventh of January; on the tenth, eleventh, and twelfth of March; on the eleventh, twelfth, and thirteenth of May; on the tenth, eleventh, and twelfth of September; and on the eleventh, twelfth, and thirteenth of November.

At La Baie du Febvre, on the twenty-ninth, thirtieth, and thirty-first of January; on the fourteenth, fifteenth, and sixteenth of March; on the fifteenth, sixteenth, and seventeenth of May; on the fourteenth, fifteenth, and sixteenth of September; and on the fifteenth, sixteenth, and seventeenth of November.

COMMISSION FOR THE TRIAL OF CRIMES COMMITTED, OR TO BE COMMITTED AT SEA, AND OTHER PLACES NOT WITHIN THE LOCAL JURISDICTION OF THE ORDINARY COURTS OF JUSTICE.

The Governor General.

The Lieutenant Governor or Administrator of the Government.

The President and several Members of the Council.

The Chief Judge and Judges.

The Judge of the Court of Vice-Admiralty.

The Public Secretary.

The Public Treasurer, and each and every of the said functionaries for the time being.

The Commander in Chief.

The several Flag Officers, Captains and Commanders of such Squadron of Her Majesty's Ships of War as shall happen to be in Ports of the Province.

The Governor, or the Administrator of the Government, the Chief or other Judges, or one of them, or the Judge of the Court of Vice-Admiralty, respectively, for the time being, shall always be one.

OFFICERS COMPOSING THE GENERAL COURT MARTIAL DURING THE CONTINUANCE OF MARTIAL LAW, IN THE DISTRICT OF MONTREAL.

President, Major General JOHN CLITHEROW.

Lieutenant Colonel Sir John R. Eustace, K. H., 2nd Battalion Grenadier Guards.

Lieutenant Colonel Henry W. Barnard, 2nd do Grenadier Guards.

Lieutenant Colonel William Grierson, 15th Regiment.

Lieutenant Colonel James R. Crawford, 2nd Bat. Gren. Guards.

Major John Y. Lloyd, 73rd Regiment.

Major Henry D. Townsend, 24th Regiment.
 Major A. W. Biggs, 7th Hussars.
 Major Samuel D. Pritchard, Particular Service,
 Captain William Eyre, 73rd Regiment.
 Captain William R. B. Smith, 15th Regiment.
 Captain Robert Marsh, 24th Regiment.
 Captain H. A. Kerr, 2nd Battalion Royals.
 Captain A. Cox, 2nd Battalion Grenadier Guards.
 Captain Hon. G. Cadogan, 2nd Battalion Grenadier Guards.
 Captain H. C. R. Mitchell, 2nd Battalion Grenadier Guards.
 Captain William Thornton, 2nd Battalion Grenadier Guards.

Deputy Judge Advocates, Captain E. A. G. Muller, Royal Regiment, Honorable Dominique Mondelet, Queen's Counsel, and Charles D. Day, ditto.

POLICE ESTABLISHMENTS.

CITY OF QUEBEC.

T. A. Young, Superintendent; R. H. Russell, Chief Constable.

Station-Houses—North side of Jesuits' Barracks, and in rear of the Castle of St. Lewis, Upper Town; and in St. Peter Street, opposite the Quebec Bank, Lower Town.

CITY OF MONTREAL.

P. E. Leclerc, Superintendent; A. Comeau, Captain, Station A., J. Jones, Lieutenant, ditto; William Brown, Captain, Station B., William Suter, Lieutenant, ditto.

Station-Houses—Station A. at the foot of the New-Market, and Station B., No. 2, St. Joseph Street.

RURAL POLICE.

Lieutenant Colonel B. C. A. Gagy, Superintendent; Thomas Colman, Acting Pay-Master.

Bartho
David
Ed. H
Willia
Thom

TO PU

INSPECTING STIPENDIARY MAGISTRATES.

DISTRICT OF MONTREAL.

Colonel Bartholomew Conrad August

DISTRICT OF QUEBEC AND THREE RIVERS

Lieutenant Colonel Louis Guy.

STIPENDIARY MAGISTRATES.

DISTRICT OF MONTREAL.

Bartholomew C. A. Gagy, David Kinnear, Ed. Hy. Bowen, William King M'Cord, Thomas Rainsford,

William F. Coffin, E. H. J. Duchesnay, Charles Wetherall, Thomas Colman, F. E. Globensky.

DISTRICTS OF QUEBEC AND THREE RIVERS.

William C. Hanson.

TO PUT IN FORCE THE PROVISIONS OF THE ALIEN ACT, 2ND VICTORIA, CAP. 18.

Judge Burton.

Table with two columns listing names of individuals, likely related to the Alien Act provisions.

Vertical text on the left edge of the page, including words like 'Guards.', 'Royal Regi-', 'Constable.', 'Station A.,', 'Station B.,', 'Market, and', 't; Thomas'.

JUSTICES OF THE PEACE IN AND FOR THE DISTRICT
OF QUEBEC.

[Commission issued 26th November, 1838.]

The MEMBERS of the LEGISLATIVE and EXECUTIVE COUNCILS
and the JUDGES of HER MAJESTY'S COURTS in the different
DISTRICTS in the PROVINCE, *ex officio*.

Thomas Wilson, Quebec,	Gilbert Henderson, Frampton,
John Neilson, do	John G. Clapham, Quebec,
John Davidson, do	Charles Casgrain, Rivière Ouelle
Jacques Voyer, do	William Pozer, Aubert Gallion,
Noah Freer, do	Charles Robertson, Point Lévi,
William Phillips, do	Henry Atkinson, Quebec,
William Price, do	Hammond Gowen, do
Joseph Fraser, St. François,	Louis T. Dufresne, Lorette,
Edward Hale, Portneuf,	Charles King, St. Antoine,
J. B. Taché, Kamouraska,	Louis Methot, Ste. Croix,
Amable Dionne, do	Archibald McKillup, Inverness,
F. X. Larue, Pointe-aux-Trem- bles,	Joseph Gamache, L'Islet,
Louis Legendre, Lotbinière,	Abraham Larue, Cap St Ignace,
Ignace G. Boisseau, St. Thomas,	John J. Reny, Ste. Marie, Nou- velle Beauce,
John Racey, Beauport,	Pierre E. Taschereau, do
Rémi Pozée, St. Anne de la Po- catière,	William B. Lindsay, Quebec,
Joseph Ouellet, Trois Pistoles,	Joseph Roy, St. Gervais,
Pierre Canac dit Marquis, St. André,	Felix Chamberland, Isle Verte,
Charles Chapais, Senr., Rivière Ouelle,	Robert Julien, Frampton,
A. C. Taschereau, Ste. Marie Nouvelle Beauce,	Zacharius Goff, Leeds,
François Lehoullier, do	Peter C. Lord, Ireland,
George Pozer, Quebec,	H. Lemoine, Chateau Richer,
Narcisse Duchesnay, Ste. Marie Nouvelle Beauce,	François Angers, Pointe-aux- Trembles,
Augustin Caron, Ste. Anne du Nord,	John Allen, Megantic,
James McKenzie, Quebec,	Ebenezer Baird, Quebec,
John Lambly, do	Joseph Bedard, St. Jean Des- chaillons,
Charles DeLéry, Jun. do	J. C. Bélanger, St. Anselme,
Joseph Morrin, do	Louis Bélair, St. Paul's Bay,
Charles Smith, do	Jean B. Bigaouette, Quebec,
Alexander J. Wolf, Valcartier,	George Black, do
Anthony Anderson, Quebec,	Michel Borne, do
Henry LeMesurier, do	François Buteau, do
John Jones, Junior, do	P. T. Casgrain, Rivière Ouelle,
	O. Eugène Casgrain, L'Islet,
	André Simon, St. Paul's Bay,
	John Clark, Ste. Famille, Island of Orleans,

John C
Pierre I
Vincent
Poca
François
Olivier
Walter
Charles
Joli,
Charles
Bay,
James I
J. R. L
Damase
Joseph I
bles,
Jeremia
Jean B.
Augusti
de la
Laughli
bec,
J. B. N
Antoine
Joseph I
François
Pierre P
Joseph
dres,
Louis P
of Or
Patrick
Maurice
Hubert
Robert S

John Coote, St. Sylvester,
 Pierre Dassilva, Quebec,
 Vincent Dubé, Ste. Anne de la
 Pocatière,
 François Fortier, St. Michel,
 Olivier Grégoire, St. Nicolas,
 Walter Hargrave, Inverness,
 Charles Harrower, St Jean, Port
 Joli,
 Charles P. Huot, St. Paul's
 Bay,
 James Keogh, Ireland,
 J. R. Lambly, Halifax,
 Damase Larue, St. Antoine,
 Joseph Larue, Pointe-aux-Trem-
 bles,
 Jeremiah Leaycraft, Quebec,
 Jean B. Martin, St Pascal,
 Augustin Martineau, Ste. Anne
 de la Pocatière,
 Laughlin T. McPherson, Que-
 bec,
 J. B. Noel, St. Antoine,
 Antoine A. Parent, Quebec,
 Joseph Parent, do
 François X. Paradis, do
 Pierre Pelletier, do
 Joseph Perron, Isle aux Cou-
 dres,
 Louis Poulin, Ste. Famille, Island
 of Orleans,
 Patrick Scallon, St. Sylvester,
 Maurice Scott, St. Nicolas,
 Hubert N. Simon, Malbaie,
 Robert Symes, Quebec,

Charles H. Têtu, Rivière Ouelle,
 Felix Têtu, St. Jean, Port Joli,
 Felix Têtu, Trois Pistoles,
 Joseph N. Tourangeau, Que-
 bec,
 Alexander Tremblay, Malbaie,
 T. C. Oliva, Kennebec Road,
 James Allsopp, Cap Santé,
 L. A. De S. George, do.
 George Edwards, St. Sylvester,
 J. G. Gaucher, Cap Santé,
 François Hamelin, do.
 Christian Hoffman, Quebec,
 John Munn, do
 Horatio N. Paton, Point Levi,
 Henry Pemberton, Sillery Cove,
 Alexander Simpson, Quebec,
 Thomas A. Stayner, do
 William Ware, do
 Robert Allsopp, Cap Santé,
 Louis Borne, Magdalen Islands,
 William Connolly, Tadousac,
 C. F. Fournier, St. Jean, Port
 Joli,
 John Fraser, Quebec,
 John M. Fraser, do.
 François Guay, Malbaie,
 Bartholomew C. A. Gugy, Que-
 bec,
 James Hastings Kerr, do
 Pierre E. Leclerc, Montreal,
 Jean Reneaud, Charlesbourg,
 Samuel Robertson, Saguenay,
 George H. Ryland, Beauport,
 Thomas Ainslie Young, Quebec.

JUSTICES OF THE PEACE IN AND FOR THE DISTRICT
OF MONTREAL.

[Commission issued 20th December, 1838.]

The Members of the LEGISLATIVE and EXECUTIVE COUNCILS
and the JUDGES of HER MAJESTY'S COURTS in the different
DISTRICTS in the PROVINCE, *ex officio*.

J. E. Faribault, L'Assomption,	Austin Cuvillier, Montreal,
Robert Jones, Sorel,	Jules Quesnel, do
Lawrence Kidd, Montreal,	Joseph Shuter, do
William Macrae, St. Johns,	Benjamin Holmes, do
William Robertson, Montreal,	William Hall, do
Wm. Bowrop, Godmanchester,	François Languedoc, St. George,
François Séguin, Terrebonne,	Stevens Baker, Dunham,
Joseph Vignau, Boucherville,	John Davidson, St. Régis,
Henry Crebassa, Sorel,	Olivier Leblanc, Lavaltrie,
W. G. Blanchard, Argenteuil,	Edward H. Mount, Point Clair,
H. L. De Martigny, St. Hugues,	Owen Quinn, Argenteuil,
Conrad Derick, Clarenceville,	F. X. Racicot, Sault au Recollets
Thomas Jobson, Isle aux Noix,	Sewell Foster, Shefford,
James Brown, Montreal,	Hezekiah Robinson, Shefford,
J. B. H. De Rouville, St. Hilaire	James N. Pettis, Brome,
Donald Duff, Lachine,	Paul H. Knowlton, Shefford,
Daniel De Hertel, St. Andrews,	Horatio N. May, St. Armand,
Whipple Wells, Farnham,	Daniel Campbell, St. Armand,
Alfred Nash, Farnham,	Abraham Thompson, St. Armand
Clark R. Vaughan, Stanbridge,	John Baker, Montreal,
Samuel Wood, Farnham,	Anson Kemp, St. Armand,
Hoyes Lloyd, New Glasgow,	Ammi Squier, Sutton,
John M'Kenzie, Terrebonne,	Jonathan Selby, Dunham,
Charles Penner, Lachine,	William Baker, Dunham,
James Cuthbert, Junr. Lanoraie,	Horace Lyman, Granby,
Thomas Barron, Argenteuil,	Jacob Cook, Brome,
John Simpson, Coteau du Lac,	Samuel Wetherbe, Granby,
Thomas Kains, Grenville,	William Wallis, Hinchinbrook,
Charles Têtu, St. Jean Baptiste,	T. Kennedy, Godmanchester,
John M'Gibbon, St. Régis,	R. H. Norval, Beauharnois,
L. G. Brown, St. Clements,	Charles Benedict, St. Andrews,
Louis Barbeau, Laprairie,	Thomas Brigham, Hull,
Richard Froste, Granby,	David David, Chambly,*
James Campben, Lochaber,	Henry Hoyle, Lacolle,
W. U. Chaffers, St. Césaire,	Oliver Odell, Lacolle,
Theodore Davis, Chatham,	Cornelius Vanvliet, Lacolle,
John A. Mathison, Vaudreuil,	Loop Odell, Napierville,

* Since dismissed the Commission.

Levi Bige
Tiberius V
Donald M
Charles F
John Jones
Daniel Ar
Edward M
Benjamin
George H
Joseph T
Solomon I
Edward W
John Creb
James Mil
Ruggles W
Philip H. M
Galloway J
Asa Cooke
William M
Hiram Cor
Robert Dor
Nath. N. I
Charles C
Edwin Pric
Hugh M. I
Théophile
Monnoir
Lounson F
David Blan
David Perk
Thomas Gi
William Be
James McC
William Ro
Robert Linc
Joseph O. B
Henry Aher
Asa T. Alex
Laur. Arch
Sidney Bell
Joseph Ben
George Blac
James Blac
Baxter Bow
Timothé Br
François P.
David Buzel
Thomas Cal
J. B. Casav
Albert Chap

Levi Bigelow, Buckingham,
 Tiberius Wright, Hull,
 Donald McLean, Lochaber,
 Charles F. Greece, Blainville,
 John Jones, Senior, Montreal,
 Daniel Arnoldi, do
 Edward M. Leprohon, do
 Benjamin Hall, do
 George Holt, do
 Joseph T. Barrett, do
 Solomon Bingham, St. George,
 Edward W. Carter, Sorel,
 John Crebassa, do
 James Millar, Godmanchester,
 Ruggles Wright, Hull,
 Philip H. Moore, Bedford,
 Galloway Freligh, Stanbridge,
 Asa Cooke, Petite Nation,
 William McDole, do
 Hiram Corey, Stanbridge,
 Robert Donnelly, Buckingham,
 Nath. N. Beardsley, St. George
 Charles C. Greece, Chatham,
 Edwin Pridham, Grenville,
 Hugh M. Barrett, Sorel,
 Théophile Lemay, Ste. Marie de
 Monnoir,
 Lounson Ford, Philipsburg,
 David Blanchard, Junr., Polton,
 David Perkins, do
 Thomas Gilman, do
 William Berczy, Daillebout,
 James McGillivray, Sabrevois,
 William Robinson, Soulanges,
 Robert Lindsay, Ormstown,
 Joseph O. Bastien, Rigaud,
 Henry Ahern, Vaudreuil,
 Asa T. Alexander, Laprairie,
 Laur. Archambault, Blairfindie,
 Sidney Bellingham, Montreal,
 Joseph Benoit, St. Charles,
 George Black, Bristol,
 James Blackburn, Hull,
 Baxter Bowman, Buckingham,
 Timothé Brodeur, St. Hugues,
 François P. Bruneau, Montreal,
 David Buzel, St. Paul,
 Thomas Caldwell, Templeton,
 J. B. Casavant, St. Hyacinthe,
 Albert Chapman, Clarenceville,
 Alex. Copland, Huntingdon,
 Henry Corse, Montreal,
 Thomas Cringan, Montreal,
 James Davidson, Hitchinbrooke,
 Abel Dawner, Delery,
 Auguste Delisle, Boucherville,
 C. T. DeMontigny, North River,
 A. M. DeSalaberry, Chambly,
 Amable Deschamps, Repentigny
 Alex. Douglas, North George
 Town,
 Olivier Drolet, Ste. Elizabeth,
 Ls. L. C. Dumont, St. Eustache,
 Abijah Dunning, Templeton,
 A. C. L. Duplessis, Contrecoeur,
 Gedeon Durocher, St. Aimé,
 John Dwyer, St. Paul,
 Benjamin Esty, St. Martin,
 William Evans, Montreal,
 Charles Forneret, Berthier,
 Augustin Gauthier, St. Luc,
 Fred. E. Globenski, St. Eustache
 Alex. Graham, North George
 Town,
 Louis Guéroul, Granby,
 Matthew Harrison, Ormstown,
 John Harvey, Godmanchester,
 George Hay, St. Valentin,
 Benjamin Holmes, St. Luc,
 Richard Irwin, Kilkenny,
 Edward T. Jones, Ste. Anne,
 Uriah Laffin, Clarenceville,
 Charles Lamontagne, Montreal,
 Pierre E. Leclerc, do
 Peter C. Leodel, Lavaltrie,
 Donald McArthur, Templeton,
 John McCuaig, St. Polycarpe,
 John McDonald, Chateauguay,
 Duncan McDonald, Milton,
 William McGinnis, St. Athanase
 Thomas McGray, Canadian Vil-
 lage,
 John Maitland, Clarendon,
 William Manning, Lacolle,
 Louis Marchand, St. Johns,
 John Molson, Montreal,
 Wm. Morison, Godmanchester,
 Robert Murray, do
 Thomas Naughty, Templeton,
 John Pangman, St. Henri,

Edmund Peel, Sorel,
 Turton Penn, Montreal,
 Firmin Perrin, St. Antoine,
 Daniel Phelan, St. Colomban,
 Alexis Pinet, Varennes,
 John Plummer, St. Paul,
 Timoleon Querrel, Blairfindie,
 James Reid, Hitchiabrooke,
 François Renaud, St. Esprit,
 Tilly Rice, Blairfindie,
 Rodger Robson, Hemmingford,
 Daniel D. Salls, St. Thomas,
 George Simpson, Lachine,
 W. Snowdon, Ste. Scholastique,
 Alex. Stewart, Boucherville,
 V. L. St. Germain, Repentigny,
 Charles Symmes, Port Aylmer,
 Austin Wheller, Brome,
 Henry N. Whitman, Stanbridge,
 John Willsie, Hemmingford,
 Benjamin Hart, Montreal,
 Moses J. Hayes, do
 William O. Stevens, St. Martin,
 Louis Bélanger, do
 John Earl, Ste. Scholastique,
 Gabriel Roi, St. Laurent,
 A. C. Cholette, Rigaud,
 Donald McMillan, do
 E. Hughes Barron, Montreal,
 Olivier Berthelet, do
 Thomas B. Wragg, do
 Jean B. Castonguay, do
 Louis Compte, do
 Guil. B. Donegani, do
 Nicolas B. Ducet, do
 Charles John Forbes, Carillon,
 Logan Fuller, Montreal,
 Etienne Guy, do
 Patrice Lacombe, do
 Paul Joseph Lacroix, do
 Alexis Laframboise, do

S. Lesperance, Laprésentation,
 Alex. McKenzie, Terrebonne,
 Pierre Louis Panet, Montreal,
 Charles Seraphim Rodier, do
 Charles Tait, do
 John Wainwright, Argenteuil,
 Joseph Baby, Montreal,
 J. O. Bastien, Junior, Ste Anne,
 David Bellhouse, Montreal,
 Charles Bowie, St. Eustache,
 Drummond Buchanan, Ste. Thérèse,
 Wm. Breckanridge, St. Ours,
 Hugh Brodie, Côte St. Pierre,
 S. Y. Chesley, Caughnawaga,
 Levi A. Coit, Potton,
 Joseph B. Delabroquerie, Boucherville,
 Louis C. R. Deléry, do
 Prime De Martigny, Varennes,
 John Dyde, Montreal,
 Edward Globenski, Ste. Anne,
 B. C. A. Gogy, Montreal,
 Robert Harrower, Sorel,
 Edward March, Lacolle,
 Daniel McCallum, Caldwell's Manor,
 Angus McDonald, Lochaber,
 James McDonald, Laprairie,
 J. F. McDonald, Longueuil,
 Alexander McFee, Russeltown,
 Richard B. McGinnis, Deléry,
 James Morris, Ste. Thérèse,
 Francis Mount, St. Charles,
 David Normand, St. Clements,
 Goman Page, Bolton,
 Venant Roi dit Lapensée, Lachine,
 James Somerville, do
 Peter Spink, St. Charles,
 Henry Lawrence, Stukely.

Added to the Commission in 1839.

Alexander Buchanan, Montreal,	Jas. Reid, Ste Marie de Monnoir
Charles Stewart, Milton,	John Yule, Chambray
Louis Marteau, Ste. Thérèse de Blainville,	Augustus Hatt, do
John Swail, Longueuil,	William Steel, Russeltown,
Abejah Willard, Stukely,	William McQueen, Lochaber,
Robert Findlay, Chateauguay,	Duncan McCallum, do
	S. Dawson, Gore of Lochaber.

Colonel B
 Colonel C
 Colonel R
 Lieutenant
 Guar
 Lieutenant
 Lieutenant
 Lieutenant
 Lieutenant
 Lieutenant
 Lieutenant
 Lieutenant
 Lieutenant
 Lieutenant
 Lieutenant
 Lieutenant
 Lieutenant
 Lieutenant
 Lieutenant
 Lieutenant
 Major J
 Major L
 Major P
 Major C
 Major H
 Major T
 Major G
 Major A
 Major W
 Major D
 Major W
 Major J
 Captain R
 Captain J
 John Geor

Added to the Commission, 31st December, 1838.

Colonel Robert Ellison, Grenadier Guards,
 Colonel George A. Wetherall, C. B., Royal Regiment,
 Colonel Robert Nickle, K. H., Particular Service,
 Lieutenant-Colonel Honorable George Cathcart, King's Dragoon
 Guards,
 Lieutenant-Colonel Edward Clive, Grenadier Guards,
 Lieutenant-Colonel Sir John R. Eustace, K. H., Grenadier Guards,
 Lieutenant-Colonel Henry W. Barnard, Grenadier Guards,
 Lieutenant-Colonel Honorable Charles Gray, 71st Regiment,
 Lieutenant-Colonel Alexander Maclaughlan, Royal Artillery,
 Lieutenant-Colonel John Lyster, Grenadier Guards,
 Lieutenant-Colonel Francis V. Harcourt, Grenadier Guards,
 Lieutenant-Colonel William Greenwood, Grenadier Guards,
 Lieutenant-Colonel Charles Hughes, 24th Regiment,
 Lieutenant-Colonel William Grierson, 15th Regiment,
 Lieutenant-Colonel Philip Percival, Grenadier Guards,
 Lieutenant-Colonel James R. Crawford, Grenadier Guards,
 Lieutenant-Colonel Charles C. Taylor, Particular Service,
 Lieutenant-Colonel John J. Whyte, 7th Hussars,
 Lieutenant-Colonel Honorable Charles Wellesley, 15th Regiment,
 Lieutenant-Colonel William F. Williams, Particular Service,
 Major James Campbell, Particular Service,
 Major Lewis Carmichael, Particular Service,
 Major Peter Farquharson, 65th Regiment,
 Major Charles Head, Particular Service,
 Major Henry D. Townsend, 24th Regiment,
 Major Thomas H. Johnston, 66th Regiment,
 Major George D. Colman, 15th Regiment,
 Major Arthur V. Biggs, 7th Hussars,
 Major William Denny, 71st Regiment,
 Major Dugald McNicol, Royal Regiment,
 Major W. H. F. Law, 83rd Regiment,
 Major Joseph Swinburne, 83rd Regiment,
 Captain R. H. J. B. McCumming, 15th Regiment,
 Captain John Mayne, Royal Regiment,
 John George McTavish, Honorable Hudson's Bay Company.

JUSTICES OF THE PEACE IN AND FOR THE DISTRICT
OF THREE RIVERS.

[Commission issued 17th July, 1839.]

The MEMBERS of the LEGISLATIVE and EXECUTIVE COUNCILS
and the JUDGES of HER MAJESTY'S COURTS in the different
DISTRICTS in the PROVINCE, *ex officio*.

P. B. Dumoulin, Three Rivers,	Adolphe Lozeau, La Baie,
François Boucher, Maskinongé,	A. P. Methot, St. Pierre,
Réné Kimber, Sen. Three Rivers	Petrus Noiseux, Three Rivers,
Benedict P. Wagner, do	Wm. Robins, Drummondville,
Sueton Grant, do	Benjamin Thérien, St. David,
Frs. Cottrill, Baie St. Antoine,	David Trudel, Ste. Geneviève,
Joseph Dionne, St. Pierre,	Jonathan Wurtele, St. David,
Louis Guillet, Batiscan,	Pierre De Fossès, Three Rivers,
Etienne Mayrand, River du Loup	T. Kimpton, Hunterstown,
Christopher Menut, Wickham,	Louis Lafêche, Ste. Anne,
Henry F. Hughes, Three Rivers,	Alzeau Methot, do
James Bell, Champlain,	Thomas A Stayner,
James Dickson, Three Rivers,	Duncan C Napier,
Henry Macaulcy, St. Maurice,	William Henry Griffin,
Luc M. Cressé, Nicolet,	Jean Bte Legendre, Gentilly,
Joseph Beaubien, do	Laurent Genest, do
Charles Dupont, Yamachiche,	Bazile Lupien, Bécancour,
Pierre Bazin, River du Loup,	Wolfred Demers, St Pierre les
Alexander A. Dame, do	Becquets,
James Duncan, Grantham,	Ignace Gill, St Francis,
Chs. E. Gagnon, River du Loup,	Robert Johnston, St Barnabé.
Wm. C. Hanson, St. Gregoire,	

JUSTICES OF THE PEACE IN AND FOR THE DISTRICT
OF GASPE'.

[Commission issued June, 1838.]

The MEMBERS of the LEGISLATIVE and EXECUTIVE COUNCILS
and the JUDGES of HER MAJESTY'S COURTS in the different
DISTRICTS in the PROVINCE, *ex officio*.

John D McConnel, Gaspé Basin	Henry O'Hara, New Carlisle,
Robert Ferguson, Ristigouche,	Chas Davis, L'Ance aux Cousins
Thomas Busted, do	Farquhar McRae, Hope,
H B Johnston, Point St Peter,	John LeBouthillier, Percé,
William Carter, Port Daniel,	James McCracken, Bonaventure

Hypolite
Robert C
Joseph M
John B.
John La
Hilaire
William
Malcolm
Basin,
Francis
Peter L
Charles V
Peter Du
Josiah C
P. Adam
John Be
Aman C
Louis C

JUSTICE

The Mem
and th
DISTR

Moses N
Robert V
Selah P
S. Brook
James C.
Ichabod S
John Jon
C. Bulloc
Wilder P
Tyler Spa
Alexander
Timothy
Elisha Gu

M. D. Al
George A

DISTRICT

COUNCILS
the different

Baie,
e/re,
ee Rivers,
ondville,
t. David,
eneviève,
t. David,
ree Rivers,
town,
Anne,

n,
Gentilly,
do
cour,
Pierre les
is,
Barnabé.

DISTRICT

COUNCILS
the different

Carlisle,
ux Cousins
pe,
Percé,
onaventure

Hypolite Landry, Carleton,
Robert Caldwell, New Carlisle,
Joseph Meagher, Carleton,
John B. Blondin, Percé,
John Landry, Carleton,
Hilaire Michaud, do
William Telly, Cape Cove,
Malcolm G. McArthur, Gaspé
Basin,
Francis Ahier, St. George Cove,
Peter Lemesurier, do
Charles Verdon, Malbay,
Peter Duval, Bonaventure Island
Josiah Case, Cape Cove,
P. Adams, Ristigouche,
John Beck, Cape Cove,
Aman Cire, New Richmond,
Louis Cire, Maria,

John Cruzer, Black Cape,
Joshua Denniss, Grande Grève,
Edward F. Enright, New Car-
lisle,
Isaac Kennedy, Douglass Town,
Alexander Hall, do
Nicholas Landry, Carleton,
Joseph Languedoc, Gaspé Basin
Joseph G. Lebel, Carleton,
Louis Lelièvre, Little River,
James Lentisty, Percé,
William McDonald, Cox,
Charles Poirier, Bonaventure,
Pierre Poirier, do
Simon Talbot, Nouvelle Basin,
Anselme Thibaudeau, G. River,
John Adams, Sen., Ristigouche,
Victor Mignault, Percé.

JUSTICES OF THE PEACE IN AND FOR THE DISTRICT
OF SAINT FRANCIS.

[Commission issued in 1836.]

The Members of the LEGISLATIVE and EXECUTIVE COUNCILS,
and the JUDGES of HER MAJESTY'S COURTS in the different
DISTRICTS of the PROVINCE, *ex officio*.

Moses Nichols, Ascot,
Robert Vincent, Hatley,
Selah Pomroy, Stanstead,
S. Brooks, Jun. Ascot,
James C. Peasley, do
Ichabod Smith, do
John Jones, Hatley,
C. Bullock, Stanstead,
Wilder Pierce, do
Tyler Spafford, Jun. Ascot,
Alexander Rea, Herford,
Timothy Rose, do
Elisha Gustin, do

Samuel Perce, Brompton,
Ebenezer Bacon, Compton,
Jesse Pennoyer, do
John Weare, do
Schubael Pierce, Shipton,
J. C. Butler, do
A. P. Silver, do
Francis Judd, Barnstown,
David Moe, Ascot,
Levi Lock, Barnston,
Jonathan Cutting, do
Luther Hall, Hatley.

Added to the Commission in April, 1837.

M. D. Alexander, Kingsey,
George Alexander, Durham,

Thomas Austin, Lennoxville,
William Brown, Stanstead.

ADVOCATES, ATTORNIES, SOLICITORS, &c.
WITHIN THE DISTRICT OF QUEBEC.

Amable Berthelot,*
George Vanfelson,
Bernard A. Paner,*
Andrew Stuart, Solicitor General,
G. B. Faribault,*
P. Aubert De Gaspé,*
Joseph F. X. Perrault,*
Edouard Baquet,
André R. Hamel, Adv. General,
Henry Black,
Edward Burroughs,*
Louis Fiset,
Pierre Philippe Chaloup,*
Jacques N. Amiot,*
Charles Panet,
B. C. A. Guky,*
Hon. Francis W. Primrose,
Thomas William Willan,*
L. F. Dufresne,
Charles E. Casgrain,
Edward O. Desbarats,
Aaron Ezekial Hart,
Charles Deguise,
Hector Simon Huot,
Frederick Andrews,
Robert Allsopp,
Joseph Lagueux,
Samuel L. Bouchette,*
René Edouard Caron,
R. S. M. Bouchette, (absent.)
Joseph F. Deblois,
Daniel M'Callum,
William Power,
Alexander Stewart Scott,*
Charles Drolet, (absent.)
Thomas William Lloyd,*
Thomas Cushing Aylwin,
Joseph A. Taschereau,
O. J. E. Perrault,
Augustin N. Morin, (absent.)
L. Robert Malhiot,
William King M'Cord,
John Urquhart Ahern,
Etienne Parent,*
Edward Henry Bowen,
Henri Voyer,
Robert Hunter Gairdner,
George Okill Stuart,

Simon Lelièvre,
G. W. Wicksteed,
E. A. J. Duchesnay,
L. H. J. Duchesnay,
David Roy,
N. F. Belleau,
G. M. Muir,
William M'Tavish,
F. O. Gauthier,
Thomas Amiot,
John H. Von Exter,
E. L. Montizambert,
Charles Hunter,
J. N. Bossé,
George F. Dickenson,
F. X. Bedard,*
James G. Baird,
Thorn R. Smith,
Charles Chabot,
Andrew Stuart, Junior,
Hamby F. Cairns,
Robert Chambers,
John Maguire,
William L. Felton,
Dunbar Ross,
Jacques Cremazie,
Felix Fortier,
J. P. Bradley,
L. G. Baillargé,
E. F. Robitaille,
J. A. Paner,
J. T. Taschereau,
Antoine A. Vanfelson,
Horatio S. Anderson,
J. B. Parkyn,
J. G. Tourangeau,
F. Réal Angers,
Pierre A. Doucet,
L. A. Cannon,
R. C. A. D'Estimauville,
F. X. Blanchet,
Cyrille Delagrave,
Edouard J. Deblois,
Joseph O. Fortin,
Charles Legaré,
Thomas Placé,
Joseph Plamondon,
James Motz.

Denis B
Janvier
François
Pierre I
Louis M
Frederic
John B
L. J. P
Charles
D. B. R
Francis
Samuel
Toussain
J. M'Gi
George
Peter N
William
Alexand
C. C. S.
John M
Robert I
François
C. S. C
Charles
Hypolite
Edward
George V
John S.
Henry D
Louis D
Joseph B
Pierre B
Charles
William
P. L. Le
Frederic
Jean T.
Jean C.
Daniel S
John Ble
James G
Francis
Thomas
Duncan
James S

* Tho

* Those marked with an asterisk do not practice.

ADVOCATES, ATTORNIERS, SOLICITORS, &c.

WITHIN THE DISTRICT OF MONTREAL.

Denis B. Viger,*	Campbell Sweeney,
Janvier D. Lacroix,*	Edward T. Jones,*
François X. Bender,	Charles D. Day, Q. C.
Pierre D. Debartzch,*	Edward E. Rodier,*
Louis M. Viger,*	Arthur Ross,
Frederick A. Quesnel, Q. C.	Thomas Nye,
John Boston,*	J. A. Lacroix,*
L. J. Papineau,* (absent,)	N. C. Radiger,* (absent,)
Charles R. Ogden, At. General,	Léon Gosselin,
D. B. Rollin,	Pierre Moreau,
Francis W. Desrivières,*	John P. Sexton,
Samuel W. Monk,*	Louis H. LaFontaine,
Toussaint Peltier,	John Usher,
J. M'Gill Desrivières,*	Théophile Bruneau, (absent,)
George S. Henshaw,*	Hugh Taylor,
Peter N. Rossiter,	Robert Armour, Junior,*
William Walker,	John Pickel,
Alexander Buchanan, Q. C.	John Godard,*
C. C. S. De Bleury,	H. O. Andrews,
John M'Donell,	Aaron P. Hart,
Robert L. Morrogh,*	Edward Barnard,
François P. Bruneau,*	John Platt,*
C. S. Cherrier,	J. O. A. Turgeon,
Charles Mondelet,	D. A. Laberge,
Hypolite Gay,	John M'Gillis,
Edward A. Clark,	E. D. David,*
George Weeks,*	James J. Scott,
John S. M'Cord,	John Radiger,*
Henry Driscoll, Q. C.	John J. Day,
Louis Deschambault,*	N. Dumas,
Joseph Bourret,	Joseph F. Pelletier,
Pierre Bibaud,	William F. Coffin,*
Charles T. Greece,	G. E. Cartier,
William Badgley,	J. W. M'Donald,
P. L. Letourneux,*	D. Cartier,
Frederick Griffin,	R. Hubert,
Jean T. Brasseur,*	A. Ouimet,
Jean C. Bruneau,	Alexis Giard,
Daniel Salmon,	L. T. Drummond,
John Bleakley,	Robert Easton,
James G. Scott,	J. A. Berthelot,
Francis P. Terroux,	W. C. Meredith,
Thomas Judah,	L. G. De Lorimier,*
Duncan Fisher,	G. De Boucherville,
James Smith,	Matthew Charles,

* Those marked with an asterisk do not practice.

Amable Morin,*
 Adam Thom, (absent,)
 A. Pinsonneault,*
 C. Monk,
 Henry Stuart,
 Moses S. David,*
 J. Beaudry,
 Henry Hughes,
 Jean D. Delisle,*
 Pierre L. Panet,*
 Aimé Lafontaine,

L. V. Sicotte,
 Murdoch Morrison,
 Jacob Dorge,
 Robert Mackay,
 P. A. A. Quesnel,
 Thomas Mitchell,
 David Rochon,
 C. Olivier,
 Edward Charles,
 Charles A. Leblanc.

ADVOCATES, ATTORNIES, SOLICITORS, &c.

WITHIN THE DISTRICT OF THREE RIVERS.

Pierre Vézina, Q. C.
 Hon. Hugues Heney,*
 A. D. Bostwick,*
 P. B. Dumoulin, Q. C.
 W. C. H. Coffin,*
 William Ryan,
 Antoine Polette,
 Henry H. Judah,

Thomas Burn,
 R. H. E. Johnston,
 Pierre E. Vézina,
 Joseph E. Turcotte,
 Adolphus M. Hart,
 N. S. Turcotte,
 L. E. Picaud.

ADVOCATES, ATTORNIES, SOLICITORS, &c.

WITHIN THE DISTRICT OF ST. FRANCIS.

James Hallowell,
 C. De Tonnancour,
 George Kimball,
 C. P. Elkins,
 Edward Short,
 George F. Bowen,

William Bell,
 James Peoples,
 J. M. Collard,
 H. B. Terril,
 John Bennet.

ADVOCATES, ATTORNIES, SOLICITORS, &c.

WITHIN THE DISTRICT OF GASPE'.

J. R. Hamilton,
 Etienne Martel,

John Wilkie,
 Peter Winter.

* Those marked with an asterisk do not practice.

PUBLIC

Her

Roger Leli
 Michel Ber
 Jacques V
 Michel Sau
 Louis T. B
 Archibald C
 Pierre Gagn
 Antoine A.
 Edouard G
 L. T. McP
 F. X. Vaill
 Louis Panet
 Michel Tess
 Charles M.
 Errol Boyd
 William C.
 René G. B
 A. B. Sirois
 Fabien Oue
 Germain G
 Jean Guillet
 François X.
 Josiah Hun
 Benjamin L
 Joseph Petit
 John Birch,
 J. D. Lépin
 E. G. Cann
 Edward Tes
 John Childs,
 Augustin De
 Etienne Lég
 Louis Prév
 François Ro
 Daniel Wat
 Pierre Fauch
 F. X. DeVil
 J. A. St. Pie
 Frs. Leon G
 Joseph Degu
 Joseph Lefè
 John G. Clap
 William Big
 Charles P. H
 Joseph Alfre

PUBLIC NOTARIES IN THE DISTRICT OF QUEBEC.

Her Majesty's Notary Public,—Archibald Campbell.

Roger Lelièvre, Quebec,	Josime Pelletier, St. Roc des Aul-
Michel Berthelot, do	nets,
Jacques Voyer, do	François Pelletier, do
Michel Sauvageau, do	Edouard Tremblay, Malbaie,
Louis T. Besserer, do	Isidore Levesque, Eboulemens,
Archibald Campbell, do	Louis Ranvoyzé, Ste. Anne du
Pierre Gagnon, do	Nord,
Antoine A. Parent, do	L. C. Lefrançois, Ange Gardien,
Edouard Glackemeyer do	Louis Bernier, Château Richer,
L. T. McPherson, do	Dominique Lefrançois, Lorette,
F. X. Vaillancourt, do	François X. Larue, Pointe-aux-
Louis Panet, do	Trembles,
Michel Tessier, do	S. Proulx, do
Charles M. De Foy, do	François Laroche, do
Errol Boyd Lindsay, do	André Sophien Larue, do
William C. De Léry, do	Joseph David, Archambault,
René G. Belleau, do	Paul Bigné, Port Neuf,
A. B. Sirois Dup'assis, do	Joseph Bernard, Cap Santé,
Fabien Ouellet, do	L. A. de St. Georges, do
Germain Guay, do	Edouard Morin, Grondines,
Jean Guillet dit Tourangeau, do	M. G. Gaucher, Deschambault,
François X. Garneau, do	J. de la Chevrotière, do
Josiah Hunt, do	J. O. Arcand, do
Benjamin Lelièvre, do	Jean B. Gagné, Malbaie,
Joseph Petitclaire, do	Olivier Grégoire, St. Nicolas,
John Birch, do	F. X. Bourassa, do
J. D. Lépine, do	Joseph Filteau, Lotbinière,
E. G. Cannon, do	George H. L'Herault, do
Edward Tessier, do	Jean B. Moreau, do
John Childs, do	L. F. Godreault, do
Augustin Defoy, do	Frederic Filteau, Ste. Geneviève
Etienne Légaré, do	de Batiscan,
Louis Prévost, do	Julien Demers, Ste. Croix,
François Rouleau, do	Louis Guay, St. Antoine,
Daniel Waters, do	David Bigné, do
Pierre Faucher, do	Damase Larue, do
F. X. DeVillers, do	Laz. Lefèbvre, do
J. A. St. Pierre, do	Stanislas Amiot, St. Jean Chry-
Frs. Leon Gauvreau, do	sostôme,
Joseph Deguise, do	Jacques Boucher, St. Henry,
Joseph Lefèbvre, do	François X. Lefèbvre, do
John G. Clapham, do	Pierre Paradis do
William Bignell, do	Joachim Gosselin, do
Charles P. Huot, Baie St. Paul,	Michel Charest, do
Joseph Alfred Simard, do	Joseph Ignace Leclair, do

John Walsh, Ste Marie, Nouvelle Beauce,	Ignace G. Boisseau, St. Thomas,
Jean Bte. Bonneville, do	Antoine Bernier, do
Joseph Rény, do	S. Vallée, do
T. J. Taschereau, do	François Marcel Kirouac, St. Pierre,
François Verrault, do	A. N. Blais, do
F. X. Ponsant, St. François, N. Beauce,	James Reeves, Rimouski,
Michel Debelotte dit Dostie, St. Joseph, Nouvelle Beauce,	Amable Morin, St. Roch,
Charles E. Rény, Ste. Claire,	Rémi Pozée, Ste. Anne de la Pocatière,
François X. Blais, do	A. Larue, Cap St. Ignace,
Antoine Cauchy, do	Pierre Garon, Rivière Ouelle,
François X. Talbot, do	Joseph Garon, do
Joseph Gosselin, St. Charles,	H. Belanger, do
Abraham Turgeon, St. Gervais,	L. E. Morin, St. Thomas,
Cyprien Blanchet, do	M. H. St. Jorre de Sergerie, do
Etienne Roy, do	Jean Bte. Taché, Kamouraska,
Jean Bte. Couillard, Pointe Levi,	A. Beaulieu, Rivière du Loup,
Jean Bouffard, do	Joseph Garron, Kamouraska,
François X. Guay, do	P. C. Fournier, St. Jean, Port Joli,
Louis B. Delagrave, St. Joseph, Pointe Levi,	Alexander Fraser, St. André,
Joseph Clovis Bélanger, St An- selme,	E. Michaud, do
C. H. H. N. Larue, Island of Orleans,	Paschal Dumais, Kakouna,
Edward McKenzie, do	Moyse Morin, Rivière du Loup,
Narcisse Boisseau, Beaumont,	A. Fraser, do
Charles Dugal, St. Michel,	J. B. Chamberlain, do
B. Pouillot, do	Jean E. Fraser, St. George de Kakouna,
Augustin Larue, St. Vallier,	F. Chamberlain, Isle Verte,
Villebon Larue, do	P. Fournier, Trois Pistoles,
J. G. Roy, do	Joseph Ouellet, do
Amable Nazaire Blouin,	Antoine Bernier, do
Louis Ruel, St. Gervais,	Rémi Ouellet, do
Augustin Guillaume Ruel, Ber- thier,	Pierre Gauvreau, Rimouski,
J. B. Morin, St. François, South River,	William Dubord, do
J. C. Letourneau, St. Thomas,	F. Talbot dit Gervais, St. George de Kakouna,
Nicolas Gaspard Boisseau, do	Joseph Jutras, St. Antoine de la Baie du Fèbvre,
	John Kane, Baie St. Paul,
	Daniel Byrne, St. Sylvestre.

PUBLIC

Her

Jean M. M
Hon. Louis
Nicolas B.
Thomas B.
Henry Grif
Charles De
Jean Bte. C
Pierre E. L
Joseph A. I
Joseph Guy
Etienne Gu
George We
P. A. Weill
Z. J. Trute
Joseph Bell
Joseph D. V
Patrice Gu
Charles A.
Patrice La
William Bl
C. A. Brau
Joseph H.
Pierre Beau
Joseph Bab
J. B. G. Pe
J. J. Gibb,
W. C. Hun
D. L. St. C
A. A. Pellet
George H.
Joseph Pap
A. Dumouc
tique,
Augustus M
T. Doucet,
J. B. Const
Paul,
N. G. Bare
F. X. Lefeb
Zéphirin Pe
Césaire Ger
Paul,
Nicolas Mo
Paul Filiatr

PUBLIC NOTARIES IN THE DISTRICT OF MONTREAL.

Her Majesty's Notary Public,—Honorable Louis Guy.

Jean M. Mondelet, Montreal,	L. S. Martin, St Isidore,
Hon. Louis Guy, do	Antoine A. Dubois, Soulanges,
Nicolas B. Doucet, do	P. L. Charland, do
Thomas Bedouin, do	F. H. Le Maire dit St. Germain,
Henry Griffin, do	St. Benoit.
Charles Desève, do	H. F. Charlesbois, Vaudreuil,
Jean Bte. G. Pelletier, do	J. A. Charlesbois, St. Polycarpe,
Pierre E. Leclerc, do	J. A. Berthelot, St. Eustache,
Joseph A. Labadie, do	E. F. Globensky, do
Joseph Guy, do	Stephen McKay, do
Etienne Guy, do	R. Dickinson, Hull,
George Weeks, do	L. E. Globensky, Ste. Anne des
P. A. Weillbrenner, do	Plaines,
Z. J. Truteau, do	Ignace Raizenne, St. Benoit,
Joseph Belle, do	Jean J. Girouard, do
Joseph D. Vallée, do	Charles A. Berthelot, Ste. Gene-
Patrice Guy, do	viève,
Charles A. Terroux, do	Michel Chârest, St. Rose,
Patrice Lacombe, do	Joseph I. Leclaire, Ste. Thérèse,
William Blakeley, do	Joseph O. Bastien, Vaudreuil,
C. A. Brault, do	L. B. David, St. Paul,
Joseph H. Jobin, do	François H. Séguin, Terrebonne,
Pierre Beaudry, do	J. L. Prevost, do
Joseph Baby, do	F. H. Prevost, do
J. B. G. Peltier, do	Gédéon M. Prevost, do
J. J. Gibb, do	Joseph Brunelle, St Henry de
W. C. Hunter, do	Mascouche,
D. L. St. Orner, do	Louis Janot dit Lachapelle, St.
A. A. Pelletier, do	Esprit,
George H. Cadieux, do	Narcisse Bergeron, do
Joseph Papineau, Petite Nation,	Charles Prevost, Pointe Claire,
A. Dumouchelle, Ste. Scholas-	Nicolas S. Canbeth, do
tique,	André Jobin, Ste. Geneviève,
Augustus McKay, do	Adrien Berthelot, do
T. Doucet, Chambly,	Thomas Boucher De Grosbois,
J. B. Constantin, St. Vincent de	Pointe aux Trembles,
Paul,	Jean B. Archambault, St. Roch,
N. G. Baret, Rigaud,	Thomas Bedard, L'Assomption,
F. X. Lefebvre, do	Godfroy Chagnon, do
Zéphirin Pepin, do	J. E. Faribault, do
Césaire Germain, St. Vincent de	E. Faribault, Jun. do
Paul,	Jean O. Le Blanc, St. Paul,
Nicolas Monteilot, Ste. Rose,	de L'Assomption,
Paul Filiatrault, do	Auguste Rocher, St. Roch, do

- Louis Marteau, St Thérèse
 Joseph Meilleur, St Laurent,
 E Archambault, L'Assomption,
 Joseph Antoine Thérien, do
 François Renaud, St Lin,
 F X Racicot, Sault au Récolet,
 Bartholemew Joliette, St Paul,
 G R D'Arminault, Berthier,
 J B Chalut, do
 L J Anselme Douaire Bondy,
 Berthier,
 Charles A Forneret, Berthier,
 Leopold Desrosiers, do
 J B F Morin dit Chenevert, do
 J F Mercure, St Cuthbert,
 François Rouleau, do
 Louis St Antoine, do
 Joseph H Paquet, Ste Elizabeth,
 Pierre Besse, St Jean,
 Jean B Lukin, Napierville,
 Thos G Thibaudière de Laronde,
 St André,
 M Brodeur, St Hugues,
 Louis Demers, Chateauguay,
 Paul P Pinsonault, St Constant,
 L H Leblanc, do
 Edmund Henry, Laprairie,
 Louis Barbeau, do
 Jean B Dupuy, do
 Pierre Lanctot, do
 J B Varin, do
 Pierre Gamelin, St Cyprien,
 A F Duperré, Verchères,
 François Metras, Laprairie de la
 Magdeleine,
 L Archambault, St Philippe,
 François M Petrimoulx, do
 Louis Lacoste, Boucherville,
 Jos Boucher de la Broquerie, do
 Augustin Delisle, do
 Charles Danau de May, do
 Alexis Paré, do
 A Eusèbe Bardy, St Athanase,
 Joseph Goguet, Longueuil,
 Alexis Pinet, Varennes,
 Louis A Robitaille, Varennes,
 Henry Aubertin, do
 Gedeon M Provost, Terrebonne,
 Alexis C Duplessis, Contrecoeur,
 C B LeNoblet Duplessis, do
 Moyse LeNoblet Duplessis, do
 Norbert LeNoblet Duplessis, do
 Edmond Clément, St Athanase,
 René Boileau, St Joseph de
 Chambly,
 Joseph Demers, do
 Joseph Porlier, do
 Bazile Larocque, do
 Charles G Scheffer, do
 Louis Sarault, St Clément de
 Beauharnois,
 Ovide Leblanc, do
 Louis Hainault, do
 Joseph Soupras, St Mathias de
 Rouville,
 Paul Bertrand, do
 Théophile Lemay, Ste Marie de
 Monnoir,
 Joseph Isaïe Boudreau, do
 Henri Bondy, do
 E G Coursolles, Belceil,
 Louis C Duvert, St Charles,
 Jean B Maranda, do
 Charles Têtu, St Jean-Baptiste,
 Pierre A Gauthier, St Antoine,
 Fermin Perrin, do
 Antoine Côme Cartier, do
 Michel Lamande, St Jean Bap-
 tiste de Rouville,
 Lucien Archambault, St Hya-
 cinthe,
 Joseph Mignault, St Denis,
 Charles Bazin, St Judes,
 Ambroise Brunelle, St Hyacinthe
 Jean François Têtu, do
 P N Pacaud, do
 F X Harnois, do
 A A Papineau, do
 F Leon L Dessureau, do
 Henry Crebassa, William Henry
 John Crebassa, do
 John Blackwood, do
 P C Valois, Pointe Claire,
 Benjamin T Doucet, Chambly,
 Léon Lalanne, St Armand,
 Victor Clade, St Antoine,

PUBLIC

Her

Joseph M
 Jean Em
 Valère G
 Laurent I
 C. H. La
 D. G. La
 William I
 Augustin
 Lapéra
 Joseph C
 Louis Du
 Louis G
 Ferdina
 viève d
 A. J. Mar
 A. B. De
 P. Huber
 F. A. R. d
 Pierre Baz
 Charles E
 Joseph Bo
 J. C. Bour
 Louis St.

PUBLIC M

David Tho
 William R
 J. J. Léclai

PUBLIC

Martin She

PUBLIC NOTARIES IN THE DISTRICT OF THREE RIVERS:

Her Majesty's Notary Public, — Jean Emanuel Dumoulin.

Joseph M Badeaux, Three Rivers	Godfroy Landry, Maskinongé,
Jean Eml. Dumoulin, do	E. Sicard de Carufel, do
Valère Guillet, do	Joseph David Le Brun, do
Laurent D. Craig, do	F. X. Brunelle, St. Barthelemi,
C. H. Lassiseraye, do	Gamelin Gaucher, St. Pierre les
D. G. Labarre, Jun. do	Becquets,
William Burns, do	Antoine Prosper Methot, do
Augustin Trudel, Ste. Anne de	Laurent Genest Gentilly, do
Lapérade,	Pascal Pepin, Bécancour,
Joseph Casimir Dury, do	Antoine Lue Poulin de Courval,
Louis Dury, do	St. Grégoire,
Louis Guillet, Batiscan,	Luc Michel Cressé, Nicolet,
Ferdinand Filteau, Ste. Gene-	Joseph J. R. Lecomte, do
viève de Batiscan,	Joseph Jutras, do
A. J. Martineau, Champlain,	Jos. Rousseau, Baie du Fêbvre,
A. B. De Blois, Yamachiche,	Pierre Blondin, do
P. Hubert, do	Antoine Robin, St. François du
F. A. R. de Bellefeuille, do	Lac St. Pierre,
Pierre Bazin, Rivière du Loup,	William Pitt, do
Charles E. Gagnon, do	François Rivard, St. Michel
Joseph Bourret, do	d'Yamaska,
J. C. Bourassa, St. Léon,	Pierre Piette, do
Louis St. Antoine, Maskinongé,	Benjamin Thérien, St. David.

PUBLIC NOTARIES IN THE DISTRICT OF ST. FRANCIS.

David Thomas,	C. A. Richardson,
William Ritchie,	Charles Aylwin.
J. J. Leclaire,	

PUBLIC NOTARIES IN THE DISTRICT OF GASPE.

Martin Sheppard, New Carlisle, | Q. G. Lebel, Carleton.

REGISTRARS OF DEEDS IN THE TOWNSHIPS.

Robert Vincent, Sherbrooke,
Philip H. Moore, Missisquoi,
Richard Dickinson, Shefford,
William Ritchie, Stanstead,
William Robins, Drummond,

John Munro, Beauharnois,
John Meyer, Megantic,
J. F. Taylor, Ottawa,
Theodore Davis, Two Mountains

SHERIFF'S BAILIFFS—DISTRICT OF MONTREAL.

William E. Ball, Montreal,
J. M. A. Raymond, do
François L. Genand, do
William Coates, do
Louis Malo, do
Joseph Tison, do
Paul Montanary, do
Robert Lovell, do
Amable Loiselle, do
James Armstrong, do
Isaac Aaron, do
Pierre G. Lafontaine, do
William Kell, do
Antoine Viger, do
Jacques Vilbon, do
Prime Giroux, Berthier,
M. P. Levesque, Ste. Elizabeth,
Joseph Guilbault, L'Assomption,
Joseph Lebêgue, L'Assomption,
Edouard Desjardins, Ferrebonne,
N. P. Belair, St. Eustache,
Joseph Brazeau, St. Benoit,
William Beaton, St. André,
Daniel Thauvette, Rigaud,
William Waters, Soulanges,
Gédéon Neveu, Ste. Martine,
John Bryson, St. Clément,
Hamilton Forrest, St. Edouard,

F. X. Bonneau, St. Philippe,
Antoine Dupré, Laprairie,
François B. Viger, Longueuil,
John N. Ogilvey, Chambly,
Pierre Gigault, Jr. St. Mathias,
Charles Lemay, Ste. Marie de
Monnoir,
Pierre H. Beaulieu, L'Acadie,
Orange Tyler, St. Cyprien,
Joshua Lewis, Noyan,
Henry Wilson, Lacole,
Benjamin Babcock, Hemmingford,
H. T. Robinson, Shefford,
William Hickok, St. Armand,
Charles J. Phelps, Stanbridge,
Ambroise Provost, St. Pie,
J. B. Talon, St. Hyacinthe,
Félix Gauvreau, St. Hilaire de
Rouville,
G. M. Desforges, St. Charles,
François X. Laforce, St. Denis,
Paul Guertin, St. Ours,
Godfroi Cormier, St. Ours,
Pierre Triganne, Sorel,
Louis Dequoy, Verchères,
Léon Hamel, Varennes,
Joseph E. Trudelle, Bou cherville

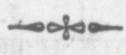
Joseph P
Antoine
Thomas
Joseph M
John Row
Jean Bla
Joseph P
François
James D
George M
Charles J
Pierre M
William
Edouard

Pres
Secr

Antoine G
Thomas F
Joseph M
Etienne P
John Row
Jean Blan

Mu
Sin

MEDICAL REGISTER.



PHYSICIANS AND SURGEONS IN THE CITY OF QUEBEC.

Joseph Painchaud,
 Antoine G. Couillard,
 Thomas Fargues,
 Joseph Morrin,
 John Rowley,
 Jean Blanchet,
 Joseph Parant,
 François J. Seguin,
 James Douglas,
 George M. Douglas,
 Charles J. Frémont,
 Pierre M. Bardy,
 William Marsden,
 Edouard Rousseau,

Charles Poole,
 Henry Grasset,
 Vincent Martin,
 John Racey, Junior,
 Alfred Jackson,
 James A. Sewell,
 Thomas S. Robinson,
 J. Z. Nault,
 L. Labreque,
 Olivier Robitaille,
 John L. Hall,
 Benson Judson,
 William Dill.

QUEBEC MEDICAL BOARD.

President - - - - Joseph Painchaud.
Secretary and Treasurer - - - J. Z. Nault.

Antoine G. Couillard,
 Thomas Fargues,
 Joseph Morrin,
 Etienne P. Taché,
 John Rowley,
 Jean Blanchet,

Joseph Parant,
 Jean Bte. Noël,
 Jean Bte. Blais,
 Charles J. Frémont,
 James Douglas,
 William Marsden.

APOTHECARIES IN THE CITY OF QUEBEC.

Musson & Savage,
 Sims & Bowles, | Begg & Urquhart,
 | John L. Hall.

PHYSICIANS AND SURGEONS
IN THE CITY OF MONTREAL.

Daniel Arnoldi,
Henry Munro,
Jean B. Lebourdais,
William Robertson,
A. F. Holmes,
John Stephenson,
J. B. C. Trestler,
M. M'ulloch,
Benjamin Berthelet,
J. G. Vallée,
O. T. Bruneau,
P. D. Brousseau,
F. T. C. Arnoldi,
Pierre Beaubien,
G. W. Campbell,
P. N. Munro,

Archibald Hall,
Guil. Bélin,
William Fraser,
M. Scott,
A. H. David,
J. Ferris,
James Crawford,
P. Smith,
William M'Nider,
Frederick Cushing,
Stephen C. Sewell,
James Mason,
A. Perrault,
P. E. Picault,
J. Richelieu.

MONTREAL MEDICAL BOARD,

President - - - - - William Robertson,
Secretary - - - - - George W. Campbell,

Andrew F. Holmes,
John Stephenson,
James Crawford,
Jean B. C. Trestler,
Peter C. Leodel,
O. T. Bruneau,

Guillaume Bélin,
Timoleon Quesnel,
Francis C. T. Arnoldi,
Archibald Hall,
Stephen C. Sewell.

APOTHECARIES IN THE CITY OF MONTREAL.

Romauld Trudeau,
Hedge & Lyman,
M. M'ulloch,
John Carter & Co.

William M'Donald,
P. Smith,
William Fraser.

PHYSICIANS AND SURGEONS

IN THE TOWN OF THREE RIVERS, SOREL, AND TOWNSHIPS.

Réné Kimber, Three Rivers,
Christopher Carter, do
George Badeaux, do
E. W. Carter, Sorel,
John Parker, Stanstead,
James Lull, do

Moses Nichols, Ascot,
Joseph Ford, Townships,
Louis Emmons, do
M. F. Colby, do
J. B. Johnston, do

Collector
Acting C

Clerks

Waiters a

Admeasur
Clerk to S
Warehous
Tide Surv

Tidesmen

Messenger
Housekeep

Collector

Acting Co
Clerk

Waiter an
Tide Surv

Extra Cle

GASPE'
NEW CAR

PERCE'

PROVINCIAL CUSTOMS
COMMERCIAL REGISTER.

— — — — —
CUSTOM HOUSE.

**OFFICERS OF HER MAJESTY'S CUSTOMS
 IN THE PROVINCE OF LOWER CANADA.**

— — — — —
QUEBEC.

<i>Collector</i>	-	Henry Jessopp,
<i>Acting Comptroller</i>	-	C. Grey Stewart,
		John Bruce,
		J. Pendergast,
<i>Clerks</i>	-	Charles Secretan,
		Robert Oliver,
		John Fletcher,
		James H. Kerr,
<i>Waiters and Searchers</i>	-	Thomas Thain,
		J. P. O'Meara,
		C. Grey Stewart,
<i>Admeasurer of Ships</i>	-	J. Bartlett,
<i>Clerk to Surveyor</i>	-	John Bruce,
<i>Warehousekeeper</i>	-	John Fife,
<i>Tide Surveyor</i>	-	Hugh M'Donald,
<i>Tidesmen</i>	-	Thomas Lambert,
		James M'Leish,
<i>Messenger</i>	-	John Young.
<i>Housekeeper</i>	-	

— — — — —
MONTREAL.

<i>Collector</i>	-	William Hall,
<i>Acting Comptroller</i>	-	R. H. Hamilton,
<i>Clerk</i>	-	John W. Oliver,
<i>Waiter and Searcher</i>	-	R. H. Hamilton,
<i>Tide Surveyor</i>	-	James Mills,
<i>Extra Clerks</i>	-	Henry Wray,
		Joseph M. Ross,

— — — — —
Sub-Collectors.

GASPE'	-	J. D. M'Connell,
NEW CARLISLE	-	(vacant,)

— — — — —
Coast Officer.

PERCE'	-	Edmund Flynn,
---------------	---	---------------

PROVINCIAL CUSTOMS.

ST. JOHNS.

Collector	-	-	-	-	-	William M'Crea,
Gauger	-	-	-	-	-	Benjamin Burland,
Landing Waiters	-	-	-	-	-	{ C. Vandal,
						{ J. Leggatt,

COTEAU DU LAC.

Collector	-	-	-	-	-	John Simpson,
Comptroller	-	-	-	-	-	B. Tierney,
Landing Waiter	-	-	-	-	-	Samuel Perry,
Extra Landing Waiter	-	-	-	-	-	J. N. Johnson,

Collectors.

STANSTEAD	-	-	-	-	-	Robert Hoyle,
NOUVELLE BEAUCE	-	-	-	-	-	T. J. Taschereau,
PHILLIPSBURG	-	-	-	-	-	Charles H. Jones,

Landing Waiters.

LACOLLE	-	-	-	-	-	Edward March,
COMPTON	-	-	-	-	-	C. Hindman,
CALDWELL'S MANOR	-	-	-	-	-	James Brown,
GODMANCHESTER	-	-	-	-	-	Samuel Hingston,
STANSTEAD	-	-	-	-	-	E. F. G. Studdart,
POTTON	-	-	-	-	-	Zadoc Wilson,
SHERBROOKE	-	-	-	-	-	J. Colclough,
THREE RIVERS	-	-	-	-	-	Samuel Waller,

Inspector of Scows and Rafts at Chateauguay.

William Dalton.

Measurer of Rafts, &c. Chateauguay.

Louis Demers.

Inspector of Merchandize at Coteau du Lac.

John Simpson.

This Corp

Master -
Deputy Master

Wardens -

Harbour Master
Assistant ditto

Registrars -

Treasurer
Superintendent
Superintendent
Water Bailiff
Wharfinger and

This Corporat

Master -
Deputy Master

Wardens

Registrar and
Harbour Master
Water Bailiff

TRINITY HOUSE.

QUEBEC.

This Corporation established by the Act 45 Geo. III. cap. 12.

Master	-	-	-	Hon. John Stewart,
Deputy Master	-	-	-	Henry Le Mesurier,
				Hon. George Pemberton,
Wardens	-	-	-	David Burnet,
				George B. Symes,
				John Lambly,
				Robert Young,
Harbour Master	-	-	-	John Lambly,
Assistant ditto	-	-	-	William K. Rayside,
Registrars	-	-	-	Errol B. Lindsay,
				George M. Muir,
Treasurer	-	-	-	Errol B. Lindsay,
Superintendent of Pilots	-	-	-	Robert Young,
Superintendent of the Cul-de-Sac	-	-	-	William K. Rayside,
Water Bailiff	-	-	-	B. Simeon dit Lafleur,
Wharfinger and Messenger	-	-	-	Pierre Roderigue.

MONTREAL.

This Corporation established by the Ordinance 2 Victoria, cap. 19.

Master	-	-	-	Robert Armour,
Deputy Master	-	-	-	Jules Quesnel,
				John Molson,
Wardens	-	-	-	William Edmonstone,
				H. L. Roath,
				John Try,
Registrar and Treasurer	-	-	-	Andrew Shaw,
Harbour Master	-	-	-	Hypolite Guy,
Water Bailiff	-	-	-	Edward Armstrong,
				John N. Ogilvy.

BRANCH PILOTS FOR AND BELOW THE HARBOUR OF
QUEBEC,

According to seniority, with the numbers prefixed to each, which they are obliged by law to have painted on the fore and main sails, and on the bow and stern of their respective boats, under a penalty of ten pounds currency.

NO.	NAMES.	AGE.	RESIDENCE.
1	James Forbes,	61	Matane.
3	Barthelemi Pouliot,	57	Quebec.
4	Ambroise Dumas,	59	Green Island.
5	Gabriel Lachance, [1st,]	55	Orleans.
6	Laurent Tremblay, [1st,]	54	Quebec.
7	Barthelemi LaChance,	56	Orleans.
8	Chrysolôme Dumas,	55	Green Island.
9	Charles Dumas,	52	do.
11	Francis Forbes,	55	Matane.
12	James English,	52	St. Charles.
14	Pierre Crépeau,	52	Orleans.
15	Joseph Jean,	51	do.
16	Amable Lavoie, [1st,]	52	Father Point.
17	George St. Amand,	48	Quebec.
18	Pierre Curodeau,	50	Orleans.
19	François Morency,	50	do.
20	Charles Fortin,	45	St. Michel.
21	Antoine Boucher,	49	Trois Pistoles.
23	Augustin Dorion,	47	Beaumont.
24	Pierre Toussaint,	46	Orleans.
25	Amable Paquet,	51	do.
26	Joseph Desjardins,	46	Kamouraska.
28	Gabriel LaChance, [2d,]	43	Orleans.
29	J. A. Dick,	46	do.
30	Jacques Fournier,	54	St. Thomas.
32	Zacharie Côté,	51	Father Point.
33	François Paquet,	47	St. Michel.
34	Guillaume La Chance,	48	do.
35	Joseph Royer,	43	do.
36	François Lapointe, [1st,]	42	Orleans.
37	Joseph Dumas,	54	Green Island.
38	Louis Asselin, [1st]	41	St. Michel.
39	François Curodeau, [1st,]		
40	Pierre Lachance,	40	Orleans.
41	Charles Dion,	42	St. Michel.
43	F. Pepin dit Lachance,	43	Orleans.
44	Pierre Paquet,	43	do.
45	Joseph Genest,	39	do.
46	Charles Brown,	41	Cap St. Ignace.
47	François Dupuis,	41	Orleans.

NO.	NAMES.
48	Louis S
49	Jean S
50	Honoré
51	François
52	Alexis
53	N. Paré
54	Regule
55	Antoine
56	Edward
57	Malcolm
58	Jean La
59	Joseph
60	François
61	Firmin
62	Pierre L
63	Jean Ba
65	Xavier M
66	Joseph M
68	François
69	Paul Bo
70	Michel
71	Germain
72	Peter Go
73	François
74	Thomas
75	William
76	Charles
77	David Pe
78	Jean Bap
79	Henry M
80	Magloire
81	François
82	Célestin
83	Michel B
84	Michel M
85	Jean Bap
86	Antoine M
87	Firmin C
88	Charles V
89	Antoine F
90	Joseph La
91	Hubert G
92	Jean Bap
93	Abraham
94	André Ke
95	Amable G
97	Thomas B
98	Pierre Ro
99	Michel F

NO.	NAMES.	AGE.	RESIDENCE.
48	Louis Servant,	42	Orleans.
49	Jean S. D'Amour,	38	Trois Pistoles.
50	Honoré Chassé,	38	Rivière du Loup.
51	François Isaac Audet,	36	Orleans.
52	Alexis Peltier,	38	Green Island.
53	N. Paradis,	38	Quebec.
54	Regule Benville,	39	Father Point.
55	Antoine Frozier,	38	Quebec.
56	Edward Pettigrew,	37	Green Island.
57	Malcolm Smith,	35	St. Michel.
58	Jean Lavoie,	35	Rimouski.
59	Joseph Peltier,	39	Rivière du Loup.
60	François Royer,	35	Orleans.
61	Firmin Lévêque,	39	Green Island.
62	Pierre Langlois,	34	Father Point.
63	Jean Baptiste Ross,	35	Rimouski.
65	Xavier Menard,	37	St. Vallier.
66	Joseph M. Planté,	41	Orleans.
68	François Rioux,	36	Trois Pistoles.
69	Paul Bowes,	40	Green Island.
70	Michel Peltier,	37	Orleans.
71	Germain Peltier,	35	Rimouski.
72	Peter Gourdeau, [2d,]	37	Orleans.
73	François Saint Marc,	34	do.
74	Thomas Durnford,	39	Quebec.
75	William Amiot,	35	do.
76	Charles Boisselle,	37	St. Charles.
77	David Pettigrew,	33	Green Island.
78	Jean Baptiste Laroche,	37	Orleans.
79	Henry McKenzie,	35	Laprairie.
80	Magloire Rioux, [1st,]	34	Trois Pistoles.
81	François Aubue,	33	Orleans.
82	Célestin Côté,	38	Father Point.
83	Michel Buteau,	34	Berthier.
84	Michel Morin,	36	Quebec.
85	Jean Baptiste Asselin,	41	St. Michel.
86	Antoine Michaud,	34	Kamouraska.
87	Firmin Couillard,	37	L'Islet.
88	Charles Vezina,	37	Orleans.
89	Antoine Fortier,	35	do.
90	Joseph Langlois,	35	Cap St. Ignace.
91	Hubert Gauthier,	33	St. Vallier.
92	Jean Baptiste Dion,	38	St. Michel.
93	Abraham Royer,	36	Orleans.
94	André Keable,	37	Cap Chat.
95	Amable Genest,	35	St. Michel.
97	Thomas Boutin,	37	St. Vallier.
98	Pierre Rouleaux,	33	Rimouski.
99	Michel Fournier,	39	Beaumont.

NO.	NAMES.	AGE.	RESIDENCE.
100	Alexis Delisle,	33	Orleans.
101	Charles Chouinard,	37	St. Germain.
102	Joseph Pepin,	31	Orleans.
103	Paul Blouin,	33	do.
105	Isaac Forbes,	33	Matane.
106	Pierre Michand,	32	Kamouraska.
107	Antoine L. Breque,	33	do.
108	Jean Bourgette,	35	St. Michel.
109	Joseph Raimond,	37	Orleans.
110	Joseph Gagnier,	33	St. Michel.
111	Ignace Adam,	35	L'Islet.
112	F. Joseph Pouillot,	34	Rimouski.
113	P. J. Audet,	31	Orleans.
114	F. Bernier,	36	Cap St. Ignace.
115	Joseph Lapointe,	33	Green Island.
116	Frederick Dorren,	51	Beaumont.
117	Frs. Baquet dit Lamontagne,	31	St. Michel.
118	J. Mercier,	38	do.
119	Charles Nollet,	31	Beaumont.
120	Olivier Vezina,	35	Crane Island.
121	Jean Baptiste Servant,	40	Orleans.
122	F. M. Bouchard,	35	St. Paul's Bay.
123	John Cameron,	35	Beaumont.
124	Louis Lemieux,	35	Crane Island.
125	Jean Gobeille,	31	Orleans.
126	Edouard Vaillancourt,	33	Kakouna.
127	Féréol Bourget,	35	Beaumont.
128	Ives Sylvestre,	30	Cap St. Ignace.
129	Maximien Caron,	29	Kamouraska.
130	Louis Joseph Lavoie,*	29	Rimouski.
131	Joseph Dérosier,	32	do.
132	Louis Asselin, [2d,]	30	Orleans.
133	Charles Joseph Adam,	30	L'Islet.
134	T. Couillard Desprès,	29	St. Thomas.
135	Joseph St. Laurent,	30	Trois Pistoles.
136	Paul Pouilot,	29	Orleans.
137	Gabriel Plante,	31	do.
138	Jacques Plante, †	31	do.
139	Hilaire Couillard,	31	St. Thomas.
140	Pierre Charrest,	29	Kakouna.
141	Isaac Gourdeau,	39	Orleans.
142	Vital Chamberland,	29	St. Michel.
143	Pierre Laprise,	29	St. Henry de Lauzon.
144	Pierre Bouchard,	28	Rivière du Loup.
145	Pierre Gourdeau, [2d,]	28	Orleans.
146	François Gourdeau,	28	do.

* Suspended for two years, from the 14th June, 1839.

† Suspended.

NO.	NAMES.
148	Auguste
149	François
150	Laurent
151	Edouard
152	Jean Baptiste
153	François
154	John Smith
155	Dominique
156	Pierre
157	Hubert
159	Edouard
160	Charles
161	Celestin
162	François
163	F. X. C.
164	Paul Ba
165	Pierre C.
167	Edouard
168	William
169	Thomas
170	Jean Ba
171	Cyprien
172	Zéphirin
173	J. Aude
174	Antoine
175	E. Ant
176	Jean Ru
177	P. Dutr
178	William
179	George
180	Alexand
181	Anselm
182	William
183	Pierre S
184	Laurent
185	F. X. P.
186	F. Aude
187	Robert
188	P. Gauth
189	Charles
190	Matthew
191	Jean Ev
193	Amable
194	Louis M
195	Regis M
196	Jean Fit
197	George

* Suspended

NO.	NAME.	AGE.	RESIDENCE.
148	Augustin Marceau,	35	Beaumont.
149	François Pouliot,	29	Orleans.
150	Laurent Tremblay, [2d,]*	30	do.
151	Edouard Ouellet,	29	Ste. Anne la Pocatière.
152	Jean Baptiste Caron,	36	Kamouraska.
153	François Pelletier,	28	do.
154	John Smith,	34	Quebec.
155	Dominique Girard,	28	Rivière du Loup.
156	Pierre Goudreau,	31	L'Islet.
157	Hubert Fortin,	28	Orleans.
159	Edouard Marcoux,	34	do.
160	Charles Pouliot,	35	do.
161	Celestin St. Pierre,	27	Ste. Anne la Pocatière.
162	François Curodeau, [2d,]	30	Orleans.
163	F. X. Corriveau,	28	Beaumont.
164	Paul Ballantyne,	31	L'Islet.
165	Pierre Côté,	29	Green Island.
167	Edouard Chevalier,	29	do.
168	William Le Bel,	26	Kamouraska.
169	Thomas Simard,	26	St. Paul's Bay.
170	Jean Baptiste Turgeon,	28	Beaumont.
171	Cyprien Langlois,	47	Crane Island.
172	Zéphirin Chassé,	29	Rivière du Loup.
173	J. Audet dit Lapointe,	27	St. Michel.
174	Antoine Roussel,	26	Orleans.
175	E. Antile dit St. Jean,	26	St. Jean, Port Joli.
176	Jean Ruel,	27	Orleans.
177	P. Dutremble,	29	Rimouski.
178	William Irvine,	27	Green Island.
179	George Santere,	29	Kamouraska.
180	Alexander Chamberland,	31	St. Michel.
181	Anselm Côté,	30	Kakouna.
182	William Babin,	36	St. Jean, Port Joli.
183	Pierre St. Hilaire,	27	Point Levi.
184	Laurent Larochelle,	30	St. Michel.
185	F. X. Pepin dit Lachance,	25	Orleans.
186	F. Audet dit Lapointe, [2nd,]	25	do.
187	Robert Demers,	25	Point Levi.
188	P. Gautron dit Larochelle,	28	St. Michel.
189	Charles Bernier,	26	Cap St. Ignace.
190	Matthew Brownley,	27	Rimouski.
191	Jean Evariste Adam,	34	L'Islet.
193	Amable Lavoie, [2nd,]	31	St. Paul's Bay.
194	Louis Marie Lavoie,	29	Rimouski.
195	Regis Menard,	25	St. Vallier.
196	Jean Fitzweire,	31	Kakouna.
197	George Laplante,*	30	Kamouraska.

* Suspended for twelve months, from 28th September, 1839.

NO.	NAMES.	AGE.	RESIDENCE.
198	Paschal Dick,	27	Rivière Ouelle.
199	Jean Dufresne,	24	Quebec.
200	A. St. Laurent,	25	Rimouski.
201	Frederick Couillard,	26	St. Thomas.
202	Laurent Paquet,	27	Orleans.
203	Joseph Gobeille,	25	do.
204	Jean Pouliot,	25	do.
205	François Vézina,	25	Crane Island.
206	Hil. Normand,	24	do.
207	François Boissinot,	25	Rivière Ouelle.
208	Michel Vézina,	32	Crane Island.
209	Jean Bte. Gaulin,	25	Orleans.
210	Edouard Lavoie,	29	Trois Pistoles.
211	Alexis Vaillancourt,	28	Kamouraska.
212	Paschal Tardif,	24	do.
214	Pierre Normand,	26	L'Islet.
215	Héli Raymond,	26	Kamouraska.
216	J. Francis Lamarre,	27	L'Islet.
217	Guillaume Fournier,	33	Beaumont.
218	Hil. Gauvin,	24	Kamouraska.
219	James Campbell,	27	Rivière du Loup.
220	François Fournier,	36	St. Jean, Port Joli.
221	H. Verrault,	24	do.
222	J. B. Bernier,	24	Islet.
223	Pierre Pelletier,	28	Kamouraska.
224	Frederick Simpson,	25	Islet.
225	François Thillierge,	24	Crane Island. }
226	J. L. Roy,	29	St. Vallier.
227	Joseph Pouliot,	24	Orleans.
228	Marcel LeBel,	26	Kamouraska.
229	Antoine Sirois,	23	do.
230	Edouard Demers,	22	Point Lévi.
231	Léandre Rioux,	26	Trois Pistoles.
232	Jean Bte. Raymond,	27	Kamouraska.
233	Alexis Roy,	27	Quebec.
234	Jacques Dandurand,	24	do.
235	Cyril Larivée,	28	Trois Pistoles.
236	Jacques Tremblay,	32	Orleans.
237	Jean Dugas,	24	Quebec.
238	Henri Lavoie,	22	Rimouski.
239	H. Chamberland,	22	St. Michel.
240	Cyprien Raymond,	22	Kamouraska.
241	A. Phaucas dit Raymond,	29	do.
243	Germain Bélanger,	28	L'Islet.
244	Jean Belouin,	22	Orleans.
245	Louis St. Marc,	24	do.
246	Germain Caron,	25	St. André.
247	D. Boulanger,	25	St. Thomas.
248	Frederick Roy,	28	St. Vallier.

NO.	NAMES.
249	Wil
250	Lou
251	Pier
252	C. I
253	L. C
254	D. I
255	Edo
256	Jean
257	Felis
258	Jean
259	Anto
260	G. S
261	V. C
262	Hyp
263	Fran
264	B. B
265	Pierr
266	B. N

BRANCH

Joseph M
Ambroise
Antoine
Joseph G
François
Pierre P
Thomas
Antoine
Louis Ba
Flavien F
Antoine
Ambroise
Jean Bel
Joseph P
Olivier B
Zephirin
Olivier R
David Bo
Narcisse
Edward B
Thomas S
Narcisse

* Suspend

NO.	NAME.	AGE	RESIDENCE.
249	William Russell,*	22	Quebec.
250	Louis Laprise,	23	St. Henri de Lauzon.
251	Pierre Pepin,	24	Orleans.
252	C. Dumas, [2nd,]	23	Green Island.
253	L. Cottin Dugal,	29	St. Michel.
254	D. Pichet,	30	Orleans,
255	Edouard Genest,	22	do.
256	Jean B. Paquet,	27	Ste. Anne du Nord.
257	Felix Caron,	23	Kamouraska.
258	Jean Pelletier,	28	Rimouski.
259	Antoine Bouthillier,	29	Beaumont.
260	G. St. Pierre,	25	Crane Island.
261	V. Chârest,	25	Kakouna.
262	Hypolite Bouchard,	21	Rivière du Loup.
263	François Nadeau,	28	Green Island.
264	B. Blouin,	24	Orleans.
265	Pierre Lavierre,	22	Malbay.
266	B. Normand,	24	L'Islet.

BRANCH PILOTS FOR AND ABOVE THE HARBOUR OF
QUEBEC.

NAMES.	AGE.	RESIDENCE.
Joseph Morin,	59	Deschambault.
Ambroise Mayrand,	53	do.
Antoine Belisle, [1st,]	57	do.
Joseph Godin,	57	Cap Santé.
François Hamelin,	45	Quebec,
Pierre Pagé,	48	do.
Thomas Everell,	44	Cap Rouge.
Antoine Belisle, [2d,]	48	Deschambault.
Louis Baribault,	—	Rivière du Loup.
Flavien Hamelin,	43	Montreal.
Antoine Bellecour,	49	Three Rivers.
Ambroise Paquet,	54	Grondines.
Jean Belisle,	53	Deschambault.
Joseph Paquet,	49	Grondines.
Olivier Boudreau,	47	Three Rivers.
Zephirin Boudreau,	37	do.
Olivier Raymond,	46	Montreal.
David Bouillie,	44	Deschambault.
Narcisse Raymond,	37	Montreal.
Edward Boudreau,	45	do.
Thomas Sansouci,	45	do.
Narcisse Boyer,	37	Deschambault.

* Suspended for two years from 16th July, 1839.

NAMES.	AGE.	RESIDENCE.
Joseph Boyer,	42	Montreal.
Pierre Cotté,	39	do.
Onésime Neau,	23	William Henry.
Leon Rartzeh,	50	Montreal.
Olivier Perrault,	44	Bécancour.
Pierre Hamelin,	44	Champlain.
Augustin Mathon,	41	Three Rivers.
Zephirin Mayrand,	31	Ste. Anne.
Laurent J. Foisy,	38	Chambly.
Joseph Matthieu,	39	Berthier.
Olivier Marcotte,	38	Montreal.
Olivier Lamothe,	39	Cap de la Madelaine.
François Dolbec,	46	Ste. Anne de Lapérade.
Olivier Labelle,	41	Montreal.
Amable Hamelin,	45	Bécancour.
Charles Hamelin,	42	Montreal.
Alexander Trottier,	45	Grondines.
Charles Beaudry,	54	Three Rivers.
Charles Boudreau,	50	Deschambault.

RATES OF PILOTAGE

FOR THE RIVER SAINT LAWRENCE.

	Per foot.
FROM BIC TO QUEBEC.	
From the 2d to the 30th April, inclusive, - - -	£1 0 6
From the 1st May to the 10th November, inclusive,	0 18 0
From the 11th to the 18th November, inclusive, -	1 3 0
From the 19th November to the 1st March, inclusive,	1 8 0
FROM QUEBEC TO BIC.	
From the 2d to the 30th April, inclusive, - - -	0 18 3
From the 1st May to the 10th November, inclusive,	0 15 9
From the 11th to the 18th November, inclusive, -	1 0 9
From the 19th November to the 1st March, inclusive,	1 5 9

Rates of Pilot Water and Poundage on Pilot Money are payable at the Naval Office, by Masters and Commanders of vessels, viz. :

For every foot of water for which masters or commanders of vessels are bound to pay their pilots from Bic to Quebec, and from Quebec to Bic, 2s. 6d. currency, per foot.

For vessels going to Three Rivers or Montreal,

of 100 to 150 tons, inclusive,	£2 currency.
of 151 to 200 tons, inclusive,	£3 do.
of 201 to 250 tons, inclusive,	£4 do.
of 251 tons, and upwards,	£5 do.

On settl
consignees
amount of
by the Nav
under the d
pilots, their

REGULATIO

At or above
Brandy P
Above the l
Above the l
Isle aux C
rick's Ho
At and above
For shifting
Bréhaut's
the stream
For shifting
the above
basin of
basin of t
the River

From Quebe
Port Neuf,
currency.
£5 currency
£6 currency
To Three Ri
or above
Neuf, £6 cy
£7 currency
£8 currency
To Montreal
above Three
vers, £11 cy
£13 currency
£16 currency
For shifting a
within the
For shifting a
to the Cros

On settling with pilots, masters or commanders of vessels, or the consignees of such vessels, are to deduct 1s. in the pound from the amount of the sums to be paid for pilotage, which will be exacted by the Naval Officer at clearing out, the same being funded by law under the direction of the Trinity House, for the relief of decayed pilots, their widows and children.

REGULATIONS FOR THE PAYMENT OF PILOTAGE ABOVE BIC TO QUEBEC.

At or above the anchorage of the Brandy Pots, - - - - -	} Two-thirds of the present rate for a full pilotage.
Above the Point of St. Roc, - - - - -	
Above the Point aux Pins, on the Isle aux Grues, and below Pat- rick's Hole, - - - - -	} One-third do. One-fourth do.
At and above Patrick's Hole, - - - - -	
For shifting a vessel from one wharf to another, between Bréhaut's wharf and Point à Carcis, or from or to the stream from or to any of the above wharves,	} £1 3 3 0 11 0
For shifting a vessel from the stream, or from either of the above wharves to St. Patrick's Hole, or to the basin of Montmorenc, or the ballast ground, the basin of the Chaudière, Wolfe's Cove, and as far as the River Cap Rouge,	

RATES ABOVE THE HARBOUR OF QUEBEC.

From Quebec to Port Neuf, £4 currency.	} For vessels of register mea- surement, not exceeding 200 tons.	} To Quebec from Port Neuf, £2 10s. currency.
£5 currency.		
£6 currency.	} If above 200 and not exceed- ing 250 tons.	} £3 10s. currency £4 currency.
To Three Rivers or above Port Neuf, £6 cy.		
£7 currency.	} For vessels not exceeding 200 tons.	} From Three Ri- vers, and above Port Neuf, £4 cy.
£8 currency.		
To Montreal and above Three Ri- vers, £11 cy.	} If above 200 and not exceed- ing 250 tons.	} £4 10s. currency £5 10s. currency.
£13 currency.		
£16 currency.	} For vessels not exceeding 200 tons.	} From Montreal, and above Three Rivers, £7 10s. cy.
	} If above 200 and not exceed- ing 250 tons.	} £8 15s. currency £10 15s. currency.
For shifting a vessel from one wharf to another, within the limits of the harbour,	} £0 12s. 6d.	
For shifting a vessel from any part of the harbour to the Cross or foot of the Current.		

Pilots are at liberty to leave vessels forty-eight hours after they arrive at the place of their destination.

The regulations which affect the commanders of vessels, or persons in charge of the same, within the ports and harbours of Quebec and Montreal, and the branch pilots,—imposed by provincial enactments or by-laws of the Trinity House,—are given at full length in pamphlets, with a copy of which the Harbour Masters are obliged by law to furnish them, and for which the Harbour Master of Quebec is allowed to charge 7s. 6d., and that of Montreal, 2s. 6d.

LIGHT HOUSES.

LIGHT HOUSE ON GREEN ISLAND.

Keeper,—Robert N. Lindsay.

The Lantern of the Light-house on Green Island, in the River St. Lawrence, shows a light every evening, from sun-set to sun-rise the next morning, from the 15th April to the 10th December, inclusive, and the following are the bearings of it, by compass, from the respective places hereunder mentioned, viz. :—

Red Island	- - -	E. S. E. $\frac{1}{2}$ S.
White Island	- - -	E. N. E. $\frac{1}{4}$ E.
Brandy Pots	- - -	N. E. by E. $\frac{3}{4}$ E.
Apple Island	- - -	W. S. W.
Basque Island	- - -	W. S. W. $\frac{1}{4}$ S.
The Shoal at the N. E. end of Green Island,		S. W. $\frac{1}{2}$ S.
The Shoal at the W. end of Green Island,		N. E. $\frac{3}{4}$ E.

LIGHT HOUSE AT POINTE DES MONTS.

Keeper,—James Wallace.

The Lantern of the Light-house on Pointe des Monts (or Cape Mont Pelé) on the north side of the River St. Lawrence, nearly opposite to Cape Chat, stands one hundred feet above the water.

The Light-house lays with the outermost part of Carribou Point, N. 52° east and S. 52° west, by compass, and can be seen over that point, and to the eastward of it.

Ships approaching the light from the eastward, as they draw towards Carribou Point, must bring it to bear W. by S. they will then be in a good fair way, and if necessary they can near the land by their lead.

After passing Carribou Point, and as they draw towards the Light-house they must come no nearer than twelve fathoms water to avoid two ledges of rocks :—one of which lays E. S. E. from the

Light-hous
W. from th
of Pointe d
do not lay
The Lig
Monts, N.
and when
is in one
time it for
ships are
navigation,

For any
to the north
drawing ne
to tack; fo
and cannot
only one m
Pointe des
When sh
E. by N. th
S. E. spitt
house, are

LIGHT

The Lan
shows a Re
from sun-set
15th Decem

When shi
safely stand
—they will
more free w
trends from

When shi
safely stand
they will the
mentioned, t

Nearly ea
fourths of a
which joins t
the only dan
from the Poi

Sixteen le
Creek, and s
Grand Bay,
for the use o

Light-house, with only twelve feet water on it; the other lays S. W. from the Light-house, and E. S. E. from the western extremity of Pointe des Monts, with sixteen feet water on it; but these rocks do not lay further from the shore than half a mile at low water.

The Light-house lays with the western extremity of Pointe des Monts, N. 64° east and S. 64° west, and distant about one mile; and when ships are to the westward of the Pointe, the Light-house is in one with the outermost rocks off the Pointe—and in the day time it forms a bold distinct land-mark—and on this line of bearing, ships are in the best possible fair way for the general purposes of navigation, whether bound up or down.

For any particular purpose of navigation, ships may safely stand to the northward, until the light bears E. by N.; they will then be drawing near the north land; and when it bears E. $\frac{1}{2}$ N. it is time to tack; for when it bears east it will shut in with the high land and cannot be seen to the southward of east, and then they will be only one mile from the land, and if they are off Godbout River, Pointe des Monts will bear from them E. by S. two leagues distant.

When ships are off St. Nicolas harbour, and the light bearing E. by N. they are in a good fair way from the north land. The S. E. spitt of Manicougan great shoal, the ship, and the Light-house, are all in one line of bearing.

LIGHT HOUSE ON S. W. POINT OF ANTICOSTI.

Keeper, — William Hall.

The Lantern of the Light-house on the S. W. Point of Anticosti shows a Revolving Light, on the Argand principle, every evening, from sun-set to sun-rise the next morning, from the 1st April to the 15th December, inclusive.

When ships are to the eastward of the Light-house, they may safely stand towards the Island until it bears N. N. W. by compass—they will then be in a good fair way, and if they wish to make more free with the land, they can do so by their lead. The land trends from the Light-house S. E. by S. or nearly so.

When ships are to the Westward of the Light-house, they may safely stand towards the Island until the Light bears S. S. E. $\frac{1}{2}$ E., they will then be in a good fair way from the land, and as before mentioned, they can make more free by their lead.

Nearly east and west with the Light-house, and about three-fourths of a mile from it, is the outermost part of a Reef of Rocks which joins the S. W. Point. These are dry at low water, and are the only dangers near the Light-house; therefore a berth of a mile from the Point, is a good fair way.

Sixteen leagues to the eastward of the Light-house, at Snallop Creek, and sixteen leagues to the westward of the Light-house, at Grand Bay, and at the Light-house itself, are depôts of provisions for the use of mariners in distress, or other shipwrecked persons.

FLOATING LIGHT IN THE TRAVERSE.

The Lantern of the Light-vessel stationed in the Traverse of the River St. Lawrence, shows a Light every evening, from sun-set to sun-rise the next morning, from the commencement to the close of the navigation.

LIGHT HOUSE ON HEATH POINT.

A Light-house has been built on Heath Point, at the east end of the Island of Anticosti, but has not yet been put in operation for want of sufficient funds vested in the Corporation of the Trinity House.

BUOYS.

A Black Buoy has been laid on the West End of Beaujeu's Bank, in three fathoms at low water, spring tides, with the following marks and bearings, viz.:—M'Pherson's house, N. N. W. $\frac{1}{2}$ W.; Cape St. Ignace S. S. E. $\frac{1}{2}$ E.; Onion Island just open to the Eastward of the high water mark at the N. E. end of Crane Island, and the South point of the Stone Pillar just open to the Southward of Goose Island Reef.

A Black Buoy has also been laid on a shoal called the Channel Patch, in the South Traverse, in three fathoms at low water, spring tides, with the north side of Goose Island Reef and the north side of the Stone Pillar, in one bearing S. W. $\frac{1}{2}$ W., the latter being distant two miles and three quarters to the north side of Goose Island, including the small Islands close off it, and the south side of the Woody Pillar, in one bearing S. W. by W. $\frac{1}{2}$ W. and St. John's Church bearing S. E. $\frac{1}{2}$ S. two miles and three quarters distant.

The Red Buoy in the Traverse has been moved lower down on the S. W. point of the shoal off St. Roch's, in about three fathoms at low water, with St. John's Church bearing S. $\frac{1}{2}$ W., St. Roch's Church bearing E. $\frac{1}{2}$ N. and the high Rock at the S. W. extreme of the Goose Island Reef, open one or two degrees to the northward of the Stone Pillar, and about four miles from the Floating Light, they bearing from each other N. E. $\frac{1}{2}$ N.

PROVISION POSTS ON ANTICOSTI.

On the outermost extremity of the west end of Anticosti stands a Direction Board. From the board to the house of Gamache, where there is a Depôt of Provisions, at the upper part of Grand Bay, by crossing the isthmus formed by Point Henry, the distance is six miles; but from this board round Point Henry, and up the Bay to the house, it is double the distance.

Six leagues to the eastward of Grand Bay is Duck River, at the mouth of which, on the east side, stands the Direction Board.

Four leag

to its entranc
Four leag
east side of
only in sum
house there

Two lea
on both the
Board, abou
easternmost
eastward of

Seven lea
on the east s

Three lea
River, and

Board, on a

Six leagu
Jupiter Rive

Seven lea
side of the e
north side of

Four leag
the Post of

It may be
there not be
except Jupit

Four leagues to the eastward of Duck River is Otter River : close to its entrance stands the Direction Board.

Four leagues to the eastward of Otter River is Seal River, on the east side of which is a Direction Board, nailed to the house, used only in summer by Gamache's Salmon and Seal Fishers; at this house there are no Provisions.

Two leagues from the River is the S. W. point of the Island—on both the extreme east and west ends of which stands a Direction Board, about one mile from each other, and about one mile from the easternmost, stands another Direction Board, in the Bay, to the eastward of the Point.

Seven leagues to the eastward of the S. W. point is Heath River, on the east side of its entrance stands the Direction Board.

Three leagues to the eastward of Heath River is Pavilion or Flag River, and two miles to the eastward of it stands the Direction Board, on a point on the east side of the Bay.

Six leagues to the eastward of Flag River is Hamell's Post, at Jupiter River, where there is a Depôt of Provisions.

Seven leagues to the eastward of Mr. Hamell, and on the south side of the east end of the Island is a Direction Board, and on the north side of the east end is another Direction Board.

Four leagues from this Board, on the north side of the Island, is the Post of Bell.

It may be remarked that all these Rivers are merely Creeks, there not being water in any of them for a Boat at low water, except Jupiter River, at Hamel's Post.

LATITUDES AND LONGITUDES OF HEADLANDS, &c.
IN THE GULF OF ST. LAWRENCE, &c.

From observations made on the spot, in the years 1828, -29 and -30,
Halifax being considered as the meridian.

Place of Observation.	Latitude North.	Longitude West of Greenwich.
Shelburne Light House, - - -	43 37 31	65 18 40 5
Cape Sable, south point, - - -	43 23 57	65 38 3
Sable Island, east end, - - -	43 59 15 7	59 48 17
Ditto, west end, - - -	43 56 30	60 13 34
Ship Harbour, Gut of Canso, - -	45 36 25	61 21 43
Green Island, off Isle Madame, -	45 27 47	60 57 48
Louisburg, ruins of the old Light House,	45 53 31 5	59 59 48
Cape Breton, extreme point, - -	45 56 26	59 50 15
Scattery Island, east point, - - -	46 1 19	59 43 29
Cape Grandby, extreme point, - -	46 9 18	59 93 0
Cape North, north east point, Breton Island	47 2 13	60 26 53
Bonaventure Island, north west point,	48 29 30 3	64 13 37 3
Douglas Town, south end of the beach,	48 46 33	64 25 18
Cape Gaspé, south east point, - -	48 45 14	64 13 38
Cape Tourmentine, north east point,	46 7 38	63 51 41 7
Point Escumiac, north east point, -	47 5 1 8	64 53 30 3
Point Miscou, north east point, - -	48 1 27	64 35 49 5
Cape Traverse, - - -	46 13 37	63 42 47
Prince Edward Island, west point, -	46 37 48	64 24 21 8
Ditto, east point, - - -	46 27 36	62 0 8
Ditto, Cape North, north east point,	47 4 20	64 4 15 6
Paspebiac, south point of the beach,	48 0 54 6	65 18 16 7
Anticosti, west point, - - -	49 52 29	64 36 54 9
Ditto, north point, - - -	49 57 38	64 15 1 4
Ditto, east point, - - -	49 8 30	61 44 56 9
Mingan Harbour, - - -	50 17 35 4	64 5 32 7
Mingan Island, east side, - - -	50 13 7 4	64 12 11
Cape Rosier, - - -	48 50 41	64 15 24
Point des Monts, Light House, - -	49 19 32	67 24 49 5
Ditto, extreme point, - - -	49 18 38	67 26 19 5
Magdalen Island, north east point,	47 37 37	61 26 51
Bird Island, northernmost, - - -	47 50 28	61 12 53
City of Quebec, - - -		71 16 25 5
St. Paul's Island, - - -	47 12 38	60 11 24
Halifax, (Nova Scotia,) Naval Yard,	44 39 26 2	63 37 48
St. John, (New Brunswick,) - - -	45 15 0	66 6 19
St. Johns, (Newfoundland,) - - -	47 33 33 8	52 45 10 7
St. Catherine's Point, (Bermuda,) -	32 23 43	64 41 25 8

BEARING

Ascertained
Hussar, c
tances, an
in the Ch

From St. P

E. by N.

From St. P

W. $\frac{1}{2}$ W.

From St. P

N. N. W.

From St. P

by W. $\frac{1}{2}$ V

by N. 52

From St. P

C. N. $\frac{1}{2}$ V

From Bird I

C. N. W.

From Cape I

N. W. by

From Cape I

C. C. N. I

148 miles.

N. B.—T

D. Distances

Charts now i

Established

Schooner

neous :—

Brand

Island

Cap O

Seven

West

East e

**BEARING AND DISTANCES BETWEEN HEADLANDS, &c.
IN THE GULF OF ST. LAWRENCE.**

Ascertained by John Jones, Esquire, Master of H. M. Ship Hussar, detailing the True Courses, Course by Compass, Distances, and the Course and Distance by Compass, as laid down in the Charts and Books at present in use.

- From St. Paul's Point to Cape Ray.—T. C. N. E. by E.; C. C. E. by N.; D. 42 miles; C. D. E. N. E. $\frac{3}{4}$ E. 42 miles.*
- From St. Paul's to Cupe North.—T. C. S. W. $\frac{3}{4}$ W.; C. C. W. S. W. $\frac{3}{4}$ W.; D. 14 miles; C. D. W. S. W. $\frac{3}{4}$ W. 12 miles.*
- From St. Paul's to North Bird Island.—T. C. N. W. $\frac{3}{4}$ W.; C. C. N. N. W. $\frac{3}{4}$ W.; D. 56 miles; C. D. N. by W. $\frac{3}{4}$ W. 53 miles.*
- From St. Paul's to N. E. end of Magdalen Island.—T. C. N. W. by W. $\frac{3}{4}$ W.; C. C. N. W. $\frac{3}{4}$ W.; D. 57 miles; C. D. N. W. by N. 52 miles.*
- From St. Paul's to E. end of Island.—T. C. N. N. W. $\frac{3}{4}$ W.; C. C. N. $\frac{3}{4}$ W.; D. 130 miles; C. D. N. by W. 139 miles.*
- From Bird Island to Cape Rosier.—T. C. N. W. by W. $\frac{3}{4}$ W.; C. C. N. W. $\frac{3}{4}$ N.; D. 135 $\frac{1}{2}$ miles; C. D. N. W. $\frac{3}{4}$ W. 141 miles.*
- From Cape Ray to North Bird Island.—T. C. W. by N.; C. C. N. W. by W.; D. 76 miles; C. D. N. W. $\frac{3}{4}$ W. 66 miles.*
- From Cape Ray to E. Point of Anticosti.—T. C. N. W. $\frac{3}{4}$ W.; C. C. N. N. W. $\frac{3}{4}$ W.; D. 181 miles; C. D. N. N. W. $\frac{3}{4}$ W. 148 miles.*

N. B.—T. C. signifies True Course; C. C. Course by Compass; D. Distances; C. D. the Course and Distances by Compass, as in Charts now in use.

VARIATIONS OF THE COMPASS,

Established in 1829 by Captain Bayfield, R. N., in the Surveying Schooner Gulnare; those laid down in the Charts being erroneous:—

Brandy Pots	- - - -	16 $\frac{1}{2}$ degrees West.
Island of Bic	- - - -	17 $\frac{1}{2}$ do do
Cap Chat	- - - -	21 do do
Seven Islands' Bay	- - - -	23 do do
West end of Anticosti	- - - -	23 $\frac{1}{2}$ do do
East end of Anticosti	- - - -	21 $\frac{1}{2}$ do do

POST OFFICE.

OFFICERS OF THE GENERAL POST OFFICE

IN THE PROVINCES OF BRITISH NORTH AMERICA.

QUEBEC.

<i>Deputy Post-Master General for British North America,</i>	Thomas Allen Stayner.
<i>Surveyor for Lower Canada,</i>	William Henry Griffin.
<i>Acting Surveyor for Upper Canada,</i>	James Porteous.
<i>Chief Clerk to D. Post Master General,</i>	William Griffin.
<i>First Clerk to do.</i>	Edward S. Freer.
<i>Second Clerk to do.</i>	Gilbert E. Griffin.
<i>Accountant to Gen. Post Office for B.N.A.</i>	Edward J. King.
<i>First Clerk in the Accountant's Office,</i>	V. Daintrey.
<i>Second Clerk in do.</i>	William Kimlin.
<i>Chief Clerk in the Sorting Office,</i>	John Sewell.
<i>Second Clerk in do.</i>	David Logie.
<i>Third Clerk in do.</i>	A. Henderson.
<i>Letter Carriers,</i>	John Watt.
<i>Messenger,</i>	John Adamson.
	S. Allan.

MONTREAL.

<i>Post-Master,</i>	Andrew Porteous.
	William Gillespie,
<i>Clerks,</i>	P. W. Cooper,
	James Huddell, Jun.
	William Huddell.
<i>Letter Carriers,</i>	James Huddell, Sen.
	George Lyons.

HALIFAX, N. S.

<i>Deputy Post Master General,</i>	John Howe, Senior.
------------------------------------	--------------------

POST

Abbottsford,
 Aylmer, C. S.
 Babyville, J.
 Barnston, A.
 Beauharnois,
 Becancour, J.
 Bedford, Aug.
 Berthier, F. J.
 Bolton, J. M.
 Boucherville,
 Brome, G. H.
 Brompton, J.
 Buckingham,
 Batiscan, J. J.
 Cap Santé, G.
 Cascades, D.
 Chambly, W.
 Chateauguay,
 Chatham, A.
 Château Richer,
 Churchville, A.
 Clarenceville,
 Compton, A. V.
 Coteau du Lac,
 Champlain, J.
 Cape Cove, W.
 Carleton, Joseph.
 Chelsea, Thom.
 Cedars, William.
 Clarendon, John.
 Danville, T. C.
 Dewitville, J. J.
 Drummondville,
 Dundee, John J.
 Dunham, E. B.
 Durham, Robert.
 Deschambault,
 Daillebout, Paul.
 Baton, Joshua F.
 East Farnham,
 Freleightsburg, J.
 Frost Village, D.
 Frampton, John

POST OFFICES AND POST-MASTERS
IN BRITISH NORTH AMERICA.

LOWER CANADA.

Abbottsford, Ebenezer Fisk,	Gentilly, J. L. Wolffe.
Aylmer, C. Symmas,	Georgeville, Taylor L. Parsons,
Babyville, J. Bigelow,	Granby, H. Lyman,
Barnston, Aaron A. Adams,	Greenville, Edwin Pridham,
Beauharnois, John Ross,	Grondines, A. Houd,
Becancour, B. Lupien,	Gaspé Basin, John Eden,
Bedford, Augustus C. Ferguson,	Hatley, W. G. Cook,
Berthier, F. R. Tranchmontagne	Henryville, Horatio Wells,
Bolton, J. Merry,	Hemmingford, J. Scriver,
Boucherville, Augustin Delisle,	Hereford, Alexander Rea,
Brome, G. H. Sweet,	Hull, James Anderson,
Brompton, J. Dennett,	Huntingdon, D. K. Lighthall,
Buckingham, Levi Bigelow,	Industry, P. C. Leodel,
Batiscan, J. B. Filteau,	Isle-aux-Noix, George Gunn,
Cap Santé, G. A. Allsopp,	Isle Verte, Louis Bertrand,
Cascades, D. Water,	Inverness, Joseph Redfern,
Chambly, W. H. Dixon,	Kacouna, P. Dumais,
Chateauguay, A. Ross,	Kamouraska, Alexis Gagné,
Chatham, A. E. Montmarquet,	Kingsey, H. Evans,
Château Richer, W. Lemoine,	Keithburn, William Barret,
Churchville, A. Barney,	La Baie, W. McDonald,
Clarenceville, C. Goodsil,	La Beauce, J. R. Fortin,
Compton, A. W. Kendrick,	L'Acadie, Isaac Coote,
Coteau du Lac, J. Bell,	Lachine, John England,
Champlain, J. E. Lanouette,	Lachute, H. Hutchins,
Cape Cove, William Tilly,	La Col., Traver Vanvlet,
Carleton, Joseph Meagher,	Laprairie, John Fairburn,
Chelsea, Thomas Prentiss,	L'Assomption, J. B. Meilleur,
Cedars, William Waters,	Leeds, H. C. Wharton,
Clarendon, John Maitland,	Lennoxville, C. A. Richardson,
Danville, T. C. Allis,	Les Eboulemens, John Slevin,
Dewitville, J. Davidson,	L'Islet, J. Ballantyne,
Drummondville, James Millar,	Lochaber, W. McLean,
Dundee, John Davidson,	Lotbinière, Joseph Filteau,
Dunham, E. Baker,	Longueuil, Joseph Lecour,
Durham, Robert Moore,	Manningville, John Manning,
Deschambault, Frs. Hamelin,	Melbourne, Thomas Tait,
Daillebout, Paul Hervieux,	Maskinongé, J. Giroux,
Baton, Joshua Foss,	Metis, A. L. Macnider,
East Farnham, Whipple Wells,	Montreal, Andrew Porteous,
Freleighsburg, J. Chamberlain,	Murray Bay, E. Tremblay,
Frost Village, D. Wood,	Napierville, Loup Odel,
Frampton, John Ross,	New Carlisle, J. McLellan,

New Glasgow, Hoyes Lloyd,
 New Ireland, Amos Hall,
 Nicolet, L. M. Cressé,
 North George Town, A. Reeves,
 Norton Creek, John Robinson,
 Ormetown, Robert Cross,
 Percé, William Annett,
 Petite Nation, D. B. Papineau,
 Philipsburg, W. W. Smith,
 Point Claire, John Mount,
 Point St. Peter, H. B. Johnston,
 Port St. Francis, Smith Leith,
 Portneuf, A. Gaudri,
 Quebec, John Sewell,
 Rawdon, T. Griffiths,
 Richmond, G. K. Foster,
 Rigaud, S. Fournier,
 Rimouski, P. Gauvreau,
 Rivière du Loup, T. L. Chalon.
 Rivière du Loup (Lower), H. Davidson,
 Rivière Ouelle, Nazaire Têtu,
 Robinson, George Hawley,
 Russelltown, Alexander McFee
 Repentigny, Ant. E. Deschamps,
 St. André, E. Michaud,
 St. Andrews, W. G. Blanchard,
 St. Anne de la Pérade, P. A. Dorion,
 St. Anne de la Pocatière, R. Piuze
 St. Anne, (bout de l'Isle,) Edward McNaughton,
 St. Antoine, J. G. J. Noel,
 St. Benoit, ————
 St. Césaire, W. U. Chaffers,
 St. Charles, Peter Spink,
 Ste. Croix, E. Godin,
 St. Denis, O. Chamard,
 St. Eustache, D. Mitchell,
 St. Francis, I. Gill,
 Ste. Geneviève, ————
 St. George, ————
 St. Giles, ————
 St. Grégoire, ————
 St. Hilaire, H. De Rouville,
 St. Hyacinthe, William Honey,

St. Jacques, Joseph Dufresne,
 St. Jean, Port Joli, S. Fraser,
 St. Johns, C. Pattee,
 Set. Marie de Monouir, T. Lemay
 Ste. Martine, C. M. Lebrun,
 St. Mathias, ————
 St. Nicholas, Maurice Scott,
 St. Oure, Francis Hughes,
 St. Paul's Bay, Louis Belair,
 St. Pierre les Bacquets, A. P. Methot,
 St. Roch des Aunais, A. Morin,
 St. Roch l'Achigan, J. Buxton,
 St. Thomas, E. P. Tasché.
 St. Laurent, Daniel McDonald,
 St. Luc, Benjamin Holmes,
 Ste. Lucie, A. E. Gauvreau,
 St. Martin, Charles Smallwood,
 St. Vincent de Paul, C. Germain,
 Ste. Elizabeth, George E. Bull,
 St. Thérèse de Blainville, John Morris,
 St. Damase, ————
 St. Jean Bte. de Rouville ————
 St. Pie, George Bridgeman,
 St. Stanislas, Frs. Lafèche,
 St. Sylvestre, Enoch Johnson,
 Ste. Scholastique, ————
 Sherbrooke, William Brooks,
 Stanstead, P. Hubbard,
 Stukeley, Silas Godard,
 Stanbridge East, E. J. Briggs,
 Sutton, Gilbert Frary,
 South Potton, H. R. Woods,
 Terrebonne, John M'Kenzie,
 Three Rivers, John Robertson,
 Trois Pistoles, Felix Têtu,
 Varennes, Joseph Marceau,
 Vaudreuil, J. O. Bastien,
 Verchères, Joseph Dansereau,
 Victoria, S. Yarwood,
 Waterloo, H. Robinson,
 William Henry, E. L. Hayden,
 West Shefford, S. Johnson,
 Yamachiche, Modeste Richer,
 Yamaska, F. Hébert.

Adelaide, I
 Adolphustown
 Albion, S.
 Aldborough
 Alexandria,
 Amherstburg
 Ancaster, J.
 Asphodel, T.
 Aylmer, P.
 Allen's Mills
 Ameliasburg
 Amiens, J.
 Barrie, S. M.
 Bath, W. J.
 Bayham, Jos.
 Beamsville, J.
 Beaverton, J.
 Belleville, D.
 Beverley, P.
 Brantford, W.
 Brighton, Jos.
 Brockville, H.
 Burford, W.
 Bytown, G. V.
 Beachville, W.
 Bloomfield, J.
 Brock, William
 Brougham, N.
 Bond Head, J.
 Caledon, Geo.
 Camden East
 Canboro, Will.
 Carleton Place
 Castletford, Th.
 Cavan, J. Kno.
 Chinguacousey
 Chippawa, J.
 Clarke, John B.
 Clearville, D. C.
 Cobourg, F. H.
 Colborne, J. A.
 Colchester, G.
 Coldwater, Edw.
 Conseccon, E. D.
 Cornwall, G. C.
 Credit, J. M'G.
 Cooksville, F. B.

UPPER CANADA.

Adelaide, Richard Winsor,
 Adolphustown, Stephen Griffis,
 Albion, S. B. Sterne,
 Aldborough, D. M'Dermaid,
 Alexandria, R. Chisholm,
 Amherstburg, James Kevill,
 Ancaster, James Chep,
 Asphodel, Thomas Walker,
 Aylmer, P. Hodgkinson,
 Allen's Mills, Samuel Fry,
 Ameliasburg, T. M'Mahon,
 Amiens, J. P. Belleairs,
 Barrie, S. M. Sandford,
 Bath, W. J. M'Kay,
 Bayham, Joseph Bowes,
 Beamsville, James Osborne,
 Beaverton, James Ellis,
 Belleville, Donald Cameron,
 Beverley, Peter Schofield,
 Brantford, Wm. Richardson,
 Brighton, Joseph Lockwood,
 Brockville, Henry Jones,
 Burford, W. Whitehead,
 Bytown, G. W. Baker,
 Beachville, William Merigold,
 Bloomfield, John Thirkell,
 Brock, William Bagshaw,
 Brougham, N. Howell,
 Bond Head, J. F. Robinson,
 Caledon, George Bell,
 Camden East, S. Clarke,
 Canboro, William Fitch,
 Carleton Place, Robert Bell,
 Castleford, Thomas O'Neil,
 Cavan, J. Knowlson,
 Chinguacousey, W. F. Romaine,
 Chippawa, J. Hepburn,
 Clarke, John Beavis,
 Clearville, D. Gisner,
 Cobourg, F. Hall,
 Colborne, J. A. Keeler,
 Colchester, G. Buchanan,
 Coldwater, Edward Moon,
 Consecon, E. D. S. Wilkins,
 Cornwall, G. C. Wood,
 Credit, J. M'Grath,
 Cooksville, F. B. Morley,
 Churchville, William Law,
 Caledonia, William Parker,
 Darlington, Robert Fairbairn,
 Dawn Mills, W. Taylor,
 Delaware, W. Mills,
 Demorestville, T. Demorest,
 Drummonville, S. Falconbridge,
 Dundas, B. Ewart,
 Dunville, A. S. St. John,
 Edwardsburg, M. Casselman,
 Elora, Andrew Geddes,
 Eramosa, George Foster,
 Erieus, J. W. Little,
 Erin, William M'Cormick,
 Esquesing, Alexander Campbell,
 Etobicoke, Truman Wilcox,
 Embro, J. Matheson,
 Emily, J. L. Hughes,
 Errol, Alfred Toulmin,
 Ekfried, James M'Intyre,
 Eldon, Duncan Cameron,
 Fergus, James M'Queen,
 Fitzroy Harbour, A. M'Milan,
 Fort Erie, James Kirby,
 Franktown, J. Drysdale,
 Fredericksburg, W. A. Anderson,
 Farmersville, Joshua Bates,
 Flos, Hugh Marlow,
 Fenelon Falls, James Wallis,
 Frankford, William Bowen,
 Galt, Absalom Shade,
 Gananoque, J. M'Donald,
 Georgina, J. O. Bouchier,
 Goderich, W. B. Rich,
 Gosfield, Peter Scratch,
 Grimshy, H. Nellis,
 Guelph, Robert Corbett,
 Haldimand, J. Taylor,
 Hamilton, E. Ritchie,
 Hawkesbury, C. Hersey,
 Hillier, James Rogers,
 Holland Landing, W. Sloane,
 Howard, A. Wheatley,
 Huntley, Arthur Hopper,
 Kemptville, W. H. Bottum,
 Keswick, B. W. Smith,
 Kilmarnock, James Maitland,

Kingston, Robert Deacon,
 Kitley, W. Chamberlain,
 Katesville, Richard Brown,
 Lanark, John Hall,
 Lancaster, William McIntosh,
 Lloydtown, Joseph Powley,
 Lochiel, D. McLeod,
 London, G. J. Goodhue,
 L'Orignal, T. H. Johnson,
 Loughborough, Hugh Maden,
 Lindsay, Thomas Murphy,
 March, Thomas Read,
 Markham, A. Barker,
 Marmora, J. Fidler,
 Marshville, John Graybiel,
 Martintown, A. McMartin,
 Matilda, George Brouse,
 Merrickville, E. H. Whitmarsh,
 Mersea, William Ambridge,
 Middleton, Nelson Eagles,
 Milford, W. Y. Church,
 Milton, George Brown,
 Mohawk, A. Cook,
 Mosa, G. Gibbs,
 Moulinette, — — —
 Murray, Charles Biggar,
 Madoc, S. McKenzie,
 Mariposa, Jacob Ham,
 Maitland, George Longley,
 McGillivray, Isaac Adamson,
 McKillop, Adolphus Meyer,
 McNab, J. Morris,
 Mono Mills, Alexander Lewis,
 Moore, James Baby,
 Maidstone, Jacob Shaffer,
 Mill Creek, Timothy Fraser,
 Nanticoke, J. S. Grey,
 Napanee, A. McPherson,
 Nelson, T. Cooper,
 Newmarket, William Roe,
 Niagara, Alexander Davidson,
 Norwich, Thomas Wallace,
 North Port, Samuel Solmes,
 Newborough, Benjamin Tett,
 Norval, William Clay,
 Oakville, W. Chisholme,
 Orillia, G. Alley,
 Osnabruck, Joseph Backus,
 Otonabee, Thomas Carr,
 Oxford, C. Ingersell,
 Otterville, J. H. Cornell,
 Oro, J. B. Allingham,
 Osgoode, Daniel Cameron,
 Pakenham, A. Dickson,
 Paris, George Macartney,
 Pelham, — — —
 Penetanguishine, J. M. Hamilton,
 Percy, John Platt,
 Perth, Francis Allen,
 Peterborough, E. Sanford,
 Pickering, F. Lays,
 Port Burwell, John Burwell,
 Port Colborne, James Black,
 Port Dalhousie, Nath. Pauling,
 Port Dover, Alexander Jenkins,
 Port Hope, David Smart,
 Port Robinson, D. McFarland,
 Port Sarnia, George Durand,
 Port Stanley, J. Bostwick,
 Port Talbot, M. Burwell,
 Portland, — — —
 Prescott, A. Jones,
 Preston, Adam Ferrie,
 Princeton, Jeremiah Cowan,
 Palermo, Robert Webster,
 Picton, William Rolke,
 Point Abino, John Haun,
 Plantagenet, John Kearns, Junr.,
 Queenston, John Stayner,
 Raleigh, James Read,
 Rawdon, Edward Fidler,
 Richmond, George Lyon,
 Richmond Hill, James Sinclair,
 Romney, Thomas Renwick,
 Ramsay, James Wylie,
 St. Catharines, W. H. Merritt,
 St. George, G. Stanton,
 St. Johns, John Davies,
 St. Thomas, E. Ermatinger,
 Sandwich, John Gentle,
 Scarborough, A. McLean,
 Seymour West, St. J. C. Keyse,
 Shannonville, John H. Blacker,
 Simcoe, Duncan Campbell,
 Smith's Falls, G. C. Mittleberger,
 Smithville, Joseph Foster,
 Stanley's Mills, B. Woodill,
 Stoney Creek, John Williamson,
 Stouffville, — — —
 Stratford, J. U. Daig,

Streetsville,
 Sidney, —
 South Gow,
 Seymour I,
 Sheffield,
 St. Andrew,
 Seneca, J.,
 Thornhill,
 Thorold, I,
 Toronto C,
 Trafalgar,
 Tyrconnel,
 Trent Port,
 Uxbridge,
 Vankleekh,
 Vaughan,
 Vienna, T,
 Vittoria, S,
 Walpole,
 Walsingha

Halifax, J.,
 Windsor, T,
 Horton, E

Fredericton,
 St. John, J,
 St. Andrew,
 Miramichi,
 Bathurst, T

PRINCE

Streetsville, Israel Ranson,
 Sidney, — — —
 South Gower, William Bower,
 Seymour East, John Rainie,
 Sheffield, J. A. Cornell,
 St. Andrews, D. McDonald,
 Seneca, James Little,
 Thornhill, William Parsons,
 Thorold, P. Keefer,
 Toronto City, Charles Berczy,
 Trafalgar, A. Proudfoot,
 Tyreconnel, Joseph Paterson,
 Trent Port, William Robertson,
 Uxbridge, George Boscum,
 Vankleekhill, Neil Stewart,
 Vaughan, G. Stegman,
 Vienna, Thomas Jenkins,
 Vittoria, S. McCall,
 Walpole, W. Mudie,
 Walsingham, A. McLellan,

Waterford, J. L. Green,
 Waterloo, Daniel Snider,
 Wellington, A. McFaul,
 Wellington Square, Hiram Smith,
 West Williamsburg, Jas. Holden,
 Whitby, Alexander McPherson,
 Williamstown, Daniel McNicol,
 Williamsburg East, M. Pillar,
 Wilton, S. Warner,
 Woodstock, T. S. Shortt,
 Wilmot, Robert Hays,
 Wallaceburg, William James,
 Warwick, C. R. Nixon,
 Woolwich, John Davidson,
 Whitehall, John White,
 Westmeath, C. S. Bellows,
 Yonge, J. Weatherhead,
 York, Alexander Scobie,
 York Mills, James Hogg.

NOVA SCOTIA.

Halifax, John Howe, Sen.
 Windsor, T. M. Rudolf,
 Horton, Elisha Dewolf,

Annapolis, Alexander Burkett,
 Digby, J. Snodgrass,
 Liverpool, E. Calking.

NEW BRUNSWICK.

Fredericton, W. B. Phair,
 St. John, John Howe, Jun.
 St. Andrews, John Campbell,
 Miramichi, James Caie,
 Bathurst, T. M. Deblois,

Cambelltown, Arthur Ritchie,
 Grand Falls, J. H. Ryan,
 Madawaska, C. L. Beckwith,
 Woodstock, Richard English,

PRINCE EDWARD ISLAND.—Charlotte Town, B. Chappell.

RATES OF POSTAGE AND DISTANCES
FROM QUEBEC AND MONTREAL.

POST OFFICES.	From QUEBEC.		From MONTREAL.	
	Distance	Postage.	Distance	Postage.
	Miles.	s. d.	Miles.	s. d.
Abbottsford, - - -	219	0 11	39	0 4½
Aylmer, - - -	310	1 2	130	0 9
Bay Chaleur, - - -	—	2 6	—	3 3.
Babyville, - - -	210	0 11	30	0 4½
Beauharnois, - - -	205	0 11	25	0 4½
Bedford, - - -	229	0 11	49	0 4½
Berthier, - - -	135	0 9	45	0 4½
Berthier, (<i>en bas</i>), - - -	27	0 4½	207	0 11
Bolton, - - -	261	0 11	81	0 7
Boucherville, - - -	187	0 9	7	0 4½
Brompton, - - -	173	0 9	173	0 9
Brome, - - -	270	0 11	91	0 7
Buckingham, - - -	285	0 11	105	0 9
Bécancour, - - -	85	0 7	95	0 7
Barnston, - - -	235	0 11	118	0 9
Cap Santé, - - -	30	0 4½	150	0 9
Cascades, - - -	210	0 11	30	0 4½
Chambly, - - -	198	0 9	18	0 4½
Chateauguay, - - -	196	0 9	16	0 4½
Chatham, - - -	228	0 11	48	0 4½
Churchville, - - -	262	0 11	82	0 7
Cacona, - - -	120	0 9	300	0 11
Compton, - - -	200	0 9	200	0 9
Coteau du Lac, - - -	223	0 11	43	0 4½
Clarenceville, - - -	227	0 11	47	0 4½
Danville, - - -	172	0 9	172	0 9
Drummondville, - - -	136	0 9	136	0 9
Dundee, - - -	255	0 11	75	0 7
Dunham, - - -	254	0 11	74	0 7
Dewittville, - - -	232	0 11	48	0 4½
Eaton, - - -	205	0 11	205	0 11
Frelighsburg, - - -	248	0 11	68	0 7
Gaspé, - - -	—	2 6	—	0 9
Gentilly, - - -	76	0 7	104	0 9
Georgeville, - - -	271	0 11	91	0 7
Granby, - - -	228	0 11	48	0 4½
Grenville, - - -	240	0 11	60	0 4½
Hatley, - - -	207	0 11	163	0 9

Henryv
Hemmi
Hunting
Hul,
Isle aux
Isle Ver
Kamour
La Baie
La Beau
Lachine
Lacolle,
Laprairie
L'Asson
Lennox
Lotbinié
Les Ebo
Leeds,
Montrea
Murray
Napiervi
Nicolet,
New Gl
Petite N
Portneuf
Potton,
Quebec,
Richmon
Rimousk
Rivière d
River Ou
Russelto
Rawdon,
St. Andr
Ste. Ann
Ste. Ann
St. Anto
St. Césai
St. Char
St. Croix
St. Denis
St. Eusta
St. Franc
St. Hilair
St. Hyac

POST OFFICES.	From QUEBEC.		From MONTREAL.	
	Distance	Postage.	Distance	Postage.
	<i>Miles.</i>	<i>s. d.</i>	<i>Miles.</i>	<i>s. d.</i>
Henryville, - - -	221	0 11	41	0 4½
Hemmingford, - - -	218	0 11	38	0 4½
Huntingdon, - - -	238	0 11	58	0 4½
Hull, - - -	302	1 2	123	0 9
Isle aux Noix, - - -	220	0 11	40	0 4½
Isle Verte, - - -	132	0 9	312	1 2
Kamouraska, - - -	90	0 7	270	0 11
La Baie, - - -	114	0 9	70	0 7
La Beauce, - - -	31	0 4½	211	0 11
Lachine, - - -	189	0 9	9	0 4½
Lacolle, - - -	216	0 11	36	0 4½
Laprairie, - - -	189	0 9	9	0 4½
L'Assomption, - - -	159	0 9	21	0 4½
Lennoxville, - - -	191	0 9	191	0 9
Lotbinière, - - -	46	0 4½	134	0 9
Les Ebolemens, - - -	69	0 7	249	0 11
Leeds, - - -	53	0 4	233	0 11
Montreal, - - -	180	0 9	-	-
Murray Bay, - - -	90	0 7	270	0 11
Napierville, - - -	207	0 11	27	0 4½
Nicolet, - - -	102	0 9	102	0 9
New Glasgow, - - -	210	0 11	30	0 4½
Petite Nation, - - -	270	0 11	90	0 7
Portneuf, - - -	35	0 4½	145	0 9
Potton, - - -	274	0 11	94	0 7
Quebec, - - -	-	-	180	0 9
Richmond, - - -	160	0 9	160	0 9
Rimouski, - - -	180	0 9	360	1 2
Rivière du Loup, - - -	111	0 9	69	0 7
River Ouelle, - - -	78	0 7	258	0 11
Russeltown, - - -	223	0 11	43	0 4½
Rawdon, - - -	179	0 11	41	0 4½
St. Andrews, - - -	225	0 11	45	0 4½
Ste. Anne de la Pocatière, - - -	74	0 7	275	0 11
Ste. Anne de la Pérade, - - -	60	0 4½	120	0 9
St. Antoine, - - -	25	0 4½	155	0 9
St. Césaire, - - -	213	0 11	33	0 4½
St. Charles, - - -	165	0 9	39	0 4½
St. Croix, - - -	34	0 4½	146	0 9
St. Denis, - - -	159	0 9	45	0 4½
St. Eustache, - - -	201	0 11	21	0 4½
St. Francis, - - -	123	0 9	79	0 7
St. Hilaire, - - -	172	0 9	32	0 4½
St. Hyacinthe, - - -	179	0 9	53	0 4½

POST OFFICES.	From QUEBEC.		From MONTREAL.	
	Distance	Postage.	Distance	Postage.
	Miles.	s. d.	Miles.	s. d.
St. Jean, Port Joli,	54	0 4½	234	0 11
St. Johns,	207	0 11	27	0 4½
St. Nicolas,	16	0 4½	164	0 9
St. Ours,	152	0 9	45	0 4½
St. Pierre les Bequets,	66	0 7	114	0 9
St. Thomas,	34	0 4½	214	0 11
Shefford,	242	0 11	62	0 7
Sherbrooke,	187	0 9	187	0 9
Stanstead,	221	0 11	104	0 9
Stukely,	247	0 11	67	0 7
St. Gregoire,	94	0 7	109	0 9
St. Giles,	31	0 4½	211	0 11
Terrebonne,	195	0 9	15	0 4½
Three Rivers,	90	0 7	90	0 7
Trois Pistoles,	146	0 9	326	1 2
Varennes,	195	0 9	15	0 4½
Verchères,	160	0 9	22	0 4½
William Henry,	140	0 9	45	0 4½
Yamaska,	127	0 9	57	0 4½
Yamachiche,	108	0 9	63	0 7
UPPER CANADA.				
Amherstburg,	825	2 1	645	1 8
Bath,	307	1 2	217	0 11
Belleville,	438	1 4	258	0 11
Brantford,	629	1 8	449	1 4
Brockville,	323	1 2	143	0 9
Bytown,	303	1 2	123	0 9
Cobourg,	484	1 4	304	1 2
Cornwall,	262	0 11	82	0 7
Dundas,	608	1 8	428	1 4
Fort Erie,	682	1 8	502	1 6
Gananoque,	355	1 2	175	0 9
Hamilton,	604	1 8	424	1 4
Kingston,	379	1 2	199	0 9
London,	694	1 8	514	1 6
Niagara,	649	1 8	469	1 4
Penetanguishine,	661	1 8	481	1 4
Perth,	365	1 2	185	0 9
Port Hope,	491	1 4	311	1 2
Prescott,	311	1 2	131	0 9
Queenston,	656	1 8	476	1 4
St. Catherines,	638	1 8	458	1 4
Sandwich,	809	2 1	629	1 8
Toronto,	556	1 6	376	1 2

TIME OF

Halifax Mail
and Friday
at 3, P. M.
and Thurs
at 3, P. M.
and Friday
at 3, P. M.
Thursdays
3, P. M.
Offices on So
Due and d
Offices on So
Metis inch
and on Mo
Gaspé and B
State of Mai
branch to
M. and dep
St. Giles, Le
same day.
South Shore,
days, at no
Western Mail
Due daily,
4, P. M. in
THE FOLLOW
River Richeli
Mondays a
Eastern Tow
days and
Saturdays.
William Hen
Chambly,—I
parts Sund
St. Césaire,
and Chamb
departs on
Waterloo, at
Georgeville
Thursdays,
Bedford, Dur
Stanstead,
Farnham,—
days and S
St. John and
Lacadie, Nap
on Wednes
days.

TIME OF ARRIVAL AND DEPARTURE OF THE MAILS AT
AND FROM THE QUEBEC POST OFFICE.

Halifax Mail—From the 10th April to 20th May,—Due on Mondays and Fridays, at 8, A. M. and departs on Sundays and Thursdays, at 3, P. M.; from the 21st May to 1st November, due on Sundays and Thursdays, at 2, P. M. and departs on Mondays and Fridays, at 3, P. M.; from 2d November, to 6th January, due on Mondays and Fridays, at 8, A. M. and departs on Sundays and Thursdays, at 3, P. M.; from 7th January to 9th April, due on Sundays and Thursdays, at 8, A. M. and departs on Mondays and Fridays, at 3, P. M.

Offices on South Shore, below Quebec, to St. André, inclusive—Due and depart as above.

Offices on South Shore, below Quebec, from Rivière du Loup to Metis inclusive,—On Sundays, at 3, P. M. in spring and autumn; and on Mondays, at 3, P. M. in summer and winter.

Gaspé and Baie des Chaleurs,—Ditto ditto.

State of Maine, via La Beauce and the Kennebec Road, with a branch to Frampton,—Due Mondays and Thursdays, at 11, A. M. and departs same days at 3, P. M.

St. Giles, Leeds, &c.—Due on Wednesdays at 8, A. M. and departs same day, at 3, P. M.

South Shore, above Quebec, to Nicolet, inclusive,—Due on Tuesdays, at noon, and departs on Wednesdays, at noon.

Western Mail—Montreal, United States, and Upper Canada, &c.—Due daily, at 8, A. M. and departs daily, at 6, P. M. in summer, and 4, P. M. in winter.

THE FOLLOWING ARRIVE AND DEPART WITH WESTERN MAIL.

River Richelieu, and St. Hyacinthe, via William Henry,—Due on Mondays and Thursdays, and departs Tuesdays and Saturdays.

Eastern Townships, via Three Rivers and Nicolet,—Due on Sundays and Thursdays, and departs Tuesdays, Thursdays and Saturdays.

William Henry,—Due and departs daily.

Chambly,—Due on Mondays, Thursdays, and Saturdays, and departs Sundays, Mondays, Tuesdays, Wednesdays, and Saturdays.

St. Césaire, Abbotsford, Granby, and Sherbrooke, via Montreal and Chambly,—Due on Mondays, Thursdays, and Saturdays, and departs on Mondays, Wednesdays, and Saturdays.

Waterloo, and Frost Village, in Shefford, Stukely, Bolton, and Georgeville, via Chambly and Granby,—Due on Mondays and Thursdays, and departs Wednesdays and Saturdays.

Bedford, Dunham, Churchville, Brome, Pottou, Georgeville, and Stanstead, via Montreal and St. Johns, with a branch mail to Farnham,—Due on Mondays and Fridays, and departs Wednesdays and Saturdays.

St. John and Laprairie,—Due daily, and departs daily.

Acadie, Napierville, Lacole, and Champlaine, via Montreal,—Due on Wednesdays and Saturdays, and departs Tuesdays and Saturdays.

- Henryville, Philipsburgh, Highgate, Vermont, with a branch to Farnham,—Due and departs daily in winter, Tuesdays and Saturdays in summer.
- St. Eustache, and places on the Ottawa River, including Hawkesbury, and L'Original,—Due on Mondays, Thursdays and Saturdays in summer, and Sundays, Tuesdays and Fridays in winter, and departs on Mondays, Wednesdays and Saturdays.
- County of Glengary, route from Cornwall to Hawkesbury,—Due on Tuesdays and Saturdays, and departs same days.
- Perth,—Due on Mondays, Thursdays and Saturdays, and departs Mondays, Wednesdays and Saturdays.
- Chateauguay, Huntingdon and Fort Covington,—Due on Saturdays and Wednesdays, and departs Tuesdays and Saturdays.
- Isle-aux-Noix,—Due on Mondays and Saturdays, and departs on Sundays and Tuesdays.
- L'Assomption,—Due on Mondays and Fridays, and departs Wednesdays and Saturdays.
- Verchères, Varennes and Boucherville, via William Henry and St. Ours,—Due on Fridays and departs on Saturdays.
- Terrebonne and New Glasgow,—Due on Mondays and Fridays, and departs Mondays and Thursdays.

FROM THE MONTREAL POST OFFICE.

- Halifax Mail*—From the 10th April to 20th May,—Due on Wednesdays and Sundays, at 8, A. M. and departs on Tuesdays and Fridays, with the Quebec mail; from 21st May to 1st November, due on Tuesdays and Saturdays, and departs on Wednesdays and Saturdays; from 2nd November to 6th January, due on Wednesdays and Sundays, and departs on Tuesdays and Fridays; from 7th January to 9th April, due on Tuesdays and Saturdays, and departs on Wednesdays and Saturdays.
- Quebec and intervening Offices, William Henry, &c.—Due every morning at 8, and departs every evening at 6 in summer, and 4 in winter.
- Upper Canada*—Due every afternoon, except Monday, and departs every evening, except Saturday, at 6.
- Ottawa route,—Due on Tuesdays, Thursdays and Saturdays, in the afternoon, and departs on Mondays, Wednesdays and Fridays, at half-past 8, A. M.
- Chambly, St. Luc, and Isle-aux-Noix,—Due on Thursdays in the forenoon, and Saturdays in the afternoon, and departs on Tuesdays and Thursdays, at 1 o'clock, P. M.
- Laprairie,—Due every day at noon, and departs every morning, except Sunday, at 8.
- St. Johns, via Laprairie and Railroad,—Due every morning, except Monday, and departs every morning, except Sunday, at 8.
- Sherbrooke, via Chambly, Granby, and thence to Stanstead, via latter place,—Due on Tuesdays, Thursdays and Saturdays, in the afternoon, and departs on Mondays, Wednesdays and Fridays, at 9, A. M.

Sta
th
Bou
da
Ter
ne
da
L'A
ne
an
Cha
tor
no
Cha
W
W
P. in
day
Nort
for
St. C
for
Bedfo
Su
day
and
Henry
eve
exc
St. D
Due
We
Easter
day
Thu
Lotbin
Nic
part
St. M
and
A. M
St. E
Mon
days
New Y
and
High
Mon
Isle-aux
depa
N. B
and win

- Stanstead, via St. Johns,—Due every Wednesday and Saturday, in the forenoon, and departs Tuesdays and Fridays, at 3, P. M.
- Boucherville, Varennes, Verchères and St. Ours,—Due every Tuesday morning, and departs every Tuesday, at noon.
- Terrebonne, St. Vincent de Paul, and New Glasgow,—Due Wednesdays and Saturdays, in the morning, and departs on Wednesdays and Saturdays, at 1, P. M.
- L'Assomption, Rawdon, St. Roc and St. Jacques,—Due on Wednesdays and Saturdays, in the morning, and departs on Mondays and Thursdays, at 6, P. M.
- Chateauguay, Beauharnois, Huntingdon, &c. &c. and Fort Covington,—Due on Tuesdays, Thursdays and Saturdays, in the afternoon, and departs on Tuesdays, Thursdays and Sundays, at 6, P. M.
- Champlain, U. S. via L'Acadie, Lacole and Napierville,—Due on Wednesdays, Fridays and Sundays, and departs on Mondays, Wednesdays and Fridays, at 8, A. M.
- Pointe Claire, Vaudreuil, St. Ann's, Rigaud, &c.—Due every Thursday afternoon, and departs every Tuesday evening at 6.
- Norton Creek, Russelltown and Manningville,—Due every Friday forenoon, and departs every Wednesday morning at 8.
- St. George, Babyville, and Hemmingford,—Due every Friday forenoon, and departs every Tuesday morning at 8.
- Bedford, Stanbridge East, Dunham, Churchville, Brome, Poillon, Sutton, East Farnham, and West Shefford,—Due on Wednesdays and Saturdays, in the forenoon, and departs on Tuesdays and Fridays, at 3, P. M.
- Henryville, Clarenceville, Philipsburg and Frelighsburg,—Due every forenoon, except Monday, and departs every afternoon, except Sunday, at 3.
- St. Denis, St. Hyacinthe, St. Charles, St. Hilaire and St. Ours,—Due Wednesdays and Saturdays, in the morning, and departs on Wednesdays and Saturdays, at 6 in the afternoon.
- Eastern Townships, via Three Rivers,—Due on Mondays, Thursdays and Saturdays, in the morning, and departs on Tuesdays, Thursdays and Saturdays, at 6, P. M.
- Lotbinière, St. Pierre, and all other offices on the south side, from Nicolet to Point Lévi,—Due every Monday morning, and departs every Saturday evening at 6.
- St. Marie, St. Hilaire, &c.—Due on Thursdays in the forenoon, and Saturdays in the afternoon, and departs on Mondays at 9, A. M. and Thursdays, at 1, P. M.
- St. Elizabeth, Daillebout and Industry, via Berthier,—Due on Mondays and Thursdays, in the morning, and departs on Mondays and Thursdays at 6, P. M.
- New York, Whitehall, &c.—Due every morning, except Monday, and departs every morning, except Sunday, at 8.
- Highgate,—Due on Wednesdays and Saturdays, and departs on Mondays and Thursdays, at 3, P. M.
- Isle-aux-Noix, via St. Johns,—Due every Tuesday forenoon, and departs every Monday morning at 8.
- N. B.—The mails which leave on Sunday are closed summer and winter at 4, P. M.

POST OFFICE REGULATIONS.

Letters for the United States must be post paid to the Lines, and those intended to go that way for Europe must be post paid to the port from which they will depart, together with the ship's postage of 12½ cents per single letter, and so on in proportion for double letters and packets. Letters by the steam-ships pay 1s. 3d.

Letters for Europe, intended to go by way of Quebec, must be post paid to that place, and those meant to go by the Halifax route must be post paid to Halifax.

All letters for Baie des Chaleurs, Berthier, (*en bas*), Bin, Cacona, Gaspé, Isle Verte, Kamouraska, Rimouski, Rivière du Loup, (*en bas*), Rivière Ouelle, St. André, St. Anne de la Pocatière, St. Jean Port Joli, St. Roc des Aulnets, St. Thomas and Trois Pistoles, which are to the eastward of Quebec, are despatched from that office only.

Unless attention is paid to the above notice, any letters put into the offices will remain there and be lost to all concerned.

Stanstead and Montreal, in Lower Canada, Prescott, Kingston, Queenston, Brockville and Niagara, in Upper Canada, and St. Andrews and Woodstock, in New Brunswick, are in direct official communication with the Post Offices in the United States; and letters for the United States can be sent through either of the 3 Offices, upon payment of the provincial postage. The United States postage upon such letters will also be received in this country if desired.

POSTAGE FOR A SINGLE LETTER, IN HALIFAX CURRENCY.

The postage for any distance under and not exceeding 60 miles, 4½d.

Ditto, above 60 and not over 100, 7d.

Ditto, above 100 and not over 200, 9d.

A letter between Montreal and Halifax, 2s. 1d.; Fredericton, 1s. 6d.; Miramichi, 2s. 6d.; St. Andrews, N. B. 1s. 10½d.

A letter between Quebec and Halifax, 1s. 8d.; Fredericton, 1s. 4d.; Miramichi, 2s. 4d.; and St. Andrews, 1s. 6d.

Packets of one ounce weight are charged as four single letters. If a single sheet exceed one ounce, it is charged according to its weight.

Packets or covers, containing patterns or samples only, not exceeding one ounce, are charged double postage.

English stamped newspapers, and colonial newspapers, if open at the ends, are conveyed free to and from England by the Halifax packets.

The lists of arrivals and departures of the mails, which appear in the preceding pages, are corrected to the latest period; but they are subject to such frequent alteration that they cannot always be relied on.

RATES OF COMMISSION, STORAGE, CHARGES ON LUMBER, &c.

Recommended for general adoption by the Quebec Committee of Trade, when no agreement exists to the contrary.

COMMISSION AND AGENCY.

For selling, consignments, from ports or places out of the Canadas, without guarantee	5 per cent.
For selling, consignments, from ports or places in the Canadas, without guarantee	2½ per cent.
For clearing, or guarantee of debts	3½ per cent.
For purchasing, shipping and forwarding merchandize to ports or places in the Canadas, when in funds	2½ per cent.
Otherwise	5 per cent.
For purchasing bills of exchange, stocks, or specie, with funds in hand	½ per cent.
For purchasing bills of exchange, stocks, or specie, taking reimbursement by bills or drafts	1½ per cent.
For endorsing bills of exchange	2½ per cent.
For collecting debts and remitting the proceeds, without endorsement of bills	5 per cent.
For receiving and remitting bank dividends	1 per cent.
For selling or purchasing vessels	5 per cent.
For chartering ships	2½ per cent.
For collecting or procuring freights, and on ships' disbursements	5 per cent.
For effecting insurance against loss by fire, on amount of premium	5 per cent.
For adjusting losses, generally with Insurance Companies, on amount recovered	2½ per cent.
For receiving and paying monies from which no other commission is derived	1 per cent.
For receiving and forwarding goods from abroad according to the bulk of each package, and the trouble attending it, per package	6d. a 2s. 6d.
And on the amount of the responsibilities incurred by such agency	2½ per cent.
On sale by auction, for the benefit of the underwriters, exclusive of the auctioneer's charge	5 per cent.

N. B.—The above commission to be exclusive, of storage, brokerage and every other charge actually incurred or disbursed.

The risk of loss by fire, unless insurance be ordered, and of robbery, theft, and other unavoidable occurrences, if the usual care be taken of the property, is in all cases to be borne by the proprietor of the goods.

On all consignments withdrawn, 2½ per cent. commission will be charged.

STORAGE.

On Wheat, Barley, Pease, Oats and Corn.—First month, storage, receiving and delivering, 2d per minot; succeeding months, storage, 1d. per minot; cribbing, each time $\frac{1}{2}$ d. per minot; passing wheat, &c. through a screen, each time $\frac{1}{2}$ d. per minot; turning to prevent heating, each time 6d. per 100 minots.

On Flax-seed.—Subject to the same charges as grain, except cribbing, each time $\frac{1}{2}$ d. per minot.

Flour and Meal in barrels.—First month, including receiving and delivering, 4d.; succeeding months 3d.

Pork, Beef, Butter and Lard, in barrels.—First month, including receiving and delivering, 6d.; succeeding months, 4d.

Hogsheads of 1100 cwt. gross weight and upwards, of Sugar, Tobacco and Heavy Goods.—First month, including receiving and delivering, 7s. 6d.; succeeding months, 1s. 6d. and if weighed, 1s. 3d. per hogshead additional.

Tierces of Sugar, Rice, &c.—First month, including receiving and delivering, 2s. 2d.; succeeding months, 8d. and if weighed, 9d. per tierce additional.

Barrels of Sugar, Coffee, &c.—First month, 6d.; succeeding months, 4d. and if weighed, 3d. per barrel additional.

Puncheons and Pipes of Liquors.—First month including receiving, delivering and gauging, 3s. 3d.; succeeding months, 1s.

Hogsheads of Liquors.—First month, including receiving, delivering and gauging, 2s. 2d.; succeeding months, 8d.

Quarter Casks of Liquors.—First month, including receiving, delivering and gauging, 1s. 1d.; succeeding months, 4d.

Teas in chests.—First month, including receiving and delivering, 4d.; succeeding months, 2d.

Cordage.—First month, including receiving and delivering, 10s. per ton; succeeding months, 2s. 6d.

Iron and Copper.—First month, including receiving, weighing and delivering, 7s. 6d. per ton; succeeding months, 2s. 6d.

Salt.—First month, including receiving and delivering, 2d. per minot; succeeding months, $\frac{1}{2}$ d.; and for the use of bags, 4s. 2d. per 100 minots.

Codfish.—First month, including receiving, weighing and delivering, 6d. per quintal; succeeding months, 2d.

Bales, Cases, Crates, &c.—To be charged in proportion to casks of their respective dimensions.

Coals.—Ground Rent—first month, 1s. 6d. per chaldron; succeeding months, 6d.

N. B.—Every package stored will be liable to one month's storage.

On packages transferred, storage will be charged to the new proprietor for one month, at the rate established for first month, afterwards as succeeding months. Storage and disbursements are to be paid before removal of the property.

Me
timbe
Cu
dard
Deals
Oars,
cordin
Wh
them
Wh
mixed
extra
Lan
Barrel
wood,
Pilin
Barrel
2s. per
Grou
piece.
do 2s. 6
per cor
Ship
the ban
from the
pine from
the bank
staves fr
West In
do. Ba
do. La
White p
timber.
When
to pay fo
viz :—
Stand
per do.
Timber
to pay the
returned,

CHARGES ON LUMBER.

Measuring.—White pine, 4d. per ton. Red pine and all other timber, 6d. per ton.

Culling.—Oak, 9d. per ton—all other timber, 7½d. per ton. Standard Staves, 15s. per M. West India do. 6s. Barrel do. 5s. Deals, 4s. 6d. per standard hundred. Lathwood, 2s. per cord. Oars, 4s. 6d. per hundred pieces. Masts, spars and bowsprits according to law.

When staves are culled on shore, the lumberman or owner to lay them in cord preparatory to culling, and to provide one man to hand them to the culler.

When red and white oak standard and West India staves are mixed together in the same crib, the lumberman or owner to pay the extra expense occasioned thereby.

Landing.—Standard Staves 10s. per M. West India do. 3s. 4d. Barrel do. 2s. 6d. Deals, 2s. 6d. per standard hundred. Lathwood, 2s. per cord. Oars, 2s. 6d. per 100 pieces.

Piling.—Standard staves 10s. per M. West India do. 3s. 4d. Barrel do. 2s. 6d. Deals, 2s. 6d. per standard hundred. Lathwood, 2s. per cord. Oars, 2s. 6d. per 100 pieces.

Ground Rent.—To the first June following.—Timber, 6d. per piece. Standard staves, 10s. per M. West India do 3s. 4d. Barrel do 2s. 6d. Deals, 2s. 6d. per standard hundred. Lathwood, 2s. per cord. Oars, 2s. 6d. per 100 pieces.

Shipping.—Including half culling—Oak and all hard wood from the bank, 2s. 1½d. per ton; from cribs, 1s. 9d. per do. Red pine from the banks, 1s. 9½d. per do; from cribs, 1s. 6d. per do. White pine from the bank, 1s. 5½d. per do; from cribs, 1s. 2½. Deals from the bank, 7s. 3d. per standard hundred; from cribs, 6s. Standard staves from the bank, 22s. 6d. per M.; from cribs, 17s. 6d. per do. West India do from the bank, 7s. 6d. per do; from cribs, 6s. per do. Barrel staves from the bank, 6s. per do; from cribs, 5s. per do. Lathwood, 3s. 6d. per cord. Oars, 7s. 3d. per 100 pieces. White pine masts and spars, 4s. each. Red pine do as red pine timber.

When staves are shipped from cribs, the lumberman or owner to pay for labour of handing staves to culler, besides his half culling, viz :—

Standard, 7s. 6d. per M. West India, 2s. 6d. per do. Barrel, 2s. 1d. per do.

Timber returned by ships, which has been shipped from the bank, to pay the charge for hauling down and up only. Staves and deals returned, to pay the labour only for shipping and repiling.

RATES OF COMMISSION, STORAGE, &c.

Recommended for general adoption, and allowed by the Montreal Committee of Trade, when no agreement subsists to the contrary. Established at a meeting of the said Committee, 3rd February, 1832:—

COMMISSION AND AGENCY.	FOREIGN.	INLAND.
On the sale of merchandize or produce,	5 per cent.	2½ per cent.
For deleredere or guarantee of debts on sales,	2½ per cent.	2½ per cent.
On purchase and shipment of merchandise, and on amount of charges with funds in hand,	2½ per cent.	1½ per cent.
On ditto, when reimbursement is taken by bills of exchange or drafts,	5 per cent.	2½ per cent.
On the purchase of wheat or other grain in the market, and on amount of charges, with funds in hand,	5 per cent.	3½ per cent.
On ditto, when reimbursement is taken by bills of exchange or drafts,	7½ per cent.	5 per cent.
On the purchase of wheat or other grain, in lots of not less than 1000 bushels, with funds in hand,	3½ per cent.	2½ per cent.
On ditto, when reimbursement is taken by bills of exchange or drafts,	5 per cent.	3½ per cent.
On the sale of bills of exchange, stocks or specie, or on the purchase thereof, with funds in hand,	½ per cent.	½ per cent.
For collecting uncontested debts, and remitting the proceeds,	2½ per cent.	2½ per cent.
For endorsing bills of exchange or notes of hand in all cases,	2½ per cent.	2½ per cent.
On the sale or purchase of vessels with funds in hand,	2½ per cent.	1½ per cent.
For collecting or procuring freights, and on disbursement, with funds in hand,	2½ per cent.	2½ per cent.
On ships' disbursement, when reimbursement is taken by captains' bills,	5 per cent.	3½ per cent.
For receiving and paying monies, from which no other commission is derived,	1 per cent.	½ per cent.
For receiving and forwarding goods, 2/6d. for each pipe, puncheon, hogshead, bale, case or crate, and for other packages in proportion, and on amount of disbursements and on responsibilities incurred,	2½ per cent.	2½ per cent.

STORAGE, &c.

On Wheat and other Grain.—First month, including labour of receiving and delivering, 1½d.—each succeeding month ½d per bushel.

Cribbing, each time, ½d.; screening, each time, ¼d per bushel; turning to prevent heating, each time, 6d. per 100 bushels; use of bags, each time, 3s. 9d. per 1000 bushels.

Flour and Meal.—First month, including labour of receiving and delivering, 4d. per barrel—each succeeding month, 2d. per barrel.

Labour of preparing for inspection and repiling, ½d per barrel.

Pork, Beef, Butter, and Lard, in barrels.—First month, including labour of receiving and delivering, 5d. per barrel—each succeeding month, 3d. per barrel.

Muscovado Sugar.—First month, including labour of receiving, weighing and delivering, 3s. per hhd. and 2s. per tierce—each succeeding month, 1s. 3d. per hhd. 1s. per tierce.

Refined Sugar, Tobacco, Rice, &c.—First month, including labour of receiving, weighing and delivering, 2s. per hhd. and 1s. 6d. per tierce—each succeeding month, 1s. per hhd. and 9d. per tierce.

Rum, Wines, and other Liquors.—First month, including labour of receiving and delivering, 2s. 6d. per pipe, 2s. per puncheon, 1s. 3d. per hhd. and 9d. per quarter cask—each succeeding month, 1s. 3d. per pipe, 1s. per puncheon, 7½ per hhd. and 4d. per quarter cask; gauging, 4d. per package, for pipes, puncheons and hhd. 3d. for quarter casks.

Iron.—First month, including labour of receiving, weighing and delivering, 5s. per ton—each succeeding month, 1s. per ton.

Salt.—First month, including labour of receiving and delivering, 7s. 6d. per 100 minots—each succeeding month, 1s. 8d. per 100 minots; use of bags, 9d. per 100 minots.

Bales, Cases, Rates, &c.—To be charged in proportion to casks of their respective dimensions.

Coals.—First month, ground rent, 1s. per chaldron—each succeeding month, 3d. per chaldron.

N. B. Every package stored, though it may not remain twenty-four hours, will be liable to one month's storage.

REGULATIONS RELATIVE TO THE DISCHARGE OF
CARGOES AND THE DELIVERY OF GOODS AT THE
PORT OF MONTREAL,

FRAMED BY THE COMMITTEE OF TRADE, AT THE REQUEST OF A
PUBLIC MEETING OF MERCHANTS AND FORWARDERS.

*Regulations respecting the delivery and receipt of Goods from on
board of Vessels from sea.*

1. The Consignees of all vessels arriving from sea, in the port of Montreal, are required to notify in writing the various Consignees of the cargo, of the ship being entered inwards at the Custom House; and it shall be incumbent on the said Consignees, to pass their entries at the Custom House, within at least forty-eight hours after such notice, in default of which, the Consignee or master of the ship shall have liberty to send the goods to the public store.

2. The Consignees of sea-going vessels are recommended to place on board a clerk or other competent person, to superintend the discharge of the cargo, so as to avoid as much as possible, the frequent mistakes and losses which now occur in the delivery of goods to their respective Consignees.

3. Consignees are not bound to receive goods on holidays, (*fêtes d'obligation.*)

*Regulations for Steam Vessels and their Barges in the delivery of
their cargoes.*

1. The Masters or Agents of steam vessels and their attending barges, having on board merchandize of any description, shall give notice in writing of their arrival in port, to the Consignee or Consignees of such merchandize, at his or their office or usual place of business, one hour before beginning to unload; and in case of being loaded with grain, salt in bulk, or coals, six hours notice shall be given.

2. Steam vessels and their barges as aforesaid, arriving during the night, or early in the morning, shall not begin to discharge their cargoes before seven o'clock, A. M. from the opening of the navigation to the first day of October, nor before eight o'clock, A. M. from the first day of October to the close of the navigation; and no merchandize of any description shall be landed after seven o'clock, P. M. from the opening of the navigation to the first day of October, nor after five o'clock, P. M. from the first day of October to the close of the navigation; unless with the consent of the Consignee or Consignees.

3. Steam vessels and their barges arriving late in the morning, and partly unloaded during the day, may recommence delivering on the following morning, at six o'clock, from the opening of the navigation till the first day of October, and at seven o'clock from the

fir
arr
del
tion
4
sha
sig
call
such
and
mer
for
5
wat
in th
6
shall
Cons
arriv
of th
7
barg
other
8
shipp
put
each
his pa
9
in cra
set for
10
the Pr
put in

Regul
craf
with
1. T
Montre
to the c
2. P
into th
3. G
delivere
six, A.
the thir
seven, A

first day of October to the close of the navigation; and those which arrive in the evening, and give the prescribed notice, may commence delivering on the following morning, at the same hours as last mentioned.

4. The Proprietors or Agents of steam vessels and their barges, shall provide suitable storage for such merchandize, as may be consigned to persons not resident in Montreal, or which may not be called for by the Consignees in due time, at the risk and expense of such Consignees. They shall take particular care of small packages and parcels, as being most liable to be lost or mislaid; and for all merchandize thus stored, they shall be entitled to the usual charges for receiving, delivering and storage.

5. Dry goods and other merchandize, subject to be damaged by water, shall not be discharged during rain, or at any time laid down in the mud.

6. The Masters and Pursers of steam vessels and their barges shall be particularly careful of all letters and parcels addressed to Consignees of goods on board, and cause them to be delivered on arrival; and their delivery shall be accompanied by an intimation of the hour at which the landing of the cargo is to commence.

7. The Consignees of goods on board of steam vessels and their barges, shall not be obliged to receive their goods on holidays, otherwise called *fêtes d'obligation*.

8. In case of any dispute as to the quantity or number of articles shipped on board of steam vessels or their barges, a person may be put on board by the Shippers, who shall be allowed one dollar for each day, and the party in error shall pay the same, together with his passage money, including board.

9. No damage shall be recovered on perishable articles, contained in crates or slight packages, unless the description of the goods be set forth in the bill of lading.

10. No parcels of specie, notes, or bullion, shall be at the risk of the Proprietors or Agents, unless the freight be paid for them when put in charge.

Regulations relative to Durham Boats, Bateaux, and other small craft, arriving by internal navigation at the port of Montreal, with merchandize from the interior.

1. The freight of goods brought from the interior to the port of Montreal, is payable at the current rates, when no agreement exists to the contrary, on delivery of property in good order.

2. Package goods are to be delivered in good order, or to be put into that state at the expense of the Carrier.

3. Goods brought from the interior to the port of Montreal, are delivered on the wharves in fine weather only, between the hours of six, A. M. and seven, P. M. from the opening of the navigation to the thirty-first day of August inclusive, and between the hours of seven, A. M. and six, P. M. from the first day of September to the

close of the navigation. And it is incumbent on the Carrier to notify the Consignee of the arrival of the goods, and to cause to be left at his usual place of business, letters of advice accompanying the property or particulars thereof. In the case of wheat in bulk or in bags, a sample thereof to be left with the notice of its arrival.

4. The Consignee is bound to attend in person or by his agent, to receive his goods at the beach; and if he neglect to do so for three hours after notice of their arrival in port, *provided the notice be given at or before three o'clock in the afternoon*, it will be optional with the Carrier to land and store the goods, subject to the expense actually incurred, or to retain them at the rates of demurrage hereafter provided for; in either case the property will be liable to the Carrier for the charges so incurred; but no delivery of the goods sooner than three hours after notice given to the Consignee of the actual arrival thereof in port, or without the limits of the port, unless authorised by the Consignees, shall exonerate the Carrier; neither shall the Consignees be required to receive goods arriving in port after three o'clock of the afternoon, until the following morning at nine o'clock, and ten o'clock for grain in bulk, and the expense of storage and cartage, in the case of goods landed by the Carrier, shall not exceed the tariff rates.

5. The rates of demurrage referred to in the preceding article shall not exceed seven shillings and sixpence per hour, between the hours of six, A. M. and seven, A. M. and twenty shillings for the whole time between seven, P. M. and six, A. M. in the case of a Durham-boat, nor three shillings and ninepence per hour between the hours of six, A. M. and seven, P. M. or ten shillings for the whole period between the hours of seven, P. M. and six, A. M. in the case of a Batteau or Barge; provided that no boat arriving after twelve o'clock shall be entitled to demurrage for the first night, but only for the business hours after the expiration of the usual notice.

6. In all cases it is incumbent on the Carrier to deliver property from the port on the beach or wharves, and in the instance of wheat, he is bound to weigh or measure the same, according as the same may have been originally shipped by weight or measure, for the purpose of verifying the account.

7. Consignees are not bound to receive goods on holidays, (*fêtes d'obligation*).

TO
UN
Boa
"
"
"
Tim
Fire
B
Mer
pe
Ash
Beef
Flou
1s
Mon
tanc
Boat
No.
thev
deem
boat
a ton
whol
be c
shall
Fire
the r
Boat
the C
rigger
Boat
using
nal b
Lock
as na
2d
packa
under

TOLLS AND REGULATIONS, ESTABLISHED FOR THE LACHINE CANAL.

UNDER THE AUTHORITY OF THE ACTS OF THE PROVINCIAL LEGISLATURE.

Rates of Toll.

	s. d.		s. d.
Boats, &c. of 5 tons and under	6 3	Flour or Rice per half barrel,	0 1
“ between 5 and 20 tons	8 9	Salt, per ton,	0 9
“ between 20 and 60 do	12 6	Pipe Staves, per standard	
“ between 60 and 80 do	15 0	thousand,	15 0
“ above 80 tons	20 0	Wheat or other Grain, per	
Timber, per ton	0 3	bushel or minot,	0 3
Firewood, (in Scows or		Passengers, each,	0 6
Boats,) per cord,	0 6	Horses and Horned Cattle, do	0 6
Merchandize or Liquors,		Hogs, Sheep, Goats, Calves,	
per ton	1 9	&c. do.	0 1 1/2
Ashes, per barrel,	0 5	Stone per toise,	2 6
Beef or Pork, do	0 3	Lime, per ihd.,	0 3
Flour or Rice, per tierce,	0 4	Shingles, per thousand,	0 3
Do. per barrel,	0 2	Hay, per 100 bundles,	1 0

1st. The said Rates are for the whole distance from Lachine to Montreal (9 miles,) and so in proportion for each mile of the distance that Goods, &c. may be transported on the Canal, but all Boats, Scows, Vessels or Rafts, loading or unloading, below Lock No. 4, whether in ascending or descending, shall pay the same as if they pass through all the Locks. A fraction of a mile shall be deemed a whole mile. A fraction of a ton in the measurement of a boat or vessel, shall be taken according to the number of quarters of a ton therein. A fraction of a quarter of a ton shall be deemed a whole quarter. Timber, Boards, Plank and Scantling in Rafts, to be calculated by the quantity of feet; no quantity under 25 feet shall pay less than for 25. Boats and Scows laden solely with Firewood or other Timber, having passed down the Canal and paid the rates, are exempted from toll in ascending, if unladen and empty. Boats, &c. having descended by the River are subject in ascending the Canal to pay one-third more than the above rates of toll. Square-rigged or other Vessels from sea, Schooners, Sloops, Steamers, Barges, Boats, Scows or Vessels of any kind, and Rafts and Cribbs, not using the Canal, are prohibited from entering that part of the Canal below Lock No. 7, or using the Canal Wharf below the said Lock, in order to leave the same free for the use of such Vessels, &c. as navigate upon the Canal.

2d. Conductors must be provided with a manifest or list of the packages or pieces comprising the cargo of each Boat, Vessel or Scow under their charge, distinguishing the species thereof; and also

the measurement, if the toll thereon be so payable. The toll on Merchandize being fixed by the ton, the weight must be marked on each package, whereof the rate is not specifically provided for in the Tariff.

3d. If the Collector sees good reason to doubt the correctness of the manifest or list, the cargo may be unloaded and examined; if found incorrect, the expense shall be paid by the owner or conductor of the Boat, Vessel or Scow; if correct to be reloaded at the expense of the Canal.

4th. Boats, &c. shall be detained until the tolls are paid, and the same power of detention is given, if any damage is done by persons navigating Boats, &c. or being passengers therein.

5th. Horses employed in towing must not be driven at any pace but a walk. Boats, Vessels and Scows meeting others in the Canal, those coming down shall keep the side next the tow-path, and those going up give way so as to allow of the others passing over the tow-rope.

6th. Cribs, Boats, Scows or Vessels of any kind meeting under any Bridge shall pass in succession, the first that reaches the Bridge passing first, and they shall pass through the Locks in the same order and agreeably to the directions of the Lock-keeper.

7th. Cribs or Timber, when overtaken by Boats, Scows or other vessels, must give way thereto, and sheer off to the side opposite to the towing path, so that such Boats, Scows, or other vessels may pass; and there shall be with all Cribs, Timber, Boats, Scows or other vessels, a sufficient number of men for the due management thereof.

8th. No Timber of any kind whatever shall be allowed to be drawn up the banks of the Canal, or to lie over the sides thereof.

9th. No Cribs of Timber, Boats, Scows or other vessels shall be admitted into the Canal unless they are in good order, and they must proceed immediately to their place of destination without stopping.

10th. The entrances of the Canal at Lachine and Montreal must not be obstructed under any pretence whatever; and all Boats, Scows or other vessels therein, must be ranged in conformity to the directions of the Commissioners, or the Superintendant or Overseer, whom they may appoint.

11th. Boats, Scows or other vessels, or Cribs of Timber, waiting either above or below the locks at the Windmills (Nos. 5, 6 and 7,) must remain on the south-east side of the Canal, so as to leave the other side free for the convenience of loading and unloading.

12th. No Cribs of Timber or Boats, Scows or vessels of any kind shall remain in the Canal, except during the time of loading and unloading, or passing up and down; if detained, however, by unavoidable circumstances, they shall not remain along the wharves without the special permission of the Commissioners or their Superintendant, and they must be placed in conformity to their or his directions.

en
th
be
pe
in
ye
wit
1
pro
fitt
rem
1
ticu
Car
rive
be l
belo
1
pass
river
their
19
foll
o'clo
cedi
dusk

Th
Mont
by the
chap.
the C
who h
viz :—
Ves
On
Ste
in port
On
per ton
Dur
Rive
Ferr

13th. No Crib, Boats, Scows or other vessels, not in immediate employ, shall be allowed to remain in the Canal, or in any basin of the Canal, without the special permission of the Commissioners.

14th. No Boats, Scows or vessels of any kind, shall be allowed to be drawn up the banks or slips of the Canal, without the special permission of the Commissioners being first obtained.

15th. No Crib, Boats, Scows or vessels of any kind, shall be left in the Canal, either afloat, sunk or otherwise; and in the fall of the year, at the close of the navigation, none shall remain in the Canal, without the special permission of the Commissioners.

16th. Persons employing Boats, Scows or vessels of any kind, are prohibited, in cleaning them, from throwing chips, dirt, rubbish or filth, into the Canal, and from allowing any timber or firewood to remain in the Canal, either sunk or afloat.

17th. No Merchandize or effects, or wood of any kind, and particularly Cordwood, shall remain on the barks or wharves of the Canal, longer than forty-eight hours; and at the wharf below the river lock, near the Windmills, no Cordwood shall, on any account, be landed between the said lock, and a distance of about forty feet below the second crane.

18th. No Crib, Boats, Scows or vessels of any kind, which have passed through the Canal, shall remain near the wharf, below the river lock, longer than a sufficient time to unload, and to take in their loading at the same place.

19th. The regular hours for the working of the locks, shall be as follows:—From the first of May to the first of September, from four o'clock, A. M. to eight o'clock, P. M.; and at the seasons preceding or succeeding those dates respectively, from day-light until dusk of evening.

MONTREAL WHARFAGE RATES.

The Commissioners for improving and enlarging the Harbour of Montreal, have given notice, that the Rates of Wharfage authorised by the Provincial Statutes, 1st Will. IV. chap. 11, and 2d Will. IV. chap. 36, to be levied in the Harbour of Montreal, are to be paid to the Collector or Comptroller of Her Majesty's Customs at this Port, who have undertaken to receive the same. The rates are as follows, viz:—

Vessels from sea, for each day they remain in port, 2s. 6d. each.

On Goods landed therefrom, 3d. per ton measurement.

Steamboats and Barges of Steamboats for each day they remain in port, 2s. 6d. each.

On Goods landed from Steamboats and Barges of Steamboats 1d. per ton measurement.

Durham Boats, 5s. each trip.

River Craft, 5s. each trip.

Ferry Boats impelled by steam, 2s. 6d each trip.

- Bateaux, 1s. each trip.
 Boards and Planks, 5s. per raft.
 Fire Wood, 1d. per cord.
 On Ashes shipped on board any vessel, boat barge or craft, 2d. per barrel.
 On Beef and Pork do 1d. per barrel.
 On Flour and Meal do $\frac{1}{2}$ d. per barrel.
 On Lard, Butter, Tallow, Bees' Wax and Honey, in barrels, 1d. per barrel.
 On do do do do do in kegs, $\frac{1}{2}$ d. per keg.
 On Wheat, in bulk, 1s. per 100 bushels.
 On Oats, 3d. per 100 bushels.
 On other Grain and Seeds, in bulk, 6d. per 100 bushels.
 On Barley, Rye, Pease, Wheat, and other Grain or Seeds in barrels, $4\frac{1}{2}$ d. per barrel.
 On Apples, $\frac{1}{2}$ d. per barrel.
 On Leaf Tobacco, in hogsheads, 4d. per hogshead.
 On Leaf Tobacco, in half hogshead, $2\frac{1}{2}$ d. per half hogshead.
 On Manufactured Tobacco, in kegs, 1d. per keg.
 On Leather, in rolls, 1d. per roll.
 On Live Hogs and Pork, in carcass, 1d. each.
 On Horses and Neat Cattle, 2d. per head.
 On stone from the Quarries, 6d. per toise.
 On Sand and Lime, $\frac{1}{2}$ d. per barrique.
 On large Stage Coaches and heavy four-wheel Waggons, 6d. each.
 On Caleches, Gigs, Carts, light Waggons and other Carriages, 2d. each.
 On all Goods and Articles not enumerated, 3d. per ton measurement, or per ton weight, at the option of the Commissioners.

Bar
 Dur
 Pac
 Bat
 Bat
 Skif
 Sma

 Bar
 Dur
 Pac
 Bate
 Bate
 Skiff
 Larg
 Sma

 Barg
 Durh
 Pack
 Bate
 Bate
 Skiff
 Larg
 Sma

TARIFF OF PASSAGE ON H. M. MILITARY CANALS

ON THE OTTAWA RIVER,

From the 1st May, 1389, to 30th April, 1840.

DESCRIPTION OF VESSELS.	AMOUNT CURRENCY.	
	Upwards.	Downwards.
<i>Through the whole of the Canals.</i>		
Barge,	£. s. d.	£. s. d.
Durham Boat,	4 5 0	3 0 0
Packet Boat,	2 10 0	1 15 8
Bateau from 32 to 42 feet long,	1 10 0	1 0 0
Bateau under 32 feet long,	1 15 0	1 5 0
Skiff, Canoe, &c.	1 5 0	0 17 10
Small Steamer,	0 12 6	0 6 11
<i>Granville Canal only.</i>		
Barge,	1 0 0	0 15 0
Durham Boat,	2 2 6	2 2 6
Packet Boat,	1 5 0	1 5 0
Bateau from 32 to 42 feet long,	0 15 0	0 15 0
Bateau under 32 feet long,	0 17 6	0 17 6
Skiff, Canoe, &c.	0 12 6	0 12 6
Small Steamer,	0 6 3	0 6 3
<i>Châte à Blondeau Canal only.</i>		
Barge,	0 10 0	0 10 0
Durham Boat,	0 14 2	0 5 10
Packet Boat,	0 8 4	0 3 7
Bateau from 32 to 42 feet long,	0 5 0	0 1 8
Bateau under 32 feet long,	0 5 10	0 2 6
Skiff, Canoe, &c.	0 4 2	0 1 9
Large Steamer,	0 2 1	0 0 11
Small Steamer,	0 7 6	0 7 6
<i>Carillon Canal only.</i>		
Barge,	0 3 0	0 1 6
Durham Boat,	1 8 4	0 11 8
Packet Boat,	0 16 8	0 7 1
Bateau from 32 to 42 feet long,	0 10 0	0 3 4
Bateau under 32 feet long,	0 11 8	0 5 0
Skiff, Canoe, &c.	0 8 4	0 3 7
Large Steamer,	0 4 2	0 1 9
Small Steamer,	0 15 0	0 15 0
	0 7 6	0 3 6

For every raft not having previously paid toll on the Rideau Canal, to be charged as follows:—

Oak and Standard Staves, 12s. 6d: for each lock station.

All other rafts of whatever description of wood, 8s. for each lock station.

For every raft having previously paid toll on the Rideau Canal, on condition that the proprietor or pilot produces a certificate to that effect, to be charged as follows:—

Oak and standard staves, 10s. for each lock station.

Rafts passing through Grenville Canal not to exceed 70 feet by 16. Those passing through the Châte à Blondeau and Carillon Canals, not to exceed 100 by 26 feet.

TARIFF OF FREIGHT BETWEEN QUEBEC AND MONTREAL,

PER STEAMBOATS AND BARGES

Belonging to the St. Lawrence Steam-Boat and Montreal Tow-Boat Companies.

		DOWNWARDS.		
	Ashes, per barrel	-	-	£0 1 10
	Apples, per barrel, large	-	-	0 0 9
	small	-	-	0 0 7½
	per bag	-	-	0 0 7
	Biscuit, per quintal	-	-	0 0 9
	Buffalo Robes, per package, common size	-	-	0 3 6
	Burr Stones	-	-	0 0 4
	Butter and Lard, per keg over 60 lbs.	-	-	0 0 8
	Do. under do	-	-	0 0 6
	Carriages—			
Downward or Upward.	{	4 Wheel	-	1 10 0
		Ditto, when with Horses, (exclusive of Horses)	-	1 0 0
		2 Wheel	-	0 12 6
		Common Waggon	-	0 15 0
		Cart	-	0 10 0
	{	Double Sleigh	-	0 12 6
	{	Single do,	-	0 7 6
	Candles and Soap, boxes under 70 lbs.	-	-	0 0 5
	over do.	-	-	0 0 7½
	Chairs, Windsor, per dozen,	-	-	0 4 2
	Mahogany, each,	-	-	0 1 0
	Crates Earthenware, large	-	-	0 7 6
	second size	-	-	0 5 6

Cattle,
O
D
S
H
S
S
C
H
D
D
D
C
W

Downward or Upward.

Cheese,
Corn B
Flour, p
Do.
Flaxsee
Grain,
Glass,
Do.
Goods,
Ca
Hogshe
Do.
Harness
Hides,
Leather,
Oats, p
Oat and
Oil, jars
Puncheo
Do.
Pipes of
Do.
Provision

Plank, T
Do. T
Pease, W
Do.
Potatoes
Pianos,
Do.
Puncheon

Cattle, &c.			
Downward or Upward.	Oxen, American,	-	£0 10 0
	Do. Large Canadian,	-	0 10 0
	Small Cattle or Cows,	-	0 7 6
	Hogs,	-	0 3 0
	Sheep and Lambs, each	-	0 1 3
	Sheep in Carcass,	-	0 0 10
	Calves,	-	0 3 9
	Horses, full distance,	-	1 5 0
	Do. three-quarters distance,	-	1 0 0
	Do. half distance,	-	0 15 0
	Do. quarter distance,	-	0 10 0
	Cart and Horse to or from Sorel or Berthier,	-	9 10 0
	When more than one horse belonging to the same person, full distance,	-	1 0 0
	Cheese, loose, each,	-	0 0 4
Corn Brooms, per dozen,	-	0 0 9	
Flour, per barrel,	-	0 0 9	
Do. per bag,	-	0 0 6	
Flaxseed, do. 2 minots,	-	0 0 6	
Grain, per minot,	-	0 0 3	
Glass, per box,	-	0 0 7½	
Do. per half box,	-	0 0 5	
Goods, weight or measurement, at the option of the			
	Carrier, per ton,	-	0 10 0
	Hogsheads of Liquor, 64 to 84 gallons,	-	0 4 0
	Do. do. under 64 gallons,	-	0 3 4
	Harness, per sett,	-	0 0 6
	Hides, Raw, each,	-	0 0 6
	Leather, American, common size, per bundle,	-	0 2 6
	Canadian, do. do.	-	0 1 6
	Oats, per minot,	-	0 0 2½
	Oat and Indian Meal, per barrel,	-	0 0 9
	Oil, jars of 3 gallons,	-	0 0 10
	Punchons of Liquor,	-	0 6 0
	Do. Molasses or Oil,	-	0 7 0
	Pipes of Liquor,	-	0 7 0
	Do. Oil,	-	0 7 6
	Provisions—Pork and Beef, per barrel,	-	0 1 2
	Do. do. per half barrel,	-	0 0 9
	Do. do. per kitt,	-	0 0 9
	Tongues, &c. per keg,	-	0 0 8½
	Plank, Two-inch, 12 feet long, per hundred,	-	1 5 0
	Do. Three-inch, do.	-	1 10 0
	Pease, Wheat, Oats and Barley, per barrel,	-	0 0 10
	Do. do. do. do. per bag,	-	0 0 6
	Potatoes, per minot,	-	0 0 3
	Pianos, Large,	-	1 5 0
	Do. Small,	-	0 15 0
	Punchon Packs, each,	-	0 0 7

Parcels, Small,	-	-	-	-	-	£0	1	6
Down or up.	{	Powder, per barrel,	-	-	-	0	3	0
		Do. per half barrel,	-	-	-	0	2	0
		Do. per quarter barrel,	-	-	-	0	1	0
Stone, Cut, per running foot,	-	-	-	-	0	0	9	
Stoves, Double,	-	-	-	-	0	5	0	
Do. Single,	-	-	-	-	0	3	6	
Specie, $\frac{1}{2}$ per cent.	-	-	-	-	-	-	-	
Segars, per box,	-	-	-	-	0	0	2	
Snuff, per keg,	-	-	-	-	0	1	0	
Starch, per box,	-	-	-	-	0	0	5	
Do. per half box,	-	-	-	-	0	0	4	
Staves, per standard thousand,	-	-	-	-	4	10	0	
Do. West India, do.	-	-	-	-	0	17	6	
Tobacco, kegs, common size,	-	-	-	-	0	1	3	
Do. half kegs,	-	-	-	-	0	0	9	
Do. hogsheads, Leaf, per ton measurement,	-	-	-	-	0	10	0	
Tin or Sheet Iron, per box,	-	-	-	-	0	0	8	
Whiskey, per-barrel of 40 gallons,	-	-	-	-	0	2	0	
Empty Flour-Barrels,	-	-	-	-	0	0	3 $\frac{1}{2}$	
Empty Boxes, Barrels, &c., one-third of the full rates.	-	-	-	-	-	-	-	

UPWARDS.

Almonds, Nuts, Coffee, Pepper, and Pimento, in bags, per ton measurement,	-	-	-	-	0	10	6
Ashes, per barrel,	-	-	-	-	0	2	0
Butter and Lard, kegs over 60 lbs.	-	-	-	-	0	0	8
Do. do. kegs under 60 lbs.	-	-	-	-	0	0	6
Bottles, Empty, in crates or mats of 1 gross,	-	-	-	-	0	1	9
Bags, Empty, per bundle,	-	-	-	-	0	0	9
Bricks, per thousand,	-	-	-	-	1	5	0
Blacking, per barrel,	-	-	-	-	0	1	3
Burr Stones, each,	-	-	-	-	0	0	4
Candles and Soap, boxes over 70 lbs.	-	-	-	-	0	0	7 $\frac{1}{2}$
Do. do. boxes under do.	-	-	-	-	0	0	6
Cheese, in hampers, common size,	-	-	-	-	0	1	0
Do. do. large size,	-	-	-	-	0	1	3
Coals, per chaldron,	-	-	-	-	0	8	6
Earthenware, large crates,	-	-	-	-	0	7	6
Do. small crates,	-	-	-	-	0	5	6
Flour, per barrel,	-	-	-	-	0	1	0
Fish—Smoked Herrings, per barrel,	-	-	-	-	0	1	0
Do. per box,	-	-	-	-	0	0	4
Pickled, per tierce,	-	-	-	-	0	2	0
Do. per barrel,	-	-	-	-	0	1	3
Dried, in bundles, per cwt.	-	-	-	-	0	0	9
Do. and Green, in bulk, per cwt.	-	-	-	-	0	0	9
Dry, in casks, per ton measurement,	-	-	-	-	0	8	0

Flax Seed
Do.
Do.
Gin, per
Grapes,
Grain, p
Grindsto
Goods, v
Carr
Herrings
Hogshead
Do.
Do.
Iron, Bar
Mill Stone
Nails, sm
Do. la
Oil, pipes
Do. punc
Do. casks
Do. do.
Do. barre
Do. tierce
Do. jars o
Do. boxes
Oats, per
Oranges a
Do.
Oakum, p
Pipes, per
Puncheon
Do.
Do.
Pipes of L
Pork and
Paint, keg
Do. keg
Do. keg
Potash Ket
Do. Co
Do. do
Porter, per
Potatoes, i
Pianos, lar
Do. sm
Pitch, Ame
Do. Stoc
Plaster of P

	Per half barrel,	-	-	-	£0 0 9
	Oysters, per barrel,	-	-	-	0 2 0
	Flax Seed, per puncheon,	-	-	-	0 6 0
	Do. per pipe,	-	-	-	0 7 0
	Do. per hogshead,	-	-	-	0 4 0
	Gin, per case,	-	-	-	0 0 7½
	Grapes, per jar,	-	-	-	0 1 6
	Grain, per minot,	-	-	-	0 0 3
	Grindstones, common size,	-	-	-	0 0 6
	Goods, weight or measurement, at the option of the				
	Carrier, per ton,	-	-	-	0 10 6
	Herrings, per firkin,	-	-	-	0 0 6
	Hogsheads of Liquor or Wine, 64 to 84 gallons,	-	-	-	0 4 0
	Do. do. under 64 gallons,	-	-	-	0 3 4
	Do. Glass or Earthenware,	-	-	-	0 7 6
	Iron, Bar, Bolt, and Sheet, per ton,	-	-	-	0 10 6
	Mill Stones, each,	-	-	-	1 5 0
	Nails, small casks,	-	-	-	0 1 0
	Do. large casks,	-	-	-	0 1 6
	Oil, pipes,	-	-	-	0 7 6
	Do. puncheons,	-	-	-	0 7 0
	Do. casks, 64 to 84 gallons,	-	-	-	0 5 0
	Do. do. under 64 gallons,	-	-	-	0 4 3
	Do. barrels,	-	-	-	0 2 0
	Do. tierces,	-	-	-	0 3 0
	Do. jars of 3 gallons,	-	-	-	0 0 11
	Do. boxes of 1 dozen each,	-	-	-	0 1 0
	Oats, per minot,	-	-	-	0 0 2½
	Oranges and Lemons, small boxes,	-	-	-	0 1 3
	Do. do. large boxes,	-	-	-	0 1 6
	Oakum, per bundle of ½ cwt.	-	-	-	0 0 6
	Pipes, per box,	-	-	-	0 1 0
	Puncheons of Liquor,	-	-	-	0 6 0
	Do. Yeast,	-	-	-	0 7 0
	Do. Molasses,	-	-	-	0 7 0
	Pipes of Liquor or Wine,	-	-	-	0 7 0
	Pork and Beef, per barrel,	-	-	-	0 1 6
	Paint, kegs of 112 lbs.	-	-	-	0 0 10
	Do. kegs of 56 lbs.	-	-	-	0 0 6
	Do. kegs of 28 lbs.	-	-	-	0 1 3
	Potash Kettles, per ton weight,	-	-	-	0 15 0
	Do. Coolers, small, each,	-	-	-	0 0 6
	Do. do. large,	-	-	-	0 0 7½
	Porter, per barrel,	-	-	-	0 0 3½
	Potatoes, in hampers,	-	-	-	0 0 5
	Pianos, large,	-	-	-	1 5 0
	Do. small,	-	-	-	0 15 0
	Pitch, American, per barrel,	-	-	-	0 2 0
	Do. Stockholm, do.	-	-	-	0 3 0
	Plaster of Paris, per barrel,	-	-	-	0 1 6

Parcels, each,	-	-	-	-	£0	1	6
Quarter casks of Liquor,	-	-	-	-	0	1	9
Raisins, per box,	-	-	-	-	0	0	4
Rosin, per barrel,	-	-	-	-	0	1	0
Rags, bags, common size,	-	-	-	-	0	4	9
Do. do. small,	-	-	-	-	0	3	6
Salt, Liverpool, per minot,	-	-	-	-	0	0	2½
Do. Foreign, do.	-	-	-	-	0	0	3
Do. do. per sack,	-	-	-	-	0	1	3
Sealskins, salted, per thousand,	-	-	-	-	2	10	0
Sugar, hogsheads, per ton measurement,	-	-	-	-	0	10	6
Do. barrels,	-	-	-	-	0	1	9
Do. matts, East India, small,	-	-	-	-	0	1	3
Do. do. do. large,	-	-	-	-	0	1	6
Shovels and Pans, per dozen,	-	-	-	-	0	0	9
Scythes and Sickles, do.	-	-	-	-	0	0	5
Stoves, Double, from Quebee,	-	-	-	-	0	6	0
Do. do. from Three-Rivers,	-	-	-	-	0	4	0
Do. Single, do.	-	-	-	-	0	2	9
Do. do. Imported, packed,	-	-	-	-	0	2	9
Do. Double, do. do.	-	-	-	-	0	4	3
Shot, casks, per cwt.	-	-	-	-	0	0	8
Tin and Sheet Iron, per box,	-	-	-	-	0	0	8
Tiles, Kiln, each,	-	-	-	-	0	0	3
Tobacco, kegs, common size,	-	-	-	-	0	1	4
Do. half kegs, do.	-	-	-	-	0	0	9
Do. Leaf, hhds. per ton measurement,	-	-	-	-	0	10	6
Tierces of Liquor or Wine,	-	-	-	-	0	2	6
Turpentine, Spirits of, barrels of 30 gallons,	-	-	-	-	0	2	0
Tar, American, barrels,	-	-	-	-	0	2	6
Do Stockholm, do	-	-	-	-	0	3	3
Vitriol, in carboys, of 6 to 8 gallons	-	-	-	-	0	6	0
Window Glass, boxes	-	-	-	-	0	0	7½
Do. do. half boxes	-	-	-	-	0	0	5

Freight payable on delivery.

REGULATIONS RESPECTING FREIGHT.

The Agents will not hold themselves liable for property unless accompanied by a Bill of Lading or Shipping note.

All Cooperage to be paid for by Shippers or Consignees.

All cargoes to be received from the Barges with due diligence, and any detention in discharging them to be paid for at the rate of £5 per day.

Shippers or Consignees to furnish a measurer at their own expense for salt or grain, when required to be measured, and the freight of any surplus to be paid for.

When the weights of packages of candles, butter, lard and soap are not specified in the Bills of Lading the highest rates will be charged.

The proprietors do not hold themselves responsible for any deficiency in oysters or green cod fish.

When Steamboats and Barges receive or deliver cargo at other than their own wharves, to suit the convenience of the Shippers or Consignees, the vessel to be held free of charge for wharfage, &c.

One steerage passage to be allowed to a person in charge of not less than three horses, six head of cattle, fifty sheep, or twenty pigs; and the proprietors will not hold themselves responsible for any loss by getting aboard, or injuring one another while on board.

RATES OF PASSAGE

Per Steamers between Quebec and Montreal, and intermediate stopping places.

CABIN PASSAGE.

From Montreal to Quebec,	- - -	£1 5 0
" " to Sorel and Berthier,	- - -	0 6 3
" " to Port St. Francis or Three Rivers,	- - -	0 12 6
" Sorel or Berthier to St. Francis or Three Rivers,	- - -	0 6 3
" " " to Quebec	" "	0 18 9
" Three Rivers or Port St. Francis to Quebec,	- - -	0 12 6
From Quebec to Montreal,	- - -	1 10 0
" " to Port St. Francis or Three Rivers,	- - -	0 15 0
" " to Sorel or Berthier,	- - -	1 2 6
" Three Rivers or Port St. Francis to Sorel or Berthier,	- - -	0 7 6
" " " " to Montreal,	- - -	0 15 0
" Sorel or Berthier to Montreal,	- - -	0 7 6

STEERAGE PASSAGE.

From Montreal to Quebec,	- - -	£0 7 6
" " to Sorel or Berthier,	- - -	0 2 6
" " to Port St. Francis or Three Rivers,	- - -	0 5 0
" Sorel or Berthier to Port St. Francis or Three Rivers,	- - -	0 2 6
" " " to Quebec,	" "	0 7 6
" Three Rivers or Port St. Francis to Quebec,	- - -	0 5 0
From Quebec to Montreal,	- - -	0 7 6
" " to Port St. Francis or Three Rivers,	- - -	0 5 0
" " to Sorel or Berthier,	- - -	0 7 6
" Three Rivers or Port St. Francis to Sorel or Berthier,	- - -	0 2 6
" Three Rivers or Port St. Francis to Montreal,	- - -	0 5 0
" Sorel or Berthier to Montreal,	- - -	0 2 6

Children from three to twelve years, one half the above rates; servants in cabin, one half of cabin rates.

Each full passenger allowed one quarter of a ton, or ten cubic feet as baggage; the remainder to be charged at the tariff rates.

RATES OF TOWING VESSELS
BETWEEN QUEBEC AND MONTREAL.

BREADTH OF BEAM.	DRAUGHT OF WATER.									
	9 Feet Draught.	Each addi- tional Foot.	10 Feet.	11 Feet.	12 Feet.	13 Feet.	14 Feet.	15 Feet.		
20 Feet..	f. s. d. 33 6 8	f. s. d. 3 6 8	f. s. d. 36 13 4	f. s. d. 40 0 0	f. s. d. 43 6 8	f. s. d. 46 13 4	f. s. d. 50 0 0	f. s. d. 53 6 8		
21 Feet.	f. s. d. 35 0 0	f. s. d. 3 15 0	f. s. d. 38 15 0	f. s. d. 42 10 0	f. s. d. 46 5 0	f. s. d. 50 0 0	f. s. d. 53 15 0	f. s. d. 57 10 0		
22 Feet.	f. s. d. 36 13 4	f. s. d. 4 3 4	f. s. d. 40 16 8	f. s. d. 45 0 0	f. s. d. 9 3 4	f. s. d. 53 6 8	f. s. d. 57 10 0	f. s. d. 61 13 4		
23 Feet.	f. s. d. 38 6 8	f. s. d. 4 11 8	f. s. d. 42 18 4	f. s. d. 47 10 0	f. s. d. 52 1 8	f. s. d. 56 13 4	f. s. d. 61 5 0	f. s. d. 65 16 8		
24 Feet.	f. s. d. 38 8 0	f. s. d. 4 16 0	f. s. d. 43 4 0	f. s. d. 48 0 0	f. s. d. 52 16 0	f. s. d. 57 12 0	f. s. d. 62 8 0	f. s. d. 67 4 0		
25 Feet.	f. s. d. 40 0 0	f. s. d. 5 4 0	f. s. d. 45 4 0	f. s. d. 50 8 0	f. s. d. 55 12 0	f. s. d. 60 16 0	f. s. d. 66 0 0	f. s. d. 71 4 0		
26 Feet.	f. s. d. 41 12 0	f. s. d. 5 12 0	f. s. d. 47 4 0	f. s. d. 52 16 0	f. s. d. 58 8 0	f. s. d. 64 0 0	f. s. d. 69 12 0	f. s. d. 75 4 0		
27 Feet.	f. s. d. 43 4 0	f. s. d. 6 0 0	f. s. d. 49 4 0	f. s. d. 55 4 0	f. s. d. 61 4 0	f. s. d. 67 4 0	f. s. d. 73 4 0	f. s. d. 79 4 0		
28 Feet.	f. s. d. 44 16 0	f. s. d. 6 8 0	f. s. d. 51 4 0	f. s. d. 57 12 0	f. s. d. 64 0 0	f. s. d. 70 8 0	f. s. d. 76 16 0	f. s. d. 83 4 0		

Any
Quebe
towed
the wh
If tak
two-th
the Ch
age;
mediat
the ful
for ves
towage
towing
for wh
Pass
steamb
Mas
Not
The
Shou
necess
age, p
Vess
Rivers,
from T
towage
All p
In th
of bein
detentic
The
that ma
towing,
Tow

REGULATIONS

RESPECTING THE TOWAGE OF VESSELS.

Any vessel taking the boat at any intermediate distance between Quebec and the church at Batiscan, will pay the full towage, as if towed from Quebec. If taken in tow between Batiscan church and the wharf at Three-Rivers, to pay three-fourths of the full towage. If taken in tow between the wharf at Three-Rivers and Sorel, to pay two-thirds of the full towage. If taken in tow between Sorel and the Church at Pointe-aux-Trembles, to pay one half of the full towage; and from the church at Pointe-aux-Trembles, or any intermediate place above the said Pointe, to Montreal, to pay one-third the full towage. It being understood that when towage is engaged for vessels at Quebec, as they have a preference over others, the full towage to be paid for, whether the whole, or part, or none of the towing is performed,—the deduction made, referring only to vessels for which towage has not been previously engaged at Quebec.

Passengers on board vessels taken in tow, to pay one half the steamboat Steerage rates.

Masters of vessels to furnish tow lines and hawsers.

Not less than nine feet to be charged as draft water.

The greatest draft of water to be taken as measurement.

Should the masters of the boats, from any just reason, deem it necessary to cast off a vessel, no deduction to be made on the towage, provided they are retaken by the first opportunity.

Vessels towed from Montreal; or any place above Sorel, to Three Rivers, to be charged three-fourths of the towage to Quebec, and from Three-Rivers, and above Port-Neuf, to be charged half towage.

All pilotage to be paid by the masters or consignees.

In the event of any vessel grounding, when in tow, in consequence of being too deeply laden, or from the fault of the ship's pilot, the detention to be paid for, also the tariff rate for freight taken out.

The proprietors will not hold themselves liable for any damage that may be done to vessels or their warps, either in taking in tow, towing, or casting them off.

Towage payable on demand.

AGENTS.

John Molson & Co. }
 John Torrance & Co. } Montreal.
 H. E. Scott, Quebec.
 H. F. Hughes, Three-Rivers.
 R. Harrower, Sorel.
 Smith Leith, Port St. Francis.

TARIFF OF FREIGHT ON THE CHAMPLAIN AND
ST. LAWRENCE RAILROAD.

ARTICLES.	Railroad & Ferry.		Railroad only.		Ferry only.	
	s.	d.	s.	d.	s.	d.
Apples, per barrel	1	1	0	9	0	4
Do. per bushel	0	5	0	3	0	2
Ashes, per barrel	3	0	2	2	0	10
Baggage or Furniture, per ton	16	6	12	6	4	0
Beef, per barrel	1	6	1	0	0	6
Butter, per keg, not over 60 lbs.	0	6	0	4	0	2
Do. per tub or keg, over 60 lbs.	0	9	0	6	0	3
Do. per barrel	1	6	1	0	0	6
Buffalo Robes, per bale	1	3	0	9	0	6
Burr Blocks, per ton	15	0	11	0	4	0
Bricks, per ton	16	6	12	6	4	0
Books and Papers, per ton	16	6	12	6	4	0
Brooms, Corn, per dozen	0	5	0	3	0	2
Coffee, in bags or brls. (green) per ton	15	0	11	0	4	0
Coffee, in barrels, (burnt) per barrel	1	0	0	8	0	4
Cheese, per ton	16	6	12	6	4	0
Do. per cask or box					0	7½
Cotton Wool, per ton	16	6	12	6	4	0
Candles, per box, not over 60 lbs.	0	6	0	4	0	2
Chocolate, per box, not over 25 lbs.	0	3	0	2	0	1
Cordage, per ton	16	6	12	6	4	0
Coals, in casks, per ton	15	0	11	0	4	0
Do. per chaldron					7	6
Cattle—Horned Cattle, each	7	6	6	3	1	3
Horses, each	7	6	6	3	1	3
Hogs, each	1	10½	1	6	0	4½
Sheep, each	1	0	0	10	0	2
Calves, each	1	1	0	10	0	3
Carriages and Horses, viz.:						
Post Coach and four horses,					10	0
Barouche or Post Coach only,					6	0
Double Waggon only					2	6
Do do loaded, horses & man					5	0
Do do light do					3	9
Gig only					2	0
Gig, Horse and Man					2	6
Single Waggon or Cart only					2	0
Single Horse and Man					2	6
Cart, Horse and Man					2	6
Dry Goods, bales, boxes, &c. per ton,	16	6	12	6	4	0
Dye Woods, in bulk, per ton	16	6	12	6	4	0

AND

Ferry only.

s. d.
 0 4
 0 2
 0 10
 4 0
 0 6
 0 2
 0 3
 0 6
 0 6
 4 0
 4 0
 4 0
 4 0
 0 2
 4 0
 0 4
 4 0
 4 0
 4 0
 0 2
 0 1
 4 0
 4 0
 7 6
 1 3
 1 3
 0 4
 0 0
 0 3
 10 0
 6 0
 2 6
 5 0
 3 9
 2 0
 2 6
 2 0
 2 6
 2 0
 2 6
 4 0
 4 0

ARTICLES.	Railroad & Ferry.		Railroad only.		Ferry only.	
	s.	d.	s.	d.	s.	d.
Drugs and Medicines, not enumerated, per ton	16	6	12	6	4	0
Earthenware, per ton	16	6	12	6	4	0
Do in crates, not over 560 lbs. per crate					3	0
Fish, per barrel	1	6	1	0	0	6
Do per tierce	2	0	1	4	0	8
Do per cwt.	0	10	0	6	0	4
Fancy Goods, in trunks, cases or boxes, each	2	0	1	4	0	8
Flax Seed, per puncheon	5	0	3	9	1	3
Do do per tierce	2	6	1	10 $\frac{1}{2}$	0	7 $\frac{1}{2}$
Do do per butt	7	6	5	7 $\frac{1}{2}$	1	10 $\frac{1}{2}$
Flour or Meal, per barrel	1	0	0	8	0	5
Furs, per puncheon	5	0	3	9	1	3
Grain or Seeds, in 2 bushel bags, per bushel	0	3 $\frac{1}{2}$	0	3	0	0 $\frac{1}{2}$
Do do over 2 bushel, per bushel,	0	4 $\frac{1}{4}$	0	4	0	0 $\frac{1}{2}$
Grind Stones, per cwt.	0	9	0	6	0	3
Glass, boxes of 50 or 100 feet, per box,	0	9	0	5	0	4
Glassware, per ton	16	6	12	6	4	0
Groceries not enumerated, per ton,	16	6	12	6	4	0
Hemp, in bales, per ton	16	6	12	6	4	0
Hardware, not enumerated, per ton,	16	6	12	6	4	0
Hops, per ton	16	6	12	6	4	0
Hops, not over 168 lbs. per bale,					1	0
Hay, pressed, per ton	16	6	12	6	4	0
Hams, per ton	16	6	12	6	4	0
Iron, in pig, per ton	12	6	9	0	3	6
Iron and Steel, in bars, per ton,	16	6	12	6	5	0
Iron Scrap, in casks, per ton	16	6	12	6	4	0
Iron Castings, per ton	17	6	12	6	5	0
Iron Chain Cables, per ton	16	6	12	6	4	0
Iron, Sheet, per box	0	10	0	8	0	4
Juniper Berries, per barrel	0	10	0	8	0	4
Lumber—Oak, sawed, per 1000 feet,			10	0		
Other kinds of sawed lumber,						
Dry, from boats	8	0	5	0	3	0
Do green, from rafts	10	6	7	6	3	0
Plank, 3 inch, per 100 pieces,					6	0
Scantlings, per 100 feet,					4	0
Mahogany and Veneers, in bdls. p. ton,	16	6	12	6	4	0
Molasses, per puncheon					2	9
Do per barrel	2	2	1	6	0	8
Do in quantities, per ton	16	6	12	6		
Mill Stones, per ton	16	6	12	6	4	0
Marble, per ton	15	0	11	0	4	0

ARTICLES.	Railroad & Ferry.		Railroad only.		Ferry only.	
	s.	d.	s.	d.	s.	d.
Lead, in pigs or bars, per ton . . .	15	0	11	0	4	9
Lemons and Oranges, per box . . .	0	9	0	6	0	3
Lard, per keg, not over 60 lbs. . .	0	6	0	4	0	2
Do per barrel	1	8	1	3	0	5
Leather, in box or roll, per ton . . .	16	6	12	6		
Do per roll, not over 168 lbs. . . .					0	4
Liquors, per puncheon	6	6	4	0	2	6
Do per pipe	7	6	5	0	2	6
Do per hogshead	3	9	2	6	1	3
Do per barrel	2	0	1	6	0	6
Do per keg	1	4	1	0	0	4
Nuts, of all kinds, per ton	16	6	12	6	4	0
Do per bushel	0	6	0	4	0	1
Nails or Spikes, in keg, or casks, . .	15	0	12	6	keg,	6
Oil, per pipe	7	6	5	0	2	6
Do per puncheon	6	6	4	0	2	6
Do per hogshead	5	0	3	6	1	6
Do per barrel	2	6	1	9	0	9
Pitch, Tar and Turpentine, per barrel, .	1	6	1	0	0	6
Pork, per barrel	1	6	1	0	0	6
Paints, per keg, not over 28 lbs. . .	0	3	0	2	0	1
Pipes, per box	1	2	0	10	0	1
Powder, per keg, not over 25 lbs. . .					1	3
Plaster of Paris, per ton	12	6	8	6	4	0
Raw Hides, green, per ton	16	6	12	6		
Do do each					0	2
Do dry, per ton	16	6	12	6		
Do do per 100					6	3
Do in casks, per ton	16	6	12	6		
Rice, per tierce, 650 lbs.	3	6	2	6	1	0
Rags and old junk, per ton	15	0	11	0	4	0
Rags, per bag or bale					1	0
Raisins, per box, of 28 lbs.	0	2½	0	2	0	0½
Do per keg	0	10	0	7	0	3
Rosin, per barrel	1	4	1	0	0	4
Spirits of Turpentine, per barrel . . .	2	0	1	6	0	6
Stoves, double, each	6	0	4	0	2	6
Do single, largest size, each,	3	9	2	6	1	3
Do single small size, each,	3	0	2	0	1	0
Sugar, Muscovado or Loaf, per ton, . .	15	0	11	0		
Do do do per hhd.					4	0
Soap, per box, not over 60 lbs. . . .	0	9	0	7	0	2
Shovels, Spades and Pans, per dozen, .	0	9	0	6	0	3
Scythes and Sickles, per dozen . . .	0	6	0	4	0	2
Saratoga Water, in boxes, per 2 dozen, .	1	0	0	8	0	4
Shot, in bags, per cwt.	0	9	0	6	0	3

ARTICLES.	Railroad & Ferry.		Railroad only.		Ferry only.	
	s.	d.	s.	d.	s.	d.
Stone, Cut, per ton	15	0	11	0	4	0
Snuff, per keg, not over 50 lbs	0	6	0	4	0	2
Do per barrel	2	0	1	6	0	6
Salt, per bushel	0	4	0	3		
Do per 100 bushels					12	6
Do per bag					0	3
Do in sacks over 2 bushels, per sack,	1	6	1	0	0	6
Starch, per box, not over 25 lbs.	0	3	0	2	0	1
Specie, kegs or boxes, per 1000 dollars	2	0	1	3	0	9
Shingles, per 1000	1	5	1	0	0	5
Do per pack					0	5
Tallow, per ton	15	0	11	0	4	0
Do per tierce					0	10
Do per barrel					0	5
Tobacco, Leaf, hhd. or bale, per ton	15	0	11	0		
Do Leaf, per hogshead					3	9
Do Manufactured, per keg,	1	1	0	10	9	3
Do do per half keg,	0	8	0	6	0	2
Tin, per box	0	10	0	7	0	3
Tea, per ton	16	6	12	6	4	0
All articles not enumerated in Tariff,	16	6	12	6	4	0
Small packages of 25 lbs. and under,	1	3				
Do do over 25 lbs. and under 120 lbs.	2	6				

All freight to be paid for on delivery.

RATES OF PASSAGE.

Passengers, 1st class, with baggage not over 30 lbs. Railroad and Ferry, 5s. ; Railroad only, 4s. ; Ferry, 7½d. Same day over and back, 7s. 6d.
 Passengers, 2d class, Railroad and Ferry, 2s. 6d. ; Railroad only, 2s. ; Ferry only, 7½d.
 Children under twelve years of age, half price.

REGULATIONS.

1.—All freight intended to cross the Railroad or Ferry, must be delivered at either end of the Line, half an hour before the regular time of departure, in order that no delay may take place in starting at the periods advertised, and to allow time for the freight to be regularly way-billed.

2.—No freight will be considered as delivered to the Company unless a Shipping List or Bill of Lading shall accompany the same, delivered to the Captain or Purser.

3.—Freight from Montreal for Laprairie will be delivered on the Company's Wharf, and must be removed with all dispatch.

4.—Freight from Montreal to St. Johns, and not intended for Lake Champlain, will be delivered at the Station House.

5.—Freight from St. Johns for Laprairie will be delivered at the Station House.

6.—Freight for Montreal will be considered as delivered on the Wharf, due notice being given of its arrival to the owner or consignee.

REGULATIONS FOR THE OBSERVANCE OF PASSENGERS.

Passengers by the Railroad are requested to procure their tickets on board the *Princess Victoria*, before the Train starts, and also to occupy the place in the Car indicated by their tickets.

Passengers wishing to take advantage of the tickets to and from St. Johns the same day, must state their intentions on procuring the same, otherwise full fare will be charged each way, and they are requested to pay attention to the notification upon one of the tickets, in order to secure their return seats.

PENALTIES.

1.—No person allowed to go on the engine under a penalty of 10s. for each offence.

2.—No smoking allowed in the first class cars, under a penalty of 10s. for each offence.

3.—No person allowed to go on the top of the Cars, under a penalty of 25s. for each offence.

4.—No dogs allowed in the first class Cars, under a penalty of 20s. for each offence.

Commissioner—W. D. Lindsay.

Book-keeper—W. M'ulloch.

Steamer, *Princess Victoria*, Captain John Thomson. Alexander Boyd, Purser.

Clerk at Laprairie—H. Duclos.

Clerk at St. Johns—V. Titus.

As a
1.
town
with
shilli
2.
Week
shall
condu
ting
licenc
and s
delive
tified
and a
incur
Carte
held t
or Sp
and th
duct s
grant
licenc
first d
3.—
presen
trade
them a
shall h
-carriag
best an
Clerks
the Cle
riage t
4.—
Market
pose, sh
insert t
which s
tified co
Peace,
spection
also be
taining
number
to the r
5.—N

REGULATIONS RESPECTING CARTERS,

FOR THE CITY OF MONTREAL,

As agreed to by the Magistrates, in Quarter Sessions, on the 19th July, 1822, and amended on the 29th October, 1831.

1.—No person whatever shall transport from one part of the town or suburbs to another, for any reward or sum of money, without being duly licenced to that effect, under a penalty of twenty shillings for each offence.

2.—Every person who may wish to be a Carter, shall apply to a Weekly or Special Sessions of the Peace, held in Montreal, and shall produce a written recommendation of his moral and good conduct, as well as his ability to exercise such trade, and the sitting Magistrates, if they deem it proper, shall then grant him a licence to exercise the said trade. This licence to be made out and signed by the Clerk of the Peace, who shall be held, on the delivery of such licence to each Carter, to furnish him with a certified copy of all the regulations in force and regarding Carters, and all such Carters refusing or neglecting to take such copy, shall incur a penalty of twenty shillings. All persons having licences as Carters, or who may obtain them at any further period, shall be held to make their application before the first of May, to a Weekly or Special Court of Session to obtain a renewal of their licence; and then and there an enquiry into their capacity and moral conduct shall be made by the said Court, having power to reject or grant the said application according as it shall think proper. No licence granted prior to the first of May shall have effect after the first day of May following.

3.—Every Carter, as soon as he has obtained a licence, shall present it to the Clerks of the Markets, and he shall not exercise his trade and make use of any carriage without having received from them a number for each of his carriages; and until such number shall have been affixed by such Clerks of the Markets upon each carriage, and upon such part of the carriage as they shall deem best and most easily seen, under a penalty of twenty shillings. The Clerks of the Markets shall be held to mention in their return to the Clerk of the Peace in conformity to Article 4, the kind of carriage to which they have affixed each number.

4.—Upon the exhibition of a Carter's licence, the Clerks of the Markets shall insert the Carter's name in a book kept for that purpose, shall give him a number for each of his carriages, and also insert these numbers in the same book, and the kind of carriage on which such number shall have been fixed, and shall transmit a certified copy of every entry therein, to the office of the Clerk of the Peace, within twenty-four hours after it has been made, for the inspection of every individual, access thereto being *gratis*; it shall also be the duty of the Clerk of the Peace to keep a Register containing the names of the licenced Carters, their residence, and the numbers they have obtained for each of their carriages, according to the report from the Clerks of the Markets.

5.—No Carter shall make use of any tumbrel that shall contain

L

less than two hogsheads; and that shall not have been measured by one of the Clerks of the Markets, and who shall not have obtained a certificate of such measurement, under a penalty of twenty shillings for each offence. The Clerks of the Markets shall be held to furnish such certificate without delay, and shall make an entry thereof in their book.

6.—Any Carter, not then employed, shall be held to accommodate the first person who may offer him employment, under a penalty of twenty shillings; and from the 1st of June until the 1st of December of each year, the Carters shall have their stand on the *Greve*, or in any other place marked out by the Magistrates at a Special Session, under the aforesaid penalty; and if any hired servant incur any of the aforesaid penalties, such penalty shall be paid by the owner of the horse and carriage.

7.—Any load, delivered on St. Paul's Street, shall be delivered, if it is required, in the yard, cellar, or store within the depth of any house situated on the said street, although such yard, cellar, or store may be in any of the streets which run to St. Paul's Street beyond the same, provided that the carriage so loaded can go to such yard, cellar, or shop. The same rate or charge shall be exacted for the carriage of all merchandize or other effects taken from all parts of the city or suburbs and placed at the water's edge. And whereas there have arisen differences concerning the charges to be made for articles of considerable weight, it is ordered that the rate of cartage for such articles that may weigh more than ten hundred weight, and that shall not exceed fifteen hundred weight, shall be charged as two loads; above fifteen hundred weight and not exceeding eighteen, as much as for three loads; above eighteen hundred weight, and not exceeding one ton, as much as for four loads.

8.—Every Carter who, having only one horse upon his carriage, shall take from the *Greve* or shore of the River in one load more than two barrels of ashes, or four barrels of pork, or five barrels of flour, shall not demand a higher rate than that allowed by the Tariff for one of two barrels of ashes, of four barrels of pork, or five barrels of flour.

9.—The Carters and those employed by them for cartage, shall be able-bodied men, and each capable of loading and unloading their carriage; they shall be provided with good horses as well as substantial carriages and harnesses; they shall not ride their horses, nor stand in their carts when loaded, except when carting grain of all kinds and salt; but when carting any other articles and goods, the Carters shall lead their horses with care, making them walk only, and holding the reins in their hands, under the penalty of twenty shillings.

10.—It is ordered, that no Carter shall stand, at any time, upon the Markets or in the Streets, with their carriages when not employed, under a penalty of twenty shillings.

11.—Any Carter, who shall refuse to transport anything at the rate laid down in the Tariff, or who shall ask more than is allowed him therein, shall incur a penalty of twenty shillings for each offence; and there shall be affixed by the Clerks of the Markets a copy, in English and French, of the Tariff in each of the Houses for weighing, and upon each of the Markets, for general inspection.

For every load of 2 bbls. Potash taken from the shore, and transported to the magazine, 10d.
Street; and for every load or three barrels of Potash taken from the hangars, and transported to the shore, 7½d.
St. Sacrament

MONTREAL RATES OF CARTAGE.

For carriage of any load of 4 bbls. or 2 hds. or the weight of half a ton, or other load in proportion, from the shore between Bonsecours Church and the uppermost boundary of the port,	s.	d.	To any part of St Paul Street, between M'Gill Street, and those of Lacroix and Busby and the yards, vaults and stores there-
Pipe of wine, or pun. rum, molasses or other liquor,	0	7½	Beyond Saint Paul Street, but not further than Craig and Saint Louis Streets, and the vaults and yards therein-
Hundred minots of salt,	3	9	To any place not beyond Prudhomme Bridge, St. Joseph Suburbs; St Francois de Sales Street, St Antoine Suburbs; Dorchester Street, St Lawrence Suburbs; Montcalm street, Quebec Suburbs; and Grey Nuns's street, St. Anne Suburbs-
Hundred minots of wheat,	3	0	From these limits beyond as far as Mountain Street, St. Joseph Suburbs; the same street, St Antoine Suburbs; Sherbrooke Street St Lawrence Suburbs; Victoria Road, Quebec Suburbs; and the streets in St Anne Suburbs, communicating with Wellington St-
Ton weight of iron or steel in bars,	1	9	Beyond these limits, as far as the boundaries of the city and Point Saint Charles-
Chaldron of sea coal, containing 36 minots,	1	3	To every part of Pointe a Calliere, going to, or returning from the Potash Hangars there situated-
Load of 5 bbls. flour, 4 bbls. pork, or 2 bbls. potash	0	7½	From one part of the town to any other part, between M'Gill, Craig, St Louis, Lacroix & Busby streets-
Hundred boards, from 10 to 12 feet in length,	1	10	From St. Mary's Current to Voltigeur's street-
Hundred planks, do. do.	1	10	From St. Mary's Current to Bonsecours street-
Cord of wood, do. do.	1	3	From St. Mary's Current to St. Francois Xavier street-
For every load of Gunpowder taken from where it is allowed to be landed, and carried to the magazine, 10d.			From St. Mary's Current to M'Gill street-
For every load of 2 bbls. Potash taken from the shore, and transported to the potash hangars on Point a Calliere and St. Sacrament Street; and for every load or three barrels of Potash taken from the hangars, and transported to the shore, 7½d.			From St. Mary's Current beyond M'Gill street, as far as Prudhomme Bridge-

BOARDS OF EXAMINERS OF INSPECTORS OF PRODUCE.

Board of Examiners of applicants for the situation of Inspectors of Pot and Pearl Ashes, in the City of Montreal.

John Frothingham, J. T. Barrett, M. M'Culloch, William Lyman and James Scott.

Board of Examiners of applicants for the situation of Inspectors of Flour and Meal, in the City of Montreal.

Thomas Cringan, J. G. M'Kenzie, Charles Bowman, Charles Mittleberger, Walter Benny, Robert Latham, Joseph Webster, George Johnston, John Crooks, Stanley Bagg, John T. Brondgeest and O. Bostwick.

INSPECTORS OF PRODUCE.

INSPECTORS OF POT AND PEARL ASHES.

MONTREAL—Inspector, George J. Holt.

Assistant Inspectors, Edouard M. Leprohon, Robert Sweeny, and John Dyde.

QUEBEC—James Hayes.

INSPECTORS OF FLOUR AND MEAL.

MONTREAL—William Watson.

QUEBEC—William Phillips.

INSPECTORS OF BEEF AND PORK.

MONTREAL—William Moore.

QUEBEC—John S. M'Kenzie.

INSPECTORS OF FISH AND OIL.

MONTREAL—Peter Merckell.

QUEBEC—François Grenier and Germain Savard.

FEES ALLOWED

TO INSPECTORS OF PRODUCE, MEASURERS OF TIMBER, &c.

To Inspectors of Pot and Pearl Ashes.

5d. per cwt. for inspection and branding. Cooperage, the actual cost disbursed by the Inspector; but not to exceed ninepence per barrel. 5d. per barrel storage, if stored more than ten days, and 3d. per barrel per month for every other month—reckoning the second month to commence forty days from the date of the invoice, weigh-note, or inspection bill.

To Inspectors of Flour and Meal.

2d. per bbl. for inspection and branding.

To Inspectors of Beef and Pork.

1s. per bbl., and 7½d. per half barrel for inspection and branding. Cooperage being an extra charge; but not to exceed six pence per barrel.

To Inspectors of Fish and Oil.

- 1s. 3d. for inspecting and branding each tierce.
- 9d. do do do half tierce.
- 1s. do do do barrel.
- 9d. do do do half barrel.
- 2d. do each box of red or smoked Herrings.
- 1d. for inspecting every quintal of dried Cod-fish.
- 3d. for inspecting every draft of green Fish.
- 4d. for attendance at packing and screwing of every hogshead or other cask of dried Cod-fish, and for branding, in addition to former sums for inspecting.
- 1s. for inspecting and branding each cask of Oil, containing 23 gallons
- 1s. 1d. do do do tierce.
- 1s. 3d. do do do hogshead.
- 1s. 6d. do do do puncheon.

* * The above charges not to include the expense of cooperage.

To Cullers and Measurers of Timber, &c.

- 9d. for every 100 pine board, 1½ in. thick and under, and 11 feet long and under.
- 1s. 6d. for every 1000 feet pine boards, 1½ in. thick and under, and over 11 feet long.
- 1s. for every 100 feet pine plank, 1½ to 2 in. thick and 11 feet long and under.
- 3s. for every 1000 feet pine plank, 2 in. thick and under, and over 11 feet long.
- 4s. 6d. for every 1000 feet pine plank, over 2 and under 4 in. thick.
- * * * Oak plank to be paid for in the same proportion to pine plank, as the price of oak timber bears to that of pine timber, per 1000 feet.
- 10s. for M. of 1200, oak staves 5 feet long and upwards.
- 8s. for M. of 1200, oak staves under 5 and over 4 feet long.
- 6s. for M. of 1200, oak staves under 4 and over 2 feet.
- 9d. for each ton of 40 cubic feet of oak timber.
- 7½d. for each ton of 40 cubic feet of pine and all other square timber.
- 3s. 9d. for each mast or bowsprit, 21 ins. diameter and upwards.
- 2s. 6d. for each mast, bowsprit or spar of 16 to 21 ins. diameter.
- 1s. for each spar of 10 to 15 ins. diameter.
- 4d. for each spar of 5 to 9 ins. diameter.

In proportion for any greater or less quantity.

N. B.—Fees to be equally borne by the buyer and seller where no agreement to the contrary subsists. Seller pays one half of such rates on all such articles as may be rejected by the Cullers as unmerchantable.

TABLE OF DUTIES

ON IMPORTS INTO LOWER CANADA.

	Sterling.	Currency.
WINE —in wood, from the United Kingdom :		
Madeira, per tun, - - - -	£0 10 0	p. g. 0 0 9
French, do. - - - -		0 0 6
All other Wines, do. - - - -	0 10 0	0 0 6
And further on all Wines,* per cwt.	7 10 0	
In bottles—if bottled in the United Kingdom, the same duty as in wood, but if in foreign bottles, an additional duty† per tun, - - - -		
	7 7 0	
And for every dozen bottles†	0 1 0	
In wood, from Gibraltar or Malta, the same duty as Wine in wood from the United Kingdom.		
In bottles—the same duty as Wine in bottles from place of growth.		
From place of growth in wood :—		
Madeira, per tun, - - - -	7 0 0	0 0 9
All other Wines, do. (except French,)	7 0 0	0 0 6
And further* per cent. - - - -	7 10 0	
In bottles, a further duty† per tun,	7 7 0	
And every dozen of bottles,† - - - -	0 1 0	
SPIRITS —From the United Kingdom or British Colonies :—		
Brandy, Foreign, per gallon, - - - -	0 1 0	0 0 6
Geneva, do. do. - - - -	0 1 0	0 0 6
Cordials, do. do. - - - -	0 1 0	0 0 6
Rum, do. do. - - - -	0 1 0	0 0 6
Rum, B. P. † do. - - - -	0 0 6	0 0 6
Whiskey, British, do. - - - -	0 0 3	0 0 3
Whiskey, Foreign, do. - - - -	0 1 0	0 0 6
Molasses, do. - - - -	0 0 1	0 0 5
And further per cwt. if Foreign, - - - -	0 3 0	
From place of growth :—		
Brandy, and all Spirits, per gallon,	0 1 3	0 0 6
COFFEE —B. P. from Great Britain or Colonies, - - - -		
		0 0 2
If foreign, an additional duty, per cwt.	0 5 0	
COCOA —Foreign, per cwt. - - - -		
	0 5 0	2 10 0
B. P. - - - -		2 10 0
SUGAR —Refined, British or Colonial, - - - -		
		per lb. 0 0 1
Do. Foreign,* per cent. - - - -	20 0 0	0 0 1
Muscovado, B. P. - - - -		0 0 0½
PIMENTO —B. P. from the Colonies,		
per lb. - - - -	0 0 0½	2 10 0
From the United Kingdom, - - - -		per cwt. 2 10 0

	Sterling.	Currency.
TEAS—Hyson, - - - - -	per lb.	0 0 6
Bohea, - - - - -		0 0 2
All other sorts, - - - - -		0 0 4
TOBACCO—British manufactured, - - - - -		0 0 3
Foreign manufactured,* per cent. - 20	0 0	0 0 3
Leaf,* - - - - -	15 0 0	0 0 2
SNUFF—British manufactured, - - - - -		0 0 4
Foreign,* - - - - -	20 0 0	0 0 4
PLAYING CARDS—British, - - - - -	per pack	0 0 2
SALT,§ - - - - -	per minot	0 0 4
All other goods, wares, or merchandise,||	per cent.	2 10 0

And upon certain goods, wares, and merchandise, being of Foreign produce or manufacture.†

At £7 10 per cent.

Vine in
lace of

Alabaster, Anchovies, Argol, Anniseed, Amber, Almonds, Brimstone, Botargo, Box-wood, Currants, Capers, Cascason, Coral, Cumminseed, Cork, Cinnabar, Dates, Essences of Bergamote, Citron, Lavender, Lemons, Oranges and Rosemary, Emery Stone, Fruit preserved in sugar or in brandy, Figs, Honey, Juniper Berries, Iron in bars, Unwrought and Pig Iron, Incense of Frankincense, Lava and Malta stone for building, Lentils, Marble, rough and worked, Mosaic Work, Medals, Musk, Macaroni, Nuts of all kinds, Oils of Olives and of Almonds, Orris Root, Ostrich Feathers, Ochre, Orange Buds and Peel, Olives, Pitch, Pickles in jars and bottles, Paintings, Punk, Parmesan Cheese, Pozzolona, Pickles, Pearls, Prints, Pumice Stone, Precious Stones (except Diamonds), Quicksilver, Raisins, Sausages, Sponges, Tar, Turpentine, Vermillion, Vermicelli, Whet Stones.

At £30 per cent.

Books and Papers, Clocks and Watches, Linen, Leather Manufactures, Musical Instruments, Silk Manufactures, Wires of all sorts.

At £20 per cent.

Cotton Manufactures, Glass Manufactures, Refined Sugar, Sugar Candy, Soap, Tobacco, manufactured.

At £15 per cent.

Goods, Wares, or Merchandise, (being Foreign,) not otherwise charged with duty, nor included among the Free Goods.

* This further duty is only charged when its amount, if any, shall exceed the amount of the previous duties, in which case the excess is payable, 3d and 4th Will. IV. cap. 59, sec. 11, but as this is not likely to occur, except with very high priced articles, it may be rendered as merely nominal.

† This further duty will in every case exceed the previous duty, the excess will therefore be charged; the amount payable cannot,

however, be shown by table, as it will vary in every case according to the value of the article.

‡ Rum, although British, if imported from any British possession in which Foreign Rum is not prohibited, into another British possession in America, into which such goods being of Foreign production cannot be legally imported, or into the United Kingdom, is treated as Foreign, unless it had been warehoused and exported from the warehouse.

§ This duty is drawn back if the Salt be shipped for the use of the Fisheries in the lower parts of the Province.

|| See the exception in the "Table of Free Goods."

¶ Upon such of these goods as are liable to the Provincial duty of 2½ per cent. that duty is payable under the Provincial laws, but its amount is deducted from the payment made under the 3d and 4th Will. IV. cap. 59.

TABLE OF FREE GOODS.

By Provincial Acts 53 Geo. III. cap. 11, sec. 5 and 8;—55 Geo. III. cap. 2, sec. 4;—59 Geo. III. cap. 17, sec. 1.

Apparel for private use, Beef salted, Butter,* Barley, Beans, Cattle, Cheese, Fish salted,† Fish Oil,† Flax, Flour, Furs manufactured, Grains of all kinds, Horses, Hogs, Honey,* Hemp, Indian Corn, Live Stock, Oats, Oil, (Fish Oil,†) Pork salted, Pease, Pitch,* Potatoes, Packages containing dutiable goods, Rice, Rye, Rosin, Seeds,* Skins,* Tar,* Turpentine,* Wheat; and Household Goods and necessaries of all kinds, which any person or persons coming into this Province, for the purpose of actually settling therein, shall import or bring with them for their own use, and for the use of their families.

* If Foreign, will pay the Foreign duty.

† If Foreign, prohibited.

By Imperial Act 3 and 4 Will. IV. cap. 59.

Coin, Bullion, Diamonds, Horses, Mules, Asses, Neat Cattle, and all other live stock, Tallow, Raw Hides, Rice, Corn, Grain unground, Biscuit or Bread, Meal or Flour, Fresh Meat, Fresh Fish, Carriages of travellers, Wheat Flour, Beef, Pork, Hams, Bacon, Wood and Lumber, Hay and Straw, Fruit and Vegetables, fresh; Salt, Cotton Wool, Goods, the produce of places within the British Dominions, imported from those places, or from the United Kingdom; Herrings, taken and cured by the inhabitants of the Isle of Man, and imported from thence; Lumber, the produce of, and imported from any British possession on the west coast of Africa; any sort of Craft, Food and Victuals, except Spirits, and any sort of Clothing and Implements and Mate-

rials, fit and necessary for the British Fisheries in America, imported into the place at or from whence such Fishery is carried on; Drugs, Gums or Resins, Dyewood and Hardwood, Cabinet-makers' Wood, Tortoise-shell, Hemp, Flax and Tow.

And if imported direct from the warehouse in the United Kingdom.

Seeds, Wheat Flour, Fruits, Pickles, Woods of all sorts, Oakum, Pitch, Tar, Turpentine, Ochres, Brimstone, Sulphur, Vegetable Oils, Burrstones, Dog Stones, Hops, Cork, Sago, Tapioca, Wax, Sponge, Sausages, Cheese, Cider, Spices, Tallow; and all goods imported from the United Kingdom, after having there paid the duties of consumption, and being exported from thence without drawback.

TABLE OF PROHIBITIONS AND RESTRICTIONS.

Gunpowder, Arms, Amunitions or Utensils of War, prohibited to be imported, except from the United Kingdom, or from some other British possession.

Fish, dried or salted, Oil, Blubber, Fins, or Skins, the produce of creatures living in the sea, prohibited to be imported, except from the United Kingdom, or from some other British possession, or unless taken by British ships fitted out from the United Kingdom, or from some British possession, and brought in from the fishery, and except herrings from the Isle of Man, taken and cured by the inhabitants thereof.

Coffee, Sugar, Molasses, Rum, being of foreign production, prohibited to be imported into any of the British possessions on the continent of South America or in the West Indies, (the Bahama and Bermuda Islands not included,) except to be warehoused for exportation only; and may also be prohibited to be imported into the Bahama and Bermuda Islands, by Her Majesty's Order in Council.

Base or Counterfeit Coin, Books, such as are prohibited to be imported into the United Kingdom—prohibited to be imported.

And if any goods shall be imported or brought into any of the British possessions in America, contrary to any of the prohibitions or restrictions mentioned in such table in respect of such goods, the same shall be forfeited; and if the ship or vessel in which such goods shall be imported be of less burden than seventy tons, such ship or vessel shall also be forfeited.

BANKS, ASSURANCE COMPANIES, &c.

BANK OF MONTREAL.

Honorable PETER MCGILL, President,
Honorable JOSEPH MASSON, Vice-President.

Directors.

T. B. Anderson,	John McPherson,
C. Brooke,	J. Jamieson,
J. Redpath,	J. G. McKenzie,
John Torrance,	John Molson,
William Lunn,	J. Logan.
Joseph Shuter,	

Officers.

Benjamin Holmes, Cashier,	C. J. Brown,	} Clerks.
H. Legg, Accountant,	W. Gunn,	
J. Walton, Assistant Accountant,	G. J. Campbell,	
W. Hallowell, First Teller,	Henry Griffin, Notary Public,	
W. Wilson, Second Teller,	Frederick Griffin, Solicitor,	
J. Finlay, Discount Clerk,	G. Daly, Messenger,	
	H. Ward, Porter.	

Days of Discount—Tuesdays and Fridays.
Office—Great St. James Street.

MONTREAL BANK—QUEBEC BRANCH.

Honorable JOHN STEWART, President.

Directors.

Hon. Matthew Bell,	J. Anderson,
G. B. Symes,	William Walker,
William Price,	John Racey,
David Burnet,	J. McKenzie,
John Strang,	William Chapman.

Officers.

Alexander Simpson, Cashier,	Hon. F. Ward Primrose, Soli-
James Bolton, Accountant,	citor,
R. Maxwell, First Teller,	L. T. Macpherson, Notary Pub-
J. Meiklejohn, Second Teller,	lic,
James Hamilton, Discount and	William Martin, Messenger.
Assistant Clerk,	

Days of Discount—Tuesdays and Fridays.
Office—St. Peter Street.

QUEBEC BANK.

JOHN FRASER, President.
 JAMES GIBB, Vice-President.

Directors.

Charles Smith,
 Jeremiah Leaycraft,
 James Hunt,
 Thomas A. Stayner,
 Benjamin Tremain,
 A. A. Parent,

William Petry,
 William M'Caillum,
 J. W. Leaycraft,
 Peter Langlois,
 John Fisher.

Officers.

Noah Freer, Cashier,
 Samuel Newton, Book-keeper,
 James T. Wilson, First Teller,
 F. X. Garneau, Second Teller,

R. R. Barret, Discount Clerk,
 A. Campbell, Notary Public,
 David Germain, Messenger,
 Flavien Lefèvre, Porter,

Days of Discount—Mondays and Thursdays.

Office—St. Peter Street, Fire Office Buildings.

CITY BANK AT MONTREAL.

JOHN FROTHINGHAM, President.
 D. P. Ross, Vice-President.

Directors.

J. Leaycraft,
 William Lyman,
 Alexander Millar,
 Joseph Vallée,
 Stanley Bagg,

James Henderson,
 F. M'ulloch,
 J. A. Perkins,
 S. S. Ward.

Officers.

Charles H. Castle, Cashier,
 Henry M'ulloch, Book-keeper,
 J. Crawford, Paying Teller,
 W. Robertson, Receiving Teller,
 F. Harris, Discount Clerk,

John Birss, Assistant Clerk,
 J. B. Routier, Messenger,
 Thomas Neagle, Porter.
 J. J. Gibb, Notary Public.

Days of Discount—Mondays and Thursdays.

Office—St. Paul Street.

BRANCH AT QUEBEC.

C. Gethings, Cashier.

BANK OF BRITISH NORTH AMERICA.

Head Office, St. Helen's Place, London,

Has Branches at Quebec and Montreal, Lower Canada; Toronto and Kingston, Upper Canada; Halifax, St. John's, Frederickton, Miramichi and Pictou, Lower Provinces; and St. John's, Newfoundland.

SAMUEL LUNELL, Inspector of Branches.

QUEBEC BRANCH.

Directors.

John Malcolm Fraser,
Hon. George Pemberton,
William Phillips,

James Dean,
Pierre Pelletier,

Officers.

Thomas Paton, Manager,
William Jaffray, Accountant,
Peter LeSueur, First Teller,
J. F. Bradshaw, Second Teller,

James Christie, } Clerks.
G. W. Bailey, }
William DeLéry, Notary Public,
W. Robinson, Messenger,
John Kelly, Porter.

Days of Discount—Wednesdays and Saturdays.
Office—Corner of St. Paul and St. Peter Streets.

MONTREAL BRANCH.

Directors.

James Ferrier,
J. T. Brondgeest,

Thomas Kay,
William Dow.

Officers.

_____ Manager,
W. J. Evans, Accountant,
J. Jaffray, First Teller,

Samuel Tubby, Discount Clerk,
J. F. Ready, Assistant Clerk,
Edward M'Donald, Messenger.

Days of Discount—Wednesdays and Saturdays.
Office—Great St. James Street.

Pierre
Joseph
J. Dor

B. H. Le
L. F. Gla
G. Peltie
L. Brault

C. D. D

Office—M
Hours of a

BANQUE DU PEUPLE, MONTREAL.

L. M. VIGER, President.

JACOB DEWITT, Vice-President.

Directors.

**Pierre Beaubien,
Joseph Vallée,
J. Donegani,**

**E. R. Fabre,
J. F. Allard,
Peter Dunn.**

Officers.

**B. H. Lemoine, Cashier,
L. F. Glackmeyer, Book-keeper,
G. Peltier, Receiving Teller,
L. Brault, Paying Teller,**

**J. Morley, Discount Clerk,
J. M'Naughton, Messenger,
E. M'Cherney, Porter.**

Days of Discount—Tuesdays and Fridays.

Office—St. Francois Xavier Street.

MONTREAL UNION BANK.

HENRY GRAY, President.

M. DUDLEY BEAN, Cashier.

C. D. Day, Legal Adviser, | J. J. Gibb, Notary.

Days of Discount—Wednesdays and Saturdays.

Office—Place D'Armes.

MONTREAL SAVINGS BANK.

S. GERRARD, President.

J. FROTHINGHAM, Vice-President.

James Finlay, Secretary and Treasurer.

Office—Montreal Bank, Great St. James Street. |

Hours of attendance—Every Monday, from eleven to one o'clock.

 QUEBEC SAVINGS BANK.

NOAH FREER, President.

LOUIS MASSUE, R. SHAW and P. PELLETIER, Vice-Presidents.

Trustees.

Anthony Anderson,
William Henderson,
Archibald Campbell,
Robert Symes,
Jeremiah Leaycraft,
Hammond Gowen,
John Munn,
James Gibb,
François Buteau,

Hon. William Sheppard,
Peter Sheppard,
Peter Patterson,
William Phillips,
Henry Le Mesurier,
Hon. George Pemberton,
John S. Campbell,
Colin Campbell,
Hypolite Dubord.

Samuel Wright, Secretary.

W. G. Henderson, Book-keeper.

Office—Quebec Fire Office Buildings, St. Peter Street.

Hours of attendance—every Tuesday, from eleven to one o'clock.

CANADA MARINE ASSURANCE COMPANY.

Incorporated by the 2d Victoria, cap. 6.

JAMES BELL FORSYTH, President.

Directors.

William Price,
James Déan,

Jeremiah Leaycraft,
David Burnet.

William Stevenson, Secretary.

Office at Quebec—Bell's New Buildings, Lower Town.

CANADA INLAND ASSURANCE COMPANY.

Trustees.

Hon. George Moffatt,

Henry Jones.

John M'Pherson, Secretary and Agent, at Montreal.

SAINT LAWRENCE INWARD MARINE ASSURANCE COMPANY.

Chilion Ford, Agent at Montreal.

Office—Near the City Bank, St. Paul Street.

QUEBEC FIRE ASSURANCE COMPANY.

JEREMIAH LEAYCRAFT, President.
 NOAH FREER and VITAL TETU, Vice-Presidents.
 HAMMOND GOWAN, Treasurer.

Directors,

In the rotation in which they retire from office.

May, 1840.
 Hon. Matthew Bell,
 Victor Hamel,
 Vital Têtu,
 Pierre Pelletier,
 Jeremiah Leaycraft.

May, 1841.
 Daniel M'Callum,
 Noah Freer,

Pierre Boisseau,
 Antoine A. Parent,
 William Phillips.

May, 1842.
 James Hunt,
 Hon. Louis Panet,
 J. Z. Nault,
 Hammond Gowan,
 D. R. Stuart.

Officers.

D. M'Callum, Actuary,
 Samuel Wright, Secretary,
 Pierre Faucher, Clerk,

Henry Black, Councillor,
 Arch. Campbell, Notary Public,
 Thomas Garde, Messenger.

Office—Second floor of the Quebec Fire Office Buildings.

AGENT AT MONTREAL—J. H. Maitland.

MONTREAL FIRE INSURANCE COMPANY.

Provisional Committee,

Elected on the 17th October, 1839, for making all the necessary arrangements for carrying the Company into effect.

William Lunn,
 James Ferrier,
 John Redpath,
 Thomas Kay,
 John Mathewson,
 William Cormack,
 Duncan Fisher,
 James Smith,
 Moses Hayes,
 Austin Cuvillier,
 John Molson,

John Torrance,
 Hon. Joseph Masson,
 John E. Mills,
 Robert Armour,
 William Dow,
 Isaac Valentine,
 John Try,
 J. G. M'Kenzie,
 Stanley Bagg,
 Charles Brooke,
 Joseph Shuter.

MUTUAL FIRE ASSURANCE COMPANY
Of the County of Montreal.

P. BEAUBIEN, President.

Directors.

Olivier Berthelet,	P. Beaubien,
Louis Comte,	John Donegani,
Joseph Bourret,	James M ^c Gill Desrivieres,
Francis Trudeau,	James Ferrier.
Jacob DeWitt,	

James Knapp, Secretary and Treasurer.

Office—St. Sacrement Street, Montreal.

MUTUAL FIRE ASSURANCE COMPANY

For the Counties of St. Maurice, Champlain, Nicolet and Yamaska.

P. B. DUMOULIN, President.

Directors.

Réné J. Kimber, Three Rivers,	Joseph Dionne, St. Pierre les
Jean Defosses, do.	Bequêts,
Antoine Polette, do.	Elzéar Méthot, Ste. Anne de la
Jean E. Dumoulin, do.	Parade,
Thomas Burn, do.	Charles Malhiot, Point du Lac.

Joseph Frigon, Secretary.

Office—Des Champ Street, Three Rivers.

EAGLE LIFE ASSURANCE ASSOCIATION OF LONDON.

AGENTS—At Quebec, - -	Henderson & Co.
At Montreal, - -	James Knapp.
For the Canadas, -	William Henderson

PHENIX FIRE INSURANCE COMPANY OF LONDON.

AGENTS—At Quebec, -	Gillespie, Jamieson & Co.
At Montreal, -	Hon. G. Moffatt and J. Jamieson.

ALLIANCE BRITISH AND FOREIGN LIFE AND FIRE ASSURANCE
COMPANY OF LONDON.

AGENTS—*At Quebec,* - - Forsyth, Walker & Co.
At Montreal, - - Charles Tait.
At Three Rivers, - H. F. Hughes.

BRITANNIA LIFE ASSURANCE COMPANY OF LONDON.

AGENTS—*At Quebec,* - - Richard Peniston.
At Montreal, - - J. H. Maitland.

WEST OF SCOTLAND FIRE INSURANCE COMPANY.

AGENTS—*At Quebec,* - - Rodger, Dean & Co.
At Montreal, - - Playfair, M'Lean & Co.

ETNA FIRE INSURANCE COMPANY OF HARTFORD, CONNECTICUT.

AGENTS—*At Quebec,* - - D. R. Stuart.
At Montreal, - - Joseph Jones.

PROTECTION INSURANCE COMPANY OF HARTFORD.

AGENTS—*At Montreal,* - - Inland Navigation Risks.
Meredith Ogden, Fire Insurance.

LIFE INSURANCE AND TRUST COMPANY OF NEW YORK.

AGENTS—*At Montreal,* - - William Peddie & Co.

HUDSON FIRE INSURANCE COMPANY OF NEW YORK.

AGENT—*At Montreal,* - - H. L. Routh.

INLAND STEAM TRANSPORTATION AND INSURANCE COMPANY.

Provisional Board of Management.

Joseph Shuter, Chairman,	William Bell, Perth,
Thomas B. Anderson,	William Matthie, Brockville,
James Scott,	John M'Ewen, Gananoque,
Theodore Hart,	Thomas Greer, Kingston,
J. Benjamin,	Charles Bockus, Picton,
Charles Mittleberger,	Benjamin F. Davy, Belleville,
William Stewart, Bytown,	Chester Culver, Niagara.

C. Mittleberger, Honorary Secretary.

MONTREAL GAS LIGHT COMPANY.

ADAM FERRIE, Chairman.

Directors.

William Ritchie,
 Albert Furniss,
 W. S. Phillips,
 William Cunningham,

Moses Hayes,
 John Molson,
 C. J. Danlop.

CHAMPLAIN AND ST. LAWRENCE RAIL ROAD COMPANY.

J. E. MILLS, Chairman.

JOHN MOLSON, Deputy Chairman.

Directors.

Henry Stephens,
 James Keith,
 James Logan,
 Joseph Shuter,

Thomas Cringan,
 J. C. Pierce,
 William S. Phillips.

C. H. Castle, Treasurer.

WELLAND CANAL COMPANY.

JOHN S. MACAULEY, President.

Officers.

Appointed by the Governor.

Hon. John Wilson,
 Joseph Hamilton,

Appointed by the Shareholders.

William H. Merritt,
 Ogden Creighton.

William B. Robinson, Superintendent.

George Prescott, Secretary.

HUDSON'S BAY COMPANY.

Incorporated 1670.

Office in London, No. 4, Fenchurch Street.

JOHN HENRY PELLEY, Governor.

BENJ. HARRISON, Deputy Governor.

Committee.

Andrew Colville,
 Edward Ellice, M. P.
 Nicholas Garry,
 John Halkett,

Henry H. Berens,
 Richard Drew,
 Aaron Chapman, M. P.

William Smith, Secretary.

BRITISH AMERICAN LAND COMPANY.

Incorporated 1834.

Office in London, No. 4, Barge Yard, Bucklesbury.

G. R. ROBINSON, Governor.
NATHANIEL GOULD, Deputy Governor.

Directors.

John P. Boileau,
 W. P. Crawford,
 Russell Ellice,
 Alexander Gillespie, Jun.
 John Kirkland,

Edward W. Mills,
 William Pemberton,
 Patrick M. Stewart,
 John Shuter,
 Lewis Stride.

Henry P. Bruyeres, Secretary.

Commissioners in Lower Canada.

J. Fraser and Arthur C. Webster.

Agents.

G. Keith, Quebec.
 James Court, Montreal.
 David Wood, Shefford.

Smith Leith, Port St. Francis.
 S. Yarwood, Bury.

CANADA COMPANY.

Incorporated 1826.

Office in London, No. 13, St. Helen's Place.

CHARLES BOSANQUET, Governor.
CHARLES FRANKS, Deputy Governor.

Directors.

Robert Biddulph,
 Robert Downie,
 John Easthope, M. P.
 M. J. Hibbert,
 John Hullet,

James Mackillop,
 F. H. Mitchell,
 Martin T. Smith,
 Thomas Stokes.

John Perry, Secretary.
 M. Charles O. Newman, Cashier.

Commissioners in Upper Canada.

Honorable William Allen and Thomas Mercer Jones.

Agents.

Hart Logan & Co. Montreal;
 C. Atkinson, 16, Beaver Street, New York.

NORTH AMERICAN COLONIAL ASSOCIATION.

Office in London, No. 11, Leadenhall Street.

NATHANIEL GOULD, Chairman.

Committee.

Robert Brown,	|	G. R. Robinson,
C. H. Chapman,	|	C. Stainbank,
Alexander Gillespie, Jun.	|	W. H. Tilstone.
Henry Logan,	|	

Robert Carter, Honorary Secretary.

Henry Bliss, Colonial Agent.

QUEBEC COMMITTEE OF TRADE.

Hon. GEORGE PEMBERTON, Chairman.

James Dean,	|	Jeremiah Leaycraft,
James Bell Forsyth,	|	David Burnet,
Thomas Froste,	|	Allan Gilmour,
R. P. Ross,	|	Henry Le Mesurier,
William Price,	|	William Walker,
Colin M'Callum,	|	James Burns.

Henry Bliss, Commercial Agent in London.

QUEBEC EXCHANGE.

JEREMIAH LEAYCRAFT, Chairman.

Committee.

Hon. George Pemberton,	|	James Dean,
James Bell Forsyth,	|	R. P. Ross.

Richard Peniston, Treasurer.

William Stevenson, Secretary.

George Blair Cullin, Superintendent.

MONTREAL EXCHANGE.

JOHN CARTER, Chairman and Treasurer.

Committee.

John Spiers,	|	John Glennon,
Charles Mettleberger,	|	Edward Maitland.

F. A. Wilson, Superintendent.

ION.

ECCLESIASTICAL REGISTER.

CLERGY OF THE CHURCH OF ENGLAND
IN THE PROVINCE OF LOWER CANADA.

LORD BISHOP OF QUEBEC.

The See is at present vacant.

LORD BISHOP OF MONTREAL.

The Right Reverend GEORGE J. MOUNTAIN, D. D. Administering the Diocese.

Archdeacon of Quebec—The same.

Examining and Domestic Chaplain to the Lord Bishop of Montreal, Reverend George Mackie, A. B.

DISTRICT OF QUEBEC.

PARISH OF QUEBEC. {
Right Reverend George J. Mountain, D. D. Rector.
Reverend George Cowell, M. A. Chaplain to the Forces.
Reverend E. W. Sewell, Minister of the Chapel of the Holy Trinity, and Assistant Minister in the Parish.
Reverend J. Brown, Evening Lecturer at the Cathedral, with the charge of St. Paul's or the Mariners' Chapel attached.
Reverend George Mackie, A. B., Curate of the Parish of Quebec.
Reverend William Chatterton, Minister of St. Peter's Chapel.
Reverend J. Torrance, Assistant Minister of St. Pauls.
Reverend R. R. Burrage, Secretary to the Clergy Reserve Corporation and Royal Institution, &c.

Settlements adjacent to Quebec, Reverend Henry D. Sewell, M. A. (Chaplain to the Lord Bishop.)

Aubigny and New Liverpool, Reverend F. J. Lundy, S. C. L.

Leeds, Reverend J. L. Alexander.

Frampton, Reverend Robert Knight.

Ireland, Reverend R. Anderson, A. B.

Travelling Missionary, (vacant.)

DISTRICT OF MONTREAL.

MONTREAL.

Reverend J. Bethune, Rector, and Acting Chaplain to the Forces.
 Reverend James Ramsay, A. B. Minister at St. Mary's, Cross.
 Reverend D. Robertson, Assistant Minister and Preacher at Lachine.
 Reverend Mark Willoughby, Visiting Missionary.
 William Henry, Reverend W. Anderson, Rector.
 Rivière du Loup, Reverend N. Guerout.
 Abbotsford, &c. Reverend T. Johnson.
 Chambly, Reverend J. Braithwaite, A. B. Rector.
 St. Johns, Reverend W. D. Baldwyn, A. M. Rector.
 Laprairie, Reverend W. Arnold, Assistant Minister of St. Johns.
 Caldwell and Christie Manors, Reverend M. Townsend, Rector.
 St. Armand West, (Missisquoi Bay,) Reverend R. Whitwell.
 Ormstown and Chateauguay, Reverend W. Brethour, A. B.
 St. Armand East, Reverend J. Reid.
 Dunham, Reverend C. C. Cotton, A. B. Rector.
 Stanbridge, Reverend R. P. Balfour.
 Shefford, West and East, &c. Reverend A. Balfour.
 Froste Village, Reverend A. Hainsel.
 Rawdon, Kilkenny, &c. Reverend R. H. Bourne.
 St. Andrews, &c. Reverend William Abbott, Rector.
 Gore, Reverend J. M'Master.
 Grenville, &c. Reverend Joseph Abbott, A. M.
 Hull, &c. Reverend S. S. Strong.
 Coteau-du-Lac, Reverend J. Leeds.
 Travelling Missionaries, Reverends W. Dawes and P. J. Maning.

DISTRICT OF THREE RIVERS.

Three Rivers, Reverend S. S. Wood, A. M. Rector, (absent.)
 Reverend R. Athill, A. B. Assistant Minister.
 Drummondville, &c. Reverend G. M. Ross, Rector.
 Nicolet, Reverend R. Burges, A. B.

DISTRICT OF ST. FRANCIS.

Lennoxville and Sherbrooke, Reverend L. Doolittle.
 Eaton, North and South, Reverend J. Taylor.
 Charleston, Hatley, &c. Reverend C. Jackson, Rector.
 Shipton, Melbourne, &c. Reverend C. B. Fleming.
 Victoria, Reverend C. P. Reid.
 Kingsey and Dunham, Reverend R. Lonsdell.

DISTRICT OF GASPE'.

Gaspé Bay, &c. Reverend E. Cusack, A. B.
 Bay of Chaleurs, Reverend J. Johnston.
 Percé, Reverend R. Short.

CLERGY OF THE CHURCH OF SCOTLAND

IN THE PROVINCE OF LOWER CANADA.

- Montreal, Reverend Henry Esson, St. Gabriel's Church.
 — Rev. Alexander Mathieson, D. D. St. Andrew's Church
 — Rev. Edward Black, D. D. St. Paul's Church.
 Quebec, Reverend John Clugston, St. John's Church.
 — Reverend John Cook, D. D. St. Andrew's Church.
 Dundee, Reverend Duncan Moodie.
 Chatham and Grenville, Reverend William Mair.
 Beauharnois and Chateauguay, Reverend Walter Roach.
 Huntingdon, Reverend William M. Walker.
 Lachine, Reverend John Taylor.
 Ormstown, Reverend James Anderson.
 Georgetown, Reverend James C. Muir.
 Beechridge and Williamstown, Reverend Thomas M'Pherson.
 Laprairie, Reverend David Black.

CLERGY OF THE CHURCH OF ROME

IN THE PROVINCE OF LOWER-CANADA.

BISHOPS.

- Monseigneur JOSEPH SIGNAY, Bishop of Quebec:
 Monseigneur PIERRE FLAVIEN TURGEON, Coadjutor of Quebec.

VICARS GENERAL.

- | | |
|---|----------------------|
| Rev. Jérôme Demers | Rev. F. N. Blanchet, |
| Thomas Maguire, | Al. Mailloux, |
| Thomas Cooke, | |
| Chs. Felix Cazeau, Secretary of the Diocese. | |
| Frs. Hilaire Belle-Isle, Assistant Secretary, | |
| Narcise Beaubien, Under Secretary. | |

SEMINARIES, CURATES, AND MISSIONARIES.

DISTRICT OF QUEBEC.

SEMINARY OF QUEBEC.

- Rev. Jérôme Demers, Superior, and Professor of Spiritual and Moral Philosophy,
 Antoine Parant, Proxy,
 Louis Gingras, Assistant Proxy,

- Rev. Léon Gingras, Director of the Large Seminary and Professor of Divinity.**
John Holmes, Director of the Little Seminary and Inspector of Learning.
Joseph Aubry, Professor of Divinity.
Jean François Baillairgé, Professor of French and Latin.
Louis Jacques Casault, Professor of Physic and Chemistry.
Joseph Tardif, Professor of Rhetoric.
Jos. Bonefant, Assistant Director of the Little Seminary.
Jean Langevin, Professor of Mathematics.
Bernard O'Reilly, Professor of Belles-Lettres.
Jean Bte. Bolduc,
Charles Tardif,
Alex. E. Taschereau,
Chs. Ed. Bélanger,
Louis Theodore Bernard,
Cyprien Tanguay,
Edward Horan,
Jos. Oct. Fortier, Professor of the English Language.
E. W. Woodley, Professor of Drawing,
V. Mazzocchi, Professor of Music.

Classical Masters.

COLLEGE OF STE. ANNE.

- Rev. Alexis Mailloux, Superior.**
François Pilote, Director and Professor of Divinity.
Th. Benj. Pelletier, Inspector of Learning and Professor of Drawing.
Ls. Honoré Grénié, Professor of Rhetoric.
Edouard Richard, Professor of Belles-Lettres.
Edouard Dufour,
Cel. Zeph. Rousseau,
Salluste Roy,
Felix Desruisseaux,
Robert Dupont, English Master.

Classical Masters.

CITY OF QUEBEC.

- Rev. Charles Frs. Baillargeon, Curate of Quebec.**
Patrick McMahon,
Nicolas Tol. Hébert,
Ed. Gab. Plante,
Antoine Campeau,
Augustin Beaudry,

Vicars.

PARISH OF ST. ROCH.

- Rev. Zéphirim Charest, Curate.**
Siméon Belleau,
Pre. Henri Harkin,
Michel Racine,
Michel Forgeue

Vicars.

Rev. TH
 Fr
 Ls
 Pa
 Ch
 Rev. PH
 Je
 An
 Jos
 Jos
 Je
 Rev. Lo
 Fra
 Féli
 Clov
 Jos.
 Jose
 P
 Alex
 Hug
 Va
 Jos.
 Pierr
 Laur
 Ls.
 Hu
 Pierr
 Be
 Char
 de
 Franç
 Benja
 J. B.
 Frs. I
 Geo.
 Pierre
 Bern.
 Prisqu
 Huber
 Martin
 Zéphin
 Godfro

Rev. Laur. Thos. Bedard, Chaplain to the General Hospital.
 Thomas Maguire, Chaplain to the Ursuline Convent.
 Frs. Germ. Loranger, Chaplain to the Hôtel-Dieu.
 Ls. Jos. Desjardins, late Chaplain to do.
 Patrick McMahon, Chaplain to the Irish Inhabitants.
 Chs. Félix Cazeau, Chaplain to the Congregation.

ISLAND OF ORLEANS.

Rev. Phill. Aug. Parent, St. Pierre.
 Jean Naud, St. Laurent.
 Ant. Gosselin, senr. St. Jean Baptiste.
 Joseph Asselin, St. François de Sales.
 Joseph Gagnon, la Ste. Famille,
 Jean Bte. Chartré, Vicar.

NORTH COAST.

Rev. Louis Léon Belle-Isle, St. Charles des Grondines.
 François Morin, St. Joseph de Deschambault.
 Félix Gatien, Ste. Famille du Cap Santé.
 Clovis Gagnon, Vicar.
 Jos. Gaboury, St. Jean Baptiste des Ecureuils.
 Joseph Claude Poulin de Couval, St. Frs. de Neuville de la
 Pointe aux Trembles.
 Alexis Lefrançois, St. Augustin.
 Hugues Paisley, Ste. Catherine de Fossambault, St. Gabriel de
 Valcartier, &c.
 Jos. Laber, l'Annonciation de l'Ancienne Lorette.
 Pierre Huot, Ste. Foye.
 Laurent Thomas Bédard, Notre Dame des Anges.
 Ls. Théophile Fortier, St. Ambroise, and Missionary to the
 Hurons of New Lorette.
 Pierre Roy, St. Charles de Charlésbourg, St. Dunstan of La'e
 Beauport, and St. Edmond of Stoneham.
 Charles Chiniquay, la Nativité de Beauport, and Ste. Brigitte
 de Laval.
 François Boucher, l'Ange Gardien, King's Posts Mingan, &c.
 Benjamin Desrochers, Visitation du Château Richer.
 J. B. Ant. Ferland, Ste. Anne and St. Féréol.
 Frs. Ign. Ranvoyé, late Curate.
 Geo. Hil. Besserer, St. Joachim.
 Pierre Clément, St. François Xavier de la Petit Rivière.
 Bern. Ben. Decoigne, St. Pierre and St. Paul of Baie St. Paul.
 Prisque Gariépy, St. Urbain de Beaupré.
 Hubert Tétreau, l'Assomption des Eboulemens.
 Martin Léon Noel, St. Louis de l'Isle aux Coudres.
 Zéphirin Lévêque, St. Etienne de la Malbaie.
 Godfroi Tremblay, Ste. Agnes de la Malbaie.

SOUTH COAST.

- Rev. Ch. Isaac Debrun, St. Jean Leschaillons.**
Edouard Faucher, St. Louis de Lotbinière.
Jean Bte. Potvin, Ste. Croix and St. Flavien.
Louis Proulx, St. Antoine de Tilly.
Etienne Baillargeon, St. Nicolas,
James Nelligan, St. Sylvestre, St. Giles de Beauvillage, &c.
Charles E. Poiré, St. Joseph de la Pointe Lévi.
Joseph Auclair, Vicar,
P. Beaumont, St. Jean Chrysostôme,
Jos. Lacasse, St. Henry,
Fréd. Caron, Vicar,
Jean Bte. Bernier, St. Anselme,
Joseph Couture, St. Isidore,
G. Derome, Ste. Marie, St. Elzéar and St. Bernard.
- } de Lauzon.
- Antoine Langlois, Vicar,**
Louis Poulin, St. Joseph,
Edouard Montminy, St. François d'Assise, and St. George d'Aubert Gallion,
John Grady, St. Edouard de Frampton, Buckland, &c.
Jacq. Benj. Grénier, Ste. Clair and Ste. Marguerite de Joillet.
Michel Dufresne, St. Gervais and St. Lazare.
Didier Paradis, Vicar.
Pierre Villeneuve, St. Charles, Rivière Boyer.
J. Bte. Perras, late Curate.
Louis Raby, St. Etienne de Beaumont.
Narcisse Ch. Fortier, St. Michel de Ladurantaie.
Urban Orfroi, St. Vallier.
Jos. Cecil, St. François de Sales, and l'Assomption de Bellechasse or Berthier.
Louis Parent, St. Pierre, Rivière du Sud.
Jean Louis Beaubien, St. Thomas.
Zephirin Sirois, St. Antoine de l'Isle au Grues, &c.
Etienne Edouard Parent, Cap St. Ignace.
F. X. Delâge, N. D. de l'Islet.
François Boissonnault, St. Jean Bte. de Port-Joli.
David Henri Têtu, St. Roch des Aulnets.
Michel Lemieux, Vicar.
Alexis Mailloux, Ste. Anne de la Pocatière.
Charles Begin, N. D. de la Rivière Ouelle and St. Denis de la Bouteillerie.
Ls. Alexis Bourret, Vicar.
Jac. Varin, St. Louis de Kamouraska.
Thomas Roy, Vicar.
Luc Aubry, St. Paschal de Kamouraska.
L. A. Montminy, St. André de l'Islet du Portage.
J. O. Leclerc, St. Patrice de la Rivière du Loup.
Edouard Quartier, St. George de Cacouna.
- } Nouvelle Beauce

- Rev. Jos. Isidore Doucet, la Décollation de St. Jean Baptiste de l'Isle Verte and Chicoutimi.
 Paschal Pouliot, N. D. des Neiges des Trois Pistoles.
 G. Siméon Marceau, St. Simon and St. Fabien.
 T. F. Destroismaisons, St. Germain, de Rimbusky, Ste. Cécile du Bic, Ste. Luce et Ste. Flavie de Lepage, St. Jérôme de Matane, Ste. Anne des Monts and St. Norbert du Cap-Chat.
 Gabriel Nadeau, Vicar.

DISTRICT OF THREE RIVERS.

SEMINARY OF NICOLET.

- Rev. Jean Raimbault, Superior.
 J. Onésime Leprohon, Director.
 L. M. Brassard, Proxy,
 Narcise Olscamp, Steward.
 C. Harpet, Professor of Divinity, and the English Language.
 François Desauliers, Professor of Philosophy.
 C. O. Caron, Professor of Rhetoric.
 Thomas Caron, Professor of Belles Lettres.
 Louis F. Lafèche,
 Leandre Tourigny,
 David Martineau,
 Jean Noel Guertin,
 Aug. Milet,
 Narcisse Doucet,
 Joseph Hercule Dorion, Teacher of English and of Drawing.
 — Hunt, Professor of Music,

} Classical Masters.

TOWN OF THREE RIVERS.

- T. Cook, Curate, and officiating at Cap de la Magdeleine.
 George L. Lemoine, Vicar.
 Pierre René Joyer.
 Barthélemi Fortin, Chaplain to the Urselines.

NORTH COAST.

- L. Marcoux, St. Joseph de Maskinongé, and St. Marcel du Lac Maskinongé.
 Moise Fortier, Vicar.
 Jacq. Lebourdais, St. Antoine de la Rivière du Loup and Ste. Ursule.
 Louis Edouard Bois, Vicar.
 Michel Brien, St. Léon le Grand.
 J. S. Nicolas Dumoulin, Ste. Anne d'Yamaché, and War-montachingan in St. Maurice.
 Antoine Label, Vicar.
 Louis Onésime Desilets, St. Barnabé.
 L. A. Proulx, la Visitation de la Pointe du Lac.

Rev. Pierre Duguay, la Visitation de Champlain.
 Frs. Xavier Leduc, St. François Xavier de Batiscan.
 F. X. Côté, Ste. Geneviève de Batiscan.
 Héli. Sirois, St. Stanislas de la Rivère des Envies.
 Marc Chauvin, Ste. Anne de la Pérade and St. Casimir des
 Rapides.
 Jos. Marie Morin, late Curate.

SOUTH COAST.

John B. M'Mahon, Sherbrooke, Shipton, St. Hubert de
 Tingwick, &c.
 Hubert Robson, St. Frédéric de Drummondville, St. Felix de
 Kingsey, Wickham, &c.
 Joachim Boucher, St. David de Deguire, and St. Guillaume
 d'Upton.
 Alexis Leclerc, St. Michel d'Yamaska.
 Pierre Béland, St. François Xavier du Lac St. Pierre, and
 Missionary to the Abenakis.
 Joseph Honoré Routier, Vicar.
 Michel Carrier, St. Antoine de la Baie du Febvre and St. Zé-
 phirin de Courval.
 Jean Rimbault, St. Jean Baptiste de Nicolet.
 Jean Baptist Pelletier, Vicar.
 Jean Harper, St. Grégoire le Grand.
 Charles Dion, la Nativité de Békancour.
 Olivier Larue, St. Edouard de Gentilly, Blandford, &c.
 Denis Marcoux, Vicar.
 Jos. David Déziel, St. Pierre Lesbecquets.

DISTRICT OF GASPE.

Rev. Stanislas Malo, Ste. Anne de Ristigouche, St. Joseph de Carle-
 ton and l'Ange Gardien de New-Richmond, &c.
 Paul Pouliot, St. Bonaventur, &c.
 Jn. Ls. Alain, N. D., de Paspébiac, &c.
 William Dunn, St. Michel de Percé, Douglas Town, &c.

DISTRICT OF THE NORTH WEST.

MORS. JOSEPH N. PROVENCHER, Bishop of Juliopolis in Galatie,
 Suffragan, Auxiliary and Vicar General for the District of
 the North-West.

Rev. George A. Belcourt,
 Jean Bte. Thibault,
 J. Arsène Mayrand, } Missionaries.

MISSION OF COLOMBIE.

Rev. F. Norbert Blanchet, } Missionaries.
 Modeste Demers, }

DIOCESE OF MONTREAL.

Mons. JEAN JAC. LARTIQUE, Bishop of Montreal.
 IGNACE BOURGET, Coadjutor of Montreal.

VICARS GENERAL.

Rev. Jacques Roque, | Rev. Joseph Quiblier.
 Pierre Viau, | Antoine Manseau.
 François Demers, |

A. F. Truteau, Secretary to the Diocese.
 Jos. O. Paré, Under Secretary.
 Etienne Lavoie, } Chaplains to the Cathedral.
 Jos. O. Paré, }

SEMINARY OF MONTREAL.

Rev. Joseph Quiblier, Superior.
 Jacques Roque.
 Nicolas Dufresne, } Missionaries to the Lake of the Two
 Flavien Durocher, } Mountains.
 J. L. Melchoir Sauvage.
 Jean Bte. Roupe,
 Jean Richards.
 Claude Fay, Curate.
 Joseph Comte, Proxy.
 Pierre Louis Billaudelle.
 Jean Bte. St. Pierre.
 Patrick Phelan.
 Romain Larré
 J. C. Léonard.
 Jacques Arraud.
 Peter O'Connell, } Vicars.
 Felix Larkin, }
 Jos. Sterkendries, }

COLLEGE OF MONTREAL.

Jos. Alex. Bayle, Director.
 John Larkin, Professor of Philosophy.
 Phil. Séry, Professor of Rhetoric.
 Casimir Chalbois, Professor of Belles Lettres.
 — Villeneuve, Steward.
 Benjamin Leclerc, }
 Eustache Picard, } Classical Masters.
 Flavien Chaulet }

COLLEGE OF ST. HYACINTHE.

Rev. John Charles Prince, Director.
 Joseph Sabin Raimond, Professor of History.
 Isaac Desaulniers, Professor of Philosophy.
 Joseph Larocque, Professor of Rhetoric and Drawing.
 Iside Gravelle, Professor of Belles Lettres.
 Godfroy Marchesseau, Steward.
 J. T. Prince,
 Joseph Hallaire,
 Ls. Guyon,
 Jos. Esdras Lamothe, } Classical Masters.
 Prosper Levêque,
 François Tétreau,
 John McGillivray, }

ST. PIERRE'S COLLEGE, AT CHAMBLY.

Pierre M. Mignault, Superior.
 J. B. A. Branillet, Director.
 Damas Dandurand, Professor of Belles Lettres.
 Narcisse Pigeon,
 Christophe Capistrand, } Classical Masters.
 Thomas Colgan, }

ISLAND OF MONTREAL.

Jean Bte. St. Germain, St. Laurent.
 Louis Marie Lefebvre, Ste. Geneviève.
 Antoine Duranseau, Lachine.
 Pierre Damase Ricard, Pointe Claire and Ste. Anne.
 Edouard Labelle, Pointe aux Trembles.
 Janvier Leclere, Longue Pointe.
 Vincent Plinguet, Sault-au-Récollet.
 Flément Aubry, Rivière des Prairies.
 F. X. Bellarrin Ricard, Isle Perrot.

ISLE JESUS.

François Mercier, St. Vincent.
 Paschal Brunet, Ste. Rose.
 Thomas Caron, St. Martin.

NORTH COAST.

Jean Frs. Gagnon, St. Geneviève de Berthier.
 Frs. Marcoux, St. Barthélemi,
 Antoine Fizette, St. Cuthbert.
 T. Léandre Brassard, St. Elizabeth and St. Thomas.
 Joseph Beauregar d Vicar.
 Ls. Léon Vinet, St. Antoine de la Valtrie.

Rev. — Brais, Lanoraie.
 Pierre Viau, St. Sulpice.
 Toussaint Lagarde, la Conversation de St. Paul.
 — Robert, Ste. Melanie.
 Denis McReavy, St. Ambroise de Kildare.
 Louis F. Parent, l'Assomption de Repentigny.
 F. Labelle, St. Pierre de Portage or l'Assomption.
 E. Normandin, Director of the College of l'Assomption.
 Jean Romuald Paré, St. Jacques.
 Louis Misael Archambault, Vicar.
 T. Pepln, St. Roch de l'Achigan.
 Aug. Blanchet, St. Lin.
 Jos. M. Bellenger, St. Esprit.
 Michel Morin, St. Henri de Maskouche.
 Jos. Jérôme Raizenne, St. Charles de Lachenaie.
 Louis Gagné, late Curate.
 F. Pascal Porlier, St. Louis de Terrebonne.
 Isidore Poirier, Ste. Anne des Plaines.
 Et. Blyth, St. Jérôme des Mille-Isles and St. Colombar.
 Ch. Jos. Ducharme, Ste. Thérèse de Blainville.
 F. X. Desèves, Curate of St. Augustin.
 Pierre Menard, St. Benoit.
 Fer. Belleau, St. Hermas, Petite Nation, &c.
 — Charland, St. André.
 François Bonin, Ste. Scholastique.
 Jacques Pâquin, St. Eustache.
 T. P. P. Filiatreau, Vicar.
 Paul Archambault, St. Michel de Vaudreuil.
 J. Janvier Vinet, Ste. Magdelaine de Rigaud and Argenteuil.
 T. Prauisse, Vicar.
 Magloire Blanchet, St. Joseph de Soulanges.
 Théophile Brassard, St. Ignace du Côteau du Lac.
 Jos. Quevillon, St. Polycarpe de la Nouvelle Longueuil.
 John Brady, Templeton, &c.

SOUTH COAST.

Frs. Xavier Marcoux, Missionary to the Iroquois of St. Régis.
 J. Ol. Archambault, St. Timothé, }
 Michel Quintal, St. Clément, } de Beaubarnois.
 — Vallé, Ste. Martine,
 Jean Bte. Lebel St. Joachim de Chateaugay.
 Jos. Narcisse Trudel, St. Isidore.
 Jos. Marcoux, Missionary to the Iroquois of Sault St. Louis.
 Gregoire Chabot, St. Philippe.
 Joseph Moll, St. Edouard.
 Aug. Tessier, St. Constant.
 Pierre Bebarb, St. Remi de Le Salle.
 Eusèbe Durocher, St. Athanase.
 Félix Perrault, St. George de Noyan.
 Jean Zeph. Carron, St. Luc.
 Edouard Morisset, St. Jean de Dorchester.

Jos. Crevier, St. Marguerite de Blairfindie.
 Noel Laurent Amiot, St. Cyprien.
 Adrien Thèberge, St. Valentin.
 — Power, Laprairie.
 Antoine Manseau, St. Antoine de Longueuil.
 Hyacinthe Hudon, la St. Famille de Boucherville.
 Edouard Lecours, Vicar.
 Chs. Jos. Primeau, Ste. Anne de Varennes.
 — Burke Vicar.
 René Oliv. Bruneau, St. François Xavier de Verchères.
 Pashal Trudel, Vicar.
 Frs. L'Heureux, la St. Trinité de Contreccœur.
 Michel Cusson, St. Antoine de Chambly.
 Théoph. Durocher, St. Matthieu de Belœil.
 Jacques Odelin, St. Hilaire de Rouville.
 Pierre Marie Mignault, St. Joseph de Chambly.
 J. B. Bourasse, Vicar.
 Henri Liboire Girouard, Ste. Marie de Monnoir & St. Raymond.
 Jos. Desautels, Vicar.
 Ls. Barth. Brien, St. Matthias.
 Pierre Lafrance, St. Jean Baptiste de Rouville.
 Ant. Jos. Ginguet, St. Charles.
 Ant. Ol. Giroux, St. Marc.
 Frs. Demers, St. Denis.
 J. Bte. Belanger, N. D. de la Conception de St. Ours.
 J. B. Kelly, St. Pierre de Sorel.
 C. J. Lagone, Vicar.
 Henri Marcotte, la Visitation de l'Isle du Padst.
 Edouard Crevier, St. Hyacinthe d'Yamaska.
 P. A. Sylvestre.
 Jos. Elie. Lévêque, St. Rosalie and St. Dominique.
 — Gingnet, St. Jude and St. Barnabé.
 Etienne Birs, St. Hugues and St. Simon.
 Jean Depuy, St. Aimé.
 Fr. Xav. Brunet, St. Damase.
 François Lamarre, St. Césaire.
 Charles La Rocque, St. Pie.
 Pierre Mercure, la Présentation.
 J. Falvey, }
 Jos. Dallaire, } Missionaries to the Townships of the South.

WESLEYAN MINISTERS,

IN THE PROVINCE OF LOWER CANADA.

Quebec, Reverend William M. Harvard.

— Reverend H. Lanton.

Montréal, Reverend Robert L. Lusher.

— Reverend John P. Hetherington.

Three Rivers, Reverend John Rain.
 Wesleyville, Rev J. F. Elliot,
 Russeltown, Reverend B. Hitchcock.
 Odelltown, Reverend Robert Cooney.
 St. Armands, Reverend William Squire.
 ——— Reverend Malcolm M'Donald,
 Durham, Reverend John B. Brownell.
 Shefford, Reverend John Tomkins
 ——— Reverend Thomas Campbell,
 Stanstead, Reverend Thomas Turner.
 ——— Reverend Richard Hutchinson.
 Hatley and Sherbrooke, Reverend Edmund Botterell.
 ——— Reverend R. Hutchinson.
 Melbourne, Reverend John Borland.
 New Ireland, Reverend John B. Selby.

MINISTERS OF THE CONGREGATIONAL CHURCH
 IN THE PROVINCE OF LOWER CANADA.

Quebec, Reverend T. Atkinson,
 Montreal, Reverend Henry Wilkes, M. A.
 Inverness, Reverend ——— Henry.
 St. Francis, Reverend P. P. O'Sunkhirhine,
 Durham, Reverend D. Dunkerley,
 Melbourne, Reverend J. Anderson,
 Shipton, Reverend A. G. Parker.
 Sherbrooke, Reverend J. Robertson.
 Eaton, Reverend ——— Sherrill
 Compton, Reverend O. Pearson.
 Stanstead, Reverend ——— Hall,
 Granby and Abbotsford, Reverend Richard Meles,
 New Glasgow, ———
 Russeltown, ———
 St. Andrews, ———

AMERICAN PRESBYTERIAN CHURCH.

Reverend Caleb Strong.

METHODIST NEW CONNEXION.

Montreal, Reverend John Addyman and Reverend Henry O. Crofts.
Henerysburgh, Reverend John Hutchinson.

SESSION CHURCH.

Raverend William Taylor.

BAPTIST CHURCH.

Reverend Benaiah Hoe.

His
M
A

M
C
I
M
C
M
C
L
M

A
C

w

MILITARY REGISTER.



COMMANDER OF THE FORCES.

His Excellency Lieut. General, Sir RICHARD DOWNES JACKSON,
K C. B. Commander of the Forces in British North America.

Aides de Camp. { Captain B. Taylor, 81st Regiment.
 { Ensign H. J. Warre, 54th Regiment.

GENERAL AND STAFF OFFICERS.

Major General Sir James Macdonell, K. C. B. and K. C. H.
Captain J. L. Elrington, Coldstream Guards, A. D. C.
Lieutenant Hon. A. Gordon, Grenadier Guards, extra A. D. C.
Major General John Clitherow.
Captain J. C. Clitherow, Coldstream Guards, A. D. C.
Major General Sir George Arthur, K. C. H.
Captain F. L. Arthur, 4th Foot, A. D. C.
Lieutenant C. C. Domville, 85th Foot, extra A. D. C.
Major of Brigade—Major S. D. Pritchard, *h. p.*

MILITARY SECRETARY'S DEPARTMENT.

Military Secretary, Lieutenant Colonel, Sir C. R. O'Donnell.
Clerks, - - - Captain Thomas.
 Gordon Watts.
 Captain Bulger.
 Patrick Lawlor.
 John R. Spong.
 Robert G. Greig.

Waterloo.

ADJUTANT GENERAL'S DEPARTMENT.

<i>Dep. Adj. General,</i>	Lieutenant Colonel John Eden, C. B.
<i>Assts. Adj. General,</i>	{ Colonel C. L. L. Foster, <i>h. p.</i>
	{ Major William A. Dickson, <i>h. p.</i>
<i>Dep. Assts. Adj. Gen.</i>	{ Lieutenant Fras. J. Griffin, 32d Regt.
	{ Lieutenant Arthur L. Cole, 43d Regt.
<i>Clerks,</i> - - -	{ William Wright.
	{ George C. E. Colthurst.
	{ William F. Grasset.
<i>Clerk to the Brig. Maj.</i>	Robert Macdonald.
<i>Clerks to Town Major</i>	{ William Caufield.
	{ Thomas Macdonald.
	{ G. Bastow.

QUARTER MASTER GENERAL'S DEPARTMENT.

<i>Dep. Qr. Master General,</i>	Colonel Hon. Charles Gore, C. B.
<i>Assts. Qr. Master General,</i>	{ Major George Phillpots, R. E.
	{ Major Mackenzie Fraser, Part.
	{ Service.
<i>Dep. Assts. Qr. Master Gen.</i>	{ Major Markham, 32d Regiment.
	{ Lieut. Daniel Lyons, Royal Regt.
<i>Clerks,</i> - - - -	{ William Rogers.
	{ Nicholas N. Hughes.
	{ William Moore.
<i>Superintendent of Telegraphs.</i>	James Watt.

STAFF OFFICERS OF THE GARRISON OF QUEBEC.

<i>Governor of Quebec Garrison,</i>	Major General W. G. Strutt.
<i>Lieutenant Governor.</i> - - -	Lieutenant General W. T. Dilkes.
<i>Barrack Master.</i> - - -	Thomas Trigge.
<i>Town Major.</i> - - -	Alfred Knight.
<i>Town Sergeant.</i> - - -	D. McCallum.

ORDNANCE DEPARTMENT IN THE CANADAS.

Lieutenant Colonel Oldfield, Royal Engineers,	- - - -	Quebec.
Colonel Campbell, Royal Artillery,	- - - -	do.
Lieutenant Colonel Kirby, Royal Artillery,	- - - -	do.
<i>Ordnance Storekeeper,</i> Richard Penn,	- - - -	do.
<i>Actg. Deputy Storekeeper</i> S. Thomas,	- - - -	do.
	{ A. F. Thomas,	do.
<i>Clerks.</i> - - - -	{ Donald Grant, Junior,	do.
	{ John Bligh,	do.
	{ Thomas Caithness,	do.

<i>Master Armourer,</i>	-	James Ward.	- - - -	Quebec.
<i>Master Cooper,</i>	- -	Charles Wiggs.	- - - -	do.
<i>Master Wheeler,</i>	- -	Alfred Rich.	- - - -	do.
<i>Ordnance Storekeeper,</i>		Francis Sisson.	- - - -	Montreal.
<i>Clerks.</i>	- - - -	William Skakel.	- - - -	do.
		E. Fayrén.	- - - -	do.
		J. B. Cole.	- - - -	do.
<i>Dep. Storekeeper and Barrack Master,</i>	}	P. Drouett.	- - - -	Isle aux Noix.
<i>Act. Dep. Storekeeper and Barrack Master</i>		A. Thomas,	- - - -	Ottawa Canal.
<i>Paymaster & Barrack Master,</i>	- - - -	C. L. Rudyerd,	- - - -	Rideau Canal.
<i>Clerks,</i>	- - - -	T. M'Donald.	- - - -	do.
		James Pleyter.	- - - -	do.
<i>Ordnance Storekeeper,</i>		James Windsor.	- - - -	Kingston.
<i>Clerk,</i>	- - - -	J. M. Prior.	- - - -	do.
<i>Deputy Storekeeper,</i>		J. A. Harvey.	- - - -	Toronto.

BARRACK DEPARTMENT.

Quebec,	- - - -	Thomas Frigge.	- - - -	Barrack Master.
Brockville,	- - - -	Thomas Jobson.	- - - -	do. do.
William Henry,	- - - -	J. K. Welles.	- - - -	do. do.
Montreal,	- - - -	W. H. Gray.	- - - -	do. do.
Isle aux Noix	- - - -	Peter Drouet,	- - - -	Acting do.
Drummondville,	- - - -	R. A. Daniell.	- - - -	Barrack do.
London,	- - - -	Lieut. J. DeBurgh,	- - - -	do. do.
Chambly,	- - - -	Thomas Bate.	- - - -	do. do.
St. John's,	- - - -	W. Macdonald.	- - - -	do. do.
Coteau du Lac,	- - - -	John Bell.	- - - -	do. Sergeant.
Kingston,	- - - -	Francis Raynes.	- - - -	do. Master.
Toronto,	- - - -	Henry Evatt.	- - - -	do. do.
Fort George,	- - - -	H. Garrett.	- - - -	do. do.
Amherstburgh,	- - - -	William Duff.	- - - -	do. do.
Penetanguishine,	- - - -	J. Kennedy.	- - - -	do. Sergeant.

ROYAL ENGINEERS.

Lieut. Col. J. Oldfield,	K. H. Commanding in the Canadas.
Lieut. Col. W. C. Ward,	- - - - Toronto.
Major R. H. Bonnycastle,	- - - - Kingston.
----- D. Bolton	- - - - Rideau Canal.
----- R. J. Baron,	- - - - London, U. C.
----- T. Foster,	- - - - Montreal.
Capt. C. Mackenzie,	- - - - Niagara.
----- V. J. Biscoe,	- - - - Amherstburgh.
----- B. S. Stechelin,	- - - - Kingston.
----- G. St. V. Whitmore,	- - - - Quebec.

Capt.	H. O. Crawley,	-	-	-	-	Montreal.
Lieut.	R. Howarth,	-	-	-	-	St. Johns.
—	E. T. Ford,	-	-	-	-	Prescott.
—	W. C. Hadden,	-	-	-	-	Ottawa Canal.
—	P. J. Bainbridge,	-	-	-	-	Montreal.
—	W. H. Roberts,	-	-	-	-	Amherstburg.
—	S. Westmacott,	-	-	-	-	St. Johns.
—	A. H. Freeling,	-	-	-	-	Montreal.
—	J. L. A. Simmons,	-	-	-	-	Quebec.

CIVIL ESTABLISHMENT.

T. G. W. Eaststaff,	in charge of Plans and Mathematical Instruments,	-	-	-	-	Quebec.
Clerks of Works,	{	William Morrison,	-	-	-	do.
	{	H. M. Blaiklock,	-	-	-	do.
Senior Clerk,	-	Germain Feluet,	-	-	-	do.
Clerks,	-	{	J. Sedley,	-	-	do.
	-	{	Charles Clarke,	-	-	do.
	-	{	Harper Roache,	-	-	do.
Foreman of Works,		Francis Wyatt,	-	-	-	do.
Clerk of Works,	-	Thomas Ratcliffe,	-	-	-	Montreal & St. Helens.
Clerk,	-	Robert Johnson,	-	-	-	do.
Actg. foreman of Works,		John Houston,	-	-	-	do.
Clerks of Works,	-	John Sloan,	-	-	-	Kingston.
Clerks,	-	{	S. Shaw,	-	-	do.
	-	{	J. B. Harper,	-	-	do.
Overseer of Works,		Robert Duff,	-	-	-	do.
Actg. foreman of Works,		Robert Sellars,	-	-	-	do.
Foreman of Masons,		Jas. Dunnett,	-	-	-	do.
Clerk of Works,	-	George Houghton,	-	-	-	Toronto.
Clerk,	-	Michael McNamara,	-	-	-	do.
Clerks of Works,	{	Thomas Burrows,	-	-	-	Rideau Canal.
	{	John Burrows,	-	-	-	do.
Clerk,	-	William Clegg,	-	-	-	do.
Foreman of Works,		James Fitz Gibbons,	-	-	-	do.

COMMISSARIAT DEPARTMENT.

Commissary General,		Honorable Randolph Isham Routh.
Dep. Commissaries Genl.	{	F. E. Knowles, - Toronto.
	{	J. B. Price, - Montreal.
Assistant Coms. General,		James Thompson, - Chambly.
		Charles A. Clarke, - Kingston.
		T. H. Thomson, - Toronto.
		John Bland, - Chatham.
		T. C. Weir, attached to the Military Secretary's Department, Quebec.

- Assistant Coms. General,* Thomas Rayner, - London, U. C.
 John Leggatt, - - Amherstburg.
 William Bailey, - Hamilton.
 John Lane, Jun. - Quebec.
 Thomas Scobell, Drummondville, U. C.
 Thomas Rae, - - Quebec.
 William Ross, - - Prescott.
Dep. Asst. Com. Generals, Amos Lister, - - St. Johns, L. C.
 H. A. Bayley, - - Kingston.
 J. Mason, - - Quebec.
 Colin Miller, - - Kingston.
 James Wilson, - - Quebec.
 Charles Morgan, - do.
 William Milliken, - Rivière du Loup:
 F. B. Fielde, - - Penetanguishene.
 H. F. Oriel, - - Bytown.
 T. E. T. w, - - Cornwall.
 F. T. Coxworthy, - Montreal.
 W. Robinson, - - London, U. C.
 J. Tennent, - - Quebec.
 Jas. Skyrme, - - do.
 Jas. Parr, - - do.
 William Stanton, - do.
 Randolph Routh, - do.
 Alexander Edwards, Toronto.
 Wm. S. Archer, - Chatham.
Treasury Clerks (Acting Dep. Asst. Com. Genl.) { Leonce Routh, - Quebec.
 James Lane, - Drummondville.
 H. B. Morse, - Sandwich.
 Henry C. Onslow, - Quebec.
Treasury Clerks, - - S. S. Finden, - Quebec.
 P. P. Harris, - - Cornwall.
 Arthur W. Bell, - Quebec.
 E. W. E. Bell, - do.
 F. E. Knowles, Jr. Toronto.
 H. L. B. Bayley, - Brockville.
 Henry Green, - - Montreal.
 W. Le Mesurier, - Sorel.
 D. B. Clarke, - Kingston.
 R. M. Gardiner, - Sutherland.
 J. B. Price, Jr. -
 John Radiger, - - St. Johns, L. C.
 George Atkinson, - Chatham.
 P. H. St. John Mildmay, Quebec.

ESTABLISHMENT AT MONTREAL.

- J. B. Price, D. C. G. in charge of the Station.
 F. T. Coxworthy, D. A. C. G., in charge of the Cash duties.
 H. Green, Treasury Clerk, in charge of the Stores.

CONDUCTORS.

- Joseph T. Gaudette, | James Poole, Junr.

MEDICAL DEPARTMENT.

Inspector General of Hospitals, Joseph Skey, M. D.

Assistant Inspector, John Shortt, M. D.

SURGEONS.

Walter Henry, Thomas Smith, M. D. and Joseph Farnden.

ASSISTANT SURGEONS.

Michael Ryan, M. D.

William Hall,

A. T. Jackson,

John L. Hartwell,

John R. Taylor,

A. Mackintosh, M. D.

Thomas D'Arcy, M. D.

William Home, M. D.

Wm. O. Mackenzie, M.D.

John G. Wood, M. D.

William Buchanan.

Apothecary, George Hume Reade.*Purveyor's Clerk*, S. W. H. Leslie.

CHAPLAIN TO THE FORCES.

Reverend George Cowell, A. M. Quebec.

Chaplains to the Forces,	{	Rev. J. Bethune, D. D.	-	Montreal.
		Rev. R. D. Cartwright, A. M.	-	Kingston.
		Rev. H. Grasset, B. A.	-	Toronto.
		Rev. W. D. Baldwin,	-	Isle aux Noix
		Rev. S. S. Strong,	-	Iytown.

TOWN MAJORS.

Lieutenant Alfred Knight, - - - Quebec.

Ensign Colin Macdonald, - - - Montreal.

Captain H. P. Bouchier, 93rd Regiment. - Kingston.

FORT ADJUTANTS.

Lieutenant Johnston, - - - Isle aux Noix.

James Keating, - - - Penetanguishine.

TOWN SERJEANTS.

D. McCallum, - - - - - Quebec.

J. Dunn, - - - - - Montreal.

INDIAN DEPARTMENT.

LOWER CANADA.

D. Campbell Napier, Secretary for Indian Affairs in the Canadas.

Jacob Picard, Interpreter at Quebec.

James Hughes, Superintendant at Montreal.

Solomon Y. Chesley, Resident at St. Régis.

Bernard St. Germain, Interpreter at Montreal.

D. Ducharme, Interpreter at Lake of Two Mountains.

Reverend J. Marcoux, Missionary at Caughnawaga.

Reverend F. X. Marcoux, Missionary at St. Régis.

Reverend Pierre Belland, Missionary at St. François.

Reverend L. S. Mâlo, Missionary at Ristigouche.

Reverend Louis T. Fortier, Missionary at Lorette.

Vincent Ferrier, Schoolmaster at Lorette.

REGIMENTS SERVING IN THE CANADAS.

1ST (THE KING'S,) DRAGOON GUARDS.

"Waterloo."

Colonel Sir Henry Fane, G. C. B. g.
 wLieutenant Colonel Hon. G. Cathcart.
 wMajor John H. Slade.

Captains.

J. S. Manning,	Alfred Scott,
Richard Martin,	Burrell Fuller, <i>d.</i>
J. S. Schonswar,	H. M. Turner.
H. D. Sands.	B. O'Neale, Viscount Amiens,

Lieutenants.

F. Hammersley, R. M.	W. C. Grant,
S. P. Groves, <i>d.</i>	T. R. Mills,
T. O. Pignons,	Henry Keown,
E. Jas. Power,	Bingham Newland.
Manaton Pipon,	J. Blackburne Hawkes,
wR. Hollis, <i>adj.</i>	

Cornets.

C. Powell, <i>ens. d.</i>	J. B. Maunsell, 2d <i>lt. d.</i>
G. W. C. Jackson, <i>d.</i>	J. Peach Cleaver, <i>d.</i>
W. S. Wilkinson, <i>d.</i>	

Paymaster,	D. S. K. Maclaurin,
Adjutant	wRich. Hollis, <i>lt.</i>
Quarter Master,	J. Misset,
Surgeon,	W. Parry,
Assistant Surgeon,	A. Smith, M. D.
Veterinary Surgeon.	John Mellows,
	Scarlet—Facings, <i>Blue.</i>
	Agents,—Gox & Co.

7th, The (Queen's own) Light Dragoons, HUSSARS.

'Peninsula,' 'Waterloo.'

wColonel Marquis of Anglesey, K. G., G. C. B. & G. C. H. g.
 Lieutenant Colonel John J. White.
 Major Arthur W. Biggs.

Captains.

T. E. Campbell,	Gervase P. Bushe, <i>d.</i>
Hon. Henry Cole,	C. Hagart,
Arthur Shirley,	H. J. Sutton, <i>d.</i>

wWaterloo.

d. at the Dépôt.

Lieutenants.

wT. Patterson, <i>adj.</i>	|	E. T. Farquharson, <i>d.</i>
W. Grasett,	|	C. H. Wyndham,
A. B. Saville,	|	T. H. Preston,
Robert James,	|	Hughes J. Pearcy, <i>d.</i>

Cornets.

R. Bishop, R. M.	|	J. M. Hagart,
Albert Helyar, <i>d.</i>	|	Hon. W. H. S. Cotton, <i>d.</i>
G. F. W. Miles,	|	

Paymaster,	Charles M'Carty, <i>c.</i>
Adjutant,	wT. Paterson, <i>lt.</i>
Quarter Master,	H. Humpherys,
Surgeon,	J. Low Warren, <i>M. D.</i>
Assistant Surgeon,	T. Beavan,
Veterinary Surgeon,	G. Johnston.

Blue:

Agents, Cox & Co.

ROYAL ARTILLERY.

HEAD QUARTERS MONTREAL.

Colonel F. Campbell, Commanding Officer.
 Captain R. Kendall, Major of E. gade.
 Acting Adjutant and Quarter Master, Lieutenant J. P. Townsend.
 Veterinary Surgeon, W. Horkley.

QUEBEC.

Lieutenant Colonel Stephen Kerby, Commanding.
 Major L. Dowse.
 Captain R. S. Armstrong.

LIEUTENANTS.

R. Robertson,	|	D. W. Peck.
W. S. Payne,	|	

SECOND LIEUTENANT.

T. Knox.

Adjutant and Quarter Master, Lieutenant Robertson.
 Assistant Surgeon, J. Colchester.

MONTREAL.

Bt Lieutenant Colonel A. Maclachlan, Commanding.

CAPTAINS.

W. Lemoine,	|	R. Tomkyns,
H. Stanway,	|	J. Tylden.

LIEUTENANTS.

St. J. T. Browne,	|	D. Paynter,
C. T. Wright,	|	P. Hewgill,
G. Fitzgerald,	|	F. A. Campbell.

SECOND LIEUTENANTS.

H. B. O. Savile, | C. Younghusband.
 Surgeon, - - - T. Whitelaw.
 Assistant Surgeons, { W. Dassauville,
 { J. Mackintosh.
 Acting Adjutant and Quarter Master, Lieutenant F. Wodehouse.

KINGSTON.

Lieutenant Colonel T. Cubitt, Commanding.

CAPTAINS.

C. Olway, | R. Shepherd.
 G. M. Glasgow, |

LIEUTENANTS.

N. E. Harison, | Hon. G. Devereux.
 H. Aylmer, |

SECOND LIEUTENANTS.

R. P. Radcliff, | G. Wilder.
 Adjutant and Quarter Master, Lieutenant N. E. Harrison.
 Surgeon, Stewart Chisholm.

TORONTO.

Lieutenant Colonel Jackson, Commanding.
 Lieutenant Colonel Macbean.

LIEUTENANTS.

G. Kennedy, | F. Marriott,
 D. Airey, | T. Wilkins.

SECOND LIEUTENANTS.

W. Smith, | H. Gardiner.
 Assistant Surgeon, B. G. Calder.

BRIGADE OF GUARDS.

Major General Sir James Macdonell, K. C. B. & K. C. H.
 Aide-de-Camp, Capt. J. L. Elrington, Coldstream Guards.

GRENADIER GUARDS.

'Lincelles.' 'Corunna.' 'Barrosa.' 'Peninsula.' 'Waterloo.'

wColonel R. Ellison.

Lieut. Colonels:

wE. Clive,	| John Lyster,
F. J. Davies,	| F. V. Harcourt,
Sir J. R. Eustace, K. H.	| W. Greenwood.
H. W. Barnard,	| P. J. Perceval,
	| J. R. Craufurd,

wWaterloo.

d. at the Depot.

Captains.

Arthur W. Torrens, <i>s.</i>	R. B. Culson,
Wm. Thornton,	Hon. J. Lindsay, <i>adj.</i>
C. W. Ridley,	F. C. Joddrell,
C. H. Nicholson,	Aug. Cox,
Hon. W. Leicester,	Hon. G. Cadogan,
Charles A. Lewis,	H. A. R. Mitchell.

Lieutenants.

Hon. A. Gordon,	Hon. R. C. Neville,
Robert C. S. Clifford,	R. P. Dawson,
J. A. Lambert,	E. G. Wynyard,
Hon. H. H. M. Percy,	Hon. R. W. Penn Curzon,
Hon. H. Townsend Forester,	Hon. J. Lindsay, <i>capt.</i>
G. Grey Rous,	

Quarter Master,	W. J. Pane.
Surgeon,	J. D. Wright,
Assistant Surgeons,	W. B. Daykin.
	G. Brown.
Solicitor,	John Parkinson,

Facing, Blue.

Agents, Cox & Co.

COLDSTREAM GUARDS.

'Lincelles.' 'The Sphinx.' 'Egypt.' 'Talavera.' 'Barrosa.'
'Peninsula.' 'Waterloo.'

Colonel Charles Aug. Shawe, *c.**Lieutenant Colonels.*

W. G. Bowles, <i>c.</i>	W. J. Codrington,
Thomas Chaplin,	Ely D. Wigram,
H. J. W. Bentick,	W. Stewart Balfour,
C. Murray Hay,	Hon. J. Hope.
Hon. T. Ashburnham,	

Captains:

R. Vansittart,	Hon. R. E. Boyle,
C. A. Windham,	Frederick Halket, <i>s.</i>
C. P. Wilbraham,	R. S. Hulse.
J. L. Erington, <i>s.</i>	Stephen Rowley Conry, <i>s.</i>
Henry Daniell,	Jas. Du Pre, <i>Earl of Caledon.</i>

W. Waterloo.

s. staff.

Hon.
G. V.
P. J.
E. C.
Hon.
S. Pe

'Egmo
'B

George
Burton
G. Goo
E. A. C
H. P. J

J. Rich
A. H. C
W. We
F. Nie
Lord C
D. G. A
H. D. M

d. At

Lieutenants.

Hon. G. Grimston,	Hon. Ad. Ed. Paget Graves,
G. V. Mundy,	M. E. Tierney,
P. J. Bathurst,	W. Capel Clyton,
E. C. W. M. Milman.	J. A. V. Kirkland,
Hon. Louis Hope,	J. R. Wigram.
S. Perceval,	

Adjutant,	Lord F. Paulet, <i>capt.</i>
Quarter Master,	T. Lee,
Surgeon,	W. F. Gilder,
Assistant Surgeons,	{ J. Wedderburn,
Solicitor,	{ W. T. C. Robertson.
	W. G. Cartier.

Facings, Blue.

Agents, Cox & Co.

2d BATTALION, 1st (the Royal) REGIMENT.

'Egmont-op-Zee.' 'Saint Lucia.' 'The Sphinx.' 'Egypt.' 'Corunna.'
 'Busaco.' 'Salamanca.' 'Vitoria.' 'St. Sebastian.' 'Nive.'
 'Peninsula.' 'Niagara.' 'Waterloo.' 'Nagpore.'
 'Maheidpore.' 'Ava.'

Colonel T. Lord Lynedoch, G. C. B., G. C. M. G., *g.*Lieutenant Colonel G. A. Wetherall, C. B. & K. H. *c.*Majors, R. Bennett, *d.* Dugald McNicol.*Captains.*

George Bell, <i>m.</i>	Richard Going, <i>d.</i>
Burton Daveney,	John Mayne,
G. Goodall, <i>d.</i>	Henry A Kerr,
E. A. G. Muller,	Trevor Devenport, <i>d.</i>
H. P. Raymond, <i>d.</i>	A. A. M'Nicol,

Lieutenants.

J. Richardson, <i>dep. pm.</i>	Hon. C. Dawson Plunkett,
A. H. Ormsby,	F. R. Mein,
W. Webster, <i>d.</i>	E. R. Wetherall, <i>adj.</i>
F. Nicholson, <i>r.</i>	D. Lysons, <i>s.</i>
Lord C. Beauclerk,	J. E. Sharp,
D. G. A. Darroch,	F. L. Whitmore, <i>d.</i>
H. D. Neville, <i>d.</i>	

d. At the Depot.*s.* staff.*r.* recruiting.

Ensigns.

J. Pollock Gore,	J. D. Windham,
Ninian Craig,	E. Vivian Keane,
W. H. Courtenay,	E. Stopford Claremont, <i>d.</i>
W. Mitchelson,	A. Anderson, <i>d.</i>
Paymaster,	Wm. Granville Sharp.
Adjutant,	E. R. Wetherall. <i>lt.</i>
Quarter Master,	C. Pieters. <i>lt.</i>
Surgeon,	G. R. Darnell.
Assistant Surgeons,	{ G. G. Robertson, M. D.
	{ A. Knox, M. D.

Facings, Blue.

Agents, Cox & Co.

11th (North Devon,) REGIMENT.

'Salamanca.' 'Pyrenees.' 'Nivelle.' 'Nive.' 'Orthes.'
'Toulouse.' 'Peninsula.'

Col. Sir R. S. Donkin, K. C. B. & G. C. H. g

Lieut. Col. G. Leigh Goldie. C. B. c.

Majors, B. V. Derinzy, K. H. and C. Bisshopp, C. B, l. c.

Captains.

W. Chambre, <i>m.</i>	John Fordyce, <i>d.</i>
H.K. Bloomfield, <i>m.</i>	E. Moore,
J. Richardson, <i>m.</i>	J. Singleton,
E. S. Farmer,	H. B. H. Rogers, <i>d.</i>
J. T. Winnington,	John Lee, <i>d.</i>

Lieutenants.

John Tobin,	Alex. Browne,
James Goold,	A. Cockburn,
Bertram C. Mitford,	James Forbes, <i>d.</i>
A. Kennedy, <i>d.</i>	E. Lynch Blossie,
E. Lionel Wolley, <i>r.</i>	R. B. T. Boyd, <i>adj.</i>
G. G. Dunlevie, <i>dmp.</i>	A. F. Jenner
Lewis A. Boyd.	

Ensigns.

S. Symes Cox.	S. F. Jacson, <i>d.</i>
V. Fred. Story,	A. S. G. Jauncey, <i>d.</i>
G. E. A. Tobin,	J. Talbot Stanley.
Walter F. Clerk, <i>d.</i>	J. Hamilton Ross,
Paymaster,	Alexander Boyd, <i>lt.</i>
Adjutant,	R. B. T. Boyd. <i>lt.</i>
Quarter Master,	J. J. Grant,
Surgeon,	D. Leonard,
Assistant Surgeons,	{ James Stewart, <i>d.</i>
	{ P. Brodie, <i>d.</i>

Facings, Green.—Agents, Cox & Co.

d. at the Depôt.

r. recruiting.

15th (York East Riding,) REGIMENT.

'Martinique,' 'Guadeloupe.'

Colonel, Sir M. Disney, K. C. B. g.

Lieut. Colonel, Lord Charles Wellesley.

Majors, T. A. Drought, d. W. R. Brudenell Smith.

Captains.

G. D. Colman, m.

R. A. Cuthbert, d.

J. R. Bruncker, d.

T. H. Western,

George Pinder,

R. H. J. B. M'Cumming.

John A. Cole,

J. H. Wingfield,

Fitz. William Walker,

C. Horrocks.

Lieutenants.

F. L. Ingall,

J. R. Norton, d.

J. Hay, *adj.*

Robert MacGregor,

H. S. Colman,

H. B. F. Dickinson,

M. Grierson,

J. H. Ashhurst,

Hon. C. R. West, d.

Daniel Capel,

F. Colborne, s.

H. Bond Head,

C. Edw. Astell,

Ensigns.

J. A. Wilkinson,

A. R. Sewell,

W. Boyle, d.

John R. Barry, d.

Paymaster,

Adjutant,

Quarter Master,

Surgeon,

Assistant Surgeons, {

E. Pardoe, d.

T. Hutton, d.

John Smith, d.

C. Theodore de Montenach, d.

C. Walker, *cap.*J. Hay, *lt.*J. Cartmail, *ens.*

W. Dobson, d.

W. Wallace, M. D.

H. Franklin.

Facings, Yellow.

Agents, Cox & Co.

24th (2nd Warwickshire,) REGIMENT.

The Sphinx, 'Egypt,' 'Cape of Good Hope,' 'Talavera,' 'Fuentes

d'Onor,' 'Salamanca,' 'Vittoria,' 'Pyrenees,'

'Nivelle,' 'Orthes,' 'Peninsula.'

Colonel, wSir J. Lyon, K. C. B. and G. C. H. l.g.

Lieutenant Colonel, Charles Hughes.

Majors, H. D. Townsend, d. G. Fitz. G. Stack, K. H. l.c.

Captains.

wJ. Stoyte, m.

C. H. Doyle, m. d.

Robert Marsh,

John Harris, d.

H. W. Harris,

F. T. Maitland, d.

J. A. Lutman,

Daniel Riley,

R. G. Williams,

Henry Young.

d. At the Depôt.

s. staff.

Lieutenants.

N. Leslie,	Howell Paynter, <i>d.</i>
A. G. Blachford,	F. Chetwode,
Hon. C. Preston,	J. J. Greig, <i>r.</i>
G. W. Brown, <i>dep. pm.</i>	J. Monck Mason,
J. Massy Stack,	Benj. Beaufoy,
Wm. Spring, <i>adj.</i>	G. A. Ferrier.
E. S. James,	

Ensigns.

J. J. Wood,	Thomas Spring,
R. W. Travers,	E. J. Ingleby Fleming, <i>d.</i>
C. R. Harris, <i>d.</i>	Methuen Stedman, <i>d.</i>
Edmond Wodehouse,	Louis Bazalgette,
Paymaster,	Alexander Tovey,
Adjutant,	W. Spring, <i>lt.</i>
Quarter Master,	James Murray,
Surgeon,	W. Lorimer,
Assistant Surgeons,	{ J. M. Drysdale,
	{ G. Ledingham,

Facings, Green.

Agent, Collyer.

32nd (Cornwall,) REGIMENT.

'Roleia,' 'Vimiera,' 'Salamanca,' 'Pyrenees,' 'Nivelle,' 'Nive.'
'Orthes,' 'Peninsula,' 'Waterloo.'

Colonel, Sir R. McFarlane, K. C. B. and G. C. H. G.

Lieutenant Colonel, T. H. Wingfield.

Majors, *w* J. Birtwhistle, *d.* F. Markham, *s.**Captains.*

J. Swinburn, <i>m.</i>	J. H. Evelegh,
<i>w</i> G. Browne, <i>m.</i>	T. White,
Thomas Calder, <i>d.</i>	Osborne Markham,
J. T. Hill,	Alex. Gardiner,
H. V. Brooke,	E. O. Broadley.

Lieutenants.

F. J. Griffin, <i>s.</i>	W. Case, <i>d.</i>
<i>w</i> Geo. Oke, <i>dep. pm.</i>	T. D. Kelly, <i>adj.</i>
C. A. Baines,	J. Ernle Money,
John Dillon, <i>d.</i>	J. E. W. Inglis,
John Grogan,	W. Dillon,
R. Campbell,	S. A. Dickson.
T. Forsyth, <i>d.</i>	

w Waterloo.*d.* at the Depôt.*s.* staff, *r.* recruiting.R. Jo
T. R
E. W
G. S.

Fac

'Albu

Col. S

C. B.
E. Bro
J. J. B
R. W.
PhilipF. Phi
C. F.
W. E.
Henry
R. D. J
A. C. C
T. BouBonfoy
Alexan
F. Char
W. Ba*w* W

Ensigns.

R. Jones,	J. Pelling Pigott, <i>d.</i>
T. Robyns,	W. Bellingham, <i>d.</i>
E. W. D. Lowe, <i>d.</i>	C. D. Rushbrooke, <i>d.</i>
G. S. Moore,	H. Duberley,
Paymaster,	wG. Moore, <i>lt.</i>
Adjutant,	T. Daniel Kelly, <i>lt.</i>
Quarter Master,	wThomas Healey,
Surgeon,	W. Bampffield,
Assistant Surgeons,	{ Duncan McGregor,
	{ A. McGrigor.

Facings, White.—Agents, Cox & Co.—Irish Agents, Borough, Armit, & Co.

34th (Cumberland,) REGIMENT.

'Albuhera,' 'Vittoria,' 'Pyrenees,' 'Nivelle,' 'Nive,' 'Orthes,'
'Peninsula.'

Col. Sir Thomas Makdougall Brisbane, Bt. G. C. B. & G.C.H. l.g.
Lieutenant Colonel, Richard Airey.

Majors, George Ruxton, *d.* Henry Deedes.

Captains.

C. B. Brisbane, <i>m.</i>	N. R. Brown, <i>d.</i>
E. Broderick,	J. H. Mathews,
J. J. Best, <i>s.</i>	J. Style Norris, <i>d.</i>
R. W. Byron,	E. Heathcote,
Philip Hamond,	R. Bradfute.

Lieutenants.

F. Philip Glubb, <i>d.</i>	F. H. Lang,
C. F. Hervey, <i>dep. pm.</i> }	Folliott Duff,
W. E. James, <i>adj.</i>	John Simpson, <i>d.</i>
Henry J. Hutton,	C. A. Schreiber,
R. D. Kelly,	E. Plantagenet Airey Talbot.
A. C. Goodenough,	John Gwilt.
T. Bourke,	

Ensigns.

Bonfoy Rooper,	H. Radford Norman, <i>d.</i>
Alexander C. Robertson,	J. Tryon Still, <i>d.</i>
F. Charles Harvey,	H. Becket Bertles, <i>d.</i>
W. Bayley Money,	Joshua Henry Kirby.
Paymaster,	C. Boyse Roche, <i>lt.</i>
Adjutant,	W. E. James, <i>lt.</i>
Quarter Master,	Jones Duke,
Surgeon,	W. Bain, M. D.
Assistant Surgeons,	{ Alexander Smith,
	{ James Gordon.

Facings, Yellow.—Agents, Cox & Co.

w Waterloo. d. at the Dépôt. s. staff.

43rd (Monmouthshire,) REGIMENT. (Light Infantry.)

'Vimiera,' 'Corunna,' 'Busaco,' 'Fuentes d'Onor,' 'Ciudad Rodrigo,' 'Badajoz,' 'Salamanca,' 'Vittoria,' 'Nivelle,'
'Nive,' 'Toulouse,' 'Peninsula.'

Colonel, Sir John Keane, G. C. B. and G. C. H. l. g.

Lieutenant Colonel, H. Booth, K. H.

Majors, wJ. Forlong, K. H. and J. B. B. Estcourt.

Captains.

W. Fraser, m.	G. C. Mundy,
C. R. Wright,	W. Bell, d.
Samuel Tryon, s.	Henry Bruere, d.
W. Egerton,	George Talbot,
Hon. A. A. Spencer, d.	Johnson Ford.

Lieutenants.

James Thomas,	J. T. W. Jones,
Daniel G. Freer, adj.	H. W. Paget,
F. P. Sanders, dep. pm.	J. C. Coote,
T. A. Pearson, s.	Arthur Lowry Cole, s.
R. G. A. Levinge d.	H. Skipwith,
John Meade,	W. R. Herries.

Ensigns.

Hon. T. G. Cholmondeley,	Lord Fitzroy, G. C. Gordon Len-
Robert Lambert,	nox,
Hon. C. H. Lindsay,	Owen Arthur Ormsby Gore, d.
Albert S. Bruere,	Hon. John Kennedy, d.
J. M. Primrose,	C. W. A. H. Wood, d.
Paymaster,	George Good, lt.
Adjutant,	D. G. Freer, lt.
Quarter Master,	S. Rand,
Surgeon,	John Millar,
Assistant Surgeons,	Thomas David Hume, d.
	George N. Foaker.

Facings, White.

Agents, Hopkinson, Barton and Knyvett.

Irish Agents, Borough, Armit & Co.

65th (2d Y. N. Riding,) REGIMENT.

The Royal Tiger, superscribed 'India,' 'Arabia.'

Colonel, T. Grosvenor, g.

Lieutenant Colonel, Henry Senior.

Majors, Peter Farquharson and Samuel Walker.

w Waterloo. d. at the Depôt. s. staff.

Captains.

S. R. Warren, <i>m. s.</i>	| James Patience,
J. Nokes, <i>d.</i>	| A. F. W. Wyatt,
J. T. Welland,	| C. E. Gold,
C. Wise, <i>d.</i>	| W. Snow, <i>m. d.</i>
George Smyth,	| G. F. Murray.

Lieutenants.

T. L. Whitaker <i>dep. pm.</i>	| R. Newenham,
Rickard O'Connell,	| John Sealy,
J. T. Westropp,	| F. Wise,
J. Lewis Smith,	| P. Day Stokes,
J. Haining, <i>adj.</i>	| W. S. Cook,
J. A. Drought, <i>r.</i>	| St. Leger Barry,
W. P. Young, <i>d.</i>	

Ensigns.

R. Haldane,	| Oliver Nicolls,
Peter Wolfe,	| C. W. Sutton, <i>d.</i>
J. W. Marshall,	| John Harvey, <i>d.</i>
C. G. Trafford,	| C. Rhatigan.
Paymaster,	| S. Blake, <i>lt.</i>
Adjutant,	| J. Haining, <i>lt.</i>
Quarter Master,	| T. Paul,
Surgeon,	| C. Grattan, <i>M. D.</i>
Assistant Surgeons,	{ J. E. Nicoll,
	{ G. Roche Smith, <i>d.</i>

Facings, White.

Agents, Cox & Co. Irish Agents, Borough, Armit & Co.

66th (Berkshire,) REGIMENT.

'Douro,' 'Talavera,' 'Albuera,' 'Vittoria,' 'Pyrenees,' 'Nivelle,'
'Nive,' 'Orthes,' 'Peninsula.'

Colonel, Richard Blunt, *l. g.*

Lieutenant Colonel, T. H. Johnston.

Majors, C. L. Wingfield, *d.* and T. Leigh Goldie.

Captains.

J. Clarke, <i>m. d.</i>	| T. W. Nesham, <i>d.</i>
T. H. Baylie, <i>m. d.</i>	| W. Gordon,
H. C. Jenner,	| C. E. Michel,
W. J. Crompton,	| John Parker,
W. L. Dames,	| G. L. Dames, <i>d.</i>

d. at the Depot.

r. recruiting.

Lieutenants.

T. Rainsford,	R. A. C. Daniel,
J. Johnston, <i>d.</i>	H. J. Turner,
<i>w</i> R. Steele, <i>dep. pm.</i>	E. M. Davenport,
George Maxwell, <i>d.</i>	Hon. E. A. F. H. Lambart, <i>adj.</i>
G. G. Biscoe,	F. C. Trench
Le March Carey,	F. J. Trick,
T. B. Lord Cochrane,	G. A. Taylor.

Ensigns.

C. H. Godby,	Bennett Langton, <i>d.</i>
James H. B. Birch,	Henry Steele, <i>d.</i>
Henry L. G. Scott	G. Marshall Knipe, <i>d.</i>
E. B. Pratt,	
Paymaster,	K. T. Ross, <i>lt.</i>
Adjutant,	Hon. E. A. F. H. Lambart, <i>lt.</i>
Quarter Master,	W. Hornby,
Surgeon,	J. Miller, M. D.
Assistant Surgeons,	{ W. Linton, M. D. <i>d.</i>
	{ P. Anglin, M. D.

Facings, Green.

Agents, Cox & Co. Irish Agents, Cane & Co.

71st (Highland Light Infantry,) REGIMENT.

'Hindoostan,' 'Cape of Good Hope,' 'Corunna,' 'Roleia,' 'Vimiera,'
 'Alvarez,' 'Fuentes d'Oror,' 'Vittoria,' 'Pyrenees,'
 'Nive,' 'Orthes,' 'Peninsula,' 'Waterloo.'

Colonel, Sir S. Ford Whittingham, K. C. B. & K. C. H. l. g.
 Lieutenant Colonel, Honourable C. Grey,
 Majors, W. Denny and Lord A. Lennox, *d.*

Captains.

<i>w</i> A. R. L'Estrange,	H. E. Austin, <i>d.</i>
<i>w</i> J. Impett, <i>d.</i>	Ralph Chency, <i>d.</i>
W. J. Myers, <i>d.</i>	Wilhelm Speer,
Edward Foy,	Sir H. Dalrymple, <i>Bt.</i>
H. T. Beresford, <i>d.</i>	N. M. Stack.

Lieutenants.

George Cuming, <i>dep. pm.</i>	R. F. Hunter,
J. H. C. Robertson, <i>adj.</i>	T. H. Colvill,
R. T. W. L. Brickenden, <i>d.</i>	W. Hope, <i>d.</i>
Charles Ready,	A. T. Hamilton, <i>d.</i>
William Wilkeson,	B. Blennerhasset.
A. P. G. Cumming,	

w Waterloo.

d. at the Depôt.

Ensigns.

W. Fairholme,	F. G. Scott,
George Dance,	G. A. C. Dashwood, <i>d.</i>
G. A. Bayly,	J. E. Fleeming,
Sholto, J. Lord Aberdour, <i>d.</i>	R. R. Uniacke, <i>d.</i>
L. Douglas,	Hon. H. H. H. Duncan, <i>d.</i>
Paymaster,	Thomas Dutton, <i>lt.</i>
Adjutant,	J. H. C. Robertson, <i>lt.</i>
Quarter Master,	w T. Creighton, <i>d.</i>
Surgeon,	T. Bulkeley, M. D.
Assistant Surgeons, {	C. C. H. Grant, <i>d.</i>
	J. D. Macdiarmid.
<i>Facings, Buff.</i>	Agents, Cox & Co.

73rd REGIMENT.

'Mangalore,' 'Seringsapatam,' 'Waterloo.'

Colonel, w William George Lord Harris, C. B. & K. C. H. *l. g.*Lieutenant Colonel, w James F. Love, C. B. & K. H. *c.*Majors, Charles J. V. Meulen, *d.* William Eyre.*Captains.*

G. H. Smith,	F. G. A. Pinckney,
George Dawson,	C. F. Parkinson, <i>d.</i>
A. L. Widdrington, <i>d.</i>	C. W. Combe,
A. C. Sterling,	T. F. Sandeman,
J. W. Cross, <i>d.</i>	C. Barry, <i>m.</i>

Lieutenants.

B. Brown, <i>adj.</i>	E. G. Cubitt, <i>dep. pm.</i>
O. B. D'Arcy, <i>d.</i>	W. B. J. O'Connell, <i>s.</i>
W. H. Kenny,	A. W. Murray,
David Cahill,	G. Wardlaw,
M. C. O'Connell,	R. C. Bamford,
W. L. Y. Baker,	M. G. B. Browne.
W. B. Faunce, <i>d.</i>	

Ensigns.

Douglas Jones,	A. A. Simmons, <i>d.</i>
W. H. Fitz Gerald,	G. E. N. Nugent, <i>d.</i>
R. P. Campbell,	C. Littlehales, <i>d.</i>
J. F. Murray, <i>d.</i>	John Davies, <i>d.</i>
Paymaster,	J. Court, <i>lt.</i>
Adjutant,	B. Brown, <i>lt.</i>
Quarter Master,	J. A. Hickson, <i>ens.</i>
Surgeon,	John Foster, M. D.
Assistant Surgeons, {	G. Martin, M. D. <i>d.</i>
	J. J. Russell, M. D.
<i>Facings, Green.</i>	Agents, Cox & Co.

w Waterloo. *d.* at the Depot. *s.* staff.

83rd REGIMENT.

'Cape of Good Hope,' 'Talavera,' 'Busaco,' 'Fuentes d' Onor,'
'Ciudad Rodrigo,' 'Badajoz,' 'Salamanca,' 'Vittoria,'
'Nevefle,' 'Orthes,' 'Toulouse,' 'Peninsula.'

Colonel, H. Fraser, C. B. *l. g.*
Lieutenant Colonel, Hon. H. Dundas, C. B.
Majors, B. Trydell and P. Crofton.

Captains.

William Henry Law, <i>m.</i>	H. F. Ainslie,
J. Swinburne, <i>m.</i>	J. Richardson,
E. Townsend,	Robert Kelly,
Robert Colquhoun,	D. M. C. Stubbeman,
John Emslie,	G. Grey, <i>d.</i>

Lieutenants.

John Rayson, <i>r.</i>	B. H. Brown,
John Kelsall,	D. W. P. Labalmondiere,
William Garstin,	T. R. Derinzy,
J. Stubbs, <i>adj.</i>	D. Campbell,
E. D'Alton, <i>dep. pm.</i>	Edward Steele,
Henry Lloyd,	W. Hamilton, <i>d.</i>
Thomas J. St. Aubyn.	

Ensigns.

S. A. F. Cary,	D. Anderson,
Wenman Wynniatt, <i>d.</i>	J. T. Downman, <i>d.</i>
F. John Hext,	W. Roger Puleston, <i>d.</i>
C. Wilson Austen, <i>d.</i>	Hon. W. Gage, <i>d.</i>
Paymaster,	R. Brough, <i>lt.</i>
Adjutant,	J. Stubbs, <i>lt.</i>
Quarter Master,	Robert M'Imray,
Surgeon,	W. Gardiner,
Assistant Surgeons,	{ J. Maitland, M. D.
	{ R. J. O'Flaherty, <i>d.</i>

Facings, Yellow.—Agents, Cox. & C.
Irish Agents, Borough, Arnitt & Co.

85th (Bucks Volunteers.) or The King's Light Infantry.

"*Aucto splendore resurgo.*"

'Fuentes d'Onor,' 'Nive,' 'Peninsula,' 'Bladensburg.'

Colonel, Sir William Thornton, K. C. B. *l. g.*
Lieutenant Colonel, F. Mansell.
Majors, F. Jackson, *d.* and H. J. French.

*W*Waterloo.

d. at the Depot.

r. recruiting.

G. F.
Will
M. P.
Hon.
H. E.

H. W.
W. T.
G. T.
G. C.
H. C.
Oliver

C. E.
John
C. J.
A. P.
H. J.

Charl
John
R. C.
G. E.
W. R.

d.

Captains.

G. F. G. O'Connor, <i>m.</i>	G. Brockman,
William T. Hunt, <i>m.</i>	F. J. St. Quintin,
M. Power, <i>m d.</i>	J. K. Pison, <i>d.</i>
Hon. J. Stewart,	H. S. Brown, <i>d.</i>
H. E. Taylor,	T. M. M'Neill Hamilton.

Lieutenants.

H. Wynyard,	John Blackburn,
W. Todd,	A. G. Grant,
G. Tennant.	C. E. Dering,
G. C. Dickson, <i>d.</i>	J. W. Grey,
H. C. Curtis, <i>d.</i>	C. C. Domville, <i>s.</i>
Oliver Jackson, <i>dep. pm.</i>	

Ensigns.

C. E. Bewes,	William W. Maunsell,
John Horrocks,	T. A. Knox,
C. J. Colville,	T. E. M. Leithbridge, <i>d.</i>
A. Patterson, <i>adj.</i>	P. W. S. Ross, <i>d.</i>
H. J. Darell,	C. K. K. Tynte, <i>d.</i>
Paymaster,	C. E. Thompson, <i>lt.</i>
Adjutant,	A. Patterson, <i>ens.</i>
Quarter Master,	G. Edwards.
Surgeon,	G. Griffin.
Assistant Surgeons,	William C. Humfrey,
	W. Carson, M. D. <i>d.</i>

Facings, Blue.

Agents, Cox & Co.

93rd (Highland) REGIMENT.

'Cape of Good Hope.'

Colonel, Sir Jasper Nicolls, K. C. B. *l. g.*
 Lieutenant Colonel, Robert Spark.
 Majors, John Arthur, and John Burgh, *d.*

Captains.

Charles Gorden,	H. P. Bouchier,
John J. Grier,	W. B. Ainslie, <i>d.</i>
R. C. Smyth, <i>d.</i>	T. P. Williamson, <i>d.</i>
G. E. Aylmer,	N. S. Buchanan,
W. R. Haliday,	W. P. Trevelyan.

d. at the Dépôt.*s.* staff.

Lieutenants.

J. A. Russell, <i>dep. pm.</i>	A. Agnew,
James Neilson,	Hon. W. B. Macdonald,
G. R. Pole,	Lord C. G. Russell, <i>s.</i>
W. McDonald, <i>adj.</i>	C. H. Gordon,
J. M. Brown,	A. S. L. Hay,
J. F. A. Hartie, <i>d.</i>	George Studdert.
R. M. Banner,	

Ensigns.

F. H. Crawford,	T. M. Crawford, <i>d.</i>
E. D. Macpherson,	George Seton, <i>d.</i>
David Seton,	Colin Maxwell, <i>d.</i>
E. H. Blair, <i>d.</i>	George J. W. Melville, <i>d.</i>
Paymaster,	W. H. Wardell, <i>lt.</i>
Adjutant,	W. McDonald, <i>lt.</i>
Quarter Master,	W. Mackintosh, <i>ens.</i>
Surgeon,	J. Campbell, M. D.
Assistant Surgeons,	{ W. Cruickshank, M. D. <i>d.</i>
	{ George Taylor.

Facings, Yellow.

Agents, Cox & Co.

d. at the Dépôt.

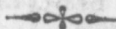
s. staff.

His
THOM
Ad
Dep
Ass
J. Du
Ex
Pro
Lieute
Ex
Salab

Com
Staf

Com
Staf

MILITIA REGISTER.



PERMANENT STAFF OF THE MILITIA OF THE PROVINCE OF LOWER CANADA.

CAPTAIN GENERAL AND COMMANDER IN CHIEF.

His Excellency the Right Honorable CHARLES POULETT
THOMSON.

Adjutant General, Lieutenant Colonel F. Vassal de Monviel.

Deputy Adjutant General, Lieut. Colonel Plomer Young, K. H.

Assistants Adjutant General, Major Lewis Guy and Major A.
J. Duchesnay.

Extra Assistant Adjutant General, Major E. D. David.

Provincial Aides-de-Camp, Colonel F. G. Heriot, C. B. and
Lieutenant Colonel E. W. R. Antrobus.

Extra Provincial Aide-de-Camp, Lieut. Colonel M. A. De
Salaberry.

SEMENTARY MILITIA.

COUNTY OF QUEBEC.

Commandant, Colonel Honorable C. E. C. De Léry.

Staff Adjutant, Captain Augustin Jourdain.

COUNTY OF MONTREAL.

Commandant, Colonel Honourable Louis Guy.

Staff Adjutant, Major Hypolite Guy.

VOLUNTEER CORPS.

QUEBEC LOYAL VOLUNTEERS.

S T A F F.

Lieutenant Colonel the Honourable JAMES HOPE, Coldstream
 Guards, Commanding the Volunteer Brigade.
 John Sewell, Major and Brevet Lieutenant Colonel.
 John George Irvine, Major.
 Alexander Simpson, Captain and Brevet Major.
 William Kemble, Pay-Master.

QUEBEC CAVALRY.

Captain D. Burnett, Lieutenant Robert Hunter Gairdner, Cornet
 Alexander Bell.

QUEBEC ROYAL VOLUNTEER ARTILLERY.

Lieutenant Colonel KIRBY, Royal Artillery, Commanding.
 Major Commanding, William B. Lindsay.

1st Captains.

Edward H. Bowen,	|	Andrew Stuart, Junr.
George Desbarats,	|	

2d Captains.

W. D. Dupont, <i>pay m.</i>	|	Isaac R. Eckart.
Simeon Lelièvre,	|	

1st Lieutenants.

Horatio A. Wicksteed,	|	T. Hamilton, <i>adj.</i>
Andrew J. Maxham,	|	H. Le Mesurier,
John A. Panet,	|	H. J. G. Hooper.

2d Lieutenants.

Francis Colley,	|	Henry T. Phillips,
James Motz, <i>qr. mr.</i>	|	

Paymaster, W. D. Dupont,
 Adjutant, Thomas Hamilton,
 Quarter Master, James Motz,
 Surgeon, James A. Sewell, M. D.

QUEBEC LIGHT INFANTRY.

JOHN SEWELL, Major and Brevet Lieutenant Colonel.

Captains.▲ Simpson, m.
John Young,
J. Gillespie,H. Le Mesurier,
T. Froste.*Lieutenants.*H. J. Noad,
A McGill,John Gordon,
W. Rodger.*Ensigns.*William Paterson,
David Young,
T. Jackson,H. T. Anderson,
A. Joseph.

Adjutant, Thomas Wily.

QUEEN'S VOLUNTEERS.

Lieutenant Colonel Commanding, Hon. JAMES HOPE, Captain
and Lieutenant Colonel Coldstream Guards.

Major, John George Irvine, (Lieutenant Colonel of Militia.)

*Captains.*A. Campbell,
W. Power,
T. Lloyd,
P. O'Meara,
W. Rayside,
E. L. Montizambert.A. C. Buchanan,
G. H. Reade,
P. Lepper,
C. Sheppard.
Dunbar Ross.*Lieutenants.*Harry Ball,
J. Parkyn,
C. Alleyn,
Colin Bruce,
J. G. Clapham, Junr.
E. G. Cannon,A. Vanfelson,
W. Douglas,
H. E. Scott,
E. Roe,
M. Stewart.*Ensigns.*E. H. Shiel,
W. Phillips,
W. Henderson,
J. Parry,
C. Brocklesby,James Green,
John Meyer,
Thomas Rollo,
Charles Colclough,
Robert Grassett.

Paymaster, W. Kemble.

Quarter Master, John Fraser.

Adjutant, Harry Ball, *lieut.*

Surgeon, Charles Poole, M. D.

Assistant Surgeon, Alfred Jackson.

THE LOYAL QUEBEC ARTIFICERS ;

(OR, FAUGH A BALLAGH.)

Major Commanding, George H. Vincent Whitmore, Captain Royal Engineers.

Captain J. C. Nixon, Lieutenant J. Thornton, Ensign R. Freeman.

ENGINEER RIFLE CORPS.

Major Commanding, George H. Vincent Whitmore, Captain Royal Engineers.

First Company.

Captain Henry M. Blaiklock, Lieutenant Francis Wyatt, Ensign James Clarke.

Second Company.

Captain Frederick Hacker, Lieutenant Edward T. Fletcher, Ensign Alfred Hawkins.

QUEEN'S OWN, (LIGHT INFANTRY.)

Major Commanding, George H. Vincent Whitmore, Captain Royal Engineers.

Captain F. Wyse, Lieutenant W. Clarke, Ensign T. Bowles.

KENNEBEC RANGERS.

Captain T. C. Oliva, Lieutenant Narcisse Duchesnay, Jun., Ensign A. C. Chaperon.

MONTREAL LOYAL VOLUNTEERS.

**SEIGNORITY OF LIEUTENANT COLONELS
COMMANDING CORPS IN MONTREAL.**

Lieutenant Colonel, J. S. McCord.
 " " Henry Dyer.
 " " John Molson.
 " " John H. Maitland.
 " " Norman Bethune.
 " " Henry Griffin.
 " " Benjamin Holmes.

OFFICERS UNATTACHED.

Lieutenant Colonel, Wright Chamberlain; Majors, R. Gillespie,
 John Dyde, W. Clarke and W. K. McCord.

ROYAL MONTREAL CAVALRY.

Lieutenant Colonel, J. S. McCord, Commanding.

Major, E. D. David.

Captains.

G. O. Ermatinger, | C. Sweeny.

Lieutenants.

M. S. David. | R. Sweeny, *act. adj.*

Cornets.

Alexander Ogilvie, | D. A. Ross.

Quarter Master, J. P. Ashton, *act. p. m.*

Surgeon, S. C. Sewell, M. D.

QUEEN'S LIGHT DRAGOONS.

Captain T. W. Jones, Lieutenant John Shay.

ROYAL MONTREAL ARTILLERY.

Major, John Boston,
 First Captain, A. Ross,
 Second Captain, H. Taylor,
 First Lieutenant, George Platt, *act. adjt.*
 Ditto ditto F. Griffin,
 Second Lieutenant, A. H. Armour, *act. q. m.*
 Ditto ditto D. Bellhouse,
 Assistant Surgeon, C. S. Sewell, M. D.

MONTREAL RIFLES.

Lieutenant Colonel, Henry Griffin.

Major, C. C. Sabrevois de Bleury.

Captains.

James Breckenridge,	|	Benjamin Lyman.
Lewis Moffatt,	|	W. C. Meredith,
John Blackwood,	|	H. L. Routh, Supernumery
J. M'Gill Blackwood,	|	Captain.

1st Lieutenants.

John Ross,	|	John Holland,
Charles H. Gates,	|	William Waller.
Robert Easton,	|	

2d Lieutenant.

John Dease,	|	Henry Lyman,
Henry F. Griffin,	|	William Atkinson.
J. Greenshields, Jr.	|	

Paymaster, Nelson Walker, *capt.*
 Adjutant, Maurice Eardley,
 Quarter Master, C. T. Greece.
 Assistant Surgeon, A. H. David, M. D.

MONTREAL LOYAL VOLUNTEERS.

1st BATTALION.

Lieutenant Colonel, Norman Bethune.

Majors, Isaac Valentine, Stanley Bag and Thomas Phillips, *sup.*

Captains.

John Jones,	|	Louis Haldimand,
George Phillips,	|	John Riddel,
Charles Geddes,	|	Joshua Pelton,
John P. Sexton,	|	Peter N. Rossiter.
John Platt,	|	

Lieutenants.

John Whitelaw,
Andrew White.
David McKay,
George Gray,
John Keller,

Ernest Idler,
Robert Wood,
W. Pawson,
H. B. Hughes,

Ensigns.

George Tod,
W. Footner,
David Ferguson,
Joseph Savage,

W. M. Kelly,
John Hilton,
A. Phillips,
S. Clarke,

Paymaster, W. Lunn, *ens.*

Quarter Master, W. Wurtele.

Adjutant, James Cox, *ens.*

Surgeon, Archibald Hall,

Assistant Surgeon, Alexander Scott.

2D BATTALION.

Lieutenant Colonel John Molson.

Majors, Henry Driscoll, *l. c.* and William Badgley.

Captains.

James Holmes,
A. Hume,
John Abbott,
E. D. Merritt,

W. Douglas,
Moses J. Hays,
Samuel Workman.

Lieutenants.

W. Cormack,
Donald Ross,
John Macnider.
John Mack,

Joseph Bennet,
Thomas Workman,
J. J. Day.

Ensigns.

W. Murray,
R. Henderson,
G. Tate,

James Potts,
James Lillie,
John Molson, Jun.

Paymaster, John Crawford,

Adjutant, James Struthers, *ens.*

Quarter Master, Walter Buchanan,

Surgeon, W. P. Smith,

3RD BATTALION.

Lieutenant Colonel, John H. Maitland.

Majors, James Duncan Gibb and Archibald Ferguson.

Captains.

Adam Ferrie,	|	Noah Shaw,
J. B. Forsyth,	|	Donald Brown,
J. B. Glassford,	|	Thomas McGinn,
John Mathewson,	|	Edward J. S. Maitland,
James Henry Lambe,	|	James Miller,
William Spiers,	|	John Fisher.

Lieutenants.

James G. Scott,	|	Richard Smail,
Struthers Strang,	|	John Sheldrake,
John Grant,	|	Richard Philbin,
Joseph Fraser,	|	James Keiller,
Christian J. Brown,	|	John Stewart,
William Hutchinson,	|	William Carter.

Ensigns.

Robert Howard,	|	Joseph Gosslin,
J. H. Evans,	|	G. Koester.
Thomas Kay,	|	John Thomas Brondgeest,
Andrew Watt,	|	R. S. Tylee.
William McKinlay,	|	

Paymaster, James Court,
 Quarter Master, John Smith,
 Adjutant, William Flight,
 Surgeon, A. F. Holmes, M. D.

MONTREAL LIGHT INFANTRY.

Lieutenant Colonel, Benjamin Holmes.

Major, John Dyde.

Captains.

Frederick Penn,	|	R. L. Morrogh,
J. M. Miller,	|	F. C. T. Arnoldi,
R. J. Begley,	|	S. Hort.

Lieutenants.

Robert Wier, Junior,	|	William Carre.
Charles Phillips,	|	Norris Goddard,
James Duncan,	|	Charles Dease.

Ensigns.

John Stafford,	|	D. D. Logan,
T. H. Murray,	|	Thomas Christie,
R. C. McKenzie,	|	John G. Rodger.

Paymaster, W. Gunn,
 Adjutant, J. Godbar,
 Quarter Master, William Farquhar,
 Surgeon, William McNider, M. D.
 Assistant Surgeon, William Agnew, M. D.

LOYAL CANADIAN VOLUNTEERS.

Captain H. E. Barron, Lieutenant T. A. Cuvillier, Ensign A. Lacroix.

VOLUNTEER MILITIA.

Lieutenant Colonel, Henry Dyer.

Captains.

T. McAdam,	|	J. C. Gundlack,
J. T. Holwell,	|	J. B. Monk,

Lieutenants.

John Tipson,	|	Gregor McGregor,
H. Sprowls,	|	A. Farquhar.

Ensigns.

L. S. Cox,	|	H. H. Thompson,
P. Duchesnay,	|	C. Johnson,

Quarter Master, W. Sturrock. *lt.*
 Adjutant, Thomas Wily, *lt.*
 Assistant Surgeon, Henry Lord.

SHEFFORD LOYAL VOLUNTEERS.

Lieutenant Colonel, Paul H. Knowlton.

Major, David Wood,

Captains.

H. Lyman,	|	A. S. Allen,
C. Bradford,	|	E. Hubbert,
F. Higgins,	|	Solomon Squire.
Mark Whitcomb,	|	

Lieutenants.

John Dixon,	|	C. Cooley,
Abel T. Bangs,	|	J. N. Pettis,
Francis Cox,	|	R. Sheppard,
J. Treaux,	|	E. M. Sweet.
G. Carpenter.	|	

Ensigns.

M. Cox,	|	D. Savage,
J. C. Cowee,	|	S. Jonne,
N. Fisk,	|	G. Sawyer,
A. Chandler,	|	H. S. Foster.

Paymaster, W. Dampier.
 Adjutant, C. French.
 Quarter Master, R. Dickinson.
 Surgeon, Sewell Foster.
 Assistant Surgeon, G. Frary.

BEAUHARNOIS LOYAL VOLUNTEERS.

Lieutenant Colonel, Lawrence G. Brown.
 Majors, Robert H. Norval and James Wright.

Captains.

H. Wright,	|	W. Ogilvie,
A. Strachan,	|	J. Sever,
J. Ross,	|	D. Finlayson,
R. Weatherston,	|	J. Ainslie,
R. Lindsay,	|	J. Robinson,
J. Tate,	|	R. G. Wilson,
J. Craig,	|	R. R. Brodie,
R. Sinton,	|	J. Nicol.

Lieutenants.

P. Reid,	|	J. Lang,
J. Bryson,	|	D. McGillivray,
W. Brown,	|	T. Gebbie,
W. Graham,	|	C. Gordon,
W. Cairns,	|	J. Dryden,
J. Houston,	|	J. McGerrigle,
J. Howden,	|	A. Ogilvie,
A. Logan,	|	J. Ross.

Ensigns.

J. Bryson,	|	H. Craig,
R. Wilson,	|	W. Creaser,
Allan Caldwell,	|	K. McLeod,
R. McMillen,	|	J. Gault,
A. Mills,	|	J. Stuart.
J. McCracken,	|	A. Campbell.

Paymaster, W. Waldgrave,
 Adjutant, Thomas Hounslow, *lt.*
 Quarter Master, D. Norman, *en.*
 Assistant Surgeon, A. Phillips.

HEMMINGFORD LOYAL VOLUNTEERS.

Brevet Lieutenant, Colonel John Scriver.

*Captains.*D. McFee,
J. Edwards,
T. H. Woolrich.J. Odell,
Roger Robson,
A. McFee.*Lieutenants.*H. Sperman,
J. Shilds,
John Curren,
George Irwin,
Richard Symms,
G. Irwin,R. Hayes,
John Merlin,
R. Stringer.
A. Swert,
A. Cascoden,
J. Vaughan.*Ensigns.*Robert Rennie,
John Robson,

Asa Wingate.

Adjutant, J. Beattie.

Quarter Master, R. Sweet.

HUNTINGDON LOYAL VOLUNTEERS.

Lieutenant Colonel, John Davidson.

Majors, Thomas McLean Gardner and John McGibbon.

*Captains.*J. Rein
A. Davidson,
R. Somerville,
W. Steel,John McDonald,
Patrick Buchanan,
Thomas Kennedy.*Lieutenants.*J. Armstrong,
H. Barr,
W. Broader,
W. Barrett,
J. Murchison,John Millar,
John Tanahile,
J. McMillan,
A. Cameron,
Richard Higgins.*Ensigns.*P. Barrett,
H. Walker,
J. Grant,
R. A. Syms,
J. Curran,
W. Buchanan,
J. Priest,Abraham Foster,
Andrew Craik,
A. Adams,
Robert Byres,
J. McIntosh,
H. McKee.

Paymaster, James Davidson,

Adjutant, John Davidson,

Quarter Master, William Pringle,

Surgeon, Francis W. Sheriffe.

SUTTON LOYAL VOLUNTEERS.

Captain Solomon Squires, Lieutenant Enoch M. Sweet, Ensign
George Sager.

LACHINE TROOP OF CAVALRY.

Major C. Penner, Captain Ogilvie, Lieutenant Ogilvie, Cornet C.
Penner, Junr.

LACHINE LOYAL VOLUNTEERS.

Captain and Brevet Major V. R. Lapensée, Lieutenant J. L. Grant,
Ensign D. McTavish.

LOWER LACHINE LOYAL VOLUNTEERS.

Captain J. Somerville, Lieutenant A. Newman, Ensign J. Fraser.

TANNERY LOYAL VOLUNTEERS.

Captain Peter Charles, Lieutenant William Guald, Ensign John
Charles.

COTES ST. PAUL AND ST. PIERRE LOYAL VOLUNTEERS.

Captain John Carmichael, Lieutenant Charles Carmichael, Ensign
Denis Thompson.

The above four companies form one Brigade, and the following
are the Staff.

Colonel Commanding, Major Penner,
Adjutant, J. Somerville,
Quarter Master, T. R. Lapensée.

CHAMBLY LOYAL VOLUNTEERS.

Captain John Youle, Lieutenant C. De Salaberry, Ensign R. Hatt.

TWO MOUNTAIN'S LOYAL VOLUNTEER CAVALRY.

Captain D. C. McLean, Lieutenant John Oswald, Cornet Nelson
Davis.

HATLEY LOYAL VOLUNTEERS.

Captain J. Jones, Lieutenant W. S. Cook.

STANSTEAD VOLUNTEER CAVALRY.

Captains, Israel Wood, J. Gilman, S. Gilman ; Lieutenants, S. W. Master, E. Whitcher ; Cornet, H. B. Ferrill.

STANSTEAD VOLUNTER COMPANY.

Captain A. Kilburn, Lieutenant M. Dickson, Ensign Charles Kilburn.

KILKENNY LOYAL VOLUNTEERS.

Captain R. Irwin, Lieutenant Robert Taylor, Ensign W. Fraser.

ST. GEORGE'S LOYAL VOLUNTEERS.

Lieutenant Colonel, F. Languedoc.

Captains.

D. W. Douglas,
F. Hart,

F. Singer,
M. Lussier.

Lieutenants.

R. Sergeant,
E. Hébert,

F. Drought,
J. Brisset.

Ensigns.

W. Williams,
P. Singer,

R. Phillips,
H. Forrest.

HINCHINBROOK LOYAL VOLUNTEERS.

Captains, P. Buchanan A. McPhee ; Lieutenants A. Cameron, A. Cascaden ; Ensigns, C. Chisholm, R. Rennie.

DORCHESTER LOYAL VOLUNTEERS.

Captain W. D. Lindsay, Lieutenant N. Mott, Ensign T. Caldwell.

ST. EUSTACHE LOYAL VOLUNTEERS.

Lieutenant Colonel, Commanding M. Globensky.

Captains, D. Buchanan, B. Choquette; Lieutenants, A. Kempton, N. Dorion, Ensigns; D. McMay, J. Choquette.

LONG POINT LOYAL VOLUNTEERS.

Captain J. Clark, 1st Lieutenant R. Handyside, 2d Lieutenant A. Handyside.

SHEFFORD TROOP OF CAVALRY.

Captain A. Wood, 1st Lieutenant W. Willard, 2d Lieutenant F. C. Gilmore, Cornet W. Woodward.

SHERBROOKE TROOP OF CAVALRY.

Captain H. Beckett, Lieutenant E. Merrick, Cornet J. Drummond.

SHERBROOKE LOYAL B. A. RIFLE COMPANY.

Captain A. Brown, Lieutenant W. Brooks, Ensign, J. S. Walton, Surgeon P. Mollony.

SHERBROOKE LOYAL VOLUNTEERS.

Captain J. Moore, Lieutenant T. Gordon, Gilbert Beith.

BLAIRFINDIE LOYAL VOLUNTEERS.

Captain T. Rice, Lieutenant T. Coote, Ensign W. Shortly.

SOREL LOYAL VOLUNTEER ARTILLERY.

Captain Peter McNie, Lieutenant David Vaughan, 2d Lieutenant George Meldrum.

SOREL RIFFLE LOYAL VOLUNTEERS.

Captain Edmund Peel, Lieutenant Robert Harrower, and E. Hayden.

LAPRAIRIE LOYAL VOLUNTEERS.

Captain James McDonald, Lieutenant John Charlton, Ensign F. Shubby.

VAUDREUIL LOYAL VOLUNTEERS.

Major J. A. Mathison, Commanding.
Captains, P. F. C. DeLesDerniers, Charles Schnider; Lieutenants
J. Benson, R. Robins, J. Grisdale, Ensigns J. Schnider,
D. Cameron.

ST. ANDREW'S RIFLE COMPANY.

Captain R. McVicar, Lieutenant McDonald.

ST. ANDREW'S LOYAL VOLUNTEERS.

Captains, S. McDonald, F. T. Cunynghame, Wm. Stevens; Lieutenants, C. Stikeman, A. Stikeman, J. J. Beers; Ensigns
F. Stikeman, H. Connor, T. Aitkin.

NEW PAISLEY LOYAL VOLUNTEERS.

Captain McDonald, Lieutenant H. Taylor, Ensign P. Callaghan,
Adjutant John Lawrie.

ST. ANNE'S TROOP OF CAVALRY.

Captain E. J. Jones, Lieutenant H. Ahern, Cornet C. Forbes.

ST. JOHNS LOYAL VOLUNTEERS.

Major J. S. Burton, Captain George Lay, Lieutenant George McDonald, Ensign Thomas Lett.

LOWER CANADA ALMANACK.

LACOLE LOYAL VOLUNTEERS.

Lieutenant Colonel Lewis Odell.

Majors, R. B. McGinnis, and O. Odell.

*Captains.*G. Weldon,
W. W. Fisher,W. Manning,
R. Straker.*Lieutenants.*J. H. Smith,
H. Odell,W. Cookman,
J. C. Odell.*Ensigas.*R. Gibson,
J. Palliser,W. Pane,
L. Green.Paymaster, J. McCallum.
Adjutant, H. Wilson,

LACOLE FRONTIER COMPANY.

Captain E. March *Bt. m.* Lieutenant H. Wilson, Ensign E. L. Odell.

MISSISQUOI BORDERERS.

Captain James Botham, Lieutenant Rolph Taylor, *Qr.*

MISSISQUOI DRAGOONS.

Captain H. Moore, Lieutenant J. S. Allen, Paymaster in the District J. M. Ferres.

BEDFORD TROOP OF CAVALRY.

Captain G. Freligh, Lieutenant D. P. Pray.

FRELIGHSBURG LIGHT INFANTRY.

Captain T. A. Starke, Lieutenant O. Lagrange, Ensign H. Bright.

Major,
L. M.
S.HEMM
Capt

HEN

Lieuten
A. H.
W.

Capt

Capt

Capt

LENNOXVILLE QUEEN'S MOUNTED RANGERS.

Major, T. Austin; Captains, A. C. Webster, J. Hackett, *sup.*; Lieuts.
L. M. Edgehill, G. S. Daintry, H. Smith; Cornets, A. Coffin, *adj.*
S. Slack. *sur.*, W. Watson, *qr. m.*, R. Armour, Junior.

HEMMINGFORD FRONTIER COMPANY OF LOYAL VOLUNTEERS.

Captain D. McFee, Lieutenant B. Spearman, Ensign R. Hays.

HENRYVILLE LOYAL VOLUNTEERS AND CLARENCEVILLE RANGERS.

Lieutenant Colonel, N. B. Beardsley; Major, Isaac Hoyle; Captains,
A. H. Vaughan, J. Denton, William Lewis; Lieutenants, G.
W. Johnston, L. S. Judson, Joshua Lewis; Ensigns, Wm.
G. Clarke, John McTaggart, V. Sawyer; Paymaster,
E. S. Goodnow; Adjutant, George Bertram.

WEST SHERKINGTON LOYAL VOLUNTEERS.

Captain C. McAllister, Lieutenant H. Nesbett, Ensign G. Irwin.

NOYAN LOYAL VOLUNTEERS.

Captain G. Roy, Lieutenant J. Derrick, Ensign W. Derrick

PETITE COTE LOYAL VOLUNTEERS.

Captain John Dodge, Lieutenant J. Hunter.

BARNSTON VOLUNTEER COMPANY.

Captain M. Borroughs, Lieutenant John Horn.

LACHUTE LOYAL VOLUNTEERS.

Captain Owen Quin, Lieutenant Johnston, Ensign F. Quin.

EASTERN TOWNSHIP LOYAL VOLUNTEERS.*Captains.*

James Brady,	|	D. Matthison,
Edmund Cox,	|	W. Robins.

Lieutenants.

Lewis McIver,	|	J. Coates,
W. G. Mack,	|	F. N. Armanees.

Ensigns.

F. Playart,	|	Henry Evans,
J. Duncan,	|	A. Aylmer.

Paymaster, J. Miller,
Adjutant, G. L. Marler,
Surgeon, G. M. Douglas.

STANSTEAD SEDENTARY BATTALION.

Lieutenant Colonel, A. Kilbourne,
Major, W. Ritchie.
Acting Major, Amos Fox.

Captains.

J. Brown,	|	E. Bodwell,
E. Boynton,	|	J. Clifford,
W. Oliver,	|	D. Mansur,
A. Blake,	|	J. I. Pool,
W. Brown,	|	M. W. Copp,
J. Young,	|	S. Y. Chesley.

Lieutenants.

J. G. Gent,	|	S. Harvey,
C. McClay,	|	S. Humphrey,
E. Oliver,	|	J. Thomas,
E. Wood,	|	R. A. Ellice,
H. Moulton,	|	A. Field,
D. Davis,	|	John Mansur.

ARGENTEUIL LOYAL VOLUNTEERS.

Captain, G. McDonald; Lieutenant, H. Conner.

THREE RIVERS LOYAL VOLUNTEERS.

Captain, E. Grieve; Lieutenant, G. M^eEwan; Ensign, M. Ryan.

RAWDON LOYAL VOLUNTEERS.

Lieutenant Colonel, Thomas Griffith.
 Major, R. Bagnall.
 Captains, D. Burns, J. Green, H. Torry, W. Scales.
 Lieutenants, W. Griffith, T. Davis, W. Tighe.
 Ensigns, A. Hamilton, W. Robinson, J. Duffy, A. Daly, J. Carrol.

Adjutant, H. Dawson.
 Paymaster, N. Docherty.
 Quarter Master, W. Holtby.
 Surgeon, B. McGall,
 Assistant Surgeon, H. Hall.

GRANBY LOYAL VOLUNTEERS.

Captain, Horace Lyman.

GODMANCHESTER LOYAL VOLUNTEERS.

Captain, John McDonald ; Lieutenant John W. Millan ; Ensign,
 John MacIntosh.

KILDARE LOYAL VOLUNTEERS.

Captain, R. Wood ; Lieutenant, Thomas Dickson ; Ensign, W. Gass.

CHATHAM LOYAL VOLUNTEERS.

Captains, F. Schagel, S. Ostum, J. Sinclair ; Lieutenants, W. Fuller,
 S. Noyes D. McDougald ; Ensign, J. Tait.

GRENVILLE LOYAL VOLUNTEERS.

Captains, Pridham and Campbell ; Lieutenants, Conner and Cameron ;
 Ensigns, Horner and Campbell.

LOWER CANADA ALMANACK.

ODELLTOWN LOYAL VOLUNTEERS.

Captains, Isaac H. Smith G. Hay ; Lieutenant, Joseph Whitmor,
Ensign, T. Vauthes.

COTEAU DU LAC LOYAL VOLUNTEERS.

Captain, R. McIntyre ; Lieutenant, Allen Perry.

COTE ST. GEORGE LOYAL VOLUNTEERS.

Captain, M'Cuaig ; Lieutenant, D. M'Donald ; Ensign, M. M'Cuaig.

ROUVILLE SEDENTARY VOLUNTEERS.

Captains, R. Struthers, W. Lewis, J. M'Gilivrey ; Lieutenants, D.
C. Derrick, R. Wright ; Ensigns, John Halley, D. Miller.

M

Reve

Jame

W
W
W
P

Th
Jo
H

Reve

Jame

MISCELLANEOUS REGISTER.



PUBLIC INSTITUTIONS.

ST. GEORGE'S SOCIETY.—QUEBEC.

WILLIAM PATTON, President.
WILLIAM KEMBLE, } Vice-Presidents.
H. LE MESURIER, }
J. C. FISHER, L. L. D. Secretary.
R. SYMES, Treasurer.

CHAPLAINS.

Reverend G. Cowell, M. A. | Reverend H. Burges, A. B.

PHYSICIANS.

James A. Sewell, M. D. | William Marsden, M. D.

COMMITTEE OF MANAGEMENT.

W. Newton,	|	James Hunt,
W. H. Anderson,	|	J. Grainger,
W. B. Meyer,	|	Thomas Froste.
Peter Sheppard,	|	

CHARITABLE COMMITTEE.

Thomas Trigge,	|	W. Chapman,
John Bonner,	|	J. Musson,
Henry Jessopp,	|	H. W. Welch.

COMMITTEE OF ACCOUNTS.

J. Newton,	|	W. D. Dupont.
H. J. Noad,	|	

ST. ANDREW'S SOCIETY.—QUEBEC.

JOHN NEILSON, President.
Hon. F. W. PRIMROSE, } Vice-Presidents.
ANDREW PATERSON, }
JAMES BURNS, Treasurer.
ADAM BURNS, Secretary.
COLIN BRUCE, Assistant Secretary.

CHAPLAINS.

Reverend J. Clugston, | Reverend Dr. Wilkie,

PHYSICIANS.

James Douglas, | Joseph Morrin.

COMMITTEE OF MANAGEMENT.

L. Ballingall,
R. H. Gairdner,
Alexander Hadden,
H. S. Scott,
John M'Leod,
Andrew M'Gill,

James Rodger,
Ebenezar Baird,
Archibald Campbell,
Charles Stuart,
Dunbar Ross.

ST. PATRICK'S SOCIETY.—QUEBEC.

Honorable D. DALY, President.

G. H. PARKE, } Vice Presidents,
EDWARD RYAN, }

P. LAWLER, Treasurer.

J. B. BRADLEY, Secretary.

C. ALLEYN, Assistant Secretary.

PHYSICIANS.

Henry Grassett,

John Rowley.

MANAGING COMMITTEE.

E. Bowen,
W. Burke,
W. Downes,
Paul Lepper,
J. M. Muckle,
J. P. O'Meara,
R. P. Barrett,
H. Murray,
H. Pemberton,
G. B. Cullin,
Thadeus Kelly,

E. G. Cannon,
C. Colfer,
Dr. Waller,
Capt. Alleyn, R. N.
W. Pentland,
H. N. Jones,
H. J. Caldwell,
John Brown,
James Kelly,
P. McIninly,
A. H. Pinkerton.

CALEDONIAN SOCIETY.—QUEBEC.

JOHN FREW, President.

JOHN McROBIE, Vice President.

MURDOCH M'KENZIE, Treasurer.

J. GEMMEL, Secretary.

COMMITTEE OF MANAGEMENT.

John McCormack,
Daniel McDonald,
James McLeish,

James Gibb,
William Hamilton,
William Clark,

ST. GEORGE'S SOCIETY.--MONTREAL.

Hon. GEORGE MOFFATT, President.
 HENRY GRIFFIN, } Vice Presidents.
 JOSEPH SHUTER, }
 A. FURNISS, Treasurer.
 S. TUBBY, Secretary.
 C. D. SHAW, Assistant Secretary,
 CHAPLAIN.
 Reverend J. Bethune. D. D.
 PHYSICIANS.
 T. Walter Jones, M. D. | A. F. Holmes, M. D.
 STEWARDS.
 Stanley Eagg, | Charles B. Radenhurst,
 Henry Corse, | H. L. Routh,
 Henry Dyer, | Isaac Valentine.
 CHARITABLE COMMITTEE.
 John Platt, | W. Whinfield,
 Henry Corse, | Joshua Pelton.
 Thomas Phillips,
 COMMITTEE OF ACCOUNTS.
 J. H. Lamb, | C. H. Castle.
 E. J. S. Maitland, |

ST. ANDREW'S SOCIETY.--MONTREAL.

Hon. P. M'GILL, President.
 A. SHAW, } Vice Presidents.
 JOHN BOSTON, }
 C. TAIT, Treasurer,
 A. H. ARMOUR, } Secretaries.
 H. RAMSAY, }
 CHAPLAINS.
 Reverend Henry Esson, | Reverend E. Black, D. D.
 PHYSICIANS.
 W. Robertson, D. D. | F. McCulloch.
 MANAGERS.
 D. Mackay, | W. Cormack,
 W. Benny, | J. Fisher,
 J. Black, | J. M. Millar.
 N. Macintosh,
 STANDING COMMITTEE.
 W. MacIntosh, | D. Stewart,
 R. Morris, | F. Farish.

COMMITTEE OF ACCOUNTS.

D. K. Mack,	|	G. D. Watson,
J. M. Blackwood,		J. Tyre.
G. Rhynas,		

COMMITTEE OF INSTALMENT.

R. McKay,	|	R. Esdaile.
-----------	--	-------------

ST. PATRICK'S SOCIETY.—MONTREAL.

P. N. ROSSITER, President.
 F. McNAMEE, } Vice Presidents.
 P. DRUMGOOLE, }
 P. DEVINS, Treasurer,
 C. SWEENY, Corresponding Secretary,
 W. CARRE, Recording Secretary.

CHAPLAIN.

Reverend P. Phelan.

PAYSICIANS.

S. C. Sewell, M.D.	|	J. Crawford, M. D.
--------------------	--	--------------------

MANAGING COMMITTEE.

W. M. Hall,	|	J. Doyle,
D. Cotterell,		T. White,
E. Hackett,		J. Hestor,

COMMITTEE OF CHARITY.

John Maybell,	|	John Ward,
James McAuley,		Thomas Kennedy,
John McNamee,		R. Mills,
A. Hillock,		A. Bryson,
R. Gilmour,		M. Charles,
M. C'Meara,		James Quinlan.

AUDITORS OF ACCOUNTS.

Thomas Lett.	|	Robert Graham.
--------------	--	----------------

GERMAN SOCIETY.—MONTREAL.

Hon. L. GUGY, President.
 D. ARNOLDI, M. D. } Vice Presidents.
 H. MEYER, }
 E. ILDER, Treasurer.
 MOSS MOSES, Corresponding Secretary.
 J. G. GUNDLACK, } Recording Secretaries.
 F. NEUTZ, }

PHYSICIAN.

F. T. C. Arnoldi, M. D.

CHAPLAIN.

Reverend J. Bethune, D. D.

STEWARDS.

J. P. Seybold,	|	F. Hertz,
John Bower.	|	J. S. Kollmyer,
J. G. Albeck,	|	J. Gabler,

COMMITTEE OF CAARITY.

G. Smith,	|	J. Beck.
G. Reinhart,	|	

COMMITTEE OF ACCOUNTS.

J. P. Ashton,	|	E. Cohnle.
L. Haldimand,	|	

FRENCH SOCIETY IN CANADA.

H. LEBLANC DE MARCONNAY, Founder, Montreal.

Quebec Branch.

G. D. BALZARETTI, President.
 N. AUBIN, Secretary,

COMMISSIONERS OF THE FIRE SOCIETY.—QUEBEC.

J. Leaycraft, President.

J. Leaycraft,	|	John M'Leod,
W. Phillips,	|	P. Boisseau,
C. Panet,	|	R. Cairns,
D. M'Callum,	|	J. Z. Nault,
J. Morrin,	|	James Gibb.
E. Baird,	|	

S. Macauley, Secretary and Treasurer.

COMMISSIONERS OF THE FIRE SOCIETY.—MONTREAL.

Hon. G. Moffatt,
 J. S. McCord,
 R. Armour,
 C. S. Rodier,
 E. J. S. Maitland,
 Moses J. Hays,
 H. E. Barron,

John Dyde,
 J. Knapp,
 H. M. Guy,
 I. Valentine,
 J. J. Day,
 J. R. Bronsdon,

J. P. Sexton, Secretary and Treasurer.
 Joseph Bourdon, Collector,

M'GILL COLLEGE.—MONTREAL

GOVERNORS.

The Governor General, the Chief Justice of Montreal and the Principal of the College.

PRINCIPAL.

Reverend J. Bethune, D. D.

PROFESSORS.

W. Robertson, M. D. Lecturer on Theory and Practice of Medicine.
 J. Stephenson, M. D. Lecturer on Anatomy, Physiology, Midwifery and Diseases of Women and Children.
 A. F. Holmes, M. D. Lecturer on Chemistry and Pharmacy.
 G. W. Campbell, M. D. Lecturer on the Institutes of Medicine and Surgery.
 A. Hall, M. D. Lecturer on Materia Medica and Therapeutics.

QUEBEC LIBRARY.

(Old Post Office, Upper Town.)—Established in 1776.

TRUSTEES.

W. Walker,
 H. Jessopp,

Rev. D. Wilkie, L. L. D.
 C. A. Holt.

W. Bristow, Treasurer.

F. H. Andrews, Librarian.

QUEBEC LITERARY AND HISTORICAL SOCIETY.

(Incorporated by Royal Charter in 1829.)

W. Kelly, M. D., R. N., President.

Rev. D. Wilkie, L. L. D.	}	Vice Presidents.
Andrew Stuart,		
Hon. W. Sheppard,		
G. B. Faribault,		
W. Bristow, Recording Secretary.		
J. C. Fisher, L. L. D. Corresponding Secretary.		
D. Roy, Council Secretary.		
R. Symes, Treasurer.		
Hon. F. W. Primrose, Librarian.		
A. Begg, Curator of the Museum.		
V. Daintry, Curator of the Apparatus.		

COMMITTEE ON HISTORICAL DOCUMENTS.

Dr. Kelly, R. N.	|	Rev. D. Wilkie, L. L. D.
Hon. Justice Cochran,		Hon. W. Sheppard,
G. B. Faribault,		Rev. John Holmes.
J. C. Fisher, L. L. D.		

NATURAL HISTORY SOCIETY.—MONTREAL.

A. F. Holmes, M. D. President.	
J. T. Brondgest,	}
A. Skakel,	
Dr. M'ulloch,	
J. S. McCord, Corresponding Secretary.	
Dr. A. Hall, Recording Secretary.	
Dr. David, Treasurer.	
Dr. Sewell, Librarian and Curator.	

COUNCIL.

F. Griffin,	|	Dr. Campbell,
W. Badgley,		C. C. S. de Bleury.
A. H. Armour,		

LIBRARY COMMITTEE.

Dr. Campbell,	|	L. Gosselin,
A. H. Armour,		A. Ross.
W. Badgley,		

MONTREAL AUXILIARY BIBLE SOCIETY.

President.

The Honorable Peter M'Gill.

*Vice Presidents.*W. P. Christie,
J. T. Barrett,
W. Lunn,A. F. Holmes, M. D.,
Capt. J. H. Maitland,
J. Frothingham.*Treasurer.*

John Mathewson,

*Secretaries.*Rev. Henry Wilkes, A. M., Foreign Secretary.
James Milne, Home Secretary.
James R. Orr, Recording Secretary.*Committee.*

All Ministers of the Gospel resident in the City.

J. Ferrier,
J. Savage,
J. Fraser,
John Smith,
H. Vennor,
R. Morton,
J. Keller,
E. C. Tuttle,
James Barnard,
Rollo Campbell,
T. Kay,
W. Kerr,
R. Armour,
Henry Lyman,James Mills,
James Roy,
W. Carre.
W. Pawson,
W. Addy,
Capt. Young, 24th Regt.
Qr. Master Murray, do.
A. Ferguson,
S. S. Ward,
N. P. M. Kurczyn,
J. Wenham,
Dr. W. Spooner,
S. Hedge.

BRITISH AND CANADIAN SCHOOL SOCIETY.

Hon. Peter M'Gill, President.

W. Lunn, Treasurer.

*Committee.*J. Torrance,
J. McKenzie,
J. T. Barrett,J. Frothingham,
A. Lacroix,
Hon. P. de Rochblave.John Minshell, }
Mrs. Benjall, } Teachers.

NATIONAL SCHOOL.

Officers of the Male Department.

Reverend John Bethune, D. D. President.
 W. P. Christie, Vice President.
 A. Skakel, A. M. do.
 J. S. M'Cord, Treasurer and Secretary.
 Capt. Maitland, Librarian.
 F. S. Neve, Teacher.

Officers of the Female Department.

Mrs. J. Bethune, President.
 Miss E. Ross, Secretary and Treasurer.
 Miss Huddell, Teacher.

MONTREAL LADIES' BENEVOLENT SOCIETY.

Mrs. Richardson, } Directresses.
 Mrs. Ogden, }
 Mrs. Stephenson, Treasurer.
 Mrs. Badgley, Secretary.
 Drs. Stephenson and Hall, Attending Physicians.

MONTREAL GENERAL HOSPITAL.

Founded in 1821, Incorporated by Royal Charter in 1823.

Samuel Gerrard, President.
 John Molson, Vice President.
 Benjamin Holmes, Treasurer.
 A. Skakel, Secretary.

Committee of Management.

W. Lunn, Chairman,	J. Mathewson,
J. A. Perkins,	F. A. Larocque.
J. Redpath,	

Medical Board.

W. Robertson, M. D.	A. Hall, M. D.
A. F. Holmes, M. D.	G. W. Campbell, M. D.
J. Stephenson, M. D.	J. Crawford, M. D.
T. Bruneau, M. D.	S. Sewell, M. D.

J. Dick, Apothecary.
 Mrs. Ball, Matron.—A. Bindal, Steward.

CANADA SUNDAY SCHOOL UNION.

James Court, Treasurer.
 Henry Lyman, Corresponding Secretary.
 J. G. Beckett, Recording Secretary and Depository.

Committee.

Col. Maitland,	|	R. McLean,
J. C. Beers,	|	R. Kirkwood,
R. Morton,	|	W. Learmont,
W. Brewster,	|	W. Whiteford,
Dr. Holmes,	|	J. R. Orr,
G. Hagar,	|	J. Whenham,
John Keller,	|	J. Birss,
W. Morton,	|	J. Mathewson.

FRENCH CANADIAN MISSIONARY SOCIETY.

Lieutenant Colonel Wilgress, President.
 Joseph Wenham, - - - } Vice Presidents.
 James Ferrier, - - - }
 William Lyman, - - - } Treasurer.
 James Court, - - - } Secretary.

Committee.

Rev. R. L. Lusher,	|	Capt. Young, 24th Reg.
W. Taylor,	|	J. Murray, do.
H. Wilkes,	|	J. R. Orr,
J. Thomson,	|	John Mathewson,
Dr. Davies,	|	William Lunn,
C. Strong,	|	S. S. Ward,
B. Hoe,	|	Henry Vennor,
D. Dobie,	|	Joseph Fraser,
Dr. Holmes,	|	James Milne,
Capt. Maitland,	|	James Fleming.

MONTREAL TEMPERANCE SOCIETY.

John Dougall, - - - } President.
 Rev. Wm. Taylor, - - - }
 John E. Mills, - - - } Vice Presidents.
 Jacob De Witt, - - - }
 James R. Orr, - - - } Treasurer.
 James Court, - - - } Secretary.

Committee.

Rev. D. Dobie,	J. C. Becket,
Rev. J. Addyman,	James Milne,
James Fraser,	William Greig,
Wm. Whiteford,	John McWalters,
Robert Morton,	R. D. Wadsworth,
Henry Lyman,	F. M. Sumner,
Richard Yates,	Wm. Morton.

WESLEYAN SUNDAY SCHOOL SOCIETY.

William Luun, - - -	Treasurer.
John Mathewson, - - -	} Auditors.
James Keiller, - - -	
R. D. Wadsworth, - - -	General Secretary.

Committee.

John Torrance,	William Pawson,
Robert Campbell,	Samuel Mathewson,
John Griffith,	John Thompson, Jr.
J. L. Mathewson, Jr.	Charles Walker,
John Hilton, Senr.	William Geddes,
John H. Howell,	J. E. L. Millar,
Thomas Kay,	Thomas Howarth,
Samuel Milligan,	Samuel White,
David Torrance,	Samuel J. Lent,
Richard Latham,	J. Struthers.

WESLEYAN SUNDAY SCHOOL UNION FOR THE LOWER CANADA DISTRICT.

William Lunn, - - - -	President.
James Ferrier, - - - -	Vice President.
John Mathewson, - - - -	Treasurer.
R. D. Wadsworth, Corresponding and Recording Secretary.	
Campbell Bryson, Depositary—St. François Xavier Street.	

General Committee.

Thomas Kay,	P. Reynolds,
J. S. Mathewson, Jr.	William Geddes,
James Torrance,	Thomas Howarth,
John Holland,	George Robson,
Robert Campbell,	R. Matchett,
Samuel Milligan,	John Hilton, Senr.
John Griffith,	Richard Latham.

PERIODICALS IN LOWER CANADA,
AND DAYS OF PUBLICATION.

- Quebec Gazette*—Evenings of Mondays, Wednesdays and Fridays.
La Gazette de Quebec—Evenings of Tuesdays, Thursdays and Saturdays.
Quebec Mercury—Evenings of Tuesdays, Thursdays and Saturdays.
Quebec Gazette (by authority)—Every Thursday.
Le Canadien—Evenings of Mondays, Wednesdays and Fridays.
Quebec Transcript—Mornings of Mondays, Wednesdays and Fridays, in summer, and Wednesdays and Saturdays, in winter.
British Colonist—Mornings of Mondays and Thursdays.
Montreal Gazette—Evenings of Tuesdays, Thursdays and Saturdays.
Montreal Herald—Every morning during summer, and Tuesdays, Thursdays and Saturdays, in winter.
Morning Courier—Every morning during summer, and Mondays, Wednesdays and Fridays, in winter.
L'Ami du Peuple—Mornings of Wednesdays and Saturdays.
Montreal Transcript—Mornings of Tuesdays, Thursdays, and Saturdays.
Temperance Advocate—On the First of every month.
Literary Garland—On the First of every month.
Sherbrooke Gazette—Every Saturday.

POPULATION OF LOWER CANADA.

LATEST CENSUS [1831.]

Counties	Population.	Counties	Population.
Beauce,	11,900	Montmorency,	3,743
Beauharnois,	16,859	Nicolet,	12,509
Bellechasse,	13,529	Orleans,	4,349
Berthier,	20,225	Ottawa,	4,786
Bonaventure,	8,109	Portneuf,	13,656
Chambly,	15,483	Quebec,	36,173
Champlain,	6,991	Richelieu,	16,149
Dorchester,	11,916	Rimouski,	10,061
Drummond,	3,566	Rouville,	18,115
Gaspé,	5,003	Saguenay,	8,385
Kamouraska,	14,557	Shefford,	5,087
L'Acadie,	11,419	Sherbrooke,	7,104
Lachenaie,	9,461	Stanstead,	10,306
L'Assomption,	12,661	Saint Hyacinthe,	15,366
Laprairie,	18,497	Saint Maurice,	16,909
L'Islet,	13,518	Terrebonne,	16,623
Lotbinière,	9,191	Two Mountains,	20,905
Megantic,	2,283	Vaudreuil,	13,111
Missisquoi,	8,801	Verchères,	12,319
Montreal,	43,773	Yamaska,	9,496
		Grand Total,	511,919

Company reserving to itself the right of charging per 1000 cubic feet by weight, and no other burners than such as are enumerated in the above Table, can be used without Meter, except by special agreement.

MONTREAL GAS LIGHT COMPANY.

INCORPORATED BY ACT OF PARLIAMENT,

21st March, 1838.

Change for Gas to be at and after the rate of 25s. Currency per 1000 cubic feet, which will be equivalent to the following Table.

PER ANNUM.

DESCRIPTION OF BURNERS.	From Sunset to 8 o'clock.		From Sunset to 9 o'clock.		From Sunset to 10 o'clock.		From Sunset to 11 o'clock.		From Sunset to 12 o'clock.						
	£ s.	d.	£ s.	d.	£ s.	d.	£ s.	d.	£ s.	d.					
Jets equal to the light of a short 6 lb. mould candle,	0	12	6	0	16	6	1	0	0	1	5	0	1	7	6
Jet, 3 inches high,	1	10	0	2	0	0	2	12	6	3	2	6	3	12	6
Patent Flat Jet,	2	0	0	2	10	0	3	2	6	3	12	6	4	2	6
Argand, 12 holes, flame 3 inches,	3	0	0	4	5	0	5	5	0	6	5	0	7	5	0
Argand, 15 holes, flame 3 inches,	3	10	0	5	0	0	6	5	0	7	5	0	8	10	0
Argand, 18 holes, flame 3 inches,	4	0	0	5	10	0	7	0	0	8	5	0	9	10	0

One-sixth of the charges of this Table extra, if the Lights are used on Sundays—the Company reserving to itself the right of charging per 1000 cubic feet by Meter, and no other burners than such as are enumerated in the above Table, can be used without Meter, except by special agreement.

UPPER CANADA.



LIEUTENANT GOVERNOR.

His Excellency Major General Sir GEORGE ARTHUR, K. C. H.
&c. &c. &c.

EXECUTIVE COUNCIL.

Honorable Robert Baldwin Sullivan, *Presiding Councillor.*
 Hon. William Allan, | Hon. William H. Draper,
 Hon. Augustus Baldwin, | Hon. Richard A. Tucker.

HONORABLE THE LEGISLATIVE COUNCIL.

SPEAKER: — Honorable JOHN BEVERLEY ROBINSON, Chief Justice, (in whose absence, the Hon. Justice JONES presides, by appointment of His Excellency the Lieutenant Governor.)

HONORABLES.	RESIDENCE.
W. Dickson, - - - -	Dumfries.
G. Crookshank, - - - -	Toronto.
Right Reverend the Lord Bishop of } Toronto, - - - - }	Toronto.
Joseph Wells, - - - -	Toronto.
G. H. Markland, - - - -	Toronto.
J. H. Dunn, - - - -	Toronto.
William Allan, - - - -	Toronto.
Charles Jones, - - - -	Brockville.
J. Gordon, - - - -	Amherstburgh.
A. McDonell, - - - -	Toronto.
Z. Burnham, - - - -	Cobourg.
John Elmsly, - - - -	Toronto.
A. Baldwin, - - - -	Toronto.
P. VanKoughnet, - - - -	Cornwall.
R. B. Sullivan, - - - -	Toronto.
A. Fergusson, - - - -	Fergus.
J. Hamilton, - - - -	Queenston.
Walter Boswell, - - - -	Cobourg.
P. Adamson, - - - -	Toronto Township.
James Kerby, - - - -	Fort Erie.
John Kirby, - - - -	Kingston.
J. Crooks, - - - -	West Flamboro.

Right Rev. A. Macdonell, Bishop of } Regiopolis, - - - - -	Kingston.
Alexander Grant, - - - - -	Hawksbury.
A. Nelles, - - - - -	Grimsby.
T. A. Stewart, - - - - -	Peterboro.
William Morris, - - - - -	Perth.
J. Macaulay, - - - - -	Toronto.
T. Radcliffe, - - - - -	Adelaide.
J. S. Macaulay, - - - - -	Toronto.
R. C. Wilkins, - - - - -	Prince Edward.

HOUSE OF ASSEMBLY.

SPEAKER.—The Honorable Sir Allan Napier McNab.

Members Representing Counties and Towns.

Alexander Chisholm, - - - - -	Glengarry.
Donald McDonell, - - - - -	Glengarry.
Alexander McLean, - - - - -	Stormont.
D. Æ. McDonell, - - - - -	Stormont.
Peter Shaver, - - - - -	Dundas.
John Cook, - - - - -	Dundas.
G. S. Jarvis, - - - - -	Cornwall.
John Kearnes, - - - - -	Prescott.
R. P. Hotham, - - - - -	Prescott.
Thomas McKay, - - - - -	Russell.
John B. Lewis, - - - - -	Carlton.
Edward Malloch, - - - - -	Carlton.
J. A. H. Powell, - - - - -	Lanark.
M. Cameron, - - - - -	Lanark.
S. Burritt, - - - - -	Grenville.
James Morris, - - - - -	Leeds.
Ogle R. Gowan, - - - - -	Leeds.
John Marks, - - - - -	Frontenac.
James Mathewson, - - - - -	Frontenac.
J. S. Cartwright, - - - - -	Lenox & Addington
John Detlor, - - - - -	Lenox & Addington
Edmund Murney, - - - - -	Hastings.
Anthony Manahan, - - - - -	Hastings.
J. R. Armstrong, - - - - -	Prince Edward.
Charles Bockus, - - - - -	Prince Edward.
Alexander McDonell, - - - - -	Northumberland.
Henry Ruttan, - - - - -	Northumberland.
George S. Boulton, - - - - -	Durham.
George Elliott, - - - - -	Durham.
J. W. Gamble, - - - - -	1st Riding of York.
Edward Thomson, - - - - -	2nd Riding of York.
John McIntosh, - - - - -	4th Riding of York.

William B. Robinson,	-	-	-	Simcoe.
James Wickens,	-	-	-	Simcoe.
William Chisholm,	-	-	-	Halton.
Absalom Shade,	-	-	-	Halton.
Sir Allan N. McNab,	-	-	-	Wentworth.
Michael Aikman,	-	-	-	Wentworth.
Richard Woodruff,	-	-	-	1st Riding Lincoln.
George Rykert,	-	-	-	2nd Riding Lincoln.
David Thorburn,	-	-	-	3rd Riding Lincoln.
G. McMicking,	-	-	-	4th Riding Lincoln.
W. H. Merritt,	-	-	-	Haldimand.
Thomas Parke,	-	-	-	Middlesex.
Elias Moore,	-	-	-	Middlesex.
Mahlon Burwell,	-	-	-	London.
Roger R. Hunter,	-	-	-	Oxford.
Robert Alway,	-	-	-	Oxford.
W. C. Salmon,	-	-	-	Norfolk.
D. Duncomb,	-	-	-	Norfolk.
William McCrae,	-	-	-	Kent.
N. Cornwall,	-	-	-	Kent.
John Prince,	-	-	-	Essex.
Francis Caldwell,	-	-	-	Essex.
R. G. Dunlop,	-	-	-	Huron.
Henry Sherwood,	-	-	-	Brockville.
C. A. Hagerman,	-	-	-	Kingston.
William Draper,	-	-	-	Toronto.
C. C. Ferrie,	-	-	-	Hamilton.
C. Richardson,	-	-	-	Niagara.

PUBLIC OFFICERS.

Receiver General,	- - - -	Hon. John Henry Dunn.
Inspector General,	- - - -	Hon. John Macaulay.
Secretary and Registrar,	- -	Hon. R. A. Tucker.
Commissioner of Crown Lands,		Hon. R. B. Sullivan.
Surveyor General,	- - - -	Hon. Robert B. Sullivan.

COURT OF KING'S BENCH.

Chief Justice,—	Honorable J. B. Robinson.
Puisné Judges,—	L. P. Sherwood, J. B. Macaulay, Archibald McLean and Jonas Jones.
Attorney General,—	Christopher A. Hagerman.
Solicitor General,—	William H. Draper.

HEADS OF DEPARTMENTS.

Adjutant General of the Forces,—Colonel Colley Foster.
 Acting Quarter Master General of the Forces,—Col. M. Fraser.
 Acting Deputy Quarter Master General,—Major F. Markham.
 Adjutant General of Militia,—Colonel Richard Bullock.
 Assistant Adjutant General,—Colonel Walter O'Hara.
 Superintendent of Indian Department,—Samuel Jarvis.

BISHOP OF TORONTO.

The Honorable and Right Reverend John Strachan, D. D.

ARCHDEACON OF KINGSTON.

The Venerable George O'Kill Stuart, L. L. D.

Right Rev. Alexr. Macdonell, Roman Catholic Bishop of Kingston.
 Right Rev. Remigius Gaulin, Bishop of Tabraca.

UPPER CANADA COLLEGE.

VISITER.—His Excellency, the Lieutenant Governor.

The Chancellor,	|	The Principal of Upper Canada
The President,		College.
The Speaker of the Legislative		The Hon. R. S. Jameson, Vice
Council,		Chancellor.
The Speaker of the House of As-		" R. B. Sullivan,
sembly,		" Wm. Allan,
The Attorney General,	" John Macaulay,	
The Solicitor General,	" J. S. Macaulay.	
Bursar and Registrar,—The Honorable Joseph Wells.		
Principal,—Reverend John M'Caul, L. L. D.		
Classical Department,—Reverend Charles Mathews, M. A.,		
F. W. Barran, Reverend H. Scadding, B. A.		
Mathematics,—Reverend George Maynard, B. A.		
French,—Mr. De la Haye.		
English,—Mr. Barber and Mr. Duffy.		
Drawing,—Mr. Howard and Mr. Young.		
Preparatory School,—Mr. Cosens, <i>Master</i> .		

coln.
coln.
coln.
coln.

Mc-

STAFF OF THE ARMY

IN THE PROVINCES OF NOVA SCOTIA, NEW BRUNSWICK, NEW-
FOUNDLAND, PRINCE EDWARD ISLAND AND BERMUDA.

NOVA-SCOTIA.

His Excellency Lieut. General Sir COLIN CAMPBELL, K. C. B.
Aide-de-Camp, Lieut. A. Wellington Campbell, 14th Foot.
Assistant Military Secretary, Captain P. F. W. Campbell, 3rd
Foot Guards.
Deputy Quarter Master General, Lieut. Colonel J. J. Snodgrass.
Brigade Major, Lieut. Colonel Bazalgette, unattached.
Surgeon to the Forces, James Elliott.
Apothecary, John Carter.
Assistant Surgeons, P. Robertson, A. Ferguson and S. H. Hardy, M.D

COMMISSARIAT DEPARTMENT.

Deputy Commissary General, William Hewetson.
Assistant Commissaries General, W. H. Robinson, William Thom-
son and William Low.

MILITIA STAFF.

His Excellency Major General, Sir COLIN CAMPBELL, K. C. B.
Commander-in-Chief.
Aide-de-Camp, Lieut. Col. Sir R. D. George, Bart.

INSPECTING FIELD OFFICERS.

Lieutenant Colonels, R. R. Loring, W. Marshall, and P. Grieve-
Adjutant General—Lieutenant Colonel Edward Wallace.
Quarter Master General—Lieutenant Colonel George N. Russell,
1st Halifax Regiment.
Brigade Majors, (Western Division,)—Lieutenant Colonel A. V.
S. Forbes: Eastern and Middle Division, Captain S. Benney, 1st.
Halifax Regiment.
Judge Advocate General—Honorable S. B. Rodie, L. L. D.

NEW-BRUNSWICK.

His Excellency Major Gen. Sir JOHN HARVEY, K.C.B. and K.C.H.
Captain Samuel Tryon, 43rd Foot, Aide-de-Camp.
Lieutenant J. Gallagher, Town Major.

COMMISSARY DEPARTMENT.

Assistant Commissary General—O. Goldsmith.

Major

The
Majo
I. A
The
Ai

His
Aide-
Sub-
and Cap

His
Lieut
Lieut
Assist
Depu
Lieut
Fort

His
Aide-
Assist
Deput
and
Barrack
Fort

Barrack

STAFF OF THE MILITIA.

Major General, Sir JOHN HARVEY, K. C. H. and C. B., Com-
 mander-in-Chief.
 The Hon. Lieutenant Colonel George Shore, Adjutant General.
 Major John Gallagher, Quarter Master General.
 L. A. Wilmot, Judge Advocate General.
 The Honorable Lieutenant Colonel, W. H. Robinson, Provincial
 Aide-de-Camp.

PRINCE EDWARD ISLAND.

His Excellency Sir CHARLES AUGUSTUS FITZ ROY, K. H.
 Aide-de-Camp, Captain J. P. Collins.
 Sub-Inspector and District Adjutant of Militia, Captain A. Lane
 and Captain C. D. Rankin.

NEWFOUNDLAND.

His Excellency Captain PRESCOTT, R. N.,
 Lieut. General Knollis, Lieut. Governor, St. John.
 Lieut. Colonel G. J. Reeves, ditto Placentia.
 Assistant Commissary General, William Randolph Eppes.
 Deputy Assistant Commissary General, John W. Farlan.
 Lieutenant Governor of Garrison, Sir George Elder.
 Fort Major, St. John, Captain J. A. Weiburg.

BERMUDA.

His Excellency Colonel WILLIAM REID, Royal Engineers.
 Aide-de-Camp, Lieutenant J. W. Mitchell, R. A.
 Assistant Commissary General, Henry Bowers.
 Deputy Assistants Commissary General, R. Lee, F. B. Archer
 and W. H. Maturin.
 Barrack Master, W. Tucker.
 Fort Adjutant, Lieut. Papillon, R. A.

*Barrack Masters in Nova-Scotia, New-Brunswick, Prince Edward
 Island, Cape Breton and Newfoundland.*

Prince Edward Island, - S. F. Holland.
 Fredericton, - - - J. E. Woolford.
 Halifax, - - - - Lieutenant A. Child.
 St. John, - - - - Captain H. Edwards.
 Sidney, - - - - S. Rigby,
 Newfoundland, - - - George Winter.

UNITED STATES.



GOVERNMENT OF THE UNITED STATES.

MARTIN VAN BUREN , of New-York, President, - - -	<small>Salary.</small> \$25,000
RICHARD M. JOHNSON , of Kentucky, Vice President, -	5,000

Cabinet and Heads of Departments.

John Forsyth, of Georgia, Secretary of State, - - -	6,000
Levi Woodbury, of New-Hampshire, Sec. of the Treasury,	6,000
Joel R. Poinsett, of South Carolina, Secretary of War, -	6,000
James K. Paulding, of New-York, Secretary of the Navy,	6,000
Amos Kendall, of Kentucky, Postmaster General, - ✓	6,000
Felix Grundy, of Tennessee, Attorney General. - - -	4,000

GOVERNMENT OF THE STATE OF NEW-YORK.

William H. Seward, Governor, - - - - -	\$4,000
Luther Pradish, Lieut. Gov. and President of the Senate,	
Bates Cooke, Comptroller, - - - - Fees and	2,500
John C. Spencer, Secretary of State, and Superintendent of Common Schools, - - - - Fees and	1,750
O. L. Holley, Surveyor General, - - - - do.	800
Jacob Haight, Treasurer, - - - - do.	500
Willis Hall, Attorney General, - - - - do.	1,000

The f

NEW

F

The
extreme
ward p
the com
it will b
the isla
shores o

From
rence, t
bears to
of Cape
may be
the east
proach

There
extreme
island,
rocks na

The i
except l
hills to

The s
ing, exc
to the n
six leag

The c
mirably
the St. I
be passe

The b
ed witho
to, to gu

POSTSCRIPT.



The following were received too late to be inserted in their proper places.

NEW LIGHTS ON SCATARIE AND ST. PAUL'S ISLANDS,

From late surveys by Capt. Nott, of H. M. Steamer Medea.

The Light House upon Scatarie is placed on the north eastern extreme of the Island, and can be seen from a southward or seaward position, and without interruption from any high land, until the compass bearing becomes to the eastward of N. E. by N. when it will be speedily obscured, and any vessel so placed on that side of the island, is in danger of the rocks of Scatarie, or the southern shores of Cape Breton Island.

From any position to the northward, or in the Gulf of St. Lawrence, the light can be seen while the distance admits, but when it bears to the eastward of S. E. a ship is in danger of the N. E. shores of Cape Breton—therefore, as a present rule, whereby due warning may be obtained, the light house should never be brought to bear to the eastward of N. N. E. or S. E. by S. by compass, nor yet to approach nearer than one and a half to two miles.

There are two light houses on the Island of St. Paul, one on the extreme northern, the other on the extreme southern points of the island, and one of which will be always open until a ship is on the rocks near the centre.

The northern light can be seen to the southward on any bearing, except between N. by E. and E. by N. when it is obscured by the hills to the southward of it.

The southern light can be seen from the northward on any bearing, except between S. S. E. and W. when that is obscured by hills to the northward of it, and, when clear, either light can be seen for six leagues.

The chosen positions of these two light-houses appear to be admirably calculated for the purpose of facilitating the navigation of the St. Lawrence, as one light will be always open, and either can be passed within a mile.

The bearings are only such an approximation as could be obtained without the aid of lights, but they are quite sufficient, if attended to, to guide a ship clear of danger.

COLLEGE OF L'ASSOMPTION.

ELECTED CORPORATION.

Rev. E. Normandin, Director.
 Rev. F. Labelle, Curate, }
 L. J. C. Cazeneuve, } Founders.
 J. B. Meilleur, M. D. }
 P. Garnot, }
 M. Charron, }
 J. B. Gauthier, } Masters.
 O. de Lorimier, }
 F. X. H. Brunet, }
 Alexis Visina, }
 L. Gemme, }

COMMISSIONERS FOR THE SURVEY OF LAKE ST. LOUIS

John Jones, Junr.
 Jacques Viger,
 F. A. Larocque,

E. Mayrand,
 W. Sheppard.

Since the commencement of this work, the following alterations have taken place, viz:—

SPECIAL COUNCIL.—The Hon. Chief Justice James Stuart has been appointed Presiding Member, in the room of the Hon. James Cuthbert.

SHERIFF OF MONTREAL.—John Boston and Hugh Edmund Barron, in the room of the Hon. Roch de St. Ours, deceased.

CORONER OF MONTREAL.—J. M. Mondelet and Joseph Jones, jointly.

CORONER OF QUEBEC.—B. A. Panet and J. A. Panet.

STIPENDIARY MAGISTRATES.—The list is incorrectly given in page 45, it should have been as follows:—

B. C. A. Gagy, Inspecting Stipendiary Magistrate.

W. C. Hanson, Nicolet.

Thomas Rainsford, St. Denis.

David Kinnear, Napierville.

Edward H. Bowen, Chateauguay.

S. J. Burton, St. Johns.

W. K. McCord, Ste. Scolastique.

Alexis Pinet, Varennes.

The n
 impressi
 CLERK
 Bell.
 COMM
 repairing
 to the Co
 treat.
 WESL
 —Revere
 NOTAR
 omitted i
 SHERI
 Montreal

F. E. Globensky, St. Eustache.

W. U. Chaffers, St. Césaire.

Prime de Martigny, Contreccœur.

Timoléon Quesnel, L'Acadie.

Thomas Colman, St. Hyacinthe.

Charles Wetherall, Laprairie.

E. Duschesnay, Belœil.

W. F. Coffin, St. Marie de Monnoir.

The name of Louis Guy was accidentally inserted in part of the impression, instead of Mr. Gugy's.

CLERK OF THE PEACE, DISTRICT OF ST. FRANCIS.—William Bell.

COMMISSIONERS.—Thomas A. Stayner and W. H. Griffin for repairing the road to New Brunswick, and W. Lunn, to be added to the Commission, for the improvement of the Harbour of Montreal.

WESLEYAN MINISTERS.—Stationed at Sherbrooke and Hatley—Reverends E. Botterell and E. S. Ingalls.

NOTARIES.—The name of Thomas J. Pelton was accidentally omitted in the list of Notaries for the city of Montreal.

SHERIFF'S BAILIFFS.—G. A. Miller, Laprairie; T. O'Neil, Montreal, and O. Kelly, Lachine, have been added.

Faint, illegible text, possibly bleed-through or ghosting from the reverse side of the page.

MON

Abbott,
Adams,
Adams,
Adams,
Addy, V
Adjutan
Adjutan
Ætna F
Albeck,
Alderdi
Alderdi
Ansell,
Appleto
Armour
Armour
Fr
Arnold,
Arnton,
Arthur,
Ashton,
Ashton,
Aston,
Atkinso
Atkinso
Auld, J

Bagg, S
Baily, J
Baird, J
Baker,

THE

MONTREAL COMMERCIAL DIRECTORY.

—

A.

- Abbott, J. [Tattersalls,] Great St. James street.
Adams, A. Dancing Master, Notre Dame street.
Adams, J. Mathematician, St. John street.
Adams, W. Boot and Shoemaker, Notre Dame street.
Addy, W. Grocer, Main Street, St. Lawrence suburb.
Adjutant General of the Forces, St. Paul street.
Adjutant General of Militia, Old Government House.
Ætna Fire Office, [J. Jones,] St. Paul Street, near City Bank.
Albeck, J. G. Grocer, St. Charles Boromé street.
Alderdice, Boot and Shoemaker, do.
Alderdice, Misses, Milliners and Dressmakers, do.
Ansell, B. Merchant, St. Paul street.
Appleton, T. Builder, St. Lawrence suburb.
Armour, R. & Co. Merchants, St. Paul street.
Armour & Ramsay, Booksellers, Printers and Stationers, St.
François Xavier street.
Arnold, F. C. T. Dr. St. Jean Baptiste street.
Arnton, J. Grocer, Dorchester street.
Arthur, J. & Co. Dealers in Dry Goods, Place d'Armes.
Ashton, G. & Co., Hatters and Furriers, Place d'Armes.
Ashton, J. P. & Co., Hatters and Furriers, do.
Aston, J. Saddler, McGill street.
Atkinson & Co. Merchants, St. Sacrament street.
Atkinson, E. H. Boot & Shoemaker, Notre Dame street.
Auld, J. Merchant, St. Paul street.

B.

- Bagg, S. & Co. Merchants, Custom House Square.
Baily, J. Carver & Gilder, St. Lambert street.
Baird, J. [Courier Office,] St. Charles Boromé street.
Baker, J. [Commercial Hotel,] St. Paul street.

- Ball, W. E. Grocer, Main street, Quebec suburb.
 Bancroft, Mrs. [Boarding House,] Notre Dame street.
 Bank of British North America, Great St. James street.
 Bank of Upper Canada Agency, Great St. James street.
 Banque du Peuple, St. François Xavier street.
 Barrack Office, Water street, near the Wood Yard.
 ✓ Barrett & Hagar, Hardware Merchants, St. Paul street.
 Bath House, corner of Friponne and Commissioner streets.
 Beck, G. C. Grocer, St. Joseph street, Recollet suburb.
 Beef & Pork Inspector's Office, corner of Hay Market.
 Beers, J. C. Cabinet Maker, McGill street.
 Bell & Sons, Boot & Shoemakers, St. Paul street.
 Bell, T. Dealer in Dry Goods, Main street, St. Lawrence suburb.
 Bell, T. Grocer, Wellington street.
 Belle, J. Notary, St. Lambert street.
 Benjamin Brothers, Dealers in Dry Goods, Notre Dame street.
 Benny, J. Grocer, McGill street.
 Benny, W. Baker, St. Joseph street, Recollet suburb.
 Benson H. & Co., Coffee Dealers, Notre Dame street.
 Bernard, J. D. Commission Merchant, St. Paul street.
 Berthelet, Doctor St. Peter street.
 Bethune & Kittson, Furniture Warehouse, Notre Dame street.
 Bigelow, T. Nail Manufacturer, Bleury street.
 Blackwood, J. Dealer in Dry Goods, St. Paul street.
 • Blackwood, J. M. Merchant, Lemoine street.
 Blaiklock, M. Sailmaker, Commissioner street.
 Bleakley, J. Advocate, St. Thérèse street.
 Board of Works, Office Old Government House, Notre Dame street.
 Boggs, Mrs. Dealer in Dry Goods, Notre Dame street.
 Bonsecours Church, St. Paul street.
 Bostwick, O. Merchant, near St. Anne Market.
 Bourne, A. Engraver, Notre Dame street.
 Bourne, A. Brewer, St. Paul street.
 Bowie, A. Baker, Main street, St. Lawrence suburb.
 Bowie, G. Builder, Bleury street.
 Bower, John, Grocer, near the General Hospital.
 Boyd's Hotel, Place d'Armes.
 Brackenridge, J. Merchant, St. Sacrament street.
 ✓ Bradbury W. & Co., Merchants, Notre Dame street.
 Bradley & Co., Stove Warehouse, McGill street.
 Brennan, J. Grocer, Notre Dame street.
 Brewster, B. Hardware Merchant, St. François Xavier street.
 Brewster W. & Co., Hardware Merchants, St. Paul street.
 Bridge & Carre, Auctioneers, Notre Dame street.
 Britannia Life Assurance Company, [J. H. Maitland,] Hospital street.
 British American Land Company's Office, [James Court,] St. Joseph street.
 Bronsdon, J. R. Carpenter, St. Urbain street.

Brown
 Brown
 Brown
 Brown
 Brown
 su
 Brunea
 Brunea
 Brouss
 Bryson
 Bryson
 Buchan
 Buck,
 ✓ Budder
 Budder

Campb
 Campb
 Campb
 Campb
 Campb
 Cartor
 Carter
 Carter
 Champ
 sic
 Chapin
 Charle
 Charle
 Cherie
 Christ
 City Ba
 Civil S
 Clamp,
 Clark,
 Clark,
 Clegho
 str
 Clerk of
 Coats,
 Cockbu
 str
 Coit, V
 Commi
 Commi
 str
 Congre

- Brown, A. Piano-Forte Maker, McGill street.
 Brown, D. Builder, St. Urbain street.
 Brown, J. Jun. Merchant, St. Paul street.
 Brown, Miss, Milliner and Dressmaker, St. Joseph street.
 Brown, W. Plumber & Copper Smith, St. Mary street, Quebec suburb.
 Bruneau, Doctor, St. Lambert street.
 Bruneau, J. Dealer in Dry Goods, Notre Dame street.
 Brousseau, Dr. Craig street.
 Bryson, C. Bookseller and Stationer, St. François Xavier street.
 Bryson, T. Grocer, Main street, St. Lawrence suburb.
 Buchanan, Cunningham & Glass, Merchants, Commissioner street.
 Buck, Colburn & Co. Hardware Merchants, St. Paul street.
 Budden & Vennor, Merchants, Commissioner street.
 Budden, W. Merchant, Wellington street.

C.

- Campbell & Beckett, Printers, Place d'Armes.
 Campbell, C. Grocer, Wellington street.
 Campbell, G. W. Doctor, St. Gabriel street.
 Campbell, H. Boot & Shoemaker, St. Paul street.
 Campbell, R. Dealer in Dry Goods, Place d'Armes.
 Carlton & Co., Comb Manufacturers, St. Paul street.
 Carter & Cowan, Grocers, St. Paul street.
 Carter J. & Co., Druggists, St. Paul street.
 Champlain and St. Lawrence Rail Road Company, Office, Commissioner street.
 Chapin, D. Exchange Broker, St. Paul street.
 Charlebois, L. Grocer, St. Joseph street, Recollet suburb.
 Charles, M. Advocate, Craig street.
 Cherrier & Mondelet, Advocates, St. Vincent street.
 Christ Church, Notre Dame street.
 City Bank, St. Paul street.
 Civil Secretary's Office, Old Government House.
 Clamp, B. Grocer, St. Mary street, Quebec suburb.
 Clark, J. Grocer and Lemon Syrup Manufacturer, Barnard street.
 Clark, W. Hatter, McGill street.
 Cleghorn, R. Seedsman [Blink Bonny Gardens,] head of Bleury street.
 Clerk of the Peace, Court House, Notre Dame street.
 Coats, Wm. Grocer, Sanguinet street.
 Cockburn, M. & G. Misses, Milliners and Dressmakers, St. Urbain street.
 Coit, W. L. Hardware Merchant, St. Paul street.
 Commissariat Office, Notre Dame street.
 Commissioners for Investigation of Indemnity Claims, Office Craig street.
 Congregational Church, St. Maurice street.

- Conlan, A. Merchant Tailor, St. François Xavier street.
 Connell J. & Co., Importers, Notre Dame street.
 Converse, J.A. & Co., Rope Makers, St. Mary street, Quebec suburb.
 Conway, T. Grocer, Sanguinet street.
 Cooke, R. Boot and Shoemaker, St. Paul street.
 Corcoran, J. Grocer, Bonaventure street.
 Corneil, T. & J. Smiths, Radagonde street.
 Corse, R. & H. Painters, St. Paul street.
 Cotterell, D. Merchant Tailor, St. Paul street.
 Court House, Notre Dame street.
 Court, J. Accountant and General Agent, St. Joseph street.
 Cowan A. & Co., Grocers, St. Paul street.
 Coward, M. Grocer and Chandler, Main street, St. Lawrence suburb.
 Crawford, J. H. Doctor, Little St. James street.
 Crerar, D. W. Confectioner, Notre Dame street.
 Crerar, J. Dancing Master, Watson's buildings, Place d'Armes.
 Cringan, T. & Co., Merchants, Common street.
 Crooks, J. Miller, Common street, Griffintown.
 Cunningham, H. H. Bookseller and Stationer, St. Paul street.
 Cushing, Doctor, Hay Market.
 Custom House, St. Paul street.
 Cuvillier & Sons, Auctioneers and Merchants, Commissioner street, Auction Rooms, St. Sacrament street.

D.

- David, Doctor, Notre Dame street.
 Davis, J. Boot and Shoemaker, St. François Xavier street.
 Day, C. D. Advocate, St. Vincent street.
 ✓ Day, J. J. Advocate, St. Gabriel street.
 De Bleury, C. C. S. Advocate, Craig street.
 Delisle, B. High Constable, Office Court House, residence, St. Joseph street, Recollet suburb.
 Devery, R. Confectioner, Notre Dame street.
 Dillon, Mrs. Milliner, Notre Dame street.
 ✕ Dinning & Senior, Merchants, St. Joseph street.
 Dodge, J. Painter, Vitre street, St. Lawrence suburb.
 Don, W. Marble Cutter, St. Urbain street.
 Donegani, J. Grocer, St. Joseph street, Recollet suburb.
 Doolittle, J. [Exchange Coffee House,] St. Paul street.
 Doucet, N. B. Notary, Notre Dame street.
 Dougall, James, Merchant, St. Nicholas street.
 Dougall, John, Merchant, St. François Xavier street.
 Douglas, W. Merchant, St. Jean Baptiste street.
 Dow, W. Brewer and Distiller, St. Joseph street, Recollet suburb.
 Driscoll, H. Advocate, St. Gabriel street.
 Drummond, L. T. Advocate, Little St. James street.

Dubuc, J. [Nelson Hotel,] New Market.
 Duclos, F. [Eagle Hotel,] McGill street.
 Dunn, P. Grocer, Notre Dame street.
 Dunscomb J. W. & Co., Merchants, St. Sacrament street.

E.

Eager, W. L. & Co., Merchants, McGill street.
 Easton, Miss, [Boarding School,] Hay Market.
 Easton, R. Advocate, Little St. James street.
 Edmonstone & Allen, Merchants, Fortification Lane,
 Elliott, J. Boot and Shoemaker, St. Paul street.
 English, T. B. [Belfast Hotel,] Commissioner street.
 Esdaile, J. & R. Dealers in Dry Goods, St. Paul street.
 Etherington, G. Watchmaker, Notre Dame street.
 Ewing, P. Leather Merchant, Custom House Square.

F.

Fabre, E. R. Bookseller and Stationer, St. Vincent street.
 Farish, F. Dealer in Dry Goods, St. Joseph street.
 Farquhar C. & Co., Wine Merchants, Notre Dame street.
 Feeny, A. Grocer, St. Urbain street.
 Ferns, J. Grocer, Notre Dame street.
 Ferrie, A. Merchant, Great St. James street.
 Ferris, J. H. Doctor, Main street, St. Lawrence suburb.
 Fisher, D. Merchant, Little St. James street.
 Fisher, J. Merchant, St. Paul street.
 Fitts, C. Baker, St. Joseph street, Reccllet suburb.
 Fleming, James, Merchant, St. Paul street.
 Fleming, J. Merchant Tailor, Notre Dame street.
 Fletcher, J. Baker, St. Charles Borromé street.
 Fletcher, Misses, Dressmakers, St. Charles Boromé street.
 Fletcher, T. Boot and Shoemaker, Notre Dame street.
 Fletcher W. E. & Co., [Masonic Hall,] Notre Dame street.
 Flight, W. [Queen's Head Hotel,] St. Lambert street.
 Footner, W. Grocer, Main street, St. Lawrence suburb.
 Forsyth, Richardson & Co., Merchants, St. Gabriel street.
 Foster, J. Grocer, Notre Dame street.
 Fraser, J. Auctioneer, St. François Xavier street.
 Fraser, J. Cabinet Maker, Notre Dame street.
 Fraser, G. C. Tavern Keeper, Wellington street.
 Fraser, W. Dr. [Laboratory,] McGill street.
 Froste, R. & Co. Merchants, McGill street.
 Frothingham & Workman, Hardware Merchants, St. Paul street.

G.

Galt, W. & A. Leather Merchants, St. Paul street.
 Garth, G. Plumber and Glazier, Craig street.
 Gas Light Company's Office, St. Anne Market.
 Gazette Office, [Armour & Ramsay,] St. François Xavier street.

- Gemmill, W. Merchant Tailor, Place d'Armes.
 General Hospital, St. Lawrence suburb.
 Gibb & Co. Merchant Tailors, Notre Dame street.
 Gibb, J. J. Notary, Little St. James street,
 Gibson, J. Dealer in Dry Goods, St. Paul street.
 Gibson, J. F. Grocer, Main street, St. Lawrence suburb.
 Gillespie, Moffatt, Jameison & Co. Merchants, St. Paul street.
 Giraldi, Serafino, Hotel Keeper, New Market.
 Gladstone, W. Locksmith, St. Mary street, Quebec suburb.
 Godard, J. Advocate, Sanguinet street.
 Goldsworthy & Wurtele, Merchants, Lemoine street.
 Goslin, Wood & Co., Dealer in Dry Goods, Notre Dame street.
 Gosselin, L. Advocate, St. Dominique street.
 Government Houses, [Old and New,] Notre Dame street.
 Graham, A. [Glasgow Tavern,] Main street, St. Lawrence suburb.
 Graham, R. Bookbinder and Stationer, St. François Xavier street.
 Graham, W. Boot and Shoemaker, Notre Dame street.
 Grant, D. [Union Inn,] Bleury street.
 Grantham, J. Tobacconist, St. Mary street, Quebec suburb.
 Greece, T. C. Advocate, St. Gabriel street.
 Greene, Thompson & Co., Furriers, St. Paul street.
 Greenshields S. & Son, Merchants, St. Paul street.
 Greig, W. Bookseller and Stationer, St. Paul street.
 Gregory & Cushing, Merchants, St. Paul street.
 Griffin, H. Notary, Little St. James street.
 Grothe, A. Z. Silver Smith and Jeweller, Notre Dame street.
 Guy, E. Notary, Notre Dame street.
 Guy, H. Advocate, Little St. James street.

H.

- Hacket & Co. Forwarders, Commissioner street.
 Hadden, R. & A. Cabinet-Makers and Upholsterers, St. François
 Xavier street.
 Hager, G. Hardware Merchant, St. Paul street.
 Haldane, C. Clock and Watch Maker, St. Charles Borroméo street.
 Haldane, J. Boot and Shoe Maker, M'Gill street.
 Haldimand, L. Hardware Merchant St. Paul street.
 Hale, J. Hardware Merchant, St. Paul street.
 Hall, A. Doctor, Little St. James street.
 Hall, G. [Ottawa Hotel,] M'Gill street.
 Hall, J. N. Gun Smith, Notre Dame street.
 Hall, Mrs. M. Milliner and Dress Maker, Notre Dame street.
 Hall, R. & W. Gun Smiths, St. Paul street.
 Hall, N. Baker, William street, Griffintown.
 Hammond, W. Auctioneer, Notre Dame street.
 Handyside, A. & Co. Distillery Stores, St. Thérèse street.
 Handyside, D. Distillers, St. Mary's street, Quebec suburb.
 Harris, J. Surgeon Dentist, St. Thérèse street.
 Hart, B. & Co. Merchants, St. Helen street.

- Hayes & Hauckes, Furriers, Notre Dame street.
 Hledge & Co. Hardware Merchants, St. Paul street.
 Henderson & Hooker, Forwarders, Canal Wharf, Common street.
 Herald Office, (R. Weir, Jun.) St. Gabriel street.
 Herbert, J. W. & Co. Piano-Forte Manufacturers, Place d'Armes.
 Heward, F. C. Merchant, St. Eloi street.
 Hilton & Baird, Cabinet Makers and Upholsterers, Place d'Armes.
 Hodges, G. Dealer in Dry Goods, Notre Dame street.
 Hodgkinson's Furniture Warehouse, Main street, St. Lawrence suburb.
 Hogan, J. Pawnbroker, Main street, St. Lawrence suburb.
 Holmes, A. F. Doctor, Great St. James street.
 Hood & Thorn, Cabinet-Makers and Upholsterers, Notre Dame street.
 Horner, J. Silk and Woollen Dyer, William street.
 Hort, S. Merchant, Lemoine street.
 Howard & Thompson, Merchants, St. Paul street.
 Howden's Academy, Craig street.
 Howell, J. Grocer, Notre Dame street.
 Howell, J. H. Dealer in Dry Goods, Notre Dame street.
 Hoy, J. Perfumer, Notre Dame street.
 Hume, A. Soap and Candle Manufacturer, St. Mary street, Quebec suburb.
 Hunter, W. S. Notary, St. Paul street.
 Hutchinson, J. Baker, Main street, St. Lawrence suburb.
 Hutchinson, J. Plasterer, Alexander street.

I.

- Idler, E. Grocer, Sanguinet street, St. Lawrence suburb.
 Inspecting Stipendiary Magistrate, Office, Notre Dame street, residence, St. Peter street.
 Inspector General of Public Provincial Accounts, Office, Old Government House.
 Irving, J. [Buck Inn,] St. Paul street.
 Isaacson, R. P. [Dolly's Chop House,] St. François Xavier street.

J.

- Jackson, J. Commission Merchant, St. Nicholas street.
 Jackson, J. Leather Merchant, Custom House Square.
 Jacques Cartier Paper Mill Warehouse, St. Paul street.
 Jenkins, T. Brush Maker, St. Paul street.
 Jews' Synagogue, Chenneville street, St. Lawrence suburb.
 Jobin, J. H. Notary, St. Vincent street.
 Johnson, G. Baker, Friponne street.
 Johnson, R. Cabinet Maker, St. Elizabeth street.
 Johnson, R. Grocer, St. Mary street, Quebec suburb.
 Jones, H. & Co. Forwarders, Canal Wharf, Common street.
 Joseph, H. & Co. Tobacconists, St. Paul street.

Josephite, M. Boarding House, Notre Dame street, next to the Old Government House.

K.

Kay, Whitehead & Co. Merchants, St. Paul street.
 Keiller, J. & J. Confectioners, Notre Dame street.
 Keller, J. Hardware Merchant, St. Paul street.
 Kelly, J. Dealer in Dry Goods, St. Urbain street, St. Lawrence suburb.
 Kennedy, A. Grocer, corner of St. François Xavier and Notre Dame streets.
 Keoster, G. Grocer, Main street, St. Antoine suburb.
 Kerr, W. & Co. Merchants, St. Paul street.
 Kidd, Cormack & Co. Merchants, Notre Dame street.
 Kirkup, R. Grocer, New Market.
 Kollmyer & Carlisle, Carvers and Gilders, Notre Dame street.
 Kollmyer, J. S. Merchant Taylor, Notre Dame street.
 Kurezyn, N. P. M. & Co. Grocers, Notre Dame street and St. Joseph street, Recollet suburb.

L.

Lachine Mills, Office Commissioner street.
 Lacroix, J. D. Advocate, Bonsecours street.
 Laframboise & Larocque, Merchants, St. Paul street.
 L'Ami du Peuple Office, [J. Lovell] St. Nicholas street.
 Latham, R. Merchant, St. François Xavier street.
 Lauder, W. Builder, St. Lawrence suburb.
 Laurie, A. & Co. Dry Goods Merchants, Place d'Armes.
 Laurie, W. Importer, St. Joseph street.
 Lavolette, P. French Teacher, Craig street.
 Leclere, P. E. Superintendent of Police, Office, Court House, residence, Craig street.
 Lemesurier, Routh & Co. Merchants, St. François Xavier street.
 Leprohon, C. P. Bookseller and Stationer, Notre Dame street.
 Leslie, J. & Co. Merchants, Recollet Street.
 Lett's, Mrs. & Miss, Seminary, Fortification Lane, entrance from Great St. James street.
 Lett, Miss, Instructress of the Piano-Forte, Fortification Lane.
 Levie & Brothers, Clothiers, Notre Dame street.
 Lewis, Mrs. [Boarding House,] Hay Market.
 Lionais, H. Dealer in Dry Goods, Notre Dame street.
 Literary Garland, [J. Lovell] St. Nicholas street.
 Logan, H. & Co. Merchants, St. Sacrament street.
 Lovell, J. Printer and Publisher, St. Nicholas street.
 Loynachan, J. Grocer, Notre Dame street.
 Lupkins, H. Scourer, St. Paul street.
 Lyman & Co. Apothecaries, St. Paul street.
 Lyman, Miss, Seminary, Craig street.
 Lynch & Brown, Hatters, St. Paul street.

Macfar
 Macint
 Macint
 Mack &
 Mack,
 Mack,
 Macka
 Maclea
 Da
 McAda
 str
 McArt
 McCal
 McCor
 McCoy
 su
 McCua
 McCul
 McDor
 McDor
 McDor
 an
 McDor
 McDor
 La
 McEw
 McFar
 McGil
 McGov
 M'Gra
 McHar
 McKay
 McKen
 McKen
 McLeo
 McNar
 McNid
 McPhe
 McQue
 Madde
 Mahon
 Maitla
 Major,
 Malher
 Mann,
 Martel
 Martin
 su
 Mathe
 Mathe

M.

- Macfarlane, J. & W.** Grocers, Notre Dame street.
Macintosh, & Co. Dry Goods Merchants, St. Paul street.
Macintosh, W. Dry Goods Merchant, St. Paul street.
Mack & Collins, Merchants, St. Paul street.
Mack, D. K. Merchant, Commissioner street.
Mack, J. [King's Arm's Hotel,] New Market.
Mackay & Russell, Merchants, St. Paul street.
Maclean & Clapperton, Misses, Milliners and Dressmakers, Notre Dame street.
McAdam, T. & Co. Glass and Earthenware Merchants, St. Paul street.
McArthur, D. Grocer, Wellington street, St. Anne suburb.
McCallum, J. Piano Forte Maker, St. Henry street.
McCord, J. S. Advocate, Little St. James street.
McCoy, J. Dyer and Scourer, St. Dominique street, St. Lawrence suburb.
McCuag, J. Grocer, Wellington street, St. Anne suburb.
McCulloch, J. [Medical Hall,] Notre Dame street.
McDonald, D. [Transcript Office,] Hospital street.
McDonald, D. Tavern Keeper, Wellington street, St. Anne suburb.
McDonald, W. Chemist and Druggist, corner of Notre Dame street and Place d'Armes.
McDonald, W. Grocer, St. Mary street, Quebec suburb.
McDougall, D. Soap and Candle Manufacturer, Main street, St. Lawrence suburb.
McEwan, J. Tailor, Notre Dame street.
McFarlane, A. & A. Dealers in Dry Goods, Place d'Armes.
McGill, P. & Co. Merchants, St. Paul street.
McGowan, A. Merchant Tailor, Notre Dame street.
M'Grath, T. Builder, Wellington street, Griffintown.
McHardy, A. [Caledonian Hotel,] St. Paul, street.
McKay, J. Merchant Tailor, Notre Dame street.
McKenzie, G. Tavern Keeper, Custom House Square.
McKenzie, J. G. & Co. Merchants, St. Joseph street.
McLeod, H. C. Bookseller and Stationer, Notre Dame street.
McNaughton, A. Grocer, St. Mary street, Quebec suburb.
McNider, J. [Burns' Tavern,] New Market.
McPherson & Crane, Forwarders, Canal Wharf, Common street.
McQueen, D. Grocer, St. Paul street.
Madden, M. J. Dealer in Dry Goods, Notre Dame street.
Mahony, D. Teacher, Hay Market.
Maitland, R. F. & Co. Merchants, Hospital street.
Major, Miss, Milliner, Place d'Armes.
Malherbe, M. Merchant, Canal Wharf, Common street.
Mann, B. Dealer in Dry Goods, St. Paul street.
Martel, J. Saddler, St. Paul street.
Martin, L. Chair Maker and Undertaker, Main street, St. Lawrence suburb.
Mathewson, H. & Co. Dry Goods Merchants, Notre Dame street.
Mathewson & Rattray, Grocers, Notre Dame street.

U

- Mathewson, S. Grocer, St. Paul street.
 Mead, Brothers, Musical Instrument Makers and Music Sellers,
 Notre Dame street.
 Mead, C. H. & Co. Hatters & Furriers, Notre Dame street.
 McGill, W. Grocer, St. Paul street.
 Megorian, J. Soap & Candle Manufacturer, Main street, St. Lawrence suburb.
 Mercure, F. Dealer in Dry Goods, St. Paul street.
 Meredith, W. C. Advocate, Little St. James street.
 Merritt's Cabinet Warehouse, St. François Xavier street.
 Methodist Chapel, Great St. James street.
 Military Secretary's Office, Old Government House.
 Miller, A. & Co. Boot and Shoe Maker, St. Paul street.
 Miller, J. Merchant, St. Paul street.
 Mills, J. E. Exchange Broker, St. François Xavier street.
 Minnett, C. & J. Milliners & Dress Makers, Notre Dame street.
 Mitchell, T. Advocate, Little St. James street.
 Mittleberger, C. Merchant, St. Eloi street.
 Moifatt, L. [Londan Tavern.] St. Lawrence Hill.
 Molson, J. St. Mary Foundry, Main street, Quebec suburb.
 Molson, T. & W. Distillers, Main street, Quebec suburb.
 Montgomery, R. & Co. Furniture Warehouse, Main street, St. Lawrence suburb.
 Montreal Bank, Great St. James street.
 Montreal Gaol, St. Mary street, Quebec suburb.
 Montreal Library, Little St. James street.
 Moore, Brothers, Merchants, St. Paul street.
 Moore, E. Grocer, Notre Dame street.
 Morning Courier Office, St. François Xavier street.
 Morris, J. [Globe Hotel.] Notre Dame street.
 Morris, R. Saddler, Notre Dame street.
 Moses, M. Importer, St. Paul street.
 Moss, H. Painter, Dorchester street.
 Moss, L. & D. Importers, St. Paul street.
 Muir, E. Merchant Taylor, Place d'Armes.
 Muilins, F. Ship Chandler, Custom House Square.
 Munro, A. Tavern Keeper, Water street, near the Wood Yard.
 Munroe, G. Grocer, St. Mary street, Quebec suburb.
 Murphy, A. Dealer in Dry Goods, Notre Dame street.
 Murray, W. Merchant, Commissioner street.
 Murray & Sanderson, Forwarders, Canal Wharf, Common street.
 Mussen, H. Confectioner, Notre Dame street.
 Mussen, T. Dealer in Dry Goods, Notre Dame street.
 Mutual Fire Assurance Company, [J. Knapp,] St. Sacrament street.

N.

- National School, Bonsecours street, near the New Government House.
 Natural History Society, Little St. James street.
 Nickless, J. Bookseller, Notre Dame street.

Neutz, F. Grocer, Main street, St. Lawrence suburb.
 News Room, St. Joseph street, near the French Church.
 Norris, R. Merchant Tailor, Notre Dame street.
 Noxon, E. & Co., Hatters and Furriers, Notre Dame street.
 Nye, T. Advocate, St. François Xavier street.

O.

O'Brien, B. Tavern Keeper, St. Jean street.
 O'Brien, Thos. Grocer, St. Mary street, Quebec suburb.
 Ogden, C. R. [Attorney General,] Notre Dame street.
 Ogden, M. Merchant, St. Paul street.
 O'Meara, M. Coach Maker, Hay Market.
 O'Neill & Orr, [City, Hotel,] St. Paul street.
 Orr's Hotel, Notre Dame street.

P.

Panton, T. C. Grocer, St. Paul street.
 Parkerson, J. Brass Founder, St. Joseph street, Lachine Road.
 Parry, H. B. Architect and Surveyor, St. Louis street.
 Pawson, W. Merchant, Bleury street.
 Peddie, W. & Co., Merchants, Lemoine street.
 Pelton, T. J. Notary, Little St. James street.
 Perkins, J. A. Dealer in Dry Goods, St. Paul street.
 Perkins, R. H. Dealer in Dry Goods, St. Paul street.
 Perrault, Doctor, Craig street.
 Perry, C. Tobacconist, St. Paul street.
 Phillips, W. S. Grocer, McGill street.
 Phoenix Fire Insurance Company, [Gillespie, Moffatt & Co.] St. Paul street.
 Playfair, McLean & Co., Merchants, near St. Anne Market.
 Poet, J. Turner, Vitre street, St. Lawrence suburb.
 Police Office, Court House, Notre Dame street.
 Police Station Houses, Foot of New Market, and No. 2. St. Joseph street.
 Porter, W. Tavern Keeper, St. Paul street.
 Post Office, St. François Xavier street.
 Potash Inspection Stores, near St. Anne Market.
 Power, Misses, Teachers, Main street, St. Lawrence suburb.
 Pratt, J. & Co., Leather Merchants, St. Paul street.
 Prentice, E. Brewer, Bleury street.
 Prothonotary's Office, Court House, Notre Dame street.
 Provincial Secretary's Department, Old Government House, Notre Dame street.
 Prowse, G. F. Brazier and Tinsmith, St. Mary street, Quebec suburb.
 Q.

Quarter Master General's Office, Notre Dame street, next door to the Water Works.

Quebec Fire Insurance Company, [J. H. Maitland,] Hospital street.

Quesnel, F. A. Advocate, Craig street.

R.

Ramsay, M. Baker, St. Joseph street, Recollet suburb.

Ranson, J. Boot and Shoemaker, Notre Dame street.

Rasco's Hotel, St. Paul street.

Ratray, Tobacconist, Notre Dame street.

Recollet Church, Notre Dame street.

Recollet School, Recollet street.

Rhynas, G. & Co. Auctioneers, St. Paul street.

Rice, W. Wire Worker, St. Mary street, Quebec suburb.

Riddel, J. Grocer, Main street, St. Lawrence suburb.

Rin, J. Grocer and Baker, Recollet suburb.

Ritchie, W. & Co., Merchants, St. Paul street.

Roach, J. Grocer, New Market.

Road Treasurer's Office, Court House, Notre Dame street.

Robertson, Masson, Strang & Co., Merchants, Notre Dame street.

Robertson, W. Doctor, Great St. James street.

Robinson, F. Boot and Shoemaker, Notre Dame street.

Robinson, J. Carpenter, Notre Dame street.

Robinson's Livery Stables, Craig street.

Rodden, T. Boot and Shoemaker, St. Paul street.

Rogers, Mrs. Day School, St. Dominique street, St. Lawrence suburb.

Ross, D. Dealer in Dry Goods, St. Paul street.

Ross, J. Plumber, Great St. James street.

Ross, J. [St. Andrew's Tavern,] Craig street.

Rossiter, P. N. Advocate, Little St. James street.

Roy, J. & W. Drapers, Notre Dame street.

Rutherford, T. L. [Queen's Arms,] New Market.

Russel, Jas. Tavern Keeper, Quebec suburb.

S.

Samuels, Mrs. Milliner and Dressmaker, Little St. James street.

Savage, G. & Son. Silversmiths, Jewellers and Engravers, Notre Dame and St. Paul street.

Savings' Bank Office, Montreal Bank, Great St. James street.

Scotch Kirks, St. Gabriel, St. Peter and St. Helen streets.

Scott, J. G. Advocate, Little St. James street.

Scott & McConkey, Confectioners, Notre Dame street.

Scott, Tyre & Co. Merchants, St. Paul street.

Scripture, G. Surgeon Dentist, Craig street.

Secession Church, Lagouchetière street.

Selkirk, W. Cabinet Maker, Craig street.

Sewell, S. C. Doctor, Little St. James street.

- Sexton, J. P. Advocate, and Secretary to Fire Society, Craig street.
- Seymour, H. & C. A. Hatters, St. Paul street.
- Sharpley, R. Bookseller and Stationer, Notre Dame street.
- Sharpe's Livery Stables, Craig street, facing the Parade.
- Shaw, A. Merchant, Commissioner street.
- Shedden, R. Commission Merchant, St. Paul street.
- Sheppard, G. Seedsman, Main street. St. Lawrence suburb.
- Sheriff's Office, Court House Notre Dame street.
- Shrimpton's Carriage Manufactory, Craig street.
- Shuter & Glennon, Merchants, St. Paul street.
- Simpson, A. Grocer, St. Dominique street.
- Smillie, G. Mechanical Dentist, Notre Dame street.
- Smillie, D. & G. Jewellers, Notre Dame street.
- Smith, J. Carver and Gilder, St. Paul street.
- Smith, Mrs. Milliner and Dressmaker, Main street, Quebec suburb.
- Smith, W. P. Surgeon, Main street, Quebec suburb.
- Snaith, W. Merchant Tailor, Notre Dame street.
- Solomon, C. Furrier, Notre Dame street.
- Spears, J. Blacksmith and Farrier, Main street, St. Lawrence suburb.
- Spooner, W. S. Surgeon Dentist, Craig street.
- St. Lawrence Brewery, [G. Phillips] Lagachetière street.
- St. Lawrence Inward Marine Assurance Company, [C. Ford,] St. Paul street.
- St. Lawrence Steam Boat Company, [J. Molson,] Commissioner street facing the Wharfs.
- Stanley, G. [Victoria Hotel,] corner of Main street, St. Lawrence suburb and Craig street.
- Starke, J. & Co. Printers, St. Thérèse street.
- Steiger, J. Pawn Broker, Main street, St. Lawrence suburb.
- Stephens, W. Merchant, St. Paul street.
- Stephens, Young & Co. Merchants, Lemoine street.
- Stephenson, J. Doctor, Great St. James street.
- Stethem, W. G. Saddler, Notre Dame streets.
- Stevenson, A. Surveyor, Main street St. Lawrence suburb.
- Stevenson, A. Grocer, Wellington street, St. Anne suburb.
- Stewart, D. Dry Goods Merchant, Place d'Armes.
- Strang, Adams, Cunningham & Co. Merchants, Notre Dame street.
- Struthers, M. Dealer in Dry Goods, St. Paul street.
- Sutherland, J. Blacksmith, Chenneville street.
- Swords' Hotel, St. Vincent street, opposite the Court House.

T.

- Tait, C. Alliance Insurance Agent, St. Gabriel street.
- Tassie, J. Baker, St. Urbain street.
- Tate's Livery Stables, Recollet street.
- Taylor, A. D. Civil Engineer, St. Antoine street.
- Taylor, J. Tavern Keeper, St. Urbain street.

Temperance Advocate Office, [Campbell & Beckett,] Place d'Armes.
 Temple, L. Cabinet Maker, Notre Dame street.
 Telfer, J. Carpenter, Craig street.
 Thayer, J. Dealer in Dry Goods, Notre Dame street.
 Theatre Royal, St. Paul street.
 Thompson, E. Boot and Shoe Maker, Notre Dame street.
 Thompson, H. Boot and Shoe Maker, St. Paul street.
 Thompson, J. Tailor, St. François Xavier street.
 Thornton, J. & J. Coach Makers and Saddlers, Place d'Armes.
 Tiffin, G. & J. Grocers, St. Paul street.
 Tobin & Murison, Merchants, St. Sacrament street.
 Todd, A. Boot & Shoe Maker, Notre Dame street.
 Torrance, J. & Co. Merchants, St. Paul street.
 Tow Boat Company's Office, [J. Torrance & Co.] St. Paul street.
 Townsend, J. H. Copper Smith, Bleury street.
 Transcript Office, [D. McDonald,] Hospital street.
 Tresler, J. B. C. Doctor, Fortification Lane.
 Trinity Chapel, [Episcopal,] St. Paul street.
 Trinity House, Commissioner street.
 Trudeau, R. Apothecary, St. Paul street.
 Turner, J. Veterinary Surgeon, Craig street.
 Tuttle, E. C. Stationer, St. Paul street.

U.

Union Bank, H. Gray & Co. Place d'Armes.
 Upper Canada Stage and Steam Boat Office, M'Gill street.

V.

Vadeboneœur, L. Grocer, Main street, Quebec suburb.
 Vallée, Boyer & Co. Merchants, Custom House Square.
 Vass, A. H. & Co. Merchants, St. Paul street.

W.

Walker, Cairns & Co. Merchants, St. Jean Baptiste street.
 Walker, K. Dealer in Dry Goods, St. Paul street.
 Walker, W. Advocate, Notre Dame street.
 Warren, S. R. Organ Maker, St. Lawrence suburb.
 Warren, W. H. Professor of Music, St. Lawrence suburb.
 Water Works' Company, Office, Notre Dame street.
 Watkins, R. & Co. Merchants, St. Paul street.
 Watson, Black & Co. Merchants, St. Sacrament street.
 Watson, G. D. Grocer, St. Peter street.
 Watson, R. & Co. Dealers in Dry Goods, St. Paul street.
 Watson, W. Flour Inspector, St. Joseph street, Recollet suburb.
 Webster & Gates, Commission Merchants, St. Paul street.
 Weir, R. Junr. [Herald Office,] St. Gabriel street.
 Wells, J. Architect, Notre Dame street.

- White, J. J. Grocer, Main street, St. Lawrence suburb.
 White, M. & Co. Hardware Merchants, St. Paul street.
 White, T. Boot and Shoe Maker, Notre Dame street.
 Whitlaw, J. Carpenter, Chenneville street.
 Whittemore, E. F. Dealer in Dry Goods, Notre Dame street.
 Willock's Bakery, Vitré street, St. Lawrence suburb.
 Wilson, C. Hardware Merchant, St. Paul street.
 Wood, J. Watch and Clock Maker, St. Paul street.
 Wood, R. Saddler, Notre Dame street.
 Woollen Factory, Sault du Recollet Mills.
 Wright, R. Boot and Shoe Maker, Notre Dame street.

Y.

- Young, J. Auctioneer, St. Joseph street, opposite the French Church.

••• In the DIRECTORY it was intended to have given the numbers of the houses, in the different streets, with the names; but it was found to be impracticable in a *great many* instances, in consequence of the houses not being numbered, and they have, therefore, been omitted in *all* cases.

ADVERTISEMENTS.

STATIONERY & ACCOUNT BOOK MANUFACTORY.

THE Subscriber has on hand a general assortment of Account Books, of his own manufacturing, plain and fancy Stationery, Drawing Materials, Music Paper and Books, Steel Pens, in great variety, Swan and other Quills, Rodger's Pen, Desk and Erasing Knives, Razors, Silver Pencil Cases, Musical Boxes, Work Boxes, Dressing Cases, Perfumery, Cloth, Hair and Tooth Brushes, Pocket Books, Wallitts, Tablets, Metalia, Memorandum Books, &c. &c.

R. GRAHAM,
Account Book Manufacturer to the Bank of Montreal.

SCHOOL BOOK EMPORIUM.

CAMPBELL BRYSON,
BOOKSELLER AND STATIONER,
No. 20, ST. FRANÇOIS XAVIER STREET,
Nearly opposite the Peoples' Bank,
MONTREAL.

R. & A. HADDAN'S

Cabinet & Upholstery Warehouse,

ST. FRANÇOIS XAVIER STREET,

Next house to the Post Office,

MONTREAL.

FLOOR CLOTH FOR SALE.

THE MONTREAL
ENGLISH SHEET CALENDAR
FOR 1840,

FOR SALE, WHOLESALE AND RETAIL,

AT THE OFFICE OF THE
 LITERARY GARLAND AND L'AMI DU PEUPLE,
 ST. NICHOLAS STREET.

JOHN LOVELL.

MONTREAL DEPOSITORY
 FOR RELIGIOUS AND USEFUL PUBLICATIONS,
 SCHOOL BOOKS, STATIONERY, &c.

[Established 1835.]

WILLIAM GREIG.

195, ST. PAUL STREET.

ONLY ONE PRICE—NO CREDIT GIVEN.

CHEAP FOR CASH.

H. C. M'LEOD,

63, NOTRE DAME STREET,

OPPOSITE THE COURT HOUSE,

Offers for Sale, at reasonable prices for cash, an extensive assortment of Printed Books, Blank Books, Writing Paper of all descriptions, English and German Toys, Composition, and other Dolls, dressed and undressed, German Clocks, Jewellery, China Ornaments, Combs, Brushes, and other useful and fancy articles.

H. C. M'Leod, General Agent for the Sale of Dr. Brandreth's Universal Vegetable Pills.

ENGRAVING AND COPPER PLATE PRINTING

Neatly Executed,

ON REASONABLE TERMS,

BY G. SAVAGE & SONS.

THE LITERARY GARLAND,

PUBLISHED ON THE FIRST OF EVERY MONTH,

At 15s. per annum in town—17s. 6d. when sent by mail.

JOHN LOVELL, PROPRIETOR,
St. Nicholas Street.

COMMERCIAL, SHIPPING,

AND

LAND AGENCY OFFICE.

THE undersigned begs to offer himself for Collecting Debts, bringing up Books, prosecuting claims, entering Goods at Custom House, (inwards and outwards,) Forwarding and General Agency. He has opened

**BOOKS OF REGISTRY OF PROPERTY,
FOR SALE, OR TO LET,
IN TOWN AND COUNTRY.**

These will be open to the inspection of Immigrants and others, (*gratis*),—every exertion being made to increase the publicity of the plan.

JAMES COURT, ACCOUNTANT,
No. 8, St. Joseph Street, near the Wharf.

FASHIONABLE SADDLERY WAREHOUSE,

NOTRE DAME STREET,

Opposite the Court House.

W. G. STETHEM has on hand a handsome assortment of Ladies' Side Saddles, Gentlemen's quilted and plain Hunting Saddles; Carriage, Gig and other Harness; Horse Clothing; Brushes; Whips; Spurs, &c., with a great variety of Trunks, and every other article in the line.

CHEAP FOR CASH.

E. NOXON & Co.

HATTERS & FURRIERS,

No. 90, NOTRE DAME STREET, MONTREAL,

Has for Sale a large assortment of

**FUR CAPS, MUFFS, BOAS, TIPPETS,
&c. &c. &c.**

Of the best quality and neatest Patterns and Make.

MRS. AND MISS LETT'S
SEMINARY FOR YOUNG LADIES,
 FORTIFICATION LANE,
 ENTRANCE FROM GREAT ST. JAMES STREET.

MISS LETT,
 INSTRUCTRESS OF THE PIANO FORTE,
 FORTIFICATION LANE.

KOLLMYER & CARLISLE,
Carbers and Gilders,
 LOOKING-GLASS & PICTURE FRAME MAKERS,
 No. 151, NOTRE DAME STREET,
 MONTREAL,

RESPECTFULLY inform their friends and the public,
 that they have commenced business in the above line,
 in the premises lately occupied by Mr. Wm. Lawley. They
 will make to order, and to any pattern, Portrait and Picture
 Frames; Needle work neatly framed and glazed; old frames
 regilt; Glasses resilvered; Painting cleaned and varnished;
 Maps mounted and varnished, &c. &c.

All orders thankfully received, and executed with punctu-
 ality.

WILLIAM GEMMILL,
Tailor and Clothier,
 PLACE D'ARMES, MONTREAL.
 ORDERS FROM THE COUNTRY PUNCTUALLY ATTENDED TO.

JOSEPH HORNOR,
 SILK AND WOOLLEN DYER,
 CRAPÉ AND THIBET SHAWLS, MOUSLIN DE LAINE, CHALIS,
 AND OTHER DRESSES,
 CLEANED AND DYED,
 WILLIAM STREET,
 RECOLLET CHURCH.

L'AMI DU PEUPLE,

PUBLISHED EVERY WEDNESDAY AND SATURDAY MORNINGS,

At 20s. per annum, in town—when sent by mail, 25s.

*Advertisements will be thankfully received from Merchants
and others wishing to advertise in the French Language.*

JOHN LOVELL, PROPRIETOR.
St. Nicholas Street.

ROBERT JOHNSON,

Cabinet, Upholsterer and Billiard Table Manufacturer,

ST. ELIZABETH STREET,

ST. LAWRENCE SUBURB,

MONTREAL.

GEO. ASHTON & CO.

HATTERS AND FURRIERS,

PLACE D'ARMES, MONTREAL.

MILITARY Cloth and Fur Caps made to order, and al-
ways on hand, a great variety of Hats, Fur Caps,
Gloves, Muffs, Boas, Tippetts, and every article in their line.

JOHN P. ASHTON,

HAT MANUFACTURER AND FURRIER,

Has Removed from St. Paul Street, to Place d'Armes.

JOHN M'COY,

DYER AND SCOURER,

ST. DOMINIQUE STREET, ST. LAWRENCE SUBURB,

MONTREAL.